Limburgs Dagblad

Donderdag 20 oktober 1988.

70e jaargang nr. 248.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Provincie heeft 280 miljoen in kas

Limburg schatrijk

door frank seuntjen

DEN HAAG – Limburg is na Gelderland de rijkste provincie van Nederland. Dat blijkt uit een nog niet gepubliceerd rapport van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Limburg heeft op dit moment 280 miljoen in kas. Gelderland beschikt zelfs over 395 miljoen. Vergeleken met de reserves van bijvoorbeeld de jonge provincie Flevoland (19 miljoen) en Groningen (45 miljoen) zijn dat enorme bedragen.

De eerlijkheid gebiedt te zeggen dat van de 280 miljoen in de Limburgse schatkist drievierde het karakter doelreserve heeft. Dat houdt in dat de provincie plannen heeft dit geld te besteden. „Maar de praktijk leert dat doelreserves heel vaak vrijvallen en dan de bestemming algemene reserve krijgen", tekent het ministerie van Binnenlandse Zaken daar fijntjes bij aan.

Maar ook in het geval dat Limburg de doelreserves daadwerkelijk zou uitgeven, mag het provinciebestuur niet klagen. Er blijft dan nog altijd een algemene reserve van 67 miljoen over. En als naar de algemene reserves wordt gekeken, is Limburg met afstand de rijkste provincie van Nederland.

Het rapport is overigens opgesteld op verzoek van het Limburgse Tweede Kamerlid Rein Hummel (PvdA). Hij vroeg zich af of de verdeelsleutel die nu wordt toegepast bij uitkeringen uit het Provinciefonds niet moest worden bijgevijld. Jaarlijks verdeelt het Rijk ongeveer een miljard onder de twaalf provincies. Daarbij wordt onder meer gekeken naar inwoneraantal, oppervlakte en bodemgesteldheid. Hummel vindt dat ook rekening gehouden moet worden met de financiële situatie van een provincie.

Straf

Als de regering die visie overneemt, zal Limburg in de toekomst een aanzienlijk kleinere bijdrage krijgen uit het Provinciefonds. Hummel heeft daar geen moeite mee. „Limburg is echt puissant rijk, kennelijk het gevolg van een zuinig beleid. Als het daar min of meer voor gestraft wordt is dat natuurlijk zuur, maar andere provincies hebben het geld harder nodig", aldus het Tweede Kamerlid.

Carrington: 'Britten smerig ras'

LONDEN, 19 okt. (AP) - Het eerste wat Lord Carrington opviel toen hij na vier jaar in Brussel te hebben gewoond weer domicilie koos in Groot-Brittannië, was het vuil. „Londen is absoluut goor. We zijn een smerig ras geworden", zegt de voormalige secretaris-generaal van de NAVO in een interview met het tijdschrift 'Womans Own'.

De edelman zegt zich geschaamd te hebben Brit te zijn na de rellen in het Heizelstadion in Brussel, waar bij een Europacupwedstrijd in 1985 tussen Liverpool en Juventus 39 mensen, meest Italianen, om het leven kwamen.

Gelijkspel biedt perspectief voor WK-eindronde

Oranje mist Gullit

MÜNCHEN – Het Nederlands elftal zonder aanvoerder Ruud Gullit is als een partij zonder lijsttrekker. Oranje ontbrak het gisteravond in München, in de nieuwe slag met de Westduitsers, aan leiderschap. Toen ook de aanvoer naar de andere sterspeler, Marco van Basten, werd stilgelegd, was alle glans snel verdwenen bij de Europese voetbalkampioen. Het Westduitse elftal verzuimde in het tweede WK-kwalificatieduel echter de Nederlandse gebreken af te straffen.

De internationaal hoog gewaardeerde 0-0 hield echter alle kritiek binnenskamers. Nederland mocht zich alleen op de inzet laten voorstaan waarmee uit München één punt werd gepakt tegen een sterkere tegenstander. Voetbaltechnisch was het stukken minder dan in de fraaie maand juni, toen de ploeg tegenstander West-Duitsland met veel lef overdonderde en inpakte.

● Zie verder pagina 17

Vissers beticht van drughandel

Van onze correspondent

LUXEMBURG (GPD) De Nederlandse overheid zou zo keihard optreden tegen de Zeeuwse vissers die de vangstmaatregelen aan hun laars lappen, omdat er meer op het spel zou staan dan de visserij alleen. Er zouden vermoedens bestaan dat sommige vissers niet alleen teveel kabeljauw vangen, maar ook betrokken zijn bij drughandel.

Dat zei de Westduitse staatssecretaris voor Visserij Wolfgang von Geldern gisteren in Luxemburg tegen Duitse journalisten. Minister Braks (Visserij) verklaarde echter onmiddellijk van niets te weten. „Ik heb daar geen enkele aanwijzing voor. Ik heb zelfs nog nooit gehoord dat er van zoiets sprake zou zijn".

Waar Von Geldern zijn informatie vandaan heeft weet niemand. Wel heeft hij nog onlangs contact gehad met het hoofd van de Algemene Inspectiedienst (AID) van het Nederlandse ministerie van Landbouw, de heer De Boer. Maar volgens Braks is daar alleen over visserij-zaken gepraat.

● Zie verder pagina 12

● *Leden van de Mobiele Eenheid maken korte metten met een van de vechtersbazen op de Nieuwstraat.* Foto: WIM KüSTERS

Europese Commissie wil grotere rol van Eurocontrol

BRUSSEL – De Europese Commissie wil de coördinatie van de luchtverkeersleidingscentra in Europa toevertrouwen aan Eurocontrol in Maastricht. Zij voelt er echter niets voor om deze organisatie onder EG-toezicht te plaatsen. Dat blijkt uit voorstellen die zij gisteren in Brussel heeft ingediend.

De Commissie zegt dat de coördinatie tussen de acht verkeersleidingscentra in de EG dringend moet worden verbeterd. De huidige situatie levert vertragingen en gevaren op. Bij een vlucht zijn vaak drie of vier centra betrokken. Ze maken gebruik van verschillende informatiesystemen en moeten met elkaar communiceren per telefoon.

Volgens de Commissie is Eurocontrol, waarvan op het ogenblik acht EG-landen lid zijn, de meest geëigende organisatie om enige lijn te brengen in het beheer over het Europese luchtruim. Van concentratie van de verkeersleiding in Maastricht is echter geen sprake.

De Commissie voelt ook niets voor het voorstel uit het Europees Parlement om de organisatie een EG-statuut te geven. Volgens een zegsman in Brussel wil de Commissie niet aan de soevereine bevoegdheden van de lidstaten komen. Bovendien wordt verwacht dat andere Europese landen, zoals Oostenrijk en Zwitserland, nauwer met Eurocontrol gaan samenwerken. Dat gaat beter als Eurocontrol los staat van Brussel.

Zoals bekend voelt een aantal landen om militaire redenen niets voor vreemde pottekijkers in het eigen luchtruim. Het gebrekkig functioneren van Eurocontrol wordt mede hieraan toegeschreven.

Na einde voetbalinterland in München

Massale knokpartij aan Nieuwstraat

Van onze verslaggever

KERKRADE – Na de voetbalinterland West-Duitsland-Nederland is aan de Nieuwstraat in Kerkrade een massale kloppartij uitgebroken tussen Westduitse en Nederlandse 'supporters'. De Mobiele Eenheid, die op het politiebureau in Kerkrade achter de hand werd gehouden, trok onmiddellijk naar de grensstraat om de orde te herstellen. Maar ook aan Duitse zijde verschenen ongeveer 200 politiemannen, uitgerust met honden.

De vechtpartij begon toen ongeveer dertig bezoekers van café Domaniaal aan de Nieuwstraat kort na de interland de straat op trokken en aan de Duitse kant van de weg hun vreugde uitten. Toen een Duitse auto daar passeerde sloeg een van hen met een fles bier tegen de auto. De automobilist stapte uit en ging met de dader in de clinch. Beide vechters kregen spoedig assistentie zodat op een gegeven moment tientallen 'supporters' bij de kloppartij waren betrokken.

De gewaarschuwde Mobiele Eenheid haalde de vechtersbazen uit elkaar en sloot vervolgens de hele Nieuwstraat, waar zich inmiddels meer dan 2000 mensen hadden verzameld, voor alle verkeer af. Enkele personen werden gearresteerd, maar niet bekend is hoeveel. Ook werd assistentie gevraagd en verkregen van de Landgraafse en Heerlense politie.

Rond middernacht begon de politie met het verwijderen van het kijklustige publiek uit de Nieuwstraat.

● Zie verder pagina 12

Het weer

VANMIDDAG ZON
Nadat vanmorgen de neerslag is weggetrokken en de mistbanken in Midden- en Noord-Limburg zijn opgelost, wordt vanmiddag droge en heldere lucht aangevoerd. Het zal dan half bewolkt zijn met in de tweede helft van de middag een bui. De temperatuur stijgt tot ongeveer 16 graden. De wind is matig. De minimumtemperatuur in de komende nacht is 9 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	**07.13**	**onder: 17.35**
maan op:	**15.35**	**onder: 00.17**
MORGEN:		
zon op:	**07.15**	**onder: 17.33**
maan op:	**16.08**	**onder: 01.47**

Braks: illegaal circuit vishandel

Sittards instituut duikt in gat in de markt

Politiedocenten leiden bewakers op

door rob peters

SITTARD/ROERMOND/HEEL – Een groep politiefunctionarissen in Zuid-Nederland is via een niet geregistreerd particulier opleidingsinstituut voor beveiligingspersoneel in een gat in de markt gedoken. Via onder meer dat instituut kan aan de explosief groeiende vraag naar bewakingspersoneel worden voldaan.

Het Opleidingsinstituut voor Politie en Beveiligingspersoneel (OPB) in Sittard bestaat uit en werkt met vooral politie-ambtenaren die al dan niet als docent bij reguliere politieopleidingen werkzaam zijn.

De particuliere opleidingen worden doorgaans gegeven in politiebureaus in Limburg en Brabant. Vooral het hoofdbureau van politie in Sittard is op zaterdagmorgen frequent bij het OPB in gebruik. „De burgemeester is als hoofd van politie bekend met de OPB en heeft ingestemd met het gebruik van het politiebureau", aldus de woordvoerder van burgemeester J. Tonnaer.

Behoeften

Korpschef E. Nicoll bevestigde gisteren dat de OPB is opgericht om in een behoefte te voorzien en werkt met deskundige docenten uit de politie- en de brandweerwereld. „Een dergelijke opleiding is een must. Het instituut betaalt gewoon huur', zei hij.

● Zie verder pagina 11

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Verder in...

ELSLOO – Volop toneel deze keer in 'Verder in'. In Elsloo wordt het **Toernooi der Lage Landen** komende zaterdag voortgezet met een optreden van de Belgische toneelvereniging IJver en Eendracht uit Menen. De groep zal in het Maaslandcentrum vanaf 20.00 uur de thriller Gaslicht van Patrick Hamilton brengen, een 'traditional' uit 1938, toendertijd schitterend verfilmd met glasrollen voor Ingrid Bergman en Charles Boyer.

KERKRADE – In Kerkrade wordt **toneelvereniging Excelsior** weer actief. In het Wijngrachttheater worden enkele uitvoeringen gegeven van het dialektstuk 'Wie d'r Willy wakker woeët', een komedie van John Patrick, die de oorspronkelijke titel 'Anybody out there' meekreeg. De regie van deze produktie is in handen van Wim Hoogendam. Voorstellingen worden gegeven op vrijdag 21, zaterdag 22, woensdag 26, vrijdag 28 en zaterdag 29 oktober. Alle voorstellingen beginnen om 20.00 uur.

GELEEN – De Limburgse dialektgroep **Masjzjerang** viert dit jaar zijn eerste lustrum met een produktie, waarmee diverse lokaties door de hele provincie worden aangedaan. Volgende week vrijdag wordt de premiere gegeven van het nieuwe programma in het Plenkhoes aan de Bachstraat in Geleen, daags erna gevolgd door een reprise. Beide uitvoerenden beginnen om 20.30 uur. Hoofdrolspelers zijn Funs Peulen, No Adriolo, Marlies Notten, Tonnie Laarhoven, Mayke Dassen en Maarten Brorens. Een derde uitvoering staat gepland op 4 november. Voor reservering: ☎ 04490–40817.

HEERLEN – Ter gelegenheid van de viering van het 75-jarig bestaan van het Bernardinuscollege in Heerlen wordt komende zondag een concert gegeven door een aantal **oud-Bernardijnen**, die 'in de muziek zijn gegaan': Peter Wielinck, Hans de Wilde, Paul Huyts, René de Vries, Karin Wark, Vianney de Jong, Emile Biesen, Augustine Bauer, Frans Kokkelmans, Matti Huyts, Timo Pappot, Cecile Huynen en Jo Hueber. Het concert begint om 17.00 uur, plaats van handeling is de Kapel van het Bernardinuscollege.

SITTARD – De **Limburgse Opera Vereniging** zal voortaan ook vanuit Sittard opera's bezoeken. Door het groeiend aantal leden in Sittard zal de operabus voortaan ook het NS-station in Sittard aandoen. Voor het eerst zal de bus op 29 november in Sittard verschijnen. De LOV bezoekt dan Verdi's Traviata in Luik. Voor deze uitvoering zijn nog plaatsen beschikbaar. Reservering kan via ☎04490-33182.

Ronald Brautigam solist bij LSO

MAASTRICHT – Niemand minder dan de befaamde jonge Nederlandse pianist Ronald Brautigam is deze week solist bij het LSO. Brautigam, in 1985 winnaar van de Nederlandse muziekprijs, zal drie keer het Eerste Pianoconcert van Brahms uitvoeren, daarbij begeleid door ons provinciaal orkest o.l.v. Ed Spanjaard. Op het programma staat verder een minder bekend en uitgevoerd werk: de vijfde symfonie van Carl Nielsen. Het eerste concert wordt vanavond gegeven in de Maaspoort van Venlo, morgenavond gevolgd door de Heerlense Stadsschouwburg. Zaterdag musiceert het LSO in zijn 'eigen' home, het Staargebouw van Maastricht. Alle concerten beginnen om 20.00 uur.

Studium Chorale geeft première

'Elis', nieuwe compositie van Henri Delnooz

MAASTRICHT - Het programma van de reeks najaarsconcerten die het vocaal ensemble Studium Chorale de komende tijd in onze provincie gaat geven, bevat naast een viertal Brahmswerken een opmerkelijke première: 'Elis', een twee- tot zestienstemmig a cap(p)ela-koorwerk, op tekst van Georg Trakl, gecomponeerd door Henri Delnooz in opdracht van Studium Chorale. Het is de eerste maal dat Studium Chorale dankzij subsidies van gemeente en provincie een rechtstreekse opdracht aan een componist heeft kunnen verstrekken. Henri Delnooz, docent theorie en compositie aan het Maastrichts Conservatorium, schreef al eerder een koorwerk dat hij aan Studium Chorale opdroeg: 'Zwei Bilder von Auschwitz', in 1981. Zijn samenwerking met het kamerkoor beperkt zich niet tot slechts het schrijven van en voor, maar hij assisteert dirigent Eric Hermans bij het instuderen van zijn 'Elis'.

Aan het expressionistische gedicht van de Oostenrijker Georg Trakl, waarop de dichter Wiel Kusters Delnooz attendeerde, ligt een historische gebeurtenis ten grondslag. In 1670 verongelukte een jonge mijnwerker in de kopermijnen van Falun in Zweden. Zijn lichaam werd in 1719 ongeschonden teruggevonden. Alle mensen van het dorp waren het ongeluk en Elis Fröbom vergeten, behalve een oude vrouw. Zij herkende de dode als de jongeman waarmee zij als meisje verloofd was en die de nacht voor hun bruiloft alleen de mijn was ingegaan om voor zijn bruid een kleinood te zoeken, maar niet meer terugkeerde. Schrijvers, dichters en componisten hebben zich met het Elis-thema (het stilstaan van de tijd voor Elis, terwijl de tijd voor anderen doorloopt) bezig gehouden, zoals J.P. Hebel, E.T.A. Hoffmann, Richard Wagner, Hugo van Hofmannsthal, Ludwig Tieck, Achim von Arnim, Georg Trakl en in onze tijd Wiel Kusters en Heinz Holliger.

● Studium Chorale repeteert o.l.v. Eric Hermans en Henri Delnooz aan 'Elis'

Trakl (1887-1914) publiceerde drie verschillende Elis-gedichten. De tweede versie, een driedelig gedicht, koos Henri Delnooz als uitgangspunt voor zijn Studium Chorale-compositie. „Vooral de vele beelden met kleuren spraken mij aan: im schwarzen Wald, der blauen Felsenquells, die purpurner Trauben, dieser goldenen Tags, ihr rosigen Seufzer enz. Muziek wordt daardoor als gekleurde beweging, als beweging met kleur." Daarnaast ontwikkelde de componist een tweede idee, 'irrigidendo' (stollend). „In het derde deel gaat de tijdsbeleving stollend tot stilstand komen, zoals Elis in het gedicht iemand is die heeft stilgestaan."

De combinatie van Delnooz en Brahms is bewust geweest. „Alhoewel mijn keuze voor de drie motetten en de 'Fünf Gesänge' van Brahms eerst intuïtief was," aldus Eric Hermans, „ontdekte ik in het muzikale stollingsproces van 'Elis' punten van overeenkomst met plaatsen in Brahms' motetten: machtige momenten van het gespannen tot stilstand komen."

Na de wereldpremière op zaterdag 29 oktober (Intropodium, aula muziekschool Maastricht, 20.30 uur) wordt dit Brahms-/Delnooz-concert er een dag later om 15.30 uur herhaald (opname Omroep Limburg). Vervolgens is dit programma in onze provincie te beluisteren in Heksenberg (5 november 20.00 uur, Gerardus Majellakerk), Sittard (6 november 15.30 uur, aula muziekschool), Weert (20 november 14.30 uur, Munttheater), Maastricht (13 december 20.00 uur, Redoute stadsschouwburg) en tenslotte op 5 maart '89 in de Roermondse Oranjerie. Er is ook van buiten Limburg belangstelling voor het nieuwe werk van Delnooz en zijn samenwerking met Studium Chorale. Componist en dirigent zijn op maandag 24 oktober in KRO's 'Radio Vierklank' te gast voor een interview bij Tineke de Groot. Vrijdag 11 november wordt het bekende NOS-programma 'Musica Nova' van Ton Hartsuiker rechtstreeks vanuit de Maastrichtse muziekschool uitgezonden, waarin Studium Chorale met 'Elis' optreedt.

● Het Orlando Kwartet, dinsdag te gast in Sittard.

In de theaters

KERKRADE – In het Wijngrachttheater geeft het **Bulgaars strijkorkest**, een jeugd-kamerorkest, een concert. Op het programma staan het Adagio en Fuga van Mozart, Variations on a Theme van Frank Bridge en het Strijkkwartet nr. 8 (Kamersymphonie) van Shostakovitch. Het concert begint om 20.00 uur.

ROERMOND – Vanavond is **Harry Sacksioni** met zijn band te gast in de Oranjerie van Roermond. Aanvang 20.00 uur. Driemaal Dario Fo is de titel van het muziektheaterstuk, dat **Theatergroep Savannah** zaterdagavond in Roermond presenteert. Aanvang 20.00 uur. Zondagmiddag om 12.00 uur geeft het befaamde vioolduo **Angel Stankov en Josif Radionov** een koffieconcert in de Oranjerie. Woensdagavond presenteert **Theatre de l'escalier d'or** om 20.00 uur Le Horla, een Franstalige voorstelling naar Guy de Maupassant.

MAASTRICHT – In de Redoute van de Maastrichtse schouwburg vanavond een voorstelling van het Brusselse **Théâtre du Bilboquet**, dat Le Petit Putsch op het programma heeft. Vrijdag, zaterdag en zondag zijn er reprises van **Trijn de Begijn** door de Maastrichtse Operette Vereniging en dinsdag speelt **Toneelgroep Amsterdam** 'ons dorp, de schoonheid en het leven' van Ischa Meijer. Al deze uitvoeringen beginnen om 20.00 uur. In het theatercafé staat vrijdag- en zaterdagavond om 23.00 uur de cabaretproduktie 'Ik heb alleen nog geen titel' van **Job Schuring** op het programma. Zondagmiddag is er in het generaalshuis jeugdtoneel door **Marionettentheater Ella Snoep** (aanvang 14.30 uur) en woensdagmiddag om 12.30 uur geeft **gitarist Enno Voorhorst** een lunchconcert in de redoute.

HEERLEN – Vanavond geeft het **Fine Arts Quartet** een concert in de Heerlense Stadsschouwburg. Op het programma staan werken van Franck en Van Beethoven. Zaterdagavond is **Djazzex** in Heerlen te gast met een gevarieerd balletprogramma en zondag presenteert **Theater Plezier** 'Een fijn span', een klucht met o.a. Joop Doderer. **Toneelgroep Appel** brengt komende dinsdag Dodendans, een tragi-komedie van August Strindberg. Al deze uitvoeringen beginnen om 20.00 uur. Zondagmiddag om 15.30 uur wordt het concertprogramma **Dichter bij Brecht** in Heerlen gepresenteerd.

SITTARD – Morgen is **Theater Plezier** ook te gast in de Sittardse Schouwburg, waar hetzelfde programma als in Heerlen wordt gebracht. Zaterdag geeft het **Philharmonisch Orkest en Oratoriumkoor van Pécs** een uitvoering van Die Jahreszeiten van Haydn. Dinsdag voert het befaamde **Orlando Kwartet** drie strijkkwartetten uit van Mozart. De altvioliste Nobuko Imai verleent medewerking aan dit concert. Alle evenementen beginnen om 20.00 uur.

Beethovens 'tiende' postume echo van fenomenaal genie

LONDEN - Rond de presentatie van Ludwig van Beethovens tiende symfonie, die door de Schotse musicoloog dr. Barry Cooper uit stapels losse compositie-schetsbladen van Van Beethoven tot een speelklare partituur is geconstrueerd, is in de afgelopen weken in Engeland een ware muziekoorlog ontbrand. Die werd in Engelse kranten en radioprogramma's uitgevochten en nam zelfs zulke hevige vormen aan, dat de gezaghebbende violist en dirigent Menuhin zich geroepen voelde om de geconstrueerde partituur van Beethovens Tiende, alsmede de reputatie van dr. Barry Cooper publiekelijk in bescherming te nemen.

Waar ging het allemaal om, dinsdagavond in de uitpuilende Queen Elisabeth Hall bij de officiële premiere. Wel, om een compositie van 531 maten, die vijftien minuten overwegend boeiende muziek opleverde, waarin het vernieuwend elan, dat Van Beethoven met de eertijd revolutionaire finale van zijn Negende had aangegeven, duidelijk werd vervolgd. Door de dood van de componist kwamen zijn ideeën voor zijn nieuwe symfonie niet veel verder dan schetsen. Klemmende vraag, die pas na het verschijnen van de partituur, alsmede van dr. Coopers verantwoording voor zijn constructiewerkzaamheden van wat alleen in min of meer uitvoerige kladjes is overgeleverd, beantwoord „kan worden, is: hoeveel Beethoven er eigenlijk wel in dit eerste geconstrueerde symfoniedeel steekt? Want, het moet gezegd, dat dr. Coopers constructie-arbeid van deze Tiende op het randje verkeerd van authenticiteit en wetenschappelijke geloofwaardigheid.

Eén stap verder is men namelijk beland in het schemergebied van muziek en para-psychologie, waaraan de naam van het Engelse compositiemedium Rosemary Brown ongetwijfeld golven van herinneringen doet opleven. Immers, was zij het niet die in de jaren '70 via paranormale wegen contact had met reeds lang gestorven componisten en als absoluut ongeschoolde muziekamateur het medium was waardoor Van Beethoven en andere meesters hun werken noot voor noot hadden 'doorgegeven'? Het pleit overigens voor deze bijzondere dame dat zij zulke composities met 'Gecomponeerd door Rosemary Brown, geïnspireerd door (naam van de componist) ondertekend heeft.

Dr. Barry Cooper heeft het met zijn Tiende-partituur beduidend anders gedaan, gewoner. Zijn auteursaanduiding luidt: 'Ludwig van Beethoven' en is gevolg van aardse, wetenschappelijke betrokkenheid op het scheppingsproces van deze componist, waarbij de relatie tussen geschetste muzikale invallen en de uiteindelijke composities in alle werken van Van Beethoven indringende informatie geven over de werkwijze van de componist. Dat hij het genie van de componist enigszins doorgrond heeft, dat bleek dinsdagavond overduidelijk. Toch vallen er in Coopers Tiende-reconstructie hier en daar zwakke plekken te beluisteren, vooral in overgangsmaten, waarin de instrumentatie nogal kaal en harmonisch slap wil klinken. Al met al maakt het wel dat het beluisteren van de Tiende een even boeiende als raadselachtige affaire is. Wat is Van Beethoven en wat niet.

Deze Tiende zal best nog wel eens repertoirehoudend kunnen worden, maar dan zullen revisies noodzakelijk zijn, die dan niets meer uitstaande hebben met wetenschappelijke authenticiteit, maar gewoon met goede smaak en met durf. Pas bij een tweede, Endgültige, versie zal deze echo van Ludwig van Beethovens genie pas écht zijn.

Oplossing van gisteren

- d e - p - - e
- o r k a d e n
z e v e n t i g
- z e e n - s -
- e n t e r e n
a l - - o r e
z e e m e t e r
- n - l a s s o

puzzel van de dag

licht in het hoofd · plaats in Zuid-Holland · lof · geste · gereed · bep. snoepje · kikvors · telwoord · lage kist · streling · groot water · slag · bijwoord · wandelplaats · op die plaats · meisjesnaam · schuifbak · Fr. lidwoord · bekoorlijk · boom

de komieke coco

UITGEPUT SPOELT LAMBIK AAN OP HET STRAND.
Ik ben bekaf, zeilts wil ik nooit meer meemaken... Wat kan dat geweest zijn?
Ik ben moe... moe... En die gloeiende zon... schaduw...
TROMPELEND SLEEPT LAMBIK ZICH NAAR DE BOMEN, TOT HIJ ERBIJ NEERVALT.

(c) Standaard Uitgeverij n.v. – Antwerpen, vertegenwoordigd door Wolters Productiebureau 's-Gravenhage

panda en de meester-verknoper

HOE KAN IK STRIJDEN VOOR DE BEVRIJDING ALS DIE TWEE ME DWARS ZITTEN? WAAROM BEN JE ER NIET ALS IK JE BESCHERMING NODIG HEB?!
OMDAT IK STEEDS GEKNOOPT WORD, MEESTER. EN.....
O, NEE! NIET WEER!!
WEGWEZEN! B-BESCHERMEN TEGEN VERKNOPING!
WACHT EVEN! DIE GESTOLEN GONG KAN ONTPLOFFEN! LUISTER DAN TOCH!!

32-185 © Carrousel B.V. 1988

recept

h. meijer

Ragoût met varkensvlees en champignons

Benodigdheden voor 4 personen: 400-500 g magere varkenslapjes en 100 g dikke plak achterham, 350-400 g kleine champignons, bouillontablet of poeder, bloem, koffieroom en bieslook.

Dep vlees droog en snijd het in stukken van 2 cm. Snij de ham in smalle reepjes met een lengte van 2 cm. Breng ½ l bouillon aan de kook en voeg er het vlees aan toe. Wacht tot alles kookt, schuim regelmatig af en laat het geheel op matig vuur 40 tot 50 minuten zachtjes koken. Maak champignons schoon zonder te wassen en verdeel ze in vieren. Voeg 10 minuten voor einde kooktijd champignons toe. Smelt boter, roer er 40 g bloem door en blijf roeren tot een egale massa ontstaat. Schenk beetje voor beetje en al roerend zoveel kookvocht (ca. 4 dl) bij tot een vrij gladde massa is ontstaan. Laat 4-5 minuten zachtjes doorkoken. Breng op smaak met zout, peper en een snufje nootmuskaat. Schep de rest van de ingrediënten door de saus en laat er nog even de kook over komen. Neem pan van het vuur en roer er 2-3 el room en 1-2 el fijngesneden bieslook door.

TIP: In plaats van champignosn zijn ook oesterzwammen aan te bevelen. Vervang 1 dl bouillon eventueel door droge sherry en de smaak is heel anders.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15571
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Bonden niet blij met 'sigaar uit eigen doos'

Van Dijk vindt extra geld voor ambtenaren

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken heeft tijdens het overleg met de ambtenarenbonden over de arbeidsvoorwaarden voor volgend jaar een methode gevonden om de beschikbare financiële ruimte te verdubbelen. De beschikbare 170 miljoen gulden wist hij daarmee te verhogen tot 350 miljoen. Hij komt hiermee nog niet tegemoet aan de verlangens van drie van de vier ambtenarencentrales om een procent loonsverhoging te financieren. Daarvoor is 450 miljoen gulden nodig.

Toch zeiden minister en bonden na afloop van hun eerste grote onderhandelingsronde, dat partijen elkaar een stap dichter waren genaderd. De bonden gaan zich nu twee weken intern beraden op de gevolgen van het bod van de minister.

Bij de onderhandelingen bleek, dat drie van de vier centrales als eerste prioriteit een algemene loonsverhoging van 1 procent hadden. Alleen de Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren, CMHA, wilde geen loonsverhoging van een procent. Deze centrale wil dat de middelbare- en hogere ambtenaren een dusdanige loonsverhoging krijgen, dat hun achterstand met de werknemers in het bedrijfsleven zoveel mogelijk wordt ingelopen.

Van Dijk heeft de extra ruimte van 180 miljoen gulden gevonden in de financiering van de VUT. Bovendien blijkt hij nog iets over te hebben gehouden uit de VUT-pot van vorig jaar.

De bonden denken dat ze bij gebruik van deze sigaar uit eigen doos voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor volgend jaar, over enkele jaren met de financiële gevolgen geconfronteerd worden. De VUT wordt aan ambtenaren betaald uit het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Komt dit fonds tekort aan de VUT-gelden, dan zullen waarschijnlijk de pensioenpremies moeten worden verhoogd.

Thatcher muilkorft IRA op radio en tv

Van onze correspondent

LONDEN – Verklaringen door en interviews met IRA-leden en woordvoerders van Sinn Fein, de politieke vleugel van het geheime Republikeinse Leger, mogen voortaan niet meer door de Britse televisie en radio worden uitgezonden. De regering-Thatcher heeft deze voor Groot-Brittannië unieke maatregel genomen om hun propagandamogelijkheden te beperken en daarmee ook wat zij beschouwt als 'zuurstof van de publiciteit voor het terrorisme'. Voor kranten en tijdschriften geldt dit verbod niet. Maar reeds is er scherpe kritiek op de maatregel, die door sommigen zonduit censuur wordt genoemd.

De nieuwe maatregel houdt in dat democratisch gekozen volksvertegenwoordigers op radio en televisie de mond wordt gesnoerd. Sinn Fein heeft behalve leider Gerry Adams als gekozen lid van het Lagerhuis in Westminster, 56 gemeenteraadsleden in Noord-Ierland. Lid zijn van de politieke IRA-vleugel is nog steeds toegestaan, zoals dat ook geldt voor het lidmaatschap van de protestantse UDA.

● *Enkele aboriginals, de oorspronkelijke bewoners van Australië, protesteerden gistermiddag voor het paleis Noordeinde in Den Haag tegen het voorgenomen bezoek van koningin Beatrix aan hun land.*



Israëlische militairen gedood bij zelfmoordactie

JERUZALEM – Vijf Israëlische militairen zijn gisteren om het leven gekomen en zeven gewond geraakt bij een explosie in het zuiden van Libanon, meldde het Israëlische leger gistern.
Een Libanees reed in een auto met 150 kg springstof op de soldaten in bij de zwaarbewaakte grensovergang bij Metulla op de Israëlisch-Libanese grens. De bestuurder kwam daarbij om. Twee Libanese vrouwen raakten tevens gewond.

In de Libanese hoofdstad Bayrut liet de shi'itische moslemgroepering 'Islamitisch Verzet' in een verklaring weten voor de zelfmoordactie verantwoordelijk te zijn en de actie. Het Israëlische leger heeft 'gepaste stappen' aangekondigd.

Het is voor de tweede keer sinds 1986 dat er met een autobom een aanslag wordt uitgevoerd op Israëlische troepen. In dat jaar werden er verscheidene van zulk soort aanslagen gepleegd tegen Israëlische militairen en militairen van het 'Zuidlibanese Leger' (SLA), een christelijke militie die in het zuiden van Libanon nauw samenwerkt met Israël.

'Zwarte weduwe' waarschijnlijk voor rechter

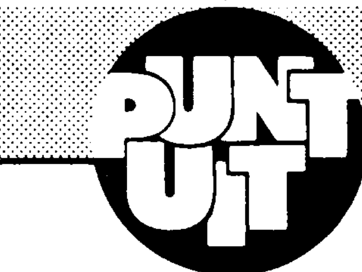
DEN HAAG – Minister Korthals Altes van Justitie heeft gisteren de verwachting uitgesproken dat de weduwe Rost van Tonningen nog dit jaar voor de rechter zal moeten verschijnen. In een gesprek met een delegatie van de Stichting Voormalig Verzet gaf hij te kennen dat het vooronderzoek van het Openbaar Ministerie naar haar gedragingen inmiddels is voltooid. Dat onderzoek richtte zich op anti-semitische uitlatingen, uitlatingen waarin prinses Wilhelmina en het voormalig verzet tot de echte landverraders werden bestempeld en verboden wapenbezit.

Korthals Altes voorspelde dat mevrouw Rost van Tonningen (ook wel de 'zwarte weduwe' genoemd') bij een veroordeling de vier weken voorwaardelijk die haar in 1986 werd opgelegd daadwerkelijk zal moeten uitzitten. Op tal van plekken in het land zouden contactpunten van mevrouw Rost van Tonningen gevonden zijn waar zij neo-nazistisch materiaal verspreidde.

'EG wordt geen gesloten blok'

BRUSSEL – EG-commissaris Willy de Clercq van Buitenlandse Handel heeft gisteren verklaard dat het streven naar een gemeenschappelijke EG-markt in 1992 niet bedoeld is om een dam op te werpen tegen de export van andere mogendheden in de wereld. Als grootste handelsblok ter wereld zal de EG blijven streven naar liberalisering van de wereldhandel, aldus de Belgische EG-commissaris.

„Het wegvallen van de Europese binnengrenzen zal een impuls geven aan de Europese en de wereldeconomie. Zowel de EG-lidstaten als de landen buiten Europa zullen daarvan profiteren," zo zei De Clercq. Verhalen dat de EG na 1992 als een gesloten, protectionistisch blok zal optreden deed hij af als verzinsels.



Palme

● STOCKHOLM – Het hoofd van politie in Zweden, Niels Erik Ahmansson, heeft gisteren ontslag genomen naar aanleiding van zware kritiek van de procureur-generaal over het onderzoek naar de moord op premier Olof Palme. Ahmansson zei tot zijn besluit te zijn gekomen omdat hij het vertrouwen van de regering had verloren.

Premier

● *Het parlement van de Westduitse deelstaat Beieren heeft gisteren de CSU-politicus Max Streibl gekozen tot nieuwe minister-president van de deelstaat. De 56-jarige Streibl, tot nu toe minister van financiën en plaatsvervangend premier van Beieren, is de opvolger van de ruim twee weken geleden overleden Franz Josef Strauss.*

Rookfolder

● **De Stichting Volksgezondheid en Roken maakt zich kwaad over de folder 'Over roken en werk'. Deze folder is uitgegeven door het Voorlichtingsbureau Sigaretten en Shag. In het boekje wordt gesuggereerd dat passief roken niet ongezond zou zijn. Er wordt zelfs geschermd met wetenschappelijk onderzoek waaruit dat zou moeten blijken. Woordvoerder Nelissen: „Iedereen weet dat roken ongezond is en passief roken hinderlijk. De tabaksindustrie is bezig met stemmingmakerij, probeert twijfel te zaaien en wil de roker argumenten geven om te mogen roken".**

Verkiezingen

● In Argentinië zullen op 14 mei 1989 presidentsverkiezingen gehouden worden. Dit heeft president Raul Alfonsin gisteren officieel bekendgemaakt. Het is de eerste keer sinds 1951 dat een gekozen Argentijns staatshoofd zelf verkiezingen uitschrijft.

Nobelprijs

● *De Nobelprijs voor scheikunde 1988 is toegekend aan de Westduitsers Johann Deisenhofer, Robert Huber en Hartmut Michel. Deisenhofer, Michel en Huber krijgen gezamenlijk de met 800.000 gulden gedoteerde Nobelprijs Chemie 1988 voor het vaststellen van de structuren van het proces van fotosynthese, die een voorwaarde is voor al het leven op aarde. De Amerikanen Leon Lederman, Melvin Schwartz en Jack Steinberger hebben de Nobelprijs voor natuurkunde 1988 toegekend gekregen voor hun onderzoek naar elementaire deeltjes.*

Blokkade

● **Griekenland heeft een streep gezet door plannen van de NAVO voor subsidie aan ongeveer vijftig militaire projecten in Turkije, als vergelding voor een Turks veto tegen het verbeteren van een Griekse militaire installatie op het eiland Rhodos. De NAVO had ongeveer 600 miljoen gulden gereserveerd voor de projecten, op een totaalbegroting voor 1988 van vier miljard.**

Openheid

● De Europese Commissie wil er via een richtlijn voor zorgen dat informatie over milieuzaken in de EG volledig openbaar wordt. Burgers moeten in principe inzage kunnen krijgen in milieugegevens waarover officiële instanties beschikken, aldus de Commissie. Zij wil de EG-landen verder de verplichting opleggen om minstens eens in de drie jaar een officieel rapport te publiceren over de toestand van het milieu. Het inzagerecht zou niet gelden voor gegevens die om commerciële of andere redenen geheim moeten blijven.

Weigering

● *Omdat staatssecretaris Korte-van Hemel gisteren weigerde in te gaan op vragen over de situatie in Oost-Suriname, moet vandaag de minister van buitenlandse zaken ad interim, premier Lubbers, opdraven in de Tweede Kamer. De staatssecretaris, die met de Kamer een kort debat zou voeren over de ongeveer 5.000 Surinamers die zonder verblijfsvergunning in Nederland verblijven, verklaarde slechts dat de situatie in Oost-Suriname niet zodanig is gewijzigd dat het vreemdelingenbeleid moet worden aangepast.*

Klacht

● **De GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) heeft gisteren besloten de klacht van Japan aan het adres van de Europese Gemeenschap inzake het instellen van anti-dumpingheffingen op geïmporteerde Japanse elektronica in behandeling te nemen.**

EG-commissaris erkent gevolgen produktiebeperking

Hoge prijs melkpoeder bedreigt voedselhulp

Van de redactie buitenland

HILVERSUM – Europees commissaris Andriessen (Landbouw) erkent dat het EG-beleid tot hogere prijzen leidt van melkpoeder en daardoor problemen kan opleveren voor de voedselhulp aan de Derde Wereld. Andriessen reageert daarmee op verwijten van voorzitter Schelhaas van het Produktschap voor Zuivel. Die zei gisteren dat de EG door het door produktiebeperking ontstane melktekort z'n voedselproblemen afwentelt op de Derde Wereld.

Volgens de landbouwcommissaris is de tijd voorbij dat EG-voorraden gebruikt kunnen worden voor voedselhulp. „Je zou kunnen zeggen dat het tot op heden een onverwachte meevaller was voor de voedselhulp dat men op een dergelijke wijze goedkoop over deze voorraden kon beschikken. Dat is nu niet meer het geval, dus moet men nu gaan betalen wat het echt kost", aldus Andriessen.

De Europese landbouwcommissaris gaat wel maatregelen treffen om de verwerking van melkpoeder in veevoer terug te dringen. Daarvoor zal de subsidie die nu nog wordt verstrekt voor die verwerking verder verlaagd worden.

Landbouwminister Braks vindt overigens dat de minimumprijs voor melk in ons land best kan verdwijnen. Nu aan de overproduktie van melk een einde lijkt te komen heeft volgens de bewindsman het handhaven van de minimumprijs geen zin meer. Braks zei gisteren in Luxemburg, waar hij de vergadering van de EG-landbouwministers bijwoonde, dat niet hij maar het ministerie van Economische Zaken uiteindelijk de minimumprijs moet opheffen. Braks voert daarover overleg met de voor het prijsbeleid verantwoordelijke staatssecretaris Evenhuis.

De Nederlandse Europarlementarier Eisso Woltjer (PvdA) heeft inmiddels aan de Europese Commissie gevraagd om de prijsverhogingen van melk in Nederland ongedaan te maken. Hij bestrijdt de opvattingen dat sprake zou zijn van een tekort aan melk. Dat vindt ook Braks. Volgens hem is slechts sprake van een 'relatief tekort', dat vooral wordt veroorzaakt doordat twintig procent van de huidige melkproduktie in melkpoeder wordt omgezet dat naar de veevoederindustrie gaat. Als daaraan een einde komt, zal blijken dat van een echt tekort geen sprake is.

Gezichtsverlies Servische leider

BELGRADO – De 'crisisbijeenkomst' van het Joegoslavische Centraal Comité is gisteren op gevoelig gezichtsverlies uitgelopen voor de Servische partijleider Slobodan Milosevic. Uitgerekend een Servisch lid van het presidium, Disan Skrebic, werd door het Centraal Comité uit het dagelijks bestuur van de partij gestemd.

Het was Milosevic die in de aanloop naar deze vergadering de eisen van de vele duizenden betogers de afgelopen maanden had overgenomen. Hij wilde radicale veranderingen in het leiderschap en Servische controle over vooral de provincie Kosovo, waar volgens de Serviërs de Albanese meerderheid het leven van de Servische en Montenegrijnse minderheden onmogelijk maakt. Maar het Centraal Comité besliste dat een speciale werkgroep maar eens een onderzoek moest instellen naar het waarheidsgehalte van de Servische beschuldigingen.

Vertrouwen

Nadat het partijpresidium de vertrouwenskwestie had gesteld, was het Skrebic die werd weggestemd de Servische afgevaardigde in het partijbestuur.

Het wegstemmen van Ckrebic was in feite het enige concrete resultaat van de 'crisisbijeenkomst'. De aangekondigde vernieuwing van het Centraal Comité, eenderde van de 165 leden zou vanwege de noodzakelijk geachte verjonging en politieke vernieuwing moeten verdwijnen, werd om statutaire redenen met zes weken uitgesteld.

Dat Milosevic voorlopig op de weg terug is, blijkt ook uit de aflassing van een voor zaterdag geplande massale demonstratie in Belgrado.

Tarieven specialisten omhoog door vormfout

UTRECHT – De particuliere tarieven van de specialisten gaan op 1 januari 1989 omhoog ten gevolge van een fout van minister De Koning. Het percentage varieert van 0,5 procent voor de cardiologen en 2,4 procent voor de kinderartsen tot 9,5 procent voor de neurologen en 10 procent voor de anesthesisten. Directeur R. Scheerens van het KLOZ, de overkoepelende organisatie van particuliere verzekeraars, heeft dit gisteren desgevraagd meegedeeld.

De Landelijke Specialisten Vereniging heeft een procedure gewonnen die ze bij het College van Beroep voor het bedrijfsleven had aangespannen tegen een trendmatige korting op het inkomen. Dit omdat minister De Koning het zogenoemde aanvaardbare inkomensniveau van de specialisten over de jaren 1983 tot en met 1985 niet in een formeel besluit had vastgelegd. De LSV won en het college verklaarde de tariefsbeslissing nietig.

Bijkomend gevolg is dat een in 1986 doorgevoerde tariefsverlaging in verband met de overstap van 800.000 ex-verzekerden bij het vrijwillige ziekenfonds naar particuliere verzekeraars met terugwerkende kracht ongedaan is gemaakt. Die verlaging – waarmee de LSV het eens was – was nodig om te voorkomen dat de specialisten meer gingen verdienen ten gevolge van de opheffing van het vrijwillige ziekenfonds.

Mr H. Overbeek van de LSV benadrukte dat het grotendeels een tijdelijke opslag op de tarieven betreft die er per 1 januari 1990 weer afgaat. Bovendien worden de tarieven ook naar beneden aangepast als de plannen om het norminkomen en de kostenvergoeding van de specialisten te verlagen worden doorgevoerd.



De beslissende stap zet je bij Vogelzang.

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD. HIFI

AKAI

AKAI CD-A 305 COMPACT DISC SPELER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Perfekte zeer voordelige AKAI CD speler met digitale filter met 2-voudige oversampling, 3 straals laseraftasting. Alleen leverbaar in zwarte uitvoering.
Afm. (bxhxd): 42,5 x 6,3 x 28 cm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 598,-
VOGELZANGPRIJS
479
OF F 40,- PER MAAND

JVC

JVC XL-Z 444 COMPACT DISC SPELER
Luxe CD speler met voortreffelijke weergavekwaliteit dankzij 4-voudige oversampling en digitaal filter. Zeer nauwkeurige driestraals laser pick-up infrarood afstandsbediening. Uitvoering zwart. Afm. (bxhxd): 43,5 x 9,5 x 29,1 cm.
VOGELZANGPRIJS
699

DENON DCD 810 COMPACT DISC SPELER MET AFSTANDSBEDIENING
Gloednieuwe compact disc speler met hoogwaardige Denon-technologie voor een aantrekkelijke prijs.
In zwart en goud uitgevoerd.
Afm. (bxhxd): 43,4 x 9,9 x 31,6 cm.
VOGELZANGPRIJS
978

DENON DRA-25 FM/AM TUNERVERSTERKER
Aantrekkelijke receiver met een vermogen van 2 x 30 Watt RMS aan 8 Ohm, bij een vervorming van max. 0,04% THD. Voorzien van CD-Direct schakelaar en variabele loudness. Gevoelig FM/AM synthesizer tunerdeel met digitale frekwentie-uitlezing en 16x voorkeuze. FM-gevoeligheid 0,9 uV. In zwarte uitvoering.
Afm. (bxhxd): 43,4 x 11,2 x 27,8 cm.
VOGELZANGPRIJS
649

MAGNAT SONOBULL 10
Het Magnat "prijs/kwaliteitswonder" in midi-formaat (afmetingen slechts 23 x 38 x 21 cm). 8 Ohm 3-weg systeem geschikt voor versterkers van 15-60 Watt.
VOGELZANG PRIJS
Per stuk
179

BNS E-3 LUIDSPREKERBOX
Prachtige 3-weg speakersysteem volgens het bas-reflex systeem. Belastbaar tot 80 Watt, frekwentiebereik 35-22.000 Hz. Impedantie 8 Ohm.
Afm. (bxhxd): 52 x 27 x 20 cm.
PER STUK
VOGELZANG PRIJS
249

SONY

SONY PRECISE D 8 MIDISET MET CD SPELER EN LUIDSPREKERBOXEN
Bestaande uit:
HALFAUTOMATISCHE PLATENSPELER Met automatische snelheidskeuze en toonarmlift voor eenvoudige bediening. Kompleet met MD-element.
ANALOGE TUNER Geschikt voor ontvangst van FM stereo, midden en lange golf. Duidelijke lange afstemschaal.
VERSTERKER MET EQUALIZER
Het muziekvermogen is 2 x 20 Watt.
DUBBEL CASSETTEDECK
Voor het gemakkelijk kopiëren op dubbele snelheid. Geschikt voor normale en chroom tape. Dolby ruisonderdrukkingssysteem. Automatisch opnameniveau.
COMPACT DISC SPELER
Een speciale plugverbinding maakt de aansluiting super eenvoudig. Perfekte geluidskwaliteit door digitaal filter en 4x oversampling.
SS-A 10 LUIDSPREKERS
Perfekt bijpassende luidsprekerboxen met twee-weg systeem met maximale belastbaarheid van 35 Watt muziekvermogen. De set is uitgevoerd in antracietgris.
VOGELZANGPRIJS
999
OF F 40,- PER MAAND

A.S. ZONDAG BIJ U IN DE BUS.

Lees de nieuwe Vogelzang Aktueel en u weet waarom u bij de grootste specialist in beeld, geluid en elektronika van Zuid Nederland het beste de beslissende stap kunt zetten. Een uitgave boordevol informatie en natuurlijk fantastische aanbiedingen. Aanbiedingen zoals u ze alleen maar bij Vogelzang vindt. In deze advertentie vindt u daar al een aantal voorbeelden van. Kom daarom snel naar Vogelzang en houd uw brievenbus goed in de gaten.

VOGELZANG AKTUEEL
"DE BESLISSENDE STAP ZET JE BIJ VOGELZANG"

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD. TELEVISIE

PHILIPS

PHILIPS 14 CE 1080/10B DRAAGBARE KLEURENTELEVISIE
37 cm 90°, donker getinte, in-line, QS, HiBri beeldbuis met een schermdiameter van 34 cm. Geschikt voor VHF, UHF- en S-kanalen.
OUDE VOGELZANGPRIJS 598,-
VOGELZANGPRIJS
498

SHARP

SHARP CV-3700 KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING
36 cm "Linytron Plus" beeldbuis voor een heldere en natuurlijke kleur. Getint beeldscherm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 749,-
VOGELZANGPRIJS
649
OF F 40,- PER MAAND

THOMSON

THOMSON TF 6362 TXT STEREO KLEURENTELEVISIE MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Stereo kleurentelevisie met rechthoekig 63 cm haarzuivere beeldbuis (effektief 59 cm), 2 x 10 Watt stereo geluidsweergave, 40 voorkeuzestations. Afstandsbediening voor alle funkties. Kompleet met teletekst. Aansluitmogelijkheden voor o.m. tape/cassettedeck en hoofdtelefoon, in antraciet uitvoering. Afm. (bxhxd): 73 x 49 x 45 cm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1799,-
VOGELZANGPRIJS
1598
OF F 55,- PER MAAND*

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: VIDEO

ARISTONA — Goede consumententest sept '88

ARISTONA 71 SB 4 VHS HQ (= PHILIPS VR 6470)
VHS HQ videorecorder in slim-line uitvoering met een maximale speelduur van 4 uur. VPS voorbereid.
Timer voor 3 programma's tot 31 dagen vooruit. Afspeelfunkties: versneld voor- en achteruit zoeken en beeld voor beeld. In antraciet uitvoering. Inkl. draadloze afst. bed.
VOGELZANG PRIJS
899

AKAI — Goed getest

AKAI VS 22 VIDEORECORDER
Quick Start, Quick Index Search, Quick Intro Scan, slow motion, stilstaand beeld, dubbele snelheid, picture search, auto power on, auto reject, auto play, auto rewind enz.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1218,-
VOGELZANGPRIJS
998

Panasonic

PANASONIC NVG 45 EO 8 UURS VIDEORECORDER
Het programmeren gaat zeer gemakkelijk met de digitale leespen met LCD beeldscherm. Inklusief draadloze afstandsbediening en digitale leespen. **VOGELZANGPRIJS**
1599
OF F 55,- PER MAAND*

JVC — Nieuw!

JVC HR-D 750 HIFI STEREO VIDEORECORDER
Een pracht in vormgeving, een kei in techniek, deze videorecorder is ontwikkeld voor diegene die aan beeld en geluid hoge eisen stelt. De 3 videokoppen zorgen voor een prima beeldweergave en uitstekende montagemogelijkheden zoals regelbare slow motion (ruisvrij en in 5 stappen); voor de HiFi- en videoliefhebber en voor de camerabezitters een prima montagemachine. In zwarte uitvoering. Afm. (bxhxd): 43,5 x 8,5 x 34 cm. Inklusief draadloze afstandsbediening met LCD display.
1899
OF F 65,- PER MAAND*

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: COMPUTER

Tulip computers

TULIP PC COMPACT
Systeemeenheid 512 Kb, 2 x 360 Kb floppydrive 8088, 8 MHz microprocessor. Parallel interface, serie interface RS 232. MS DOS 3.1. Wordt kompleet geleverd met GW Basic, MS-windows en monochroom monitor.
OUDE VOGELZANGPRIJS 4995,-
VOGELZANGPRIJS
1995
OF F 65,- PER MAAND*

TULIP PC COMPACT 20 MB
Idem maar dan met 1 x 360 Kb floppydrive en 20 Mb hard disk.
OUDE VOGELZANGPRIJS 6995,-
VOGELZANGPRIJS
2995
OF F 95,- PER MAAND*

EPSON

EPSON LX 800/APEX 80 PRINTER
80 koloms dot matrix printer, 180 tekens per seconde, near letter quality (NLQ), Epson en IBM karakterset, automatische papierlaadfunktie (A4), input buffer 3 Kb, parallel interface.
VOGELZANGPRIJS
799

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: PORTABLES

SHARP

SHARP WQT 234 DUBBING SET
Draagbare stereo radio cassetterecorder met het unieke Sharp "Twinloading" cassettesysteem, maximaal muziekvermogen 24 W, equalizer.
OUDE VOGELZANGPRIJS 229,-
VOGELZANGPRIJS
199

SONY

SONY WM-B 39 WALKMAN
Een walkman voor fijnproevers, DSB voor een krachtige en heldere bas.
OUDE VOGELZANGPRIJS 140,-
VOGELZANGPRIJS
129

AIWA

AIWA HST-23 WALKMAN
Stereo walkman met FM stereo en AM. Speelt alle cassettes ook metal, vergrendeld, vooruit- en terugspoelen.
VOGELZANGPRIJS
149

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: AUTORADIO

KENWOOD — Inkl. anti diefstalslede

KENWOOD KRC 363 L AUTORADIO CASSETTERECORDER
Geavanceerde autoradio cassettespeler, kwarts PLL synthesizer FM stereo, MG en LG tuner, 24 voorkeurzenders, automatisch programmageheugen, cassettespeler met auto-reverse, versterker met een uitgangsvermogen van 4 x 6 W, met fader en loudness. Kompleet met antidiefstalslede. **VOGELZANGPRIJS**
599

SAMSUNG

SAMSUNG Q 7550 L AUTORADIO/CASSETTESPELER
Een klasse apparaat met zeer veel mogelijkheden: auto reverse, Dolby, metal, music search, fader, CD-ingang. 2x25 Watt.
VOGELZANG PRIJS
299

GRUNDIG

GRUNDIG WKC 2800 AUTORADIO/CASSETTESPELER
Digitale stereo autoradio/cassettespeler, FM stereo en MG microprocessor gestuurd. Elektronische zenderzoeker, 8 voorkeurzenders.
OUDE VOGELZANGPRIJS 499,-
VOGELZANG PRIJS
299

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

hi-five

Daar kun je niet omheen

OPENINGSTIJDEN
Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

* NA WETTELIJKE AANBETALING RENTE 20,5% TOT F 2500 EN BOVEN F 2500 17,4% MAX. KREDIET F 5000.

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

IISS in jaarlijks rapport over militaire krachtsverhoudingen:

Gebruik chemische wapens baart zorgen

LONDEN – Het afgelopen jaar is 'vooruitgang' geboekt in de betrekkingen tussen Oost en West en bij het zoeken naar een oplossing voor de regionale conflicten in de Golf, Afghanistan en zuidelijk Afrika. 'Uiterst zorgwekkend' is echter de verspreiding van de chemische wapens in het Midden-Oosten. Dat schrijft het Internationale Instituut voor Strategische Studies (IISS) in zijn jaarlijkse rapport over de militaire krachtsverhoudingen in de wereld.

In 'The Military Balance 1988-1989' constateert het gezaghebbende instituut in Londen dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie een 'rimpelloos' begin hebben gemaakt met het ontmantelen van hun middellange-afstandsraketten in het kader van het INF-akkoord. Maar ondanks de wens om nog andere ontwapeningsovereenkomsten te sluiten voor het einde van presidents Reagans laatste ambtstermijn, is slechts 'beperkte vooruitgang' geboekt in de besprekingen over de conventionele strijdkrachten, de strategische wapens (START), het ABM-verdrag over anti-raketsystemen en het Amerikaanse SDI-onderzoek naar een raketdefensiesysteem in de ruimte.

Ondanks de veelbelovende ontwikkelingen in de relatie tussen Oost en West is er geen fundamentele verandering opgetreden ten aanzien van het militaire overwicht dat de landen van het Warschaupact hebben op de NAVO. Washington en Moskou zetten de modernisering van hun strategische kernwapenarsenalen en van hun conventionale strijdkrachten voort.

Niettemin merken de deskundigen van het IISS op dat de Sovjetunie zich kennelijk wil terugtrekken uit sommige regionale conflicten, met name in Afghanistan, waar de daar verblijvende Sovjet-strijdmacht voor februari 1989 vertrokken moet zijn. Het IISS is verheugd dat er thans uitzicht bestaat op „een jaar geleden nog niet voorziene" regeling van het conflict in Angola en Namibië. Deze regeling moet leiden tot een vertrek van de Zuidafrikaanse en Cubaanse troepen van Angolees grondgebied.

Vietnam

Andere positieve ontwikkelingen deden zich voor in Kampuchea, uit welk land Vietnam naar zijn zeggen voor 1 juni jongstleden 33.000 militairen terugtrok. Vietnam is van plan voor het eind van jaar nog eens 50.000 manschappen terug te halen. Hanoi had naar schatting 100.000 man in Kampuchea gestationeerd. Vietnam wil zich eveneens helemaal terugtrekken uit Laos.

Het IISS signaleert aanzienlijke vooruitgang in Tsjaad, waar president Hissène Habré zijn macht heeft geconsolideerd, en in het conflict-Cyprus, waar voor het eerst directe besprekingen werden geopend tussen de betrokken partijen. Ook is er hoop ontstaan op een oplossing voor de oorlog in de westelijke Sahara.

De vermindering van de spanning tussen de twee grote mogendheden heeft echter slechts weinig effect gehad op pogingen lokale conflicten tegen te gaan of te beperken, terwijl de toenemening van de wapenhandel en de verspreiding van ultramoderne wapens, met name ballistische raketten, in landen van de Derde Wereld, deze conflicten juist aanscherpen en verlengen, schrijft het IISS. Talrijke landen, waaronder Ethiopië, Somalië, El Salvador en Nicaragua, worden nog steeds verscheurd door bloedige burgeroorlogen, zonder enige hoop op een spoedige beëindiging daarvan.

Irak

De 'meeste zorg voor de toekomst' wekt echter volgens IISS-directeur François Heisbourg het gebruik door Irak van chemische wapens in de strijd tegen Iran en de eigen Koerdische bevolking. Het IISS-rapport is ongerust over het feit dat er in de VN-Ontwapeningsconferentie de afgelopen twee jaar vrijwel geen enkele vooruitgang is geboekt op weg naar een internationaal verdrag dat niet alleen het gebruik maar ook het bezit van gifgas verbiedt.

„Er kan gediscussieerd over de rol van chemische wapens in de oorlog tussen Iran en Irak en hun invloed op het besluit van Teheran VN-resolutie 598 te aanvaarden, maar meer nog lijkt het een aanmoediging te zijn voor het toekomstige gebruik van chemische wapens in andere regionale conflicten". Als de belangrijkste mogendheden niet snel alles in het werk stellen om tot een wereldomvattend verbod te komen, zal de produktie van strijdgassen zich snel verspreiden, vreest het IISS.

„Het gezag van het Geneefse protocol van 1925 (dat het gebruik van gifgas verbiedt) is ondermijnd. Als het gezag niet snel wordt hersteld – en hopelijk zal dat het resultaat zijn van de conferentie in Parijs in 1989 – vermoed ik dat andere landen die theoretisch in staat zijn chemische wapens te produceren in de verleiding kunnen komen dat ook te doen. Dit is echt een hoogst dringende zaak", aldus Heisbourg.

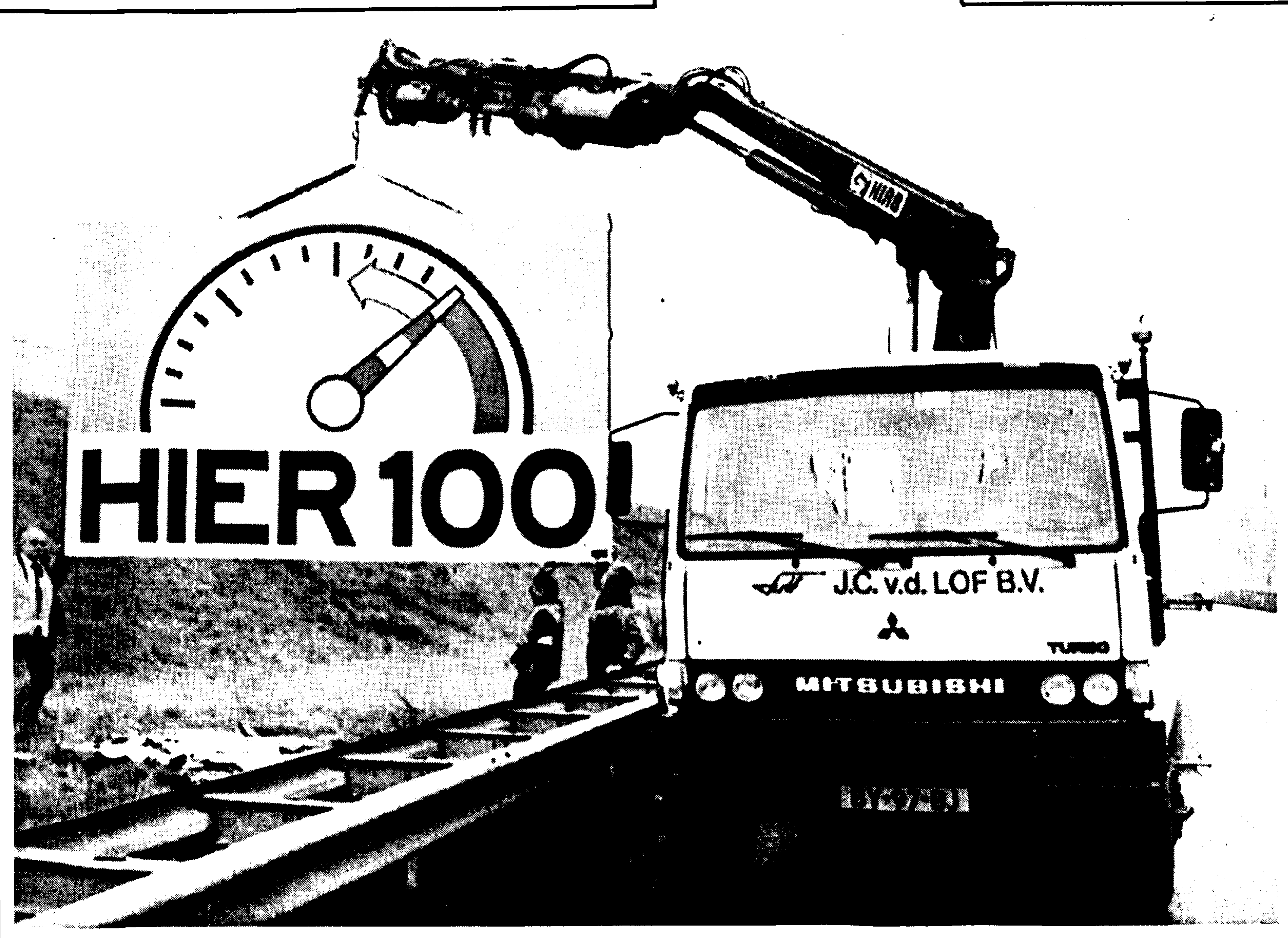
Noodzaak

De conferentie in Parijs is vorige maand voorgesteld door de Franse president Fançois Mitterrand, die hoopt dat van deze bijeenkomst een stimulans zal uitgaan op het werk van de Geneefse Ontwapeningsconferentie, waar de Sovjetunie en de VS reeds in beginsel hebben ingestemd met de noodzaak van een produktieverbod, maar waar meningsverschillen over de uitwerking van een controleregeling en andere technische kwesties een definitieve overeenkomst in de weg staan.

Vliegrampen in India

SINGAPORE – Bij twee vliegongelukken in India zijn gisterochtend tenminste 160 mensen om het leven gekomen. Een Boeing 737 van Indian Airlines stortte neer vlak bij de landingsbaan van Ahmadabad in West-India. Daarbij werden 130 van de 135 inzittenden, onder wie veel kinderen, gedood. Een Fokker Friendship stortte neer kort na het opstijgen in Silchar in de noordoostelijke deelstaat Assam. Vermoedelijk zijn alle 28 passagiers en drie bemanningsleden daarbij omgekomen.

● *In Utrecht zijn gisteren de eerste borden 'Hier 100' door Rijkswaterstaat geplaatst. De borden, die overigens gefabriceerd worden door AGMI BV in Tegelen, komen in de plaats van de kleine, gele herinneringsplaatjes op de vangrail in de middenberm, die door de automobilist nauwelijks werden opgemerkt. Vanaf het bord geldt een maximumsnelheid van 100 kilometer per uur tot anders wordt aangegeven. De politie zal verscherpt gaan controleren op deze trajecten.*



Ontevreden over leefomstandigheden

Toenemend aantal DDR-vluchtelingen

BONN – Ontevreden over de leefomstandigheden in hun land wijken steeds meer Oostduitsers uit naar het Westen: in de loop van de eerste negen maanden van dit jaar vluchtten 6.048 inwoners van de DDR naar het Westen, zo blijkt uit officiële Westduitse cijfers.

De meesten kozen een relatief veilige weg door via een derde land, zoals Tsjechoslowakije of Oostenrijk, te reizen of door niet naar hun land terug te keren nadat zij een visum hadden gekregen voor een bezoek aan verwanten in de Bondsrepubliek.

Anderen – meer dan 350 mensen sinds het begin van het jaar tegen maar 284 in het hele vorige jaar – kwamen naar het Westen door de interduitse grens te passeren al liepen zij daarbij het gevaar, met name rond de Muur in Berlijn, door schoten van grenssoldaten getroffen te worden.

Bij elke vlucht die met schoten gepaard gaat, protesteren de westerse autoriteiten door er op te wijzen dat de DDR „niet aan de ene kant de loftrompet kan steken over de humanitaire verworvenheden van het socialisme en zich tegelijk het recht voor te behouden op vluchtelingen te schieten".

Het 'Schiessbefehl' is in feite alleen opgeheven tijdens het historische bezoek aan de Bondsrepubliek in september 1987 van de Oostduitse president Erich Honecker, al wijst Oost-Berlijn er op dat zijn grenssoldaten op de benen richten, behalve als het om deserteurs gaat of indien er sprake is van wettige verdediging.

Het aantal 'riskante' vluchten is de afgelopen vijf weken flink toegenomen. Niet minder dan 30 mensen zijn in deze periode zo van de DDR naar de Bondsrepubliek gekomen en er gaat haast geen dag voorbij of de Westduitse grenspolitie meldt een nieuwe vlucht.

Vluchten via de Berlijnse Muur gebeurt veel minder vaak vanwege de eraan verbonden moeilijkheden en de versterkte controle die daar plaatsheeft. De tijd lijkt voorbij dat vluchtelingen de grensversperringen tussen Oost- en West-Berlijn overschreden, omdat maar weinigen in hun opzet slaagden en de meesten door de Oostduitse politie werden tegengehouden of met hun auto's tegen de Muur opreden.

Vluchtelingen van Oost- naar West-Duitsland passeren de grens vaak te voet. Zij klimmen over de metalen hekken of graven met hun handen tunnels. In het begin van dit najaar lijkt een ander vluchtmiddel steeds meer in de mode te raken: de rubberboot. Ondanks de koude begeven de aspirant-vluchtelingen zich 's nachts aan boord van deze wankele vaartuigen in één van de grensrivieren of aan de Oostduitse kust. In het eerste geval steken zij over naar de westelijke oever waarbij zij soms een kogelregen van grenswachten over zich heen krijgen, zoals een jongeman die kort geleden zwaar gewond in de Bondsrepubliek aankwam.

In het tweede geval lopen zij het risico dat zij, net als de Vietnamese bootvluchtelingen, uren zo niet dagen op de Oostzee ronddobberen voordat zij worden opgepikt door vrachtschepen die in de buurt varen.

Twijfels over haalbaarheid nieuw wetsvoorstel AAW

ZOETERMEER – De Sociale Verzekeringsraad (SVr) twijfelt aan de juridische houdbaarheid van het wetsvoorstel waarmee staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) een eind wil maken aan de ongelijke behandeling van vrouwen in de AAW.

Bovendien twijfelt de raad aan de schatting van het kabinet dat zónder aanpassing van de wet 60.000 vrouwen alsnog een AAW-uitkering zullen aanvragen. Dat zou blijvend een miljard gulden per jaar gaan kosten. Tot nu toe hebben zich maar 1780 vrouwen gemeld, zo schrijft de SVr in een ongevraagd advies aan De Graaf.

Het advies is opgesteld door de commissie arbeidsongeschiktheidsverzekeringen. De raad zal het vandaag in voltallige zitting vaststellen.

Aanleiding tot het wetsvoorstel zijn zes uitspraken van de Centrale Raad van Beroep (CRvB) van 5 januari van dit jaar, waarin volgens de CRvB bepalingen van het overgangsrecht-AAW van 1979 discriminerend zijn voor gehuwde vrouwen.

Toen de AAW in 1976 in werking trad, waren gehuwde vrouwen van het recht op uitkering uitgesloten. Trouwden zij, dan gingen de rechten verloren. In het kader van de gelijkberechtiging kregen gehuwde vrouwen vanaf 1979 wel recht op uitkering, mits zij na 1 januari 1975 arbeidsongeschikt waren geworden en daarvoor feitelijk een inkomen hadden. Bij nieuwe gevallen werd vanaf die datum ook aan mannen en ongehuwde vrouwen deze inkomenseis gesteld. Zij die al een uitkering hadden, mochten die houden, ook al was van inkomensderving geen sprake. De CRvB vond het discriminerend, dat slechts voor gehuwde vrouwen beperkende voorwaarden golden en verklaarde die voorwaarden onverbindend.

De uitspraken van de CRvB zouden ertoe kunnen leiden dat een groot aantal gehuwde vrouwen alsnog recht op een AAW-uitkering kan doen gelden zonder dat aan de eis van feitelijke inkomensderving is voldaan. Volgens het kabinet kan dat miljarden gaan kosten. Om dit te voorkomen heeft De Graaf een wetsvoorstel ingediend waarin hij de gelijke behandeling regelt door aan iedereen die vóór 1 januari 1979 arbeidsongeschikt is geworden, alsnog de eis van feitelijke inkomensderving te stellen.

Dit betekent dat gehuwde vrouwen alsnog recht op uitkering krijgen als zij in het jaar voorafgaande aan hun arbeidsongeschiktheid (het zogenoemde refertejaar) inkomen hadden. Daar staat echter tegenover dat gehuwde mannen en ongehuwden hun recht op uitkering kwijtraken als zij in het refertejaar geen inkomen hadden.

Vrees

De SVR-commissie zegt in haar advies dat noch in het wetsvoorstel noch in het advies van de Raad van State is ingegaan op de vraag of het wetsvoorstel in overeenstemming is met de zogenoemde Derde Richtlijn van de EG. Die gaat over de geleidelijke invoering van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de sociale zekerheid. De commissie vreest op grond van eerdere uitspraken van het Europese Hof dat het AAW-voorstel op een aantal punten in strijd is met het gemeenschapsrecht.

De commissie wijst De Graaf op een verschil in uitkeringspositie dat ontstaat tussen vrouwen die om herziening van een eerder afgewezen beslissing vragen en vrouwen die voor het eerst na 5 januari 1988 een aanvraag indienen. De eersten kunnen alsnog een uitkering krijgen over vroegere perioden, zonder aan de inkomenseis te voldoen. De tweede groep kan na inwerkingtreding van de wet slechts een uitkering krijgen, indien zij aan de inkomenseis voldoen, tenzij de bedrijfsvereniging een beslissing neemt voordat de wet in werking treedt.

Hierdoor ontstaat rechtsongelijkheid. Personen die in eenzelfde situatie verkeren komen vanwege omstandigheden buiten henzelf gelegen in een verschillende uitkeringspositie terecht, zo zegt de SVr-commissie.

Gemeld

De commissie betwijfelt of er werkelijk sprake zal zijn van eenmalige extra kosten van ruim drie miljard gulden en een blijvend jaarlijks nadeel van ruim een miljard, die het kabinet raamt. Er hebben zich pas 1.780 vrouwen voor een uitkering gemeld, terwijl het kabinet van 60.000 uitgaat.

Computers voor basisonderwijs

DEN HAAG – PvdA en VVD steunen het plan van minister Deetman van Onderwijs om voor het basis- en speciaal onderwijs ruim 25.000 computers aan te schaffen die worden bestuurd door een micro-processor uit de Intel 80000-lijn. Deze processor wordt toegepast in computers van Philips en IBM. Het CDA was tegen omdat die de scholen een ruimere keus wil bieden. Dit bleek gisteren in het overleg tussen de minister en de Kamercommissie van onderwijs.

Spermadonor eist omgang met kind

Van onze correspondent

UTRECHT – Voor het eerst in de geschiedenis dient op 25 oktober voor de Utrechtse kinderrechter een zaak waarbij een donor omgangsrecht eist met het kind dat met behulp van zijn sperma in juli 1987 is geboren. Hij wil daarmee 'inhoud geven aan het donorschap'. De moeder en haar vriendin beroepen zich op de afspraak met de donor dat deze geen aanspraak zou maken op het vaderschap.

Het proces wordt namens beide vrouwen gevoerd door advocaat A. Willems. Over de identiteit van zijn cliëntes wil de raadsman niet meer kwijt dan dat ze in de regio Utrecht wonen.

Najaar 1985 besloot het vriendinnenpaar dat een van hen door middel van kunstmatige inseminatie zwanger wilde worden. Om hun kind later te kunnen vertellen wie de vader zou zijn en om uit het medische circuit te blijven, kozen zij voor een bekend persoon. Met hem en zijn vrouw bestond een vriendschappelijke relatie.

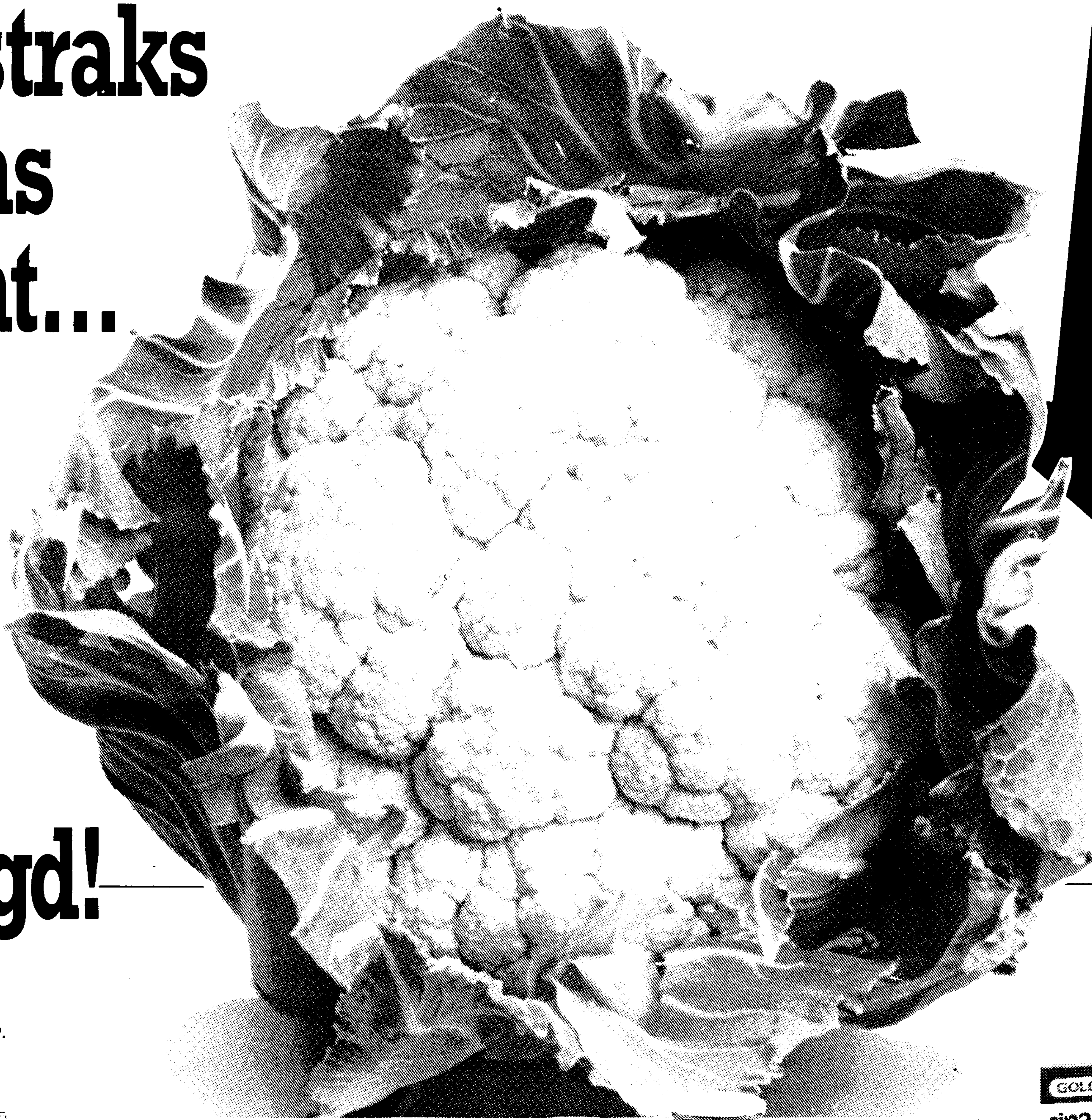
De man, zo zei hij in Vrij Nederland, zou hebben afgesproken dat hij het kind bij wijze van 'minimale band' een weekeinde per maand bij zich zou hebben. Volgens de vrouwen is er niets afgesproken, maar vonden de ontmoetingen plaats, omdat de stellen bevriend waren. Af en toe paste het echtpaar een middag op, maar daar kwam na een maand of vijf door onenigheid een einde aan.

Advocaat A. Willems is er zeker van dat zijn cliëntes heel sterk staan. „De donor is de genetische vader, maar er is geen sprake geweest van gezinsleven of een verzorgingsrelatie, zoals omschreven in het familierecht".

Volgens de raadsman zijn zijn cliëntes duidelijk genoeg geweest in hun voorwaarden.

De Utrechtse advocate G. van Kalmthout-Daniëls, die optreedt namens de donor, vindt dat haar cliënt niet alleen de verwekker maar ook de biologische vader is, ook al is er geen geslachtsgemeenschap geweest. Op grond daarvan en vanwege de omstandigheden – de vriendschappelijke omgang tussen de twee paren – vindt ze dat de man recht heeft op een omgangsregeling.

Omdat u straks toch bij ons langs komt… hebben we déze speciaal voor u opzij gelegd!



U kunt ook 'n halve of 'n kwart kopen.
Onze mensen stellen u graag tevreden.

Aanbieding
053 BLOEMKOOL
Land van Herkomst Holland
per stuk 1 99



Banketbakkers-
speculaas
pak à 400 gram 1.35



Elke tweede pak HALVE PRIJS = 67

IGLO
vissticks
pak à 6 stuks= 170 gram 2.25



Elke tweede pak HALVE PRIJS = 1.12

V/D PIJL
appelmoes
¾ literglas 79



Elke tweede pot HALVE PRIJS = 39

GOLDSUN
sinaasappelsap
literpak 1.89



Elke tweede pak HALVE PRIJS = 94

LEEUWEZEGEL
halvarine
kuip à 500 gram 89



Elke tweede voor de HALVE PRIJS = 44

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

FriKiVers

dikbevleesde
kippepoten



Ook per stuk verkrijgbaar.

Nú 2 kilo voor 10.00

Puur magere, blanke
varkens-filet
aan het stuk of gesneden.
Nu 500 gram 7.65
Ook verkrijgbaar in kleinere gewichtseenheden voor dezelfde kilo-aktieprijs.

ambachtelijke vleeswaren VERS VAN 'T MES

Keur 't bij onze afdeling: **AMBACHTELIJK VERS** wil bij ons zeggen: **vers van 't mes!**

Verse
cordon blue's
uit eigen slagerij. ±110 gram per stuk 1.90
Nu 3 stuks voor 5.50

VLEES - IJZER - VITAMINES - HOOGWAARDIG EIWIT

Originele, Duitse,
Kaiser-leberwurst
nu 200 gram voor 2.50

De ouderwetse,
slagers-casselerrib
die smaakt! 100 gram 1.69

Magere
bacon
100 gram
nog even lekker als vroeger! 1.98

MONA magere
dessert-kwark aardbeien/kersen.
bekertjes à 90 gram ~~1.19~~
Nu 1.00 èn: DRIE HALEN TWEE BETALEN

Campina ½ literbekers
yoghurt met **vruchten**
aardbeien, perziken, bosvruchten, kiwi, exotische vruchten. ~~1.35~~ nu 99

Grote, ø 27 cm.
abrikozenvlaai
Bespoten met verse slagroom.
NU 2.60 VOORDEEL ~~10.50~~ 7.90

Verse, zachte, witte
puntbroodjes
verpakt per 10 stuks ~~2.50~~ nu 1.69

SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE

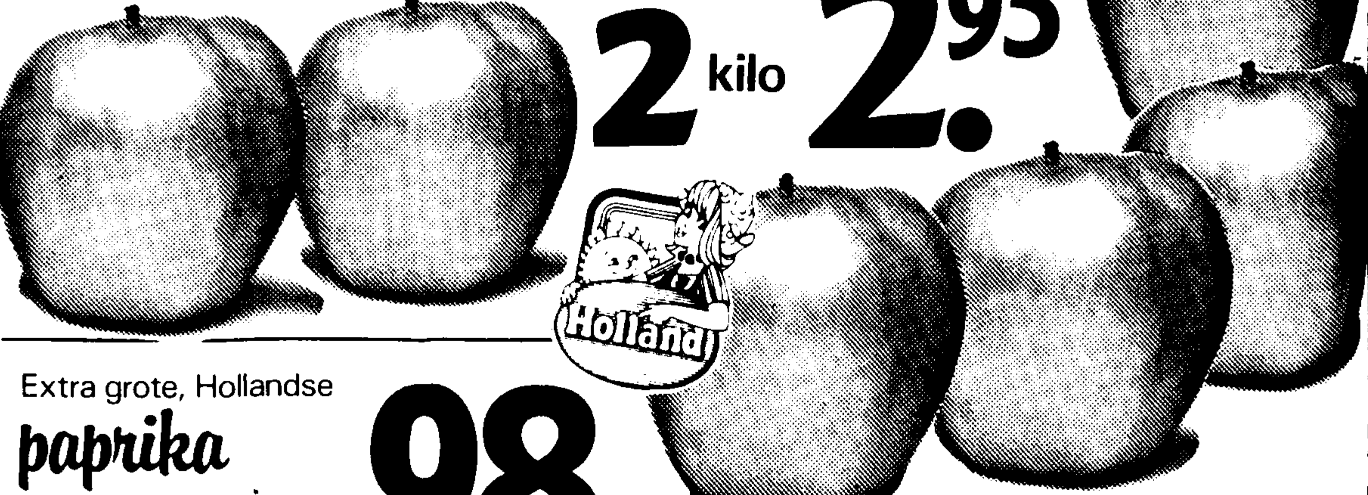
Verse
appelflappen extra groot!
Verpakt in doosje à 3 stuks ~~3.95~~ nu 2.95

Volkoren
puntbroodjes
verpakt per 6 stuks ~~1.65~~ nu 1.25

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 20 OKTOBER TOT EN MET WOENSDAG 26 OKTOBER 1988
VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 22 OKTOBER 1988

jannelientje

Hollandse
Golden Delicious
2 kilo 2.95



Extra grote, Hollandse
paprika
rood of groen.
Per stuk 98

NÚ OOK IN KERKRADE Marktstraat 51

Zuurkool uit 't vat!
Voor u op een schaaltje verpakt:
à 600 gram 1.45
à 300 gram 79



jan linders

BEEK: Markt 1, **BRUNSSUM:** Wilhelminastraat 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70/Wannerstraat, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **KERKRADE:** Marktstraat 51, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD:** Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Europese economie in de lift

[BR]USSEL – Het gaat uitstekend [me]t de Europese economie. Dit en [vol]gend jaar worden groeicijfers be[reik]t van 3 tot 3,5 procent, een ni[ve]au dat voor het laatst in 1978 werd [be]reikt. De investeringen zijn zelfs [in] twintig jaar niet zo hoog geweest [en] de inflatie in de Europese Ge[me]enschap zit weer op het peil van [de] jaren '60.

De juichkreten staan in de woensdag door de Europese Commissie in Brussel verspreide economische vooruitzichten voor de economie in de EG-landen in 1989. Toch is het niet alles rozengeur en manenschijn: de werkloosheid blijft schommelen rond de 11 procent, in enkele EG- landen zijn de overheidstekorten veel te hoog er bestaat het risico dat de inflatie weer gaat aantrekken.

Maar het algemene beeld van de economie is zeer positief, aldus EG-commissaris Schmidhuber. Dit jaar zal de gemiddelde groei in de EG op ongeveer 3,5 procent uitkomen, volgend jaar lichtjes lager. Vooral Spanje, Portugal, Italie en Groot-Brittannie profiteren van een bijzonder sterke groei.

In Nederland echter zal de groei dit en volgend jaar, howel toch nog 2,25 procent, tot de laagste in de EG behoren. Ook de consumptie stijgt in ons land het minst. Daarentegen is de inflatie in geen van de EG-landen zo laag als in Nederland en dat zal ook volgend jaar zo blijven, verwacht de Commissie.

De grootste bijdrage aan de economische groei wordt geleverd door de sterke toename van de investeringen. De industriele wereld heeft kennelijk weer vertrouwen in de toekomst en is bereid geld uit te trekken voor nieuwe projekten. Ook het naderbijkomen van de Europese eenheidsmarkt in 1992 speelt daarbij een belangrijke stimulerende rol.

Deze ontwikkeling is pas van de laatste twee jaar. In 1984 en 1985 leverde de uitvoer nog de grootste bijdrage aan de economische groei. in 1986 was dat de stijgende particuliere consumptie en nu zijn dat de investeringen, die in 1988 bijna 11 procent van het bruto-nationaal produkt van de EG zullen uitmaken (in 1987 was dat nog 8,8 procent).

De werkloosheid in de EG-landen blijft onverminderd hoog, al daalt zij in 1989 iets van 11,3 naar 10,9 procent. Nederland neemt met 11 procent een positie in de middenmoot in.

Vliegtuigbouwer zal schuld niet vroeger aflossen

Fokker komt met aandelenuitgifte

Van onze correspondent

DEN HAAG – Vliegtuigbouwer Fokker en minister De Korte van Economische Zaken hebben in principe overeenstemming bereikt over de voorwaarden voor een nieuwe aandelenuitgifte door Fokker. Daarmee wordt het onwaarschijnlijk dat de overheid bij een tweede aandelenuitgifte een belang van 49 procent in Fokker zal verwerven.

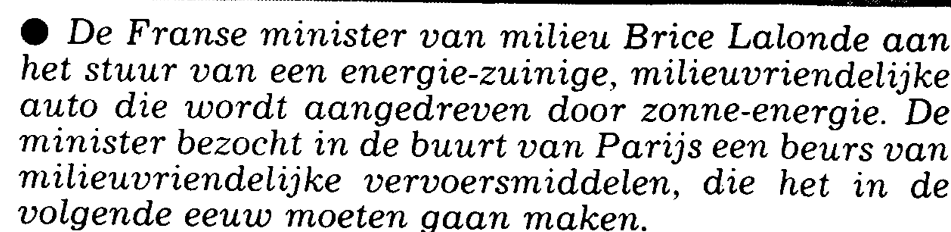
Hoewel de details van de overeenkomst nog niet bekend werden gemaakt, is duidelijk dat Fokker zijn schuld van 180 miljoen gulden aan de overheid niet vervroegd zal aflossen. De overheid op haar beurt ziet niet af van haar recht de resterende 180 miljoen gulden steun om te zetten in maximaal 49 procent aandelen Fokker.

Er is nu gekozen voor een claimemissie van drie op twee. Dat betekent dat bestaande aandeelhouders het recht hebben voor elke twee aandelen die zij bezitten, drie nieuwe te kopen. Er worden zestien miljoen nieuwe aandelen uitgegeven à twintig gulden. Verwacht wordt dat de bestaande aandeelhouders in groten getale van hun claimrecht gebruik zullen maken. Daardoor wordt het onwaarschijnlijk dat de overheid er in zal slagen de gewenste 49 procent van de aandelen te bemachtigen. De overheid heeft in de nieuwe overeenkomst wel het recht behouden de restant van de schuld van Fokker zonder een derde emissie om te zetten in aandelen. Of men van dat recht gebruik zal maken is nog niet duidelijk.

Minister De Korte, die deze zaak gisteren besprak met de vaste Tweede-kamercommissie voor Economische Zaken, sprak na afloop van dit beraad de verwachting uit dat de overheid na de tweede claimemissie in elk geval meer dan 30 procent van de aandelen zal hebben verworven en daarmee de grootste aandeelhouder zal zijn. Dat is ook nodig, want de aanwezigheid van de overheid zal het vertrouwen bij toeleveranciers en banken op peil houden.

Vorige week werd bekend dat een consortium van Britse banken heeft toegezegd bij een volgende aandelen-uitgifte tot 300 miljoen gulden garant te staan. De Britten stelden echter als voorwaarde dat de overheid voor twee jaar van haar recht om aandelen Fokker te kopen zal afzien. Die voorwaarde van de banken is nu door Fokker afgekocht.

Door de aandelenuitgifte, die eind november wordt verwacht, zal het eigen vermogen van Fokker worden uitgebreid tot een bedrag van 600 à 700 miljoen gulden. Hierdoor kan de vliegtuigfabriek veel meer geld lenen bij banken in binnen- en buitenland, waarmee het produktietempo van de Fokker-100 kan worden opgevoerd van 39 tot 60 à 70 exemplaren per jaar. Een verhoging van het produktietempo is nodig, wanneer Fokker een order voor 50 tot 100 Fokker 100 vliegtuigen bij United Airlines weet binnen te halen.



● *De Franse minister van milieu Brice Lalonde aan het stuur van een energie-zuinige, milieuvriendelijke auto die wordt aangedreven door zonne-energie. De minister bezocht in de buurt van Parijs een beurs van milieuvriendelijke vervoersmiddelen, die het in de volgende eeuw moeten gaan maken.*

Russisch bier op Amerikaanse markt

WASHINGTON – De Amerikaanse consument zal binnenkort behalve Russische wodka ook bier en mineraalwater uit de Sovjetunie kunnen kopen. De produkten zullen op de markt worden gebracht door een gezamenlijke onderneming van de Amerikaanse handelsmaatschappij Cleveland Import Export Trade Company en het Russische voedsel- en landbouwbedrijf Gosagropom.

Het nieuwe bedrijf, Torg International geheten, is de eerste Amerikaans-Russische onderneming die wordt gevestigd in de Verenigde Staten en waarin de Amerikaanse partner een meerderheidsbelang heeft. Cleveland Import Export draagt tien miljoen dollar bij aan het kapitaal en krijgt een deelneming van 51 procent.

De Amerikaanse partner zal via Torg International uitrusting voor de Russische levensmiddelenindustrie exporteren. Gosagropom levert in eerste instantie mineraalwater onder de merknaam Lagidze en Zhiguli-bier, het populairste merk in de Sovjetunie. In een later stadium zal het Russische bedrijf mogelijk enkele honderden produkten naar de VS exporteren.

Intercai in Antwerpen

GELEEN – Intercai heeft sinds 1 oktober een derde buitenlandse vestiging. Het in telecommunicatie gespecialiseerde bedrijf opende op die dag zijn kantoor in Antwerpen. Andere buitenlandse bureau zijn in Glasgow (Schotland) en Hasselt.

Dat Intercai steeds verder 'Europa in wil', werd bij de opening van het hoofdkantoor in Geleen, juni dit jaar, aangekondigd. 'Zo zijn we goed voorbereid op de Europese markt wanneer in 1992 de grenzen in Europa wegvallen', aldus directeur Kivits destijds in Geleen.

In Nederland zijn er permanente vestigingen in Veldhoven, Utrecht en Zelhem, en tijdelijke vestigingen in Heerlen, Maastricht en Terneuzen.

BEURS-OVERZICHT

Optimisme

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs „vierde" woensdag de eerste verjaardag van de krach in een vredige stemming. Geen geschreeuw en paniek over onhoudbaar kelderende prijzen, geen handelaren met wit weggetrokken gezichten en nauwelijks in bedwang gehouden zenuwen, maar een opgeruimde sfeer. De stemming was monter maar niet uitgesproken vast. Men kon eerder spreken van een ingehouden optimisme.

Wall Street had dinsdag blijk gegeven van een vaste stemming en Amsterdam nam dit voorzichtig over. In de namiddag bleek echter dat Amerika aan het verkopen sloeg en dat temperde de vriendelijke stemming toch weer enigszins. Al met al kon de stemmingsindex 0,4 punt hoger afsluiten op 100,6.

De omzetten waren voor obligaties hoog: f 1256 miljoen. Aandelen brachten het tot f 531 miljoen. Precies een jaar geleden kwam men in de hectische markt op f 2,5 miljard omzet waarvan f 1,8 miljard in aandelen. Toen kon het aanbod in vrijwel lege markten slechts tegen drastisch verlaagde prijzen worden opgenomen. Nu stond licht aanbod tegen wat oplevende vraag.

Voor de internationale aandelen was het een goede dag. De oliewaarden werden f 1,50 hoger uit de markt genomen op f 231,20 terwijl Akzo f 2 beter van eigenaar verwisselde op f 152,50. Unilever bracht het tot een winst van f 1,50 op f 116. Van de uitgevers werd Elsevier f 1,10 duurder op f 62,10 na een gunstig koopadvies van bank Pierson.

Het drankaandeel Bols werd f 2 hoger verhandeld op f 147,50 en kwam daarmee ruim een rijksdaalder boven Heineken uit, die fractioneel beter sloot op f 144,90. Wessanen sprokkelde er f 0,60 bij op f 78,60. Banken en verzekeringsfondsen waren vriendelijk van toon met voor NMB f 2 vooruitgang op f 184,50.

Bij de hoofdfondsen vielen er twee buiten de prijzen. Fokker gaat nog dit jaar een nieuwe claimemissie uitgeven en dit bezorgde het vliegtuigbouwaandeel een verlies van f 2 op f 28,40 na een hoogste punt van f 31,50. Het textielfonds Nijverdal-Ten Cate moest f 2,50 terug naar f 76.

Op de lokale markt viel GTI Holding opnieuw op. Na dinsdag al f 4 te zijn bijgetrokken kwam er woensdag na enkele biedprijzen nog eens f 4,30 bij op f 122,80. Atag, die zich via een overneming in het sanitair stort, werd f 3,50 hoger verhandeld op f 61. Hollandsche Beton werd f 3 meer waard op f 160 en voor Koppelpoort moest f 4,50 meer worden neergeteld op f 234. Ook fondsen als CKK, Nutricia, Sphinx, Ubbink en Bobel trokken aardig aan.

Op de parallelmarkt won Verkade weer f 4 op f 335. Weweler was f 1,70 in herstel op f 77,70. De obligatiemarkt was vriendelijker met winsten tot een kwart punt.

Philips snel akkoord met eisen personeel

DEN HAAG/EINDHOVEN – De directie van de Philips-divisie voor consumenten electronica en de betrokken vakbonden zijn woensdag snel tot een akkoord gekomen over een sociaal plan tijdens de aangekondigde reorganisatie.

Volgens de Industriebonden heeft Philips met name toegestemd in de eis dat er tot 1990 geen gedwongen ontslagen zullen vallen. Hierdoor is er ruim een jaar de tijd om vervangende werkgelegenheid te zoeken voor de ongeveer 900 arbeidsplaatsen die in Eindhoven zullen worden geschrapt.

Volgens een Philips-woordvoerder is het echter een „klaarblijkelijk misverstand" dat begin volgend jaar ontslagen zouden vallen. Wel is er volgens Philips, afhankelijk van leeftijd en dienstijd, maximaal drie maanden extra bemiddeling voor een andere baan toegezegd.

De Industriebond FNV, die met haar leden de directie woensdagochtend via werkonderbrekingen onder druk heeft gezet, ziet met het bereikte akkoord een „goede kans" dat gedwongen ontslagen bij 'Consumer Electronics' kunnen worden voorkomen. Het hoofd sociale zaken van de Nederlandse afdeling van de divisie, J.P. van Reenen, vindt het door de bonden genoemde aantal van zo'n 600 gedwongen ontslagen sterk overdreven. Hij schat het uiteindelijke aantal op rond de 75.

Ook op enkele andere terreinen bleek de Philips-directie woensdagochtend wat wisselgeld te hebben, nadat afgelopen vrijdag de standpunten na een mislukte confrontatie ver uiteen waren gebleven. Naast de belangrijkste eis van een langere looptijd van het sociaal plan, is Philips nu ook bereid tot eind 1990 de WW-uitkering van eventueel ontslagen werknemers aan te vullen tot het laatst verdiende loon.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19-10-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 26.660-ƒ27.160-, vorige ƒ 26.780-ƒ 27.280 ; bewerkt verkoop ƒ 28.760, vorige ƒ 28.880 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 380-ƒ 450 vorige ƒ 385-ƒ 455; bewerkt verkoop ƒ 490 laten, vorige ƒ 500 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,98	2,10
Brits pond	3,44	3,69
Belg. frank (100)	5,17	5,47
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,35	15,75
Port. esc. (100)	1,32	1,50
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	31,85	34,35
Zwits. fr. (100)	130,75	135,25
Zweedse kr. (100)	31,25	33,75
Noorse kr. (100)	29,00	31,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,66	16,36
Spaanse pes (100)	1,64	1,79
Griekse dr. (100)	1,30	1,50
Finse mark (100)	45,90	48,90
Joeg. dinar (100)	0,04	0,09
Iers pond	2,88	3,13
Jap. yen (10.000)	157,50	162,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,03825-04075
Brits pond	3,5690-5740
Duitse mark	112,715-765
Franse franc	33,000-050
Belg. franc	5,3775-3825
Zwits. franc	133,455-505
Japanse yen	160,20-160,30
Ital. lire	15,125-175
Zweedse kroon	32,745-795
Deense kroon	29,215-265
Noorse kroon	30,500-550
Canad. dollar	1,69825-70075
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0080-0180
Spaanse pes	1,7110-7210
Gr. drachme	1,3275-4275
Austr.dollar	1,6625-6725
Hongk.dollar	26,05-26,30
Nieuwz.dollar	1,2510-2610
Antill.gulden	1,1300-1600
Surin. gulden	1,1300-1700
Saudische rial	54,25-54,50
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	279,7	282,0
alg.-lokaal	273,5	275,1
internationals	286,5	289,5
industrie	247,0	248,4
scheep/luchtv.	222,1	223,5
banken	346,6	349,4
verzekering	586,3	589,4
handel	460,3	461,1
cbs obl.index	117,9	118,0
rend. staatsl.	5,96	5,94
waarvan 3-5 jr	5,80	5,80
waarvan 5-8 jr	6,01	5,98
waarv.5 langst	6,20	6,16
rend. bng-len.	6,49	6,47
rend. banklen.	6,07	6,05

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 152,30 (152,50)
Kon.Olie 230,20-231,30 (231,20)
Philips 30,00-30,30 (30,20)
Unilever 115,80 (116,00)
KLM 37,00 (37,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2164.30	933.55	185.10	815.26
Hoogst	2173.01	938.67	185.57	818.73
Laagst	2110.95	911.01	182.14	796.31
Slot	2137.27	918.91	183.74	804.92
Winst/verlies	-22.58	-10.10	-1.24	-8.16

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	90,40	90,30
Ahold	84,50	84,90
Akzo	150,90	152,50
A.B.N.	43,20	43,30
Alrenta	160,00	160,10
Amev	56,50	56,80
Amro-Bank	79,00	79,80
Ass. R'dam	137,00	136,80
Bols	145,50	147,50
Borsumij W.	104,00	105,00
Bührm.Tet.	57,70	58,10
C.S.M.cert.	58,30	58,50
Dordtsche P.	213,00	213,80
Elsevier	61,00	62,10
Fokker cert.	30,30	28,40
Gist-Broc. c.	44,40	45,00
Heineken	144,50	144,90
Hoogovens	66,10	66,80
Hunter Dougl.	69,80	70,10
Int.Müller	65,90	66,00
KLM	36,50	37,00
Kon.Ned.Pap.	43,00	43,40
Kon. Olie	229,70	231,20
Nat. Nederl.	64,90	65,80
N.M.B.	182,50	184,50
Nedlloyd Gr.	230,50	231,00
Nijv. Cate	78,50	76,00
Océ-v.d.Gr.	280,00	278,00
Pakhoed Hold.	89,00	89,40
Philips	30,30	30,30
Robeco	94,60	95,30
Rodamco	151,80	151,80
Rolinco	89,40	89,90
Rorento	59,30	59,50
Stork VMF	22,80	22,80
Unilever	114,50	115,90
Ver.Bezit VNU	90,50	90,40
VOC	30,80	31,20
Wessanen	78,00	78,60
Wolt Kluwer	154,00	154,90

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	27,30	28,00
ACF-Holding	54,80	55,00
Ahrend Gr. c	144,00	143,50
Alg.Bank.Ned	43,70	43,80
Asd Opt. Tr.	24,30	25,00
Asd Rubber	8,40	8,50
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	57,50	61,00
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	194,00	197,00
Batenburg	63,50	63,50
Beers	104,50	105,00
Begemann	50,00	51,00
Belindo	424,50	423,50
Berkel's P.	10,00	10,20
Blyd.-Will.	24,00	23,50
Boer De, Kon.	248,00	245,00
de Boer Winkelbedr.	55,50	56,00
Boskalis W.	9,25	9,40
Boskalis pr	7,45	7,45
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman-H.	3050,00	3050,00
Calvé-Delft c	751,00	751,00
Calvé pref.c	4250,00	4300,00
Center Parcs	51,00	51,30
Centr.Suiker	57,70	57,70
Chamotte Unie	10,20	10,50
Cindu-Key	97,50	99,00
Claimindo	419,50	419,50
Cred.LBN	65,00	65,20
Crown v.G.c	55,50	56,20
Datex Hold.	28,60	28,40
Desseaux	192,20	192,00
Dordtsche pr.	209,00	209,50
Dorp-Groep	39,70	40,00
Econosto	174,20	174,50
EMBA	128,00	125,00
Enraf-N.c.	39,50	39,50
Eriks hold.	265,00	271,50
Frans Maas c.	48,70	48,00
Furness	57,20	59,50
Gamma Holding	59,00	59,50
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	27,50	27,60
Geveke	32,20	32,60
Giessen-de N.	68,00	69,00
Goudsmit Ed.	154,00	151,50
Grasso's Kon.	76,90	76,90
Grolsch	99,00	99,80
GTI-Holding	117,50	122,80
Hagemeyer	69,00	69,00
H.B.G.	157,00	160,00
HCS Techn	10,80	10,80
Hein Hold	123,50	124,10
Hoek's Mach.	144,00	145,00
Holdoh Hout	475,00	475,00
Holec	14,90	14,60
H.A.L. Tr. b	735,00	731,00
Holl.Am.Line	735,00	733,00
Heineken Hld	123,50	124,10
Holl.Sea S.	1,50	1,47
Holl. Kloos	299,00	300,00
Hoop en Co	11,20	11,20
Hunter D.pr.	2,10	–
ICA Holding	17,80	17,80
IGB Holding	33,10	33,50
IHC Caland	17,00	17,00
Industr. My	144,50	145,00
Ing.Bur.Kondor	584,00	589,00
Kas-Ass.	31,30	31,90
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,60	16,60
Klene's Suik.	1220,00	1220,00
KBB	65,00	66,60
KBB (cert.)	64,50	65,70
Kon.Sphinx	53,40	54,50
Koppelpoort H.	229,50	234,00
Krasnapolsky	151,00	153,00
Landré & Gl.	39,00	40,00
Macintosh	42,50	41,80
Maxwell Petr.	560,00	560,00
Medicopharma	59,80	60,20
Melia Int.	6,20	6,10
MHV Amsterdam	17,90	17,90
Moeara Enim	980,00	990,00
M.Enim OB-cert	12800,00	12875,00
Moolen en Co	30,70	30,70
Mulder Bosk.	43,80	43,50
Multihouse	11,00	11,10
Mynbouwk. W.	405,00	405,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	40,30	40,20
NIB	480,00	480,00
NBM Bouw	12,30	12,50
NEDAP	240,00	241,00
NKF Hold.cert.	172,00	173,00
Ned.Part.Mij	28,40	28,80
Ned.Springst.	7150,00	7150,00
Norit	501,50	504,00
Nutricia	216,00	218,00
Orco Bank c.	83,00	83,10
OTRA	356,00	365,00
Palthe	135,00	144,00
Polynorm	76,00	76,00
Porcel. Fles	113,00	112,00
Ravast	55,40	55,50
Reesink	54,00	53,20
Riva	43,00	43,00
Riva (cert.)	43,40	43,00
Samas Groep	55,50	56,00
Sanders Beh.	73,50	73,50
Sarakreek	32,70	32,60
Schuitema	1045,00	1050,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	26,00	26,00
St.Bankiers c.	24,50	25,20
Telegraaf De	345,00	345,00
Text.Twenthe	205,00	205,00
Tulip Comp.	66,00	66,50
Tw.Kabel Hold	101,90	104,50
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	73,00	74,50
Union Fiets.	18,00	18,00
Ver.Glasfabr.	201,00	203,00
Verto	65,00	65,50
Volker Stev.	38,00	37,70
Volmac Softw.	76,80	76,50
Vredestein	17,50	17,60
VRG Gem.Bez.	147,70	148,40
Wegener Tyl	143,70	144,50
West Invest	19,00	19,00
Wolters Kluwer	154,00	155,00
Wyers	54,10	55,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	64,80	65,00
ABN Beleg.f.	52,30	52,70
Aldollar BF $	20,70	20,70
Alg.Fondsenb.	213,00	214,50
Alliance Fd	12,50	12,50
America Fund	270,00	275,00
Amro A.in F.	89,30	89,30
Amro Neth.F.	66,20	65,20
Amro Eur.F.	61,50	62,50
Amvabel	98,20	99,20
Beinco Austr.	62,00	62,50
Bever Belegg.	26,00	26,30
BOGAMIJ	120,50	120,50
Delta Lloyd	37,50	37,50
DP Am. Gr.F.	21,80	21,80
Dp Energy.Res.	33,50	33,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	67,10	67,90
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,15	5,15
EurGrFund	48,50	48,60
Hend.Eur.Gr.F.	149,00	148,50
Henderson Spirit	61,70	61,70
Holland Fund	59,80	60,00
Holl.Obl.Fonds	128,00	128,10
Holl.Pac.F.	96,00	95,50
Interbonds	583,00	583,00
Intereff.500	30,00	30,40
Intereff.Warr.	200,00	200,00
Japan Fund	37,00	37,00
MK Int.Vent.	66,50	66,50
Nat.Res.Fund	1290,00	1310,00
NMB Dutch Fund	31,60	31,90
NMB Oblig.F.	36,30	36,30
NMB Rente F.	100,10	100,10
NMB Vast Goed	36,50	36,50
Obam. Belegg.	186,90	186,80
OAMF	14,60	14,60
Orcur.Ned.p.	46,50	47,50
Rentalent Bel.	1349,50	1349,80
Rentotaal NV	30,80	30,80
Rolinco cum.p	98,30	98,30
Sci/Tech	17,10	17,20
Technology F.	19,70	19,70
Tokyo Pac. H.	216,50	216,50
Trans Eur.F.	64,20	64,20
Transpac.F.	471,00	490,00
Uni-Invest	121,00	120,00
Unico Inv.F.	84,60	84,80
Unifonds	26,40	26,50
Vast Ned	118,80	118,80
Venture F.N.	39,00	39,00
VIB NV	83,90	83,90
WBO Int.	75,30	75,50
Wereldhave NV	205,00	204,50

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	36,70	36,70
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	33,50	33,70
Amer. Brands	54,50	54,70
Amer. Expres	28,60	28,70
Am.Tel.& Tel.	26,70	27,10
Ameritech	93,80	94,50
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	–
ASARCO Inc.	26,60	27,00
Atl. Richf.	81,70	81,50
BAT Industr.	4,45	4,50
Bell Atlantic	72,20	72,60
BellCanEnterpr	38,70	38,70
Bell Res.Adlr	1,65	1,65
Bell South	41,70	42,10
BET Public	2,27	2,28
Bethl. Steel	21,00	21,10
Boeing Comp.	66,00	66,65
Chevron Corp.	47,20	46,70
Chrysler	26,50	26,60
Citicorp.	24,70	25,30
Colgate-Palm.	45,50d	47,10
Comm. Edison	31,60	31,30
Comp.Gen.El.	335,00	338,00
Control Data	21,40	21,30
Dai-Ichi Yen	3140,00	3100,00
Dow Chemical	90,00	91,50
Du Pont	82,00b	82,10
Eastman Kodak	48,00	48,30
Elders IXL	3,42	–
Euroact.Zw.fr.	218,00	219,00b
Exxon Corp.	45,30	45,30
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,50	21,30
Ford Motor	52,00	52,30
Gen. Electric	44,00	44,50
Gen. Motors	75,00	77,00
Gillette	34,00	35,75
Goodyear	51,50	52,00
Grace & Co.	25,20	–
Honeywell	62,80	62,80
Int.Bus.Mach.	121,80	124,25
Intern.Flavor	46,60	48,00
Intern. Paper	45,40	45,75
ITT Corp.	51,40	53,20
Litton Ind.	74,20	74,20
Lockheed	43,60	43,50
Minnesota Mining	62,00	63,50
Mobil Oil	45,00	45,20
News Corp Aus$	11,00	11,00
Nynex	66,30	67,00
Occ.Petr.Corp	25,50	26,00
Pac. Telesis	30,60	30,70
P.& O. ⓑ	5,82	5,82
Pepsico	39,80	40,20
Philip Morris C.	94,80	95,30
Phill. Petr.	20,20	20,70
Polaroid	40,00	39,20
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	55,00	56,30
RJR Nabisco	56,20	56,70
St.Gobin Ffr	570,00	580,00
Saralee	44,80	47,50
Schlumberger	33,70	34,40
Sears Roebuck	39,90	40,30
Southw. Bell	40,60	40,80
Suzuki (yen)	670,00	665,00
Tandy Corp.	41,00	41,20
Texaco	45,00	45,00
Texas Instr.	40,50	41,30
T.I.P Eur.	1,74	1,72
Toshiba Corp.	1000,00	1000,00
Union Carbide	25,80	26,00
Union Pacific	58,50	58,50
Unisys	29,00	28,60
USX Corp	27,70	28,00
US West	57,30	57,20
Warner Lamb.	76,00	72,50
Westinghouse	54,00	54,70
Woolworth	55,20	57,00
Xerox Corp.	57,80	58,10

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	163,00	–
ATT Nedam	54,00	54,70
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	165,50	164,00
Boeing Corp.	134,00	133,00
Can. Pacific	33,00	33,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	50,00	50,50
Citicorp.	47,00	48,50
Colgate-Palm.	92,00	96,00
Control Data	39,00	–

slotkoersen/optiebeurs

Dow Chemical	182,00	184,00
Eastman Kodak	97,00	100,00
Exxon Corp.	89,00	92,00
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	87,50	89,00
Gen. Motors	151,00	155,00
Gillette	69,00	76,00
Goodyear	106,00	106,00
Inco	58,00	58,00
I.B.M.	241,00	249,50
Int. Flavors	93,00	–
ITT Corp.	104,00	105,00
Kraft Inc	117,00	176,00
Kroger	105,00	105,00
Lockheed	89,00	88,00
Merck & Co.	119,00	118,00
Minn. Min.	124,00	127,00
Pepsi Co.	79,00	79,50
Philip Morris C.	195,00d	192,00
Phill. Petr.	39,00	40,50
Polaroid	74,00	73,00
Procter & G.	164,00	–
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	67,50	68,50
Sears Roebuck	79,60	81,00
Shell Canada	69,50	69,20
Tandy Corp.	83,00	83,00
Texas Instr.	82,30	84,50
Union Pacific	119,00	118,00
Unisys Corp	59,70	60,00
USX Corp	58,00	58,50
Varity Corp	4,80	–
Westinghouse	109,00	110,00
Woolworth	111,00	115,00
Xerox Corp.	118,50	118,00d

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	547,00	548,00
Dresdner B.	314,00	321,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	311,00	311,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	491,00	485,00

Warrants		
Akzo	38,80	40,00
AMRO warr.	6,50e	6,80
Asia Pac Gr F.	4,05	4,10
Bogamij	10,50	10,50
Falcons Sec.	13,35	13,50
Honda motor co.	2120,00	2230,00
K.L.M. 85-92	112,90	113,00
Philips 85-89	34,00	36,00
St.Bankiers a	4,10	4,10
St.Bankiers b	5,50	5,50

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	103,00	102,50
Aegon warr	15,90	15,90
10½ ABN 87	100,30	100,20
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,00	99,00
10 Amev85	104,10	103,90
11 Amev 86	100,60	100,60
14¼Amro87	99,90	99,85
13 Amro-Bank82	103,85	103,85
10½ Amro 86	99,25	99,25
10 Amro 87	99,50	99,50
5¾ Amro 86	101,00	100,75
Amro Bank wr	31,30	31,30
Amro zw 86	70,90	70,75
9 BMH ecu 85-92	102,75	102,75
7 BMH 87	97,60	97,60
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	106,00	106,00
7 CCRabo 84	107,50	107,50
10⅛EEG-ecu 84	101,90	101,90
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HlAirl.F	96,10	96,10
12 NIB(B) 85-90	105,00	105,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
10 NGU 83	102,50	102,50
2¼ NMB 86	86,75	86,75
NMB warrants	34,10	33,50
8¾ Phil. 86	98,50	98,50
6¾ Phil.83	96,60	96,60
14¼Un.Becumy 86	99,50	99,50
12¼ Unil.	98,50	98,50
4¾ Akzo 69	207,00	210,00
5½ Amro 69	392,00	–
5¾ Gist 69	485,00	490,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	4,50	4,50
Bredero cert.	1,90	1,90
11 Bredero	1,20	1,20
Breev. aand.	7,80	7,00
Breev. cert.	6,70	6,00
Leidsche Wol	2,70	2,70
LTV Corp.	2,60	2,60
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,75	1,75
7⅛ RSV 69	87,50	87,50

Parallelmarkt		
Alanheri	13,50	14,00
Berghuizer	48,00	49,30
Besouw Van c.	38,80	38,80
CB Oblig.F.1	101,80	101,70
CB Oblig.F.2	101,80	101,80
CB Oblig.F.3	103,10	103,10
De Drie Electr.	22,70	23,00
Dentex Groep	30,00	30,50
Dico Intern.	76,20	76,50
DOCdata	33,50	32,50
Geld.Pap.c.	69,50	69,00
Gouda Vuurv c	56,10	56,30
Groenendijk	26,00	25,80e
Hes Beheer	209,00	209,80
Homburg cert	4,50	4,50
Infotheek Gr	18,80	18,80
Interview Eur.	7,30	7,40
Inv. Mij Ned.	39,40	40,30
KLM Kleding	27,70	27,60
Kuehne+Heitz	25,00	24,70
LCI Comp.Gr.	30,30	30,20
Melle	290,00a	283,00
Nedschroef	57,00	56,50
Neways Elec.	9,00	9,00
Pie Med.	11,70	11,80
Simac Tech.	14,20	14,20
Text Lite	9,60	9,70
Verkade Kon.	331,00	335,00
Weweler	76,00	77,70

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	45,00	562	0,20	0,10
abn	c	jan	45,00	376	1,80	1,90
akzo	c	okt	140,00	642	10,60	12,40
akzo	c	jan	140,00	381	14,50	15,80a
akzo	c	jan	150,00	1263	8,70	9,30
akzo	c	jan	160,00	809	4,60	5,00
akzo	c	apr	160,00	361	8,00	8,80
akzo	p	jan	150,00	674	6,70	5,90
amev	c	okt	55,00	400	1,80	2,00
amro	c	okt	80,00	514	0,30	0,60
buhr	c	okt	55,00	699	2,80	3,20a
buhr	c	jan	60,00	472	2,00	2,50a
els	c	okt	55,00	380	5,90	7,20
els	c	okt	60,00	934	1,20	2,10
eoE	c	okt	230,00	311	16,00a	17,80
eoE	c	okt	240,00	639	5,80	7,80
eoE	c	okt	245,00	353	2,00	3,30
eoE	c	okt	250,00	517	0,40	0,80
eoE	c	nov	245,00	339	6,00	7,80
eoE	c	nov	250,00	1320	4,00a	5,30
giSt	c	okt	40,00	508	4,40	5,00
giSt	c	okt	45,00	826	0,60b	0,80
giSt	c	jan	45,00	313	3,60	4,00
hoog	c	okt	65,00	467	1,60	2,10
klm	c	okt	35,00	1051	1,50	2,20
klm	c	okt	40,00	367	0,10	0,10
knP	c	okt	45,00	314	0,10	0,10
nly	p	nov	100,00	500	1,90a	1,50
natn	c	okt	65,00	1281	0,60	1,10
natn	c	apr	65,00	305	5,70a	5,50
obl	c	mei	100,00	400	1,25a	1,30
obl	p	mei	100,00	400	1,20a	1,00
phil	c	okt	30,00	374	0,40	0,50
phil	p	apr	30,00	307	3,10	3,00
olie	c	okt	220,00	565	9,80	11,50
olie	c	okt	230,00	2163	1,90	2,40
olie	c	okt	240,00	578	0,20	0,10
olie	c	jan	230,00	805	9,70a	10,40
olie	c	jan	240,00	2518	5,00	5,60
olie	c	jan	250,00	432	2,50	2,90
olie	p	okt	220,00	418	0,10	0,10
olie	p	okt	230,00	494	2,00	1,20
olie	p	jan	210,00	650	1,30	0,80
olie	p	jan	220,00	879	3,30a	2,90
olie	p	jan	230,00	331	6,80	6,20
unil	c	okt	110,00	569	4,60	5,80b
unil	c	okt	120,00	868	0,10	0,10
unil	c	jan	110,00	343	8,40	9,40
unil	c	apr	120,00	346	6,20	6,60

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

KOOP VANDAAG NOG

Limburgs Dagblad BINGO

KAARTEN VOOR SPELRONDE 4 EN MAAK KANS OP DE WEKELIJKSE HOOFDPRIJS VAN

U HEEFT 6 KANSEN VOOR f3,50

Met méér kaarten, nog méér kans.



Bingo-kaarten voor de 4e spelronde die start op maandag 24 oktober a.s. zijn verkrijgbaar bij de onderstaande winkeliers en bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De winkeliers zijn herkenbaar aan het Bingo vignet.

AMSTENRADE
[illegible]
[illegible]

BOCHOLTZ
[illegible]

BRUNSSUM
[illegible]
Bart[illegible], Rumpenerstraat [illegible]
Bart[illegible]
Derrez, Spar, [illegible]
Geelen, Moonen, Maastrichterstraat 13
Habets, 1=6, Vondelstraat 22
Hermans, sig.mag., Rumpenerstraat 5
V. Hussen, rook-lektuur, Winkelcentrum 7
[illegible]
[illegible]
Rozeman, boekhandel, Rumpenerstraat [illegible]A
Stamans, sig.mag., [illegible]
Super, Schildstraat [illegible]
Thewessen, Bruna, [illegible]
Toussaint, Texaco, Akerstraat [illegible]
Vrancken, Pr. Hendriklaan [illegible]
V. Landvoort, sig.mag., Akerstraat [illegible]A
Zeep[illegible], tankstation, [illegible]
Van der Zee, [illegible]

EYGELSHOVEN
Dupuis, sig.mag., Veldhofstraat 15a
Faassen, drogisterij, [illegible]
Korbee, Mercatorstraat 15
Snijders, [illegible]

HEERLEN
Alberts, [illegible]
Apollo, [illegible]
[illegible]
Bosmans, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
De Veen, [illegible]
Evers, sig.mag., [illegible]
[illegible]
[illegible]
Gulikers, [illegible]
Gruma, [illegible]
Hermans, Super, [illegible]
Heussen, [illegible], Akerstraat 65
Jongen, Ameliastraat [illegible]A
Lamers, Ameliastraat [illegible]
Limburgs Dagblad, [illegible]
[illegible]
Meertens, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Kerris-Smeets, Benzenraderstraat 26A
Linden, sig.mag., Kruisstraat 2
Meyers Prijsmarkt, Wannerstraat 1
De Peperkip, Wannerstraat 15
Schoutens, postagentschap, Schelsberg 13
Shell Ganzeweide, Terhoevenderweg 200
[illegible]
[illegible]
Rodenburg, boekhandel, Heerlerbaan 114

HOENSBROEK
Bell van Gasselt, boekh., Akerstraat N. 270
[illegible]
Bormans, Supermarkt, Hoofdstraat [illegible]
Cremers, postagentschap, Julianastraat 44
Claesen, sig.mag., Baron van Hövellplein 13
Hermens Versmarkt, Paadweg [illegible]
Hermens, Julianastraat 114
Herpers, Kouvenderstraat 13
Kleynen, Spar De Dem, Prof. van 't Hoffstr. 11
L'Ortye, Kouvenderstraat 33
Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215
Peeters, sig.mag., Hoofdstraat 26
Savelberg Super, Mgr. Hanssenlaan 23
Senden, sig.mag., Amstenraderweg 30
Smeets, coiffure, [illegible]plein 8
Smits, Horstplein 31

HULSBERG
[illegible] Supermarkt, Kloosterlaan 4

KERKRADE
Beckers, sig.mag., Markt 16
Buck, boekhandel, Einderstraat 30
Crousen, Markt 56
Ernst, Zwaluwstraat 4
Dykmans, Bleyerheidestraat 38
Finy Otten, sig.mag., Bleijerheidestraat 144
Faens Wolfgans, Bleyerheidestraat 122
Limburgs Dagblad, Markt 42
Meertens, Zonstraat 75
Meertens, Poststraat 14
V. Oppen Super, Pieterstraat 15
Rietecos, postagentschap, Meuserstraat 64
Rolduc Shell Service, Albertuslaan 66
Willem II, sig.mag., Kloosterbosstraat 114
De Zon, boekhandel, Hoofdstraat 13

KERKRADE-WEST
Avia Service, [illegible]straat 75
Beudels E.A., [illegible], Kampstraat 44
De Graaff, supermarkt, Eikenplein [illegible]
[illegible], drog., Poststraat [illegible]
[illegible], Mobil, Carboonstraat [illegible]
Jolanda, drog., Eikenplein 4
Maersdorf, Holveldstraat 56
V. Oppen Super, [illegible]straat 216
Royen, Circel, Kasperenstraat 41
Spar, boekh. De [illegible], Akerstraat 46
V. Stiphout-Latasster, sig.mag., Kaalheidersteenweg 1
Vinders, Akerstraat [illegible]

KLIMMEN
Lassen, Versmarkt, Klimmenderstraat 46
Thelen, Schalenbosweg 2

LANDGRAAF
Bertram, Prem 1
Bremen, Streeperstraat 17
Brunenberg, Versmarkt, Dr. Schaepmanstr. 12A
[illegible]
[illegible]
Cox, Sunplein 1
Cox (Bruna), Raadhuisplein [illegible]
Geregeld, boekhandel, Kerkstraat 7
Gulpers, Markt 5
Horsen, Super, Lichtenbergstraat 55
Huth, drogisterij, sport, Hovenstraat 141
Jongmans, Hoogstraat 180
Kempen BV, Nieuwenhagerheidestraat [illegible]
Kruitjes, Servicemarkt, [illegible]laan 82
Limburgs Dagblad, Fr. Erenslaan 4
Total Service, Heerlenseweg 200
Vaessen, drogisterij, Hovenstraat 47
Weelen, kapsalon, Maastrichterstraat 122

MERKELBEEK
Kleuters, Haagstraat 7

NUTH
Claessens, boekhandel, Stationsstraat 286
Kerens, Spar, Vaesrade 39
Mobil Selfservice, Markt 1

OIRSBEEK
Doumen, drog., Prov. weg 106
Hamers, Raadhuisstraat 23

RANSDAAL
Pieters, Ransdalerstraat 40

RIMBURG
Mollenbeck, Broekhuizenstraat 56

SCHIMMERT
Bruis, Disky, St.-Remigiusstraat 4

SCHINVELD
Diederen, Esso, Prov. weg
't Schwaamhoes, Beekstraat 26

SIMPELVELD
Esso Vijgen, Oranjeplein 16
Frankort Didden, Stampstraat 47
Janssen Hendrix, sig.mag., Irmstraat 25
Texaco, Kloosterstraat 46

UBACHSBERG
Werry, Spar, Kerkstraat 10

VOERENDAAL
BP [illegible], Heerenweg [illegible]
Hendrix, kant.boekhandel, [illegible]weg 32
Senden, Super Service, Kerkplein 61
Widdershoven, [illegible]weg 15

WIJNANDSRADE
Vaessen, IFA, Kerkerstraat 22

BRISTOL DE VOORDELIGSTE HERFSTMODE

voor HEM — checker
wijd model 100% katoenen twill bandplooi-pantalon in de kleuren zwart en mosterd.
Maten 28 - 36 Adviesprijs ~~69.95~~ **49.-**

HEM & HAAR — checker
Checker stonewashed spijkerbroek (wijd model).
Maten 29 - 40 Adviesprijs ~~59.95~~ **39.-**

voor HAAR
100% katoenen twill pantalon (wijd model) in paars, zwart, mosterd en taupe.
Mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~49.95~~ **39.-**

STRETCH — HEM & HAAR
unisex stretch denim pantalon in 5-pocket model.
Maten 26 - 34 Adviesprijs ~~69.95~~ **59.-**

fantasie sweatshirt met geborduurde applicatie. Kleuren zwart, violet, zand en grijs-mêlé. Maten M-L-XL Adviesprijs 44.95 **35.-**

Maten 22 - 30 Adviesprijs ~~59.95~~ **40.-**
zwart leder kinderschoen met gepolsterde enkelranden. Sterke zool.
ECHT LEDER

Maten 28 - 34 Adviesprijs ~~44.95~~ **35.-**
SNELRIJGSLUITING vlotte jeugdschoen in de kleur zwart/groen.

Maten 40 - 45 Adviesprijs ~~89.95~~ **69.-**
Bristol's MODETIP! leder 'broque' herenmolière in de kleuren zwart en bruin.
ECHT LEDER

Maten 40 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ **59.-**
soepele suède herenschoen in de kleuren zwart en bruin. Uitgekiende pasvorm.
ECHT LEDER

Maten 39 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ **39.-**
MET LEDER ZOOL! zwart leder mocassin met een perfekte pasvorm.
ECHT LEDER

Maten 30 - 35 Adviesprijs ~~69.95~~ **55.-**
ECHT LEDER
Maten 36 - 38 **60.-**
zwart suède meisjes knielaars met platte hak en oplopende schacht.

Maten 36 - 42 Adviesprijs ~~89.95~~ **69.-**
ECHT LEDER
leder knielaars met afgeschuinde hak en vetergarnering. In zwart en bruin.

Maten 36 - 42 Adviesprijs ~~129.95~~ **99.-**
ECHT LEDER
leder knielaars met plooi-garnering en platte hak. In bruin en zwart.

Maten 36 - 41 Adviesprijs ~~129.95~~ **89.-**
ECHT LEDER
top-kwaliteit suède knielaars in de modekleuren zwart en taupe.

BRISTOL

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) te. 045 - 455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490 - 17080
donderdag koopavond tot 21.00 uur

wk. 42B-'88 — aanbiedingen gelden t/m zaterdag 22 oktober

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw
De Babbelfoon
Praat, luister en geniet
Bel de Babbelfoon
als u trek heeft in een fijn gesprek
06-320.320.05
('s nachts alleen voor volwassenen)
50 ct. per min.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

NATHALIE nieuw, romantisch. Tel. 045-721759 vanaf 10.00 uur.

Party Box 06-320.323.06
Gezellig praten met z'n tienen.
24 uur per dag voor volwassenen.
Gratis lidmaatschapskaart voor verlotingen van fietsen, CD-spelers, posters enz. 50 ct per min.

!!!Nieuw!!!
Je eigen provincienummer voor en van
Limburg
06-320.330.86
Maak nu vrienden vriendinnen en relaties op korte afstand!
Alles in je eigen dialect. 0,50 p.m.

ECHTPAAR 47 jr., zkt. echtp. of man voor mod. vriendschap. Br.o.nr. SI 595 LD, Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum, 045-257191.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

mlStoei met 'n sexpoes
Sex met 'n stoeipoes
06-320.325.11
50 ct. p.m

VERSIER BOX
Waarom langer wachten
06 320.324.40
50 cent per minuut

Bel de Babbellijn!
Nieuw! Bellen met z'n tienen. Over alles waar je zin in hebt. Voetbal, relaties, 't weer, vrijen, film, muziek etc. etc. Als 't maar gezellig blijft. Wordt het te persoonlijk en wil je een lijntje met z'n tweeën? Druk dan op de 0-toets en vraag de operator of ze jullie even apart zet. Tot horens op de Babbellijn ('s nachts alleen voor volwassenen).
06-320 330 03
50 ct/min.

Pussy Cat
06-320.320.09
50 ct. p. min.

Kanjers!
06-32033072
Tatiana - 50 cent per min.

Escortservice All-in. 045-326191 ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4.00 u. Dag!!

Queensclub
geopend vanaf 19.00 uur ma. t/m vrijd.
Holzstr. 103 Kerkrade. Tel. 045-451391.

Babbelbox
Met wildvreemden babbelen via de Babbelbox! Bel 06-320.330.02 en je komt direkt in kontakt met 9 andere bellers. Gezellig babbelen met z'n tienen over onderwerpen zoals het weer, sport, mode, relaties, kleinkinderen, politiek, lekker eten, lekker roddelen of zomaar een praatje. Maar alleen luisteren kan natuurlijk ook. Anoniem. Overdag voor alle leeftijden, 's nachts alleen voor 'boven de 18'. En wil je een 'onder-onsje' met een van de andere bellers? Druk dan op de O-toets en vraag de operator een apart lijntje. Dus pak de telefoon en leg kontakt via de Babbelbox.
06-320.330.02
50 c/min.

PRIVE + escort, iedere dag. 045-220866.

The Love-Lijn
Tel. 06-32032061
ƒ 0,50 per minuut

Diana Escort, 045-320905/321038
voor bij u thuis of in 't hotel. Iedere dag geop. vanaf 10.00 u., ook in weekends goede service, discr. verz.

06-lijnen
Diana de Koning's Call Up Club De beste live-sex. 06-320.321.50
SM-Varia Meesteres Angela speelt en luistert. 06-320.325.70
Buurman Buurvrouw Gluren bij je hete buren. 06-320.330.80
Sex Kontakt Club Voor de sexpartner van je dromen. 06-320.321.05
H-O-M-O-B-O-X 06-320.325.50
PROFUN PRODUCTIONS PB 600 1000 AP Amsterdam
50 ct p m

...PRIVERELAXADRES... Angie, een keus uit ons groot adressenbestand, ook voor trio's. Contactburo l'Amour, Heerlen, 045-225237.

Weer **SPECIALE** aanb. bij Yvonne, 6 sexy meisjes, lichaamssex + Franse massage, nu ƒ 75,–; Trio-Lesbisch, ook mog. zat. en zond. ook geopend. Tel. 045-425100.

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.320.10
Gratis 06-stickers

Kom maar!
Ik ben 18, blond, sexy, lief, 2 handen vol en, vreselijk zin in je. Bel stiekum 06-
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

Nobel Escort.....
Alles ist möglich!!! Van maandag tot vrijdag. 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 045-459597.

Reis met **ANGELA,** Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot. 045-227734.

XANDRA en Cindy privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Tev. meisje gevr.

Nieuw **NATHALIE**, privé va. 12.00 uur tot 21.00 uur, tel. 045-723029.

KIJKOTHEEK Videoclub leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067. Nw. films aanwezig.

06-NUMMERS

06-Erotiek
SEX'O'FOON — 06 - 320.320.01 — Erotiek met 'n knipoog!
XAVIERA HOLLANDER — 06 - 320.320.02 — Maakt je beter in bed!
CORA & WILLEM — 06 - 320.320.03 — De beste livesex!
LESBIFOON — 06 - 320.321.00 — Voor mannen èn vrouwen!
BIZARRE LIVE SEX — 06 - 320.321.01 — Wie durft luistert méé!
ORGIEFOON — 06 - 320.321.04 — Telefonische orgie!
LIVE UIT DE PARENCLUB — 06 - 320.321.06 — Alles over partnerruil!
MANNEN BELLEN MANNEN — 06 - 320.321.08 — Heerlijke live-gesprekken!

FREDDY LODDER & CO — 06 - 320.321.12 — Homo-livesex!
BETTY PAERL — 06 - 320.321.14 — Opzwepende SM-sex!
SEX CLASSICS — 06 - 320.321.18 — De opwindendste 06-erotiek van vroeger!
VROUWEN BELLEN ELKAAR — 06 - 320.321.25 — De intiemste telefoontjes!
HORRORSEX — 06 - 320.321.77 — Huiveringwekkend lekker! Griezel en smul mee!
SEXLIJN NEDERLAND — 06 - 320.322.00 — De beste klassieke telefoonsex!
SEX-ADRESJES — 06 - 320.322.02 — De beste van 't land!
ESCORT GIDS — 06 - 320.322.90 — De meegaandste meisjes!

06-Groepssex
HARRY'S GAY BOX — 06 - 320.330.11 — Praat mee: zó maak je nieuwe vrienden! Meeluisteren: 06-320.330.22

06-Amusement
BANANASPLIT-LIJN — 06 - 320.320.04 — Ralph Inbar fopt iedereen!
DOLF BROUWERS — 06 - 320.320.11 — 'Parlementair medewerker!'
SPAAN & VERMEEGEN — 06 - 320.321.02 — Elke dag compleet maf!

06-Groepsgesprek
PARTY-LINE — 06 - 320.330.10 — Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!

50 cent per minuut.
TELESERVICE

River-Side-Club
Een overdaad aan luxe en hygiëne oa. bubbelbaden, spiegelkamer, liefdesschommel, video enz. Ook leuke jonge meisje aanwezig. E9 afslag Echt. Ohé en Laak Dijk 2, Ohé en Laak. 100 m voorbij camping Maasterp. Tel. 04755-1854. Open ma. t/m vr. v. 14.00 t/m 02.00 uur.

Mmmmm... ik hou van wilde mannen!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Gre[illegible]straat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Martina. Ma.-zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-4639[illegible]

Gay-Phone
Kantoorstoel met Tors[illegible]
06-320.322.06
Gay-Anoniem
Luister mee... naar [illegible] mannen vertellen aan Marcel & André.
06-320.320.21
0,50 p.m.
Vertel vandaag jouw extreme sexervaring aan Marcel & André tussen 15.00 [illegible] 21.00 uur.
020-204998.

Privé bij **MARK** en B[illegible] Tel. 045-223850. Na 14[illegible] uur. Tevens escort.

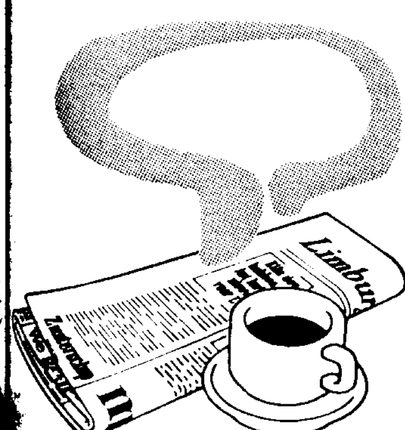
CLUB PALLAS, Rijksw[illegible] 1, Lemiers (Vaals). Te[illegible] 04454-1195.

Sex Roya[illegible]
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 20 oktober 1988 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Aardbeving

● Een lezer in Voerendaal aan de lijn. Hij hoorde op de radio dat zo weinig mensen uit Voerendaal, Kunrade en Welten hadden gereageerd op de aardbeving van eergisteren. Vreemd, zult u denken. Helemaal niet vreemd, wist die meneer meteen te vertellen. Want dit soort ondergrondse donderslagen die kennen ze in Voerendaal. Hé?
De klap van maandag, zo vertelde de Voerendaalse meneer, maakte hetzelfde geluid als weleer het dynamiet dat ontplofte in de mijnwagens die achtergebleven waren in de oude mijngangen van de Emma.
Van flinke klappen horen ze dus niet meer op, daar in Voerendaal. Volgens die meneer dan.

Bekokstoofd

● Wat je van ver haalt is lekker, moet de Club voor Chefkoks in het uiterste Noorden van het land hebben gedacht. De chefkoks houden – hoe kan het ook anders – een feestmaaltijd in Slochteren omdat de Noordnederlandse afdeling tien jaar bestaat. Waarschijnlijk hebben ze toch niet zoveel vertrouwen in eigen kunnen, want zekerheidshalve is chefkok Koos van Noort van de Winselerhof in Kerkrade gevraagd een en ander te komen bekokstoven. Maandag 28 november stookt Koos het Slochterens aardgas hoog. Vaste gasten van de Winselerhof kunnen op die datum dus beter bij moeders pappot blijven.

Grot

● De gelovigen van Merkelbeek zullen komende zaterdag weer in alle ootmoed een bezoek gaan brengen aan de Lourdesgrot nabij Huize Tieder. Die grot is pas een jaar geleden in ere hersteld. Tijdens de viering die om 19.00 uur begint zal men een stukje rotsblok van de échte Lourdesgrot plaatsen en inzegenen. Dat was vorig jaar ook al het geval. Het is wat, in Zuid-Frankrijk stukjes grot meenemen om die in Merkelbeek neer te leggen. Hoelang zou het duren eer de hele grot in Merkelbeek bestaat uit écht Lourdessteen?

Post

● Mooie, maar anonieme prentbriefkaart uit Luxemburg. Een aantal lieden uit Nieuwenhagen ging dertig jaar geleden per fiets op vakantie in dat mooie pieplandje. Dat herhaalden ze 25 jaar later. En nu gaan ze dat weer doen. Geen punt, ook al gaan ze dit jaar met de auto. Maar luistert lieve mensen naar de namen van reünisten: Joep, Joop, Jos, Jo, Joep, Jo, Mien en Chris. Laten we het gezelschap een naam geven: 'Mien en Chris en de grote J'.
Dan weet u over vijf jaar waar we het over hebben.

Hetze

● Of we met een hetze tegen Bocholtz bezig zijn, wil Math Schlechtriem geërgerd weten. Maar nee. Daar in Bocholtz weten ze dat, ondanks onze krachtige ontkenning, nog niet zo zeker. Want laten we woensdag nu per abuis de 85-jarige BOCHOLTZE fanfare St.Caecilia uit Simpelveld komen. En dat zou zelfs niet de eerste keer zijn geweest. Diep steken we de hand in eigen boezem, diep gaan we in het stof. Maar een hetze, nee, heus, daar is geen sprake van.

Bernardijnen

● Omroep Limburg gaat vandaag uitvoerig in op het jubileum van het Bernardinuscollege in Heerlen. In het programma 'anno toen' dat om ongeveer vijf voor half zes wordt uitgezonden, vertellen verschillende oud-leerlingen over hun eigen geschiedenis in verband met de school. Het programma is samengesteld en wordt gepresenteerd door een oud-leerling van het Bernardinus, namelijk Peter Winkels. Het Bernardinuscollege, de grootste middelbare school in de de Oostelijke Mijnstreek bestaat 75 jaar.

Heerlen kan anders opknappen riolering niet bekostigen

Huiseigenaar betaalt extra rioolbelasting



● Wethouder J. Verheugen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Om de slechte riolering in Heerlen op te knappen wil de gemeente Heerlen – als de raad ermee akkoord gaat – met ingang van 1 januari aanstaande een extra rioolbelasting in het leven roepen voor huiseigenaren. Die gaat het eerste jaar 38,40 gulden bedragen en wordt nadien verhoogd tot een bedrag van honderd gulden in 1994.

Het gewone rioolrecht wordt de komende jaren telkens met 25 procent verhoogd, behalve voor de huishoudens waar maar tussen de 0 en 200 kubieke meter water wordt verbruikt. Daar blijft het gebruikerstarief nagenoeg gelijk.

Het is algemeen bekend dat de riolering in heel Nederland slecht is. Heerlen is daarop geen uitzondering. Wel is in Heerlen de riolering ouder dan elders en omvangrijker. Heerlen telt 450 kilometer riool. Ter vergelijking: de stad Utrecht heeft 600 km en Delft, waarmee Heerlen te vergelijken is, 200 km. Zou Heerlen op dit moment besluiten om de totale riolering te vernieuwen, dan is daarmee een bedrag gemoeid van 540 miljoen gulden.

Alleen

„Zo'n bedrag kunnen we onmogelijk opbrengen. Van het rijk is in principe niets en van de provincie misschien alleen een bijdrage in de plankosten te verwachten. De gemeente staat er dus praktisch alleen voor. Er moet nu snel iets gebeuren. We willen echt niet langer wachten en daarom deze maatregelen. Niet het geld lenen, maar het geld vragen van de mensen die de rioolaansluitingen hebben en er gebruik van maken, dat is op den duur voordeliger," zegt wethouder Jan Verheugen die het erg vindt dat er een nieuwe belasting op de huiseigenaren in Heerlen afkomt. „Maar het kan niet anders. We hebben met zoveel mogelijk factoren, ook maatschappelijke en menselijke omstandigheden, rekening gehouden en we komen tot deze oplossing. We weten geen andere."

Als de gemeente ƒ 540 miljoen in de loop der tijd zou lenen, dan zou de rioolbelasting moeten stijgen van ƒ 75 naar ƒ 195 over zes jaar. „Dat kunnen we de mensen ook niet aandoen, daarom kiezen we voor een extra rioolrecht voor huiseigenaren," aldus Verheugen.
Wie meer dan 200 kubieke meter water per jaar gebruikt moet ook rekening houden met een stijging de komende jaren van 25% per jaar. Wie zoveel water per jaar gebruikt betaalt nu nog f 93,60 per jaar, maar dat wordt 240 gulden in 1995.

Investeren

Met het extra geld gaat Heerlen de rioleringen vernieuwen. Daartoe is al een eerste plan opgesteld, maar het grote Basisrioleringsplan komt medio volgend jaar pas klaar. En dan wordt er een definitief programma opgesteld voor de aanpak van de riolering in Heerlen. In 1989 kan er dan ƒ 2 miljoen geïnvesteerd worden in de riolering, en dat moet langzaam oplopen tot ƒ 5,5 miljoen in 1995.

● Zie verder pagina 14

● Het Heerlense 'paradijs op aarde'. Jeffrey Koot wijst vanaf het landgoed naar de voormalige spoordijk waar tweeduizend bomen gekapt dreigen te worden en waardoor de flora en fauna op het landgoed ernstig zullen worden aangetast.
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Einde van Heerlens natuurgebied (4 ha) dreigt

Directeur Fijnault: bijl in 2.000 bomen

door jos van den camp

HEERLEN – De directeur van de Heerlense Steenbergafgraving bv, Leon Fijnault, heeft op persoonlijke titel een aanvraag ingediend bij de provincie Limburg om het voormalige mijnspoor te Heerlerheide te mogen ontgronden. Op en langs het talud staan naar schatting tweeduizend bomen die bij 'groen licht' tegen de vlakte zullen gaan. Een ontgrondingsvergunning betekent namelijk dat tevens een kapvergunning wordt verleend.
Het talud bestaat voornamelijk uit vulzand. Fijnault heeft berekend dat hij 125.000 kubieke meter zand van de destijds kunstmatig aangelegde berg kan afgraven en verkopen. Daardoor wil hij het gebied toegankelijker maken dan momenteel. Echter niet voor publiek, maar voor zichzelf.
De flink beboste spoordijk vormt de scheiding tussen sportpark Pronsebroek (Heksenberg) en het van de buitenwereld afgesloten landgoed van de familie Blankevoort, een vermogend oud-industrieel die momenteel woonachtig is in Frankrijk. De rijke flora en fauna in het vier hectare grote landgoed, bestaande uit een enorme vijver en veel bos, zou door de eventuele ontgrondingen van Leon Fijnault zeer ernstig worden aangetast, zo verwacht Jeffrey Koot, bewoner van een van de weinige huisjes op het idyllisch gelegen landgoed.

Fijnault bevestigt dat er een zakelijk belang is om de zeshonderd meter lange en ongeveer veertig meter brede berg af te graven. Voor 125.000 kubieke meter vulzand vangt hij namelijk ongeveer 125.000 gulden. En aan de verkoop van tweeduizend bomen valt ook niet weinig te verdienen. Toch is hij het niet eens met de verwachting van zijn kennis Jeffrey Koot als zou het hele natuurgebied naar de filistijnen gaan: „Ik ben zelf een groot natuurliefhebber, dus ik weet wat ik doe. Die vergunning had ik eigenlijk niet eens hoeven aanvragen omdat het hier een kunstmatige berg betreft die destijds tussen de ON I en ON IV werd aangelegd als mijnspoor. Je weet namelijk nooit welke protesten er kunnen komen als ik zo maar begin. Pas als ik die vergunning heb, heb ik zekerheid."

Reiger

Een rondleiding langs de oevers van het meertje leert dat het natuurgebied nu inderdaad nog rijk is aan een enorme flora en fauna. De in deze regio sporadisch gesignaleerde blauwe reiger is er bijvoorbeeld aanwezig. Verder zitten er veel vossen, wezels, hermelijnen, bunzings en uilen. De vijver, die in vroegere tijden nog dienst deed als eerste gemengde openluchtzwembad in de Oostelijke Mijnstreek, is rijk aan snoeken.

Een woordvoerster van de provincie Limburg liet gisteren weten dat de ontgrondingsaanvraag nog enkele weken ter inzage ligt. Daarna zal de provincie zelf onderzoek doen naar de wenselijkheid. Op zijn vroegst wordt over een half jaar duidelijkheid verwacht omtrent de eventuele vergunningverlening.

College Brunssum niet te porren voor slaaphuis

BRUNSSUM – Het college van Brunssum is niet te porren voor het inrichten van een slaaphuis voor alcohol- en drugverslaafden.
De PvdA heeft hierop aangedrongen omdat het aantal verslaafden in de regio Brunssum volgens het CAD schrikbarend groeit, terwijl er maar weinig opvangmogelijkheden voorhanden zijn.
Het college heeft het slaaphuisvoorstel verworpen omdat het niet te betalen zou zijn. En omdat in Heerlen reeds een slaaphuis staat, waar eventueel ook Brunssummers naar toe kunnen.
Wel voelt het college voor het PvdA-voorstel om een spuitenomruilbus in Brunssum te plaatsen.
Als streefdatum voor realisering van dit streekgewestelijk project is 1 januari 1989 gekozen.

Afval brandt op leeg kamp

HEERLEN – De Heerlense brandweer is er gistermorgen aan te pas moeten komen om twee brandende afvalhopen op het voormalige woonwagenkamp aan de Alexisweg in Heerlen te blussen. De brandweer werd gealarmeerd door de werknemers van een firma aan de Breukerweg die niet meer konden werken vanwege de rook.
De rookpluimen waren tot ver in de omgeving te zien. Met een bulldozer moest het brandende afval uit elkaar getrokken worden.

VVD-bestuur is verwijten beu

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – VVD-voorzitter J. Boers pikt het niet langer dat zijn fractie in de raad Voerendaal nu van de PvdA de zwarte piet krijgt toegespeeld over de verdwenen eenheid binnen de coalitie. „Met het verzoeningsgebaar van de PvdA naar de Progressieve Groepering Ransdaal heb ik veel moeite, omdat de VVD als een onbetrouwbare coalitiepartner wordt weggezet. Terwijl de waarheid toch anders ligt", gromt de VVD-voorman, die ondanks de gerezen ergernis toch ook uit is op het hervatten van coalitieoverleg met de PvdA.

Volgens Boers is 'alle ellende van nu' juist begonnen met de Ransdaalse fractie, die sinds eind mei de VVD-PvdA-coalitie niet langer vanzelfsprekend steunt. Om zijn waarheid te onderstrepen, roept hij het coalitieoverleg in herinnering over het voorstel om ambtenaren en het college van b en w uit te rusten met personal computers. „Op die coalitievergadering, die door mij werd voorgezeten, heeft VVD-raadslid Voogt laten weten dat hij over dit voorstel een afwijkend standpunt zou innemen. Aan de coalitiepartner PGR is toen tot twee keer toe gevraagd of deze afwijking een breekpunt zou zijn voor 'Ransdaal'. Raadslid Winthagen zei, nadat hij van fractieleider Radermacher mandaat had gekregen, daarop telkens: nee. Onze verbazing was dan ook groot toen de PGR daags na de raadsvergadering, waarin Voogt zijn afwijkend standpunt zoals afgesproken overeind hield, de coalitie de rug toekeerde omdat wij ons niet aan afspraken wensen te houden... Natuurlijk mag ook de PGR terugkomen op haar verklaring van geen bezwaar tegen het nee van de VVD. Maar waarom heeft zij daar niemand van de coalitie vooraf over geïnformeerd..."

Imago

VVD-voorzitter Boers geeft toe dat het gekrakeel tussen raadslid Voogt en wethouder Hermans allerminst het imago van zijn raadsfractie ten goede komt. „Zodra wethouder Hermans uit het ziekenhuis is en voordat hij de politieke draad weer oppakt, moeten beiden weer nader tot elkaar zijn gekomen. De VVD moet weer één gezicht tonen in de raad."

Behalve eenheid in eigen huis zoekt de VVD toch ook toenadering tot de PvdA. „Hoewel wij reeds twee keer onze neus hebben gestoten, zullen wij de PvdA opnieuw vragen het coalitieoverleg informeel te hervatten."
Begin november, als de behandeling van de gemeentebegroting achter de rug is, zal de VVD hierover de PvdA-fractie de hand reiken.

Scholen praten over fuseren

BRUNSSUM – De Mavo Vincentius, het Romboutscollege en de Mavo Bronsheim in Brunssum gaan opnieuw praten over fusie. Dat zegt het college van Brunssum in antwoord op begrotingsvragen van de PvdA-fractie.

Volgens het college is de intentie om te fuseren nog steeds bij alle drie de schoolbesturen aanwezig, hoewel ruim een jaar geleden het overleg om verschillende redenen vastliep. Wanneer de scholen daadwerkelijk spijkers met koppen zullen slaan, is nog niet bekend.

1988 1988

proficiat

Pap en Mam

Kaenen-Luthjens

Hub, Alex, Mia, Jos, Tiny, Ed.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Harm Noordhuis

echtgenoot van

Fennechine Jankine Meijer

Hij werd 74 jaar.

Heerlen: **F.J. Noordhuis-Meijer**
en zijn kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Noordhuis
Familie Meijer

6414 SH Heerlen, 18 oktober 1988
Oude Brunssummerweg 101

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, van 15.00 tot 16.00 uur.

De rouwdienst en de crematieplechtigheid, voorgegaan door Ds. A. v.d. End, zullen gehouden worden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op zaterdag 22 oktober om 13.30 uur.

Samenkomst in het crematorium waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor de liefde en de zorg, die wij zo lang van haar hebben ontvangen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve huisgenote en onze zus, onze tante en oud-tante

Maria Hubertina Elizabeth Donners

Gesterkt door het sacrament der zieken overleed zij op 84-jarige leeftijd.

Geleen: **Bertha Donners**
Hélène Rijs-Donners
Louis Rijs
neven en nichten

6166 AG Geleen, 18 oktober 1988
Norbertijnenstraat 45

De eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 22 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond 21 oktober a.s. gedenken wij haar in een avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel van 't Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve vader, schoonvader en grootvader

Johan Doveren

echtgenoot van wijlen

Stefanie Schneider

betuigen wij onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank aan rector, afdelingsarts, verplegend en verzorgend personeel van afdeling 5 van de Hamboskliniek te Kerkrade.

H.J.J. Doveren
M. Doveren-Nievelstein
Marlies
André

Kerkrade, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 oktober a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus te Kerkrade-centrum.

Dankbetuiging

Omdat het onmogelijk voor ons is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, schoonbroer en oom

Joep Bemelmans

willen wij dit langs deze weg doen.

Familie Bemelmans

Nuth, oktober 1988

De zeswekendienst zal gehouden worden op 23 oktober as. om 10.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Maria Hubertina Boesten-Swelsen

zijn ons tot troost geweest.
Gaarne betuigen wij hiervoor onze hartelijke dank.

Familie Boesten

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

Wij danken iedereen die, op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Reinartz-Dautzenberg

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Waubach, oktober 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden in de kerk van de H. Joseph te Waubach op zaterdag 22 oktober om 19.00 uur.

Na het heengaan van

Martin

willen wij u zeggen dat wij heel dankbaar zijn voor de overweldigende belangstelling en uw intens medeleven bij dit voor ons zeer grote verlies, ook namens Martin, want hij blijft tussen u en ons aanwezig.

Allen die daarvan blijk gaven door woorden, bloemen, aanwezigheid, een gebaar van nabijheid door troost, of door eigen verdriet, willen wij bedanken. Een speciaal woord van dank gaat uit naar verplegend personeel en artsen van afdeling intensive care van het de Weverziekenhuis Heerlen.

J.J. Direcks
J.M. Direcks-Hermans
en Angelique

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 oktober om 19.00 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Peter Joseph Nievelstein

echtgenoot van

Hedwig Maria Reinhardt

betuigen wij allen onze oprechte dank.

H.M. Nievelstein-Reinhardt
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, 17 oktober 1988

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Joannes de Doper te Eygelshoven.

Graag zouden wij iedereen, die op welke wijze dan ook, blijk gaf van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Chris Dahmen

willen bedanken.
U was met zovelen, dat het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk dank te zeggen.
Een extra woord van dank willen wij richten aan de buurt.
Namens de familie heel hartelijk dank.

Mevrouw H. Dahmen-Siang

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 22 oktober as. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Karl Arzt

S. Arzt-Toma
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, oktober 1988

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Gregorius de Grote te Brunssum.

Dankbetuiging

In hart en gedachten
zul je altijd bij ons zijn.

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van hem die ons zo dierbaar was

Andre Segeren

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. J.B.H. Segeren-Adams
kinderen en kleinkinderen

6441 KL Brunssum, oktober 1988
Merkelbeekerstraat 8

De zeswekendienst is op zaterdag 22 oktober in de dekenale kerk St. Gregorius de Grote te Brunssum om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Zef Muys

betuigen wij u onze oprechte dank.

K. Muys-Wolters

Brunssum, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Groot is de leegte
die hij achterliet,
mooi de herinneringen.

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en condoléances; een mooier afscheid van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jozef Dreessen

hadden wij ons niet kunnen wensen.
Dit warm medeleven heeft ons in ons verdriet getroost.
U reageerde met zovelen, dat het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken.

Enny Dreessen-Claessens
Aggie, Wim, Manon, Denise

Landgraaf, oktober 1988

Wij nodigen u uit om samen met ons de eucharistie als zeswekendienst te vieren. Deze zal worden gehouden op zaterdag 22 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar hele leven heeft omringd, geven wij u kennis dat wij heden toch nog vrij plotseling afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Fientje Peters

echtgenote van

Cleef Helwegen

Zij overleed in alle rust, voorzien van de h. sacramenten.

In dankbare herinnering:

Limbricht: **Cleef Helwegen**
Sittard: **Tjeu Helwegen**
Annemie Helwegen-Ritzen
Bayke
Susteren: **Emile Helwegen**
Nellie Helwegen-Stijnen
Sittard: **Annemie Hermans-Helwegen**
Henri Hermans
Florence, Yvette, Maurice
Maasbracht: **Jo Helwegen**
Ine Helwegen-Heuts
Manu, Femke, Fabienne
Familie Peters
Familie Helwegen

6141 AE Limbricht, 18 oktober 1988
Dr. Nolensstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van vrijdag 21 oktober a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Nooit zal je door de tuin meer gaan,
waar iedere bloem en iedere plant,
getuigde van je zorgzame hand.
Nu gaat de hemeltuin voor je open.

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Mathieu Gelissen

echtgenoot van

Fien Janssen

In dankbare herinnering:

Buchten: **Fien Gelissen-Janssen**
Buchten: **Toos Cremers-Gelissen**
Joep Cremers
Sas van Gent: **John Gelissen**
Ria Gelissen-Brouwers
Tom
Buchten: **Annie Gelissen †**
Robbert-Jan, Kim
Born: **Léon Gelissen**
Juliette Gelissen-Nelissen
Sanne
Familie Gelissen
Familie Janssen

[illegible]
Corr.adres: Pastoor Jacobsstraat 11, 6122 BH Buchten

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden donderdag 20 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Jij was iemand om nooit te vergeten,
Groot is de leegte die je achterliet
Groot is ons verdriet
Alleen de herinnering blijft over,
van al dat mooie wat wij ons samen beloofden
Met pijn in ons hart zullen wij verder leven,
en altijd denken aan wat jij voor ons betekende.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen, schriftelijke condoléances en h. missen, bij het heengaan van mijn liefste man en vader, schoonvader en opa

Willy Gerardus Snackers

hebben ons zeer veel betekend.

Een bijzonder woord van dank aan het De Weverziekenhuis te Heerlen, artsen en verplegend personeel van 4 Oost en 6 West.

Lies Snackers-Dejalle
Elies, Rob en Bjorn
Petra en Olaf

Schaesberg, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 oktober in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens zijn ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Joep Kemp

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h. missen, bloemen en condoleances, alsook voor uw aanwezig zijn bij de uitvaart naar zijn laatste rustplaats.
Bijzonder dank aan deken van Galen, kapelaan van Megen, zuster Litjens, dokter Meyer, verpleegkundigen van het Groene Kruis en buurtbewoners.
Zij waren ons een grote steun.

A. Kemp-Schoonbrood
Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, 19 oktober 1988

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het plotselinge overlijden van de heer

Bert van Schijndel

Wij zullen zijn enthousiasme missen.

Bestuur en leden
boksvereniging Heerlen '67

Voor uw blijken van medeleven, betoond na het onverwachte overlijden van mijn dierbare en zorgzame echtgenoot

Hub. Coenen

zeg ik u hartelijk dank.

Mevr. L.H.J. Coenen-Muller

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 23 oktober a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, bezorgdh[...] eerlijkheid, liefde en diepe Godsdienstzin, is, voorzien van het h. sa[...]ment der zieken, onverwachts van ons heengegaan, in de leeftijd van [...] jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer, schoonbroer, oom [...] neef

Johannes Laurentius Hubertus Bronckers

echtgenoot van

Maria Elisabeth Jeanette Beckers

Mevr. M.E.J. Bronckers-Beckers
Familie Bronckers
Familie Beckers

6214 BE Maastricht, 18 oktober 1988
Tongerseweg 168-170

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht, gevo[...] door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoo[...]) te Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce [...] zodanis te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft geg[...] hebben wij, nadat zij is voorzien van het h. oliesel, afscheid genomen [...] onze lieve moeder, schoonmoeder, onze allerliefste oma, zuster, scho[...] zuster, tante en nicht

Lies Meens

weduwe van

Sjeng Vreuls

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Merkelbeek: **Hein Vreuls**
Itha Vreuls-Reumkens
Pablo en Serge
Ubach over Worms: **Jo Vreuls**
Lenie Vreuls-Smeets
Suzanne en Claudia
Heerlen: **Gerrie Huybreghs-Vreuls**
Ed Huybreghs
Marc en Astrid
Ubach over Worms: **Paul Vreuls**
Ellen Vreuls-Jansen
Tom en Bert
Familie Meens
Familie Vreuls

Landgraaf, 19 oktober 1988
Oude Heide 40
Corr.adres: Bovenderstraat 44, 6447 CE Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 okto[...] as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuw[...] hagerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aan [...] Kleikoelenweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 21 okto[...] om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur in [...] rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhag[...] Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce [...] zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen pers[...] lijk te bedanken voor het medeleven on[...] toond bij het overlijden en de uitvaartd[...] van mijn lieve man, onze vader, schoonv[...] en opa

Leo Dirix

willen wij u langs deze weg oprecht be[...] ken.

Mevrouw M. Dirix-Bastings
kinderen en kleinkind

Valkenburg, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst is op zond[...] oktober om 11.30 uur in de St. Nicolaa[...] Barbara kerk te Valkenburg.

De plechtige eerste jaardienst voor [...] lieve vrouw, onze onvergetelijke mo[...] en oma

Trui Hellenbrand-Jacob[...]

zal plaatshebben op zaterdag 22 okto[...] om 19.00 uur in de Fatima kerk te Br[...] sum.

Dhr. J. Hellenbrand
kinderen en kleinkinde[...]

Brunssum, oktober 1988

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder pers[...] lijk te bedanken voor de vele blijken van [...] deleven die wij mochten ontvangen bi[...] overlijden en de begrafenis van mijn ec[...] noot, onze vader en opa

Cornelus Lövenich

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. M.A. Lövenich-F[...]
Kinderen en kleinkind[...]

De plechtige zeswekendienst zal plaats[...] den op zondag 23 oktober as. om 10.00 u[...] de Laurentiuskerk te Voerendaal.

'Wij kunnen activiteiten niet verloren laten gaan'

Smit-Kroes wijst vertrek bedrijven van 'Beek' af

[illegible] oplossing gevonden wordt [illegible] nachtvluchten en de aanleg van [illegible] Zuid Limburg (Maastricht [illegible] moeten worden naar mogelijk- [illegible] het vliegveld nu plaatsvinden [illegible] voort te zetten. „Ik zal me [illegible] die voor ons land als geheel [illegible] activiteiten naar het buiten-

[illegible] minister Smit Kroes van Verkeer en Waterstaat gistermiddag [illegible] Schiphol gezegd tijdens een bijeenkomst met de Nederlandse Vereniging voor Lucht- en Ruimtevaartpublicisten.

De bewindsvrouwe noemde de situatie rond de geluidshinderproblematiek van het vliegveld Beek 'heel moeilijk'. „Maar wij kunnen de activiteiten, die zich daar nu afspelen [illegible] voor ons land verloren laten gaan", zo zei zij.

Procedures

Het beleid van de minister inzake het vliegveld Zuid Limburg, gericht op uitbreiding van met name de activiteiten van koeriersdiensten, wordt doorkruist door de vele juridische procedures die organisaties van omwonenden tegen de Staat aanspannen. Een aantal bedrijven dat nu van dit vliegveld gebruik maakt heeft gedreigd naar Brussel te zullen verhuizen wanneer de noodzakelijk geachte uitbreiding van de nachtvluchten en de aanleg van een oost west baan er niet komt. De minister liet zich niet uit aan welke maatregelen zij dan zei te denken.

Minister Smit Kroes liet er verder weinig twijfel over bestaan dat de liberalisatie in het Europese luchtverkeer in 1992, ondanks alle haken en ogen, een feit zal moeten zijn. Zij dreigde desnoods een procedure aanhangig te zullen maken bij het [illegible] andere EG-landen of de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de gemeenschap, deze afgesproken liberalisatie zouden vertragen.

Wet [illegible] in Meerssen

Wöltgens vice-voorzitter van PvdA-fractie

● Druk op de knop van gouverneur Kremers (rechts) en president-directeur K. Hirota van Sekisui Chemicals bij de opening van de uitbreiding van het bedrijf in Melick en Herkenbosch.

Foto: JEROEN KUIT

Bij Sekisui Alveo veertig man erbij

Gouverneur opende Japans bedrijf

Van onze verslaggever

MELICK EN HERKENBOSCH – Gouverneur dr. J. Kremers en de Japanner K. Hirota, president-direkteur van Sekisui Chemical met 17.900 werknemers wereldwijd, openden gisteren in Melick en Herkenbosch de uitbreiding van Sekisui Alveo waar sedert vijftien jaar polyethyleenschuim gemaakt wordt. De uitbreiding betekent een aanwas van personeel met veertig mensen.

Kremers zei bij die gelegenheid dat Limburg al acht Japanse bedrijven telt, waarvan er vijf zich in de afgelopen twee jaar in onze provincie hebben gevestigd. In heel Nederland kwamen er in de afgelopen drie jaar 78 nieuwe Japanse bedrijven bij. De betekenis die dat heeft voor de werkgelegenheid evenaart [illegible] die van de Amerikaanse bedrijven in Nederland.

Japandag

En zoals bij elke gelegenheid benadrukte Kremers de centrale ligging van Limburg in de Europese markt met in totaal 320 miljoen consumenten. De vele Japanse gasten in het bedrijf nodigde hij uit voor de Japan-dag in de Maaspoort te Venlo vrijdag, die op touw is gezet door de Limburgse investerings- en ontwikkelingsbank LIOF. [illegible] met de Japanse markt. [illegible] wij hebben de Japanse [illegible] ment wat te bieden", aldus Kremers.

Over benoeming aartsbisschop

Controverse tussen Vaticaan en Keulen

KEULEN – [illegible]

Kerncentrale Jülich onvoldoende beveiligd

Van [illegible] verslaggever

JÜLICH – De drie kerncentrales in Jülich, Würgassen en Hamm in de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen [illegible]

Volgens deelstaatminister Reimut [illegible]

Meer vacatures in Limburg dan vorig jaar rond deze tijd

Arbeidsmarkt: minder gunstige ontwikkeling

[illegible] jeugd tot 23 jaar in de totale werkloosheid bij vrouwen is thans 31,5 procent tegenover 32,9 procent in de maand augustus.

Wat betreft de vraag naar personeel is het aantal bij de GAB's ingediende vakantures duidelijk groter dan in 1987. In de eerste drie kwartalen van dit jaar werden in totaal zo'n 14.300 vacatures aangemeld tegenover 11.500 in dezelfde periode van het voorafgaande jaar.

Afgelopen maand werden ongeveer 1925 vacatures bij de GAB's ingediend. Dat zijn er 600 meer dan in de maand augustus en 500 meer dan in september van het vorig jaar. Tegenover de nieuwe vacatures in de voorbije maand september stonden ongeveer 1800 vacatures, die in de loop van die maand werden afgehandeld. Het aantal openstaande aanvragen in september steeg hierdoor met 125 tot 2579.

Aspirant-cursist brengt OPB-zaak aan het rollen

Vervolg van pagina 1

In de directie van het OPB zit onder meer de Roermondse politiedocent W. Niessen. „De directie bestaat uit drie man, waarvan ik de beveiligingsafdeling in handen heb", zat Niessen toe. De namen van de twee andere directieleden noemde hij niet.

Niessen en Nicoll vinden het onbegrijpelijk dat er vragen zijn gerezen. Vragen die overigens in de hand zijn gewerkt door het feit dat de administratie wordt gevoerd door een medewerkster van de politie in Sittard, die ook het geheime nummer van de OPB in haar woning had. Volgens commissaris Nicoll heeft hij toestemming gegeven dat werk te doen. „Als dat buiten de normale werkuren is en het werk hier er niet onder te lijden heeft moet dat kunnen, zeker gezien het belang van de opleiding," zegt hij.

Niessen wijst eveneens geheimzinnigheid van de hand: „Zij voert het secretariaat en neemt de telefoon op, maar dat betekent niet dat het opleidingsinstituut een verkapte [illegible]

Wildgroei

[illegible]



● In café 'Domaniaal' was het tijdens de wedstrijd best gezellig. Voor de televisie stonden vier kaarsen. Zij moesten Oranje in München over de streep trekken.



● Enorme drukte op de Nieuwstraat in Kerkrade vannacht even voor twaalf uur. ME houdt de mensenmassa in bedwang. Rechts de Duitse politieagenten bij Pannesheide.

Enkelen zagen de bui al hangen....

Gezellige sfeer aan Nieuwstraat snel bedorven

Vervolg van pagina 1

KERKRADE – De gezellige sfeer onder de honderd bezoekers in café 'Domaniaal' aan de Nieuwstraat in Kerkrade verbleekte bij de vechtpartijen die zich na afloop van de interland voetbalwedstrijd West Duitsland-Nederland (uitslag 0-0) voordeden. Enkele honderden Duitse politieagenten en tientallen Nederlandse ME-ers waren tot na middernacht op de been om de mensenmassa tot kalmte te manen. Terwijl op Duits grondgebied de gemoederen snel gesust waren, bleef het aan Nederlandse zijde lange tijd zeer onrustig en vielen er meerdere rake klappen.

„Deze taferelen hebben niets meer met sport te maken", merkte de heer Quaedvlieg, hoofdinspecteur van de Kerkraadse politie op. Hij volgde de akties op de voet. In Pannesheide op Duits grondgebied gingen tegen half zeven al de rolluiken omlaag. Of zij de bui zagen aankomen?

Een kwartier na de voetbalwedstrijd, tegen 22.30 uur, was er slechts een dertigtal Oranje-aanhangers op de Nieuwstraat te zien. Luidruchtig vierden zij het gelijk spel van Nederland als een overwinning. „Want thuis rollen wij die Duitsers op", was de algemene opinie. Maar het bleef niet bij zingen en feesten. Enkele jongeren stapten over de Leiconblokken – lees de grensaanduiding – en vielen Duitse automobilisten lastig. Het kwaad was geschied en de vechtpartijen volgden elkaar snel op. Binnen een kwartier waren honderden agenten en een paar duizend kijklustigen ter plekke.

Voorgevoel

Anja Franssen, een van de bezoeksters in 'Domaniaal', had reeds een kwartier voor het einde van het voetbalduel een vreemd voorgevoel. „Er komt ruzie", merkte zij op. „Tijdens de wedstrijd gingen reeds enkele Kerkradenaren met elkaar op de vuist. Dat was een slecht voorteken..."

„Wat hebben die gekken daar nu aan?", vroeg Lilly Kruyer uit Spekholzerheide zich af. Ook zij bekeek de wedstrijd in de grenskroeg en volgde de incidenten na afloop. „Vreselijk wat hier allemaal gebeurt", riep zij wel drie maal.

Toon Pestel, wonende aan de Nieuwstraat, had juist op tijd zijn paard Jolly en zijn hond Rox uitgelaten. Paard, hond en Toon wandelden even voor Duitsland-Holland keurig op de stoep. „Dat doe ik vanavond zeer zeker, want ik kan de spanning van die wedstrijd niet aan. Lekker wandelen met de schimmel-merrie en de hond. Als Nederland wint, feest ik zeker mee. Want 21 juni, toen Oranje de Duitsers versloeg, was het hier Carnaval", aldus Pestel. De herhaling van Hamburg bleef echter uit...

De 71-jarige Kerkraadse melkboer die om 20.00 uur nog een aantal klanten van verse melk en eieren moest voorzien, had geen tijd. „Ik moet opschieten dat ik uit de Nieuwstraat kom. Want hier breekt de hel los". Ook hij kreeg het gelijk aan zijn zijde. Al had ook hij zo'n negatieve uitwerking niet verwacht.

Televisie

Annie en Ger Quaedvlieg, het kasteleinsechtpaar van de 'Domaniaal' had gisteren al vroeg bezoek van zowel de Duitse- als de Nederlandse televisie. „De ARD en de NOS namen gesprekken op met vaste klanten. Er waren zowel Nederlandse als Duitse bezoekers. Het was de hele dag best gezellig en alle bezoekers konden het duel op een extra hoog bevestigde kleurentelevisie goed volgen. Maar een kwartier na de wedstrijd was die sfeer zo verdwenen", vertelde Annie Quaedvlieg. De verwachte hoge bieromzetten werden niet gehaald. Er bleven weliswaar nog wat gasten in de kroeg, maar het gros vertoefde liever op straat of hield het gezien na de schermutselingen.

De vier kaarsen, die voor de wedstrijd werden aangestoken, waren precies na het laatste fluitsignaal opgebrand. Zij hadden 'hun dienst' bewezen, getuige het gelijke spel van Oranje in een uitwedstrijd. De enige winnaar gisteravond was Kerkradenaar Roger Paffen. Hij haalde even voor de aftrap 45 gulden uit een fruitautomaat. „Voor mij kan de avond niet meer stuk. En het wordt heel gezellig als Nederland wint of gelijk speelt". Spontaan gezellig werd het die avond echter niet meer. Er klonken wel wat kreten als 'aaanvallluhhh' en 'Ooorrrranje', maar van een juichstemming was niets te merken. Daarvoor hadden de incidenten te veel indruk op de aanwezigen achtergelaten.



● Toon Pestel maakte vlak voor de wedstrijd nog een lange wandeling met zijn paard Jolly en zijn hond Rex. Jolly op Duits grondgebied, Rex op Nederlandse bodem.



● Een ME'er probeert de opdringerige menigte op afstand te houden. Foto's: WIM KüSTERS



● Een Duitser wordt door een groepje Nederlanders met de vuisten en paraplu's bewerkt.

Omstreden burgemeester wint geding van agenten

GRONINGEN – Het ambtenarengerecht in Groningen heeft twee leden van het politiekorps van Smallingerland in het ongelijk gesteld in een procedure die zij hadden aangespannen om ontheven te worden van de verplichting in Drachten te wonen. De inmiddels omstreden en met ziekteverlof zijnde burgemeester mr B. Smallenbroek van Smallingerland, tegen wie de procedure was aangespannen, heeft ambtenaren van zijn politiekorps verboden buiten Drachten te gaan wonen. Dit omdat hij vindt dat het politiepersoneel snel aanwezig moet kunnen zijn omdat Drachten een centrumfunctie in zijn gemeente vervult en omdat de criminaliteit zich grotendeels in Drachten afspeelt.

De Leeuwarder advocaat mr H. Anker heeft de politie van Den Haag verzocht een diepgaand intern onderzoek in te stellen naar mogelijke uitlatingen door (voormalig) personeel van het politiekorps aan de pers inzake zijn cliënt, de burgemeester van Hoogeveen, dr S. Faber (die met Smallenbroek onlangs betrokken zou zijn geweest bij een vechtpartij in Zwolle). Maandag meldde een landelijk dagblad dat Faber in 1985 ruzie zou hebben gehad met een taxichauffeur over de ritprijs. Faber zou in de taxi in gezelschap zijn geweest van een prostituée. Het blad zegt zich te baseren op uitlatingen van één of meer leden van het Haagse politiekorps. Faber heeft intussen laten weten wel ooit ruzie over de ritprijs met de taxichauffeur te hebben gehad maar dit zou zich ver vóór 1985 hebben afgespeeld. Hij ontkent echter dat hij in gezelschap was van een prostituée.

De Hoogeveense burgemeester heeft mr Anker ingeschakeld om zijn beklag te doen over deze berichtgeving. De advocaat neemt de kwestie zeer hoog op, zeker omdat het om een 'privé-aangelegenheid' gaat en er geen sprake is geweest van strafbare feiten. Mr Anker wil tot op de bodem uitgezocht zien of het bericht inderdaad afkomstig is van de Haagse politie en zo ja, wie het aan de pers heeft verteld. In dat geval zal de advocaat een klacht indienen opdat de schuldige(n) disciplinair worden gestraft.

Ministers nog oneens over aanpak visfraude

Vervolg van pagina 1

LUXEMBURG – Met de Westduitsers is gesproken over internationale afspraken om het overtreden van de EG-vangstmaatregelen aan te pakken. Von Geldern is daarvoor eerder deze zomer in Nederland geweest en ook afgelopen weekeinde heeft nog Nederlands-Duits overleg plaatsgevonden.

De visserijministers van de EG-landen waren het gisteravond laat in Luxemburg in ieder geval nog altijd niet eens geworden over een strenge Europese aanpak van de vangstcontroles. Daarbij wil men het vissers onmogelijk maken om de vangstquota te ontduiken door hun vis in een ander land aan wal te brengen dan het land waarin hun schip staat geregistreerd.

De meeste EG-landen zijn voor de door de Europese Commissie gedane voorstellen. Maar door verzet van Spanje, Frankrijk, Griekenland en Portugal konden gisteravond nog geen beslissingen worden genomen. De ministers zouden de gehele nacht nog doorvergaderen over deze ook voor de Nederlandse visserij belangrijke zaak.

De laatste tijd komt het steeds vaker voor dat vissers, die in eigen land hun quotum al hebben opgevist, toch doorgaan met de visvangst maar de vis in een buitenlandse haven aan land brengen. Zij hopen zo door de mazen van de visserijcontrole te glippen. De vis wordt dan per vrachtwagen naar het thuisland gebracht om daar te worden verhandeld.

Nederlandse vissers brengen regelmatig vis aan land in België en Denemarken, waarvoor zij geen quotum hebben. In het afgelopen voorjaar zou dat al zo'n tien tot vijftien keer per week zijn voorgekomen.

Het zijn vooral de grote reders die een heel netwerk hebben opgezet om de vis in Nederland te krijgen.

De controlemaatregelen die nu zijn voorgesteld – en op 1 januari van kracht zouden moeten worden – geven de autoriteiten van het land waar de vis wordt aangeland dan ook de plicht die aanlanding te controleren, daarvan administratie bij te houden en het thuisland van de visser op de hoogte te brengen.

Ook verplichten de lidstaten zich ertoe om de betrokken vissers strafrechtelijk te vervolgen als blijkt dat deze de EG-regels hebben overtreden.

Britse deskundigen:

'Meer kernwapen[s] VS in Engeland'

LONDEN – De Verenigde Sta[ten] zullen mogelijk het aantal rakett[en] op de Amerikaanse bases in Gro[ot-]Brittannië verdrievoudigen vo[or] het midden van de jaren '90. D[at] hebben twee Britse defensie-ex[perts] bekendgemaakt.

Paul Rogers en Dan Plesch zegge[n] in een artikel in het weekblad Ne[w] Statesman dat de nieuwe wape[ns] het vorig jaar door de Verenig[de] Staten en de Sovjetunie geslote[n] INF-akkoord zullen ondermijne[n] alsmede de vooruitzichten op ove[r]eenstemming over beperking v[an] strategische wapens. Onder de b[e]palingen van het INF-verdrag mo[et] Washington 112 Amerikaanse krui[s]vluchtwapens uit het Verenigd Ko[]ninkrijk terugtrekken en verniet[i]gen. Een woordvoerder van het mi[]nisterie van defensie in Londen om[]schreef het verhaal als pure specul[a]tie en zei dat er nog geen besluite[n] zijn genomen.

De VS zullen meer dan 300 van[uit] de lucht te lanceren kernrakett[en] stationeren op hun Britse bas[es] voor 1995, zo zeggen Rogers [en] Plesch. Deze wapens zullen op [de] Sovjetunie kunnen worden af[ge]schoten met behulp van een te[gen] die tijd met nog meer F-111 lange[af]standsbommenwerpers en ge[mo]derniseerde F-111G's uitgebre[ide] luchtstrijdmacht. De twee sch[rij]vers zeggen in 'welingelichte kr[in]gen' vernomen te hebben dat ook F-15e Strike Eagle vliegtuigen [in] Groot-Brittannië zullen worden [ge]stationeerd. Het totale aantal ke[rn]wapens, zowel bommen als ra[ket]ten, zal stijgen van 775 naar 1.19[]

Het INF-akkoord bepaalt dat [] Pershings-2 en van de grond ge[lan]ceerde kruisraketten, met een [reik]wijdte van 500 tot 5.500 kilome[ter] teruggetrokken dienen te word[en] van Amerikaanse bases in We[st-]Europa. Het verdrag geeft geen u[it]sluitsel over bommenwerpers [en] kruisraketten die vanuit vliegtuig[en] worden gelanceerd.

VS halen uit naar Europee[s] Parlement

WASHINGTON – Het Amerikaans[e] ministerie van Buitenlandse Zake[n] heeft gisteren fel uitgehaald na[ar] het Europese Parlement. De VS be[]schuldigden de parlementslede[n] van lichtgelovigheid naar aanle[i]ding van een resolutie die bol zo[u] staan van 'cynische leugens' over d[e] vermeende verkoop van lichaam[s]delen van Latijnsamerikaanse kin[]deren in de Verenigde Staten.

In een op 8 oktober gedateerde bri[ef] van onderminster van Buitenlands[e] Zaken, Richard Schifter, tracht h[et] State Department een einde te m[a]ken aan de aanhoudende geruchte[n] die het gevolg zouden zijn van So[v]jet-'desinformatie'. In ongebruik[e]lijke harde bewoordingen zegt [de] Amerikaanse bewindsman: „W[e] kunnen met zeer grote stellighe[id] de resolutie van het Europese parl[e]ment brandmerken als een cynisc[he] leugen". Het schrijven werd di[ns]dag overhandigd aan de voorzitt[er] van de mensenrechtencommiss[ie] van het EP, Karel de Gucht.

In de resolutie die vorige maa[nd] werd aangenomen, worden ve[r]scheidene 'schokkende onthulli[n]gen' veroordeeld, waaronder ee[n] bericht over een 'vetmesterij' [in] Guatemala waar kinderen die g[e]kocht waren voor 20 dollar uitein[de]lijk voor 75.000 dollar worden doo[r]verkocht aan 'Amerikaanse en [Is]raëlische families met kinderen di[e] een orgaantransplantatie nodi[g] hebben'.

Het Amerikaanse ministerie v[an] Justitie en de Federale Recherc[he] FBI hebben de beschuldigingen [en] geruchten grondig onderzocht [en] zijn tot de conclusie gekomen dat [ze] zonder grond zijn. „Er bestaat ge[en] enkele bewijs waaruit zou kunne[n] worden afgeleid dat ergens een kin[d] is omgebracht om een orgaantran[s]plantatie mogelijk te maken", schrijft Schifter.

Goeree's gescheiden

ZWOLLE – Het omstreden eva[n]gelistenechtpaar Lucas en Jenn[y] Goeree is uit elkaar. De Zwols[e] rechtbank heeft de echtscheiding uitgesproken. Volgens Jenny Goe[]ree is de gijzeling van haar ex-ma[n] in de gevangenis, die ruim ee[n] maand duurde, belangrijke oorzaa[k] geweest van de breuk.

Goeree werd in juni op last van de Amsterdamse aids-patiënt Fred va[n] Zijl gegijzeld, omdat hij ondank[s] een gerechtelijke uitspraak, weige[rde] de beledigende uitlatingen aan he[t] adres van Van Zijl (gemaakt in hu[n] eigen blad) in een aantal dagblade[n] te rectificeren. Jenny Goeree, di[e] mede-verantwoordelijk was, blee[f] in die periode ondergedoken.

Volgens Jenny Goeree heeft Lucas in de gevangenis besloten om een eigen (gematigder) blad uit te ge[]ven. Hij zou het niet hebben kunnen verwerken dat hij moest zitten voor het artikel dat Jenny had geschre[]ven.

Veel aanhangers van de Goeree's hebben hen vanwege de echtschei[]ding inmiddels de rug toegekeerd. Een echtscheiding past niet in de christelijke denkbeelden.

5

WOENSDAG VOOR 'T LAATST
Zorg dat u geen film mist. Elke maandagavond kunt u bij H5 informeren welke films er na woensdag niet meer in H5 te zien zijn.

BIOSCOOPBONNEN
Te koop aan de kassa.
Bioscoopbonnen van ƒ 10,- en ƒ 15,-

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS
5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.
TEL. 045-713030

Speelweek: 20-10 t/m 26-10-'88

The Jungle Book
Nederlands gesproken
Za. t/m wo. 2.15 uur

POLTERGEIST III
Ze zijn terug . . . en dit keer huiveringwekkender dan ooit!
Dag. 7.00 - 9.00 uur.
Do. t/m zo. ook 4.00 uur
Ma. en di. óók 2.00 uur.

BETTE MIDLER and LILY TOMLIN
LILY TOMLIN and BETTE MIDLER
Verwisseld bij geboorte komen twee stel tweelingen hun gelijke tegen.
BIG BUSINESS
Twee is gezelschap; vier is herrie.
NEDERLANDSE PREMIERE
Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur
Do. t/m zo. ook 4.30 uur

'N DROOM VAN EEN FILM!
THE PRINCESS BRIDE
MET MUZIEK VAN MARK KNOPFLER (DIRE STRAITS)
Dag. 2.00 - 6.30 uur
Do. t/m zo. ook 4.15 uur

De ondraaglijke lichtheid van het bestaan
THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEING
naar MILAN KUNDERA'S roman
"Een schitterende blik op erotiek en intelligentie, op leven en dood, liefde en verantwoordelijkheid"
Dag. 8.15 uur.

CARL WEATHERS — VANITY —
ACTION JACKSON
HIJ HEEFT DRIE STERKE WAPENS, HUMOR, LEF EN... VANITY!
NAAM: Jericho Jackson.
BIJNAAM: "Action".
WOONPLAATS: Detroit.
BEROEP: rechercheur.
OPLEIDING: Harvard rechten.
HOBBY: misdaadbestrijding.
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur
Do. t/m zo. ook 4.00 uur

ROBIN WILLIAMS
"GOOD MORNING, VIETNAM"
A BARRY LEVINSON FILM
"The best Military comedy since M•A•S•H". Time
Dag. 2.00 - 6.30 - 9.00 uur
Do. t/m zo. ook 4.00 uur

Aangeb. betrekkingen

Exclusieve bar vraagt MEISJE voor 's middags of 's avonds, tel. 045-241592 of 244240.

STUCADOOR gevr. J. Mullenders. 04406-42068.

Gevraagd WERKSTER in huisartsenpraktijk te Heerlen voor 3 halve dagen per maand. Tel. vrijdagmorgen van 10-12 uur: 425149.

Gevr. voor zat. en zondag PORTIER voor dancing te Vaals. Tel. 045-314901.

Gevr. vr. BUFFETHULP voor dancing te Vaals. Tel. 045-314901.

Met spoed VERKOOPSTER gevr. in slagerij Huben. Tel 045-252733.

Gebakken KABELJAUWFILET met een mosterdgarnalensaus, verse bospeen, kroketjes ƒ 14,95. Lunchr.-rest. Au-coin, Honigmanstr. 33 Hrl.

Gevr. handige br. en BANKETBAKKER 18-22 jr. Enige erv. bak. P. Scheeren, Dahliastr. 76 Kerkrade-W.. 045-412174.

Met spoed gevr. ervaren KLARINETTIST/SAXOFONIST voor bestaande Oberkrainer form. Inl. na 18.00 u: 045-229764.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijs opgave en advies, tel. 045-313956

Te koop aangeboden

Bontmantels
Dames, ruil nu uw oude bontmantels of lammy's in voor een nieuwe. Ze zijn bij ons nog honderden guldens waard. Onze nieuwe collectie 1988 is enorm: edelbont, lammy's gevoerde regenmantels.
Inez Bont
Grote Gracht 87 Maastricht, tel. 043-252259.

Schoonmaakbedrijf Korrekt
Bedrijfsdiensten is op zoek naar een assistent(e) objectleider (meewerkend) voor een object in Sittard. Hij zij moet in de avonduren en overdag beschikbaar zijn. Tel. reacties van ma. t/m vrij. tussen 09.00-13.00 uur 040-511148.

EDDIE MURPHY
Een lachkanonnade zonder weerga
Hij zoekt een vrouw die zijn intellect kan prikkelen.
En, als het even kan, nog wat anders ook...
COMING TO AMERICA
COMING TO AMERICA Dagelijks 3.30 ★ 6.30 ★ 9.00

MAXIM RIVOLI ROYAL

I'm assigned to partner this Russian cop. He came to stop an international crime ring. Now he wants to clean up Chicago overnight. No way.
BELUSHI
SCHWARZENEGGER
I am Ivan Danko, Moscow Police. I am on special assignment in Chicago. Very strange city. The crime is organized. The police is not.
RED HEAT
REDHEAT 2.30 4.30 7.30 9.30

CHARLIE SHEEN na "PLATOON" en "WALLSTREET" in een bloedstollende film, met bloedsnelle Porsches. Grandioos stuntwerk en het professionele pikwerk.
No Man's Land
2.15 4.15 7.15 9.30

GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN EN GEZONGEN!
Dagelijks om 2.00 uur
Walt Disney's **BAMBI**
ROYAL Heerlen Tel. 714200

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG'
SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 10616

Vr. 21 okt. 20.00 uur	**Een fijn span** Klucht met o.a. Joop Doderer en Hans Boskamp. Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50
Za. 22 okt. 20.00 uur	**Die Jahreszeiten** Philharmonisch Orkest en Oratoriumkoor Pécs - Hongarije. Programma: Die Jahreszeiten van J. Haydn. Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50
Di. 25 okt. 20.00 uur	**Orlando Kwartet** m.m.v. Nobuko Imai, altviool. Programma: Kwintetten van W.A. Mozart. Entree ƒ 15,50/ƒ 11,75
Wo. 26 okt. 20.00 uur	**Toon Hermans** Voorprogramma: Gemma en Maurice. Uitverkocht!
Vr. 28 okt. 20.00 uur	**The Mousetrap** Thriller van Agatha Christie door de Hollandse Comedie. Entree ƒ 23,50/19,50
Za. 29 okt. 20.00 uur	**Cabaret Veer en Vief** Euver Tied, met Wieke de Vries en Emile Rutten. Entree ƒ 15,50/11,75
Zo. 30 okt. 12.00 uur	**Bulgarska Musikalna M'ladesch** Koffieconcert. Entree ƒ 8,50/7,75
Di. 1 nov. 210.00 uur	**Ballet Royal de Wallonie** Programma: Carmina Burana en Degas. Entree ƒ 25,50/20,00
Wo. 2 nov. 20.00 uur	**Siwa Lima** Dans- en zanggroep uit de Molukken. Entree ƒ 15,50/11,75

Expositie: Jan Kerpel, tekstbeelden

Openingstijden kassa: dinsdag t.m. vrijdag 10.00-16.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur. Maandag gesloten.

stadsschouwburg heerlen
Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

Donderdag 20 okt. 20.00 u.
FINE ARTS QUARTET progr. **Franck - Beethoven** ƒ 21,–; paspoorten ƒ 16,–

Vrijdag 21 okt. 20.00 u.
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. **Ed Spanjaard.** Solist: **Ronald Brautigam,** piano. ƒ 21,– - ƒ 18,50 - ƒ 15,50; paspoorten ƒ 14,50

Zaterdag 22 okt. 20.00 u.
DJAZZEX MODERN-JAZZ DANCE COMPANY **"Djazzex Impuls"** ƒ 18,50; paspoorten ƒ 14,–; JTP-Tip ƒ 12,50

Zondag 23 okt. 15.30 u.
DICHTER BIJ BRECHT" met **Hantzen Houwert** (mezzosopraan) en **Hans Radloff** (bariton) ƒ 13,50; paspoorten ƒ 10,–

Zondag 23 okt. 20.00 u.
Theater Plezier "EEN FIJN SPAN" klucht met o.a. **Joop Doderer** ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 18,–; paspoorten ƒ 16,–

Dinsdag 25 okt. 20.00 u.
Toneelgroep De Appel „DODENDANS" tragi-komedie van August Strindberg ƒ 21,–; paspoorten ƒ 16,–.

Vrij. 28 + za. 29 okt. 20.30 u.
(kleine zaal) ST. ARDALION **„Het Motief"** en **„Het Knalfeestje"** van Guy Foissy (première) ƒ 11,–; paspoorten ƒ 8,–.

Za. 29 + zo. 30 okt. 20.00 u.
Koninklijk Ballet van Vlaanderen „WEST SIDE STORY" musical van Bernstein ƒ 48,– - ƒ 45,– - ƒ 42,–; paspoorten ƒ 33,–.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Zo. 23 okt. 20 u. Wijngrachttheater
Bulgaars Jeugdkamerorkest
Met werken van Mozart, Britten, Puccini en Schostakowitsch.
Entree ƒ 11,–; passen ƒ 7,70

Do. 27 okt. 20 u. Wijngrachttheater
Angel Stankov en Yosif Radionov
Dit beroemd violistenduo is drager van de Bèla Bartok onderscheiding en speelt werken van Mozart, Martinu, De Bériot, Panchev en Halvorsen.
Entree ƒ 11,–; passen ƒ 7,70

21, 22, 26, 28 en 29 okt. 20 u. Wijngrachttheater
Toneelvereniging Excelsior
met „Wie d'r Willy wakker woeët"

Even bellen is voldoende: 045-454141
Openingstijden kassa: do.-vr.: 10.00-16.00 uur;
zat.: 10.00-12.00 uur;
vanaf één uur voor aanvang voorstelling.

DIREKT GELD NODIG?
Elk bedrag tussen ƒ1000,- en ƒ50.000,-
IN 4 UUR GEREGELD
(ook als u elders leningen heeft lopen.)

U bent vrij in de besteding. Dit kan voor alle privé-doeleinden, auto, caravan, boot, verbouwing, huishoudelijke aanschaf, meubels enz.

EENVOUDIG!
U belt ons (dit kan dagelijks van 9.00-21.00 uur) en beantwoordt enkele vragen. Uw lening is dan meestal binnen 4 uur geregeld en desgewenst uitbetaald.

DISKREET
Moonen Financieringen garandeert u volledige geheimhouding. Dus géén informatie bij werkgever e.d. In een vertrouwelijke sfeer lopen alle kontakten, inclusief de uitbetaling. (Bij ons géén 'loketwerk')

GUNSTIG EN SOEPEL
Moonen Financieringen werkt voor u geheel kosteloos. Dankzij onze kontakten met 20 financiers en banken is uw kans van slagen bij ons zo groot en voordelig mogelijk. Uw lening is bij ons meestal gratis verzekerd bij overlijden. Vaak ook kwijtschelding bij invaliditeit of W.A.O. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval. (vraag vrijblijvend prijs-opgave). Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen van 18 t/m 64 jaar beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x
10.000,-	70,-	90,-	101,-	126,-
15.000,-	105,-	135,-	152,-	189,-
20.000,-	140,-	173,-	202,-	252,-
25.000,-	175,-	224,-	253,-	316,-
40.000,-	280,-	355,-	404,-	506,-
75.000,-	525,-	672,-	759,-	950,-
100.000,-	699,-	898,-	1010,-	1260,-
150.000,-	1048,-	1347,-	1515,-	1890,-

Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.
1e hypotheken vanaf 5%
de Spaarhyp.: 6,9% 10 jr. vast.
2e hyp.: 9%

043-636200*
dagelijks van 9.00-21.00 uur bereikbaar.

PERSOONLIJKE LENING

netto in handen	aflossing in maanden 96x	72x	60x	54x	36x
3.000,-	-	-	65,-	70,-	98,-
6.000,-	-	-	130,-	140,-	197,-
9.000,-	136,-	176,-	195,-	211,-	296,-
12.000,-	183,-	229,-	254,-	276,-	393,-
18.000,-	271,-	337,-	381,-	414,-	590,-
24.000,-	362,-	441,-	508,-	552,-	787,-
28.000,-	422,-	514,-	571,-	644,-	918,-
36.000,-	538,-	655,-	757,-	823,-	1164,-
42.000,-	627,-	764,-	883,-	960,-	1258,-
48.000,-	716,-	872,-	1009,-	1097,-	1352,-

Effect. rente vanaf 9,6%

Looptijd meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

DOORLOPEND KREDIET

netto in handen	U betaalt per maand	effekt. rente	theor. lpt.
5.000,-	100,-		
12.000,-	240,-		
18.000,-	360,-	0,82%	65
25.000,-	500,-	per	mnd.
40.000,-	800,-	mnd.	

Persoonlijke leningen en doorlopend krediet zijn zonder onderpand verstrekbaar en meestal met kwijtschelding bij overlijden.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht.
(bij autoweg, afslag Berg en Terblijt)
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek ■ Tel. 045-225000 ■
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F. Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

ANDRÉ VAN DUIN REVUE
100 JAAR CARRÉ
FRANS VAN DUSSCHOTEN
SIMONE KLEINSMA
HANS OTJES
DE BRIAN ROGERS DANSERS
LIVE ORKEST

Donderdag 3 t/m zondag 6 november a.s.
Toegangsprijzen: ƒ 48,- - ƒ 45,- - ƒ 42,-

stadsschouwburg heerlen
Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

Contacten/clubs

CLUB 28 ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

Sex - non-stop 06-320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

CLUB ELLE privé v. maand. t.m. vrij. v. 13.00-23.00 u. Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-218884.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

Tieners
50 ct. p. min. 06-320.321.10
Gratis 06-stickers

Prive **NATHALIE** en Cindy van 12.00 tot 24.00 uur. Meisjes gevraagd. 045-720795.

VERA privé, tel. 04754-5818.

Weer iets nieuws bij **JOLANDA**, privé met 4 meisjes. Tel. 04492-3198.

SLAVIN + meesteres aanw. in inger. SM-kamer. Bel voor inl. 04490-54052.

CONTACTBUREAU Maastricht, bemiddeling in privéadressen, tel: 043-635264.

Club 2000
Wil je het goed en fijn, moet je in Club 2000 zijn. Ook trio's met lesbische show. Dagel. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

U bent bij ons in goede handen ...
De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131, Geleen
tel. 04490-42313

Bij privéhuis **MICHELLE** leggen onze schatten u in de watten, met Veronique, Melanie, Jill, Claudia en nieuw! nieuw! nieuw! Joyce, Conny en Diane. 045-228481.

MICKEY, maria, Chamilla, Mariska en Petra. Tev. ass. gevr. 045-224621.

Bureau **ELVIRA** voor een eerlijk safe-sexadres. Inschr. gevr. 045-419384.

FOTOMODEL 90-58-88 Marina te Sittard verwacht Uw bezoek 12-23 u. Ma. t/m vr. 04490-28256.

Club **LA STRADA,** ma. t.m. vrij. 045-272350, tevens leuke dames gevr.

KATJA privé en escort vanaf ƒ 50,–; v. 11 tot 23 u. Tel. 045-423608.

ESCORTSERVICE ma. t.m. zat. van 20.00 t.m. 04.00 u. Tel. 06-52127704.

Privé **ANGELIQUE** van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 043-633204.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Sweetlips
06-320.320.50
50 cent per min..

Privé Margo, Brigitte, Susan, Tracy, Cindy, Maria + Miranda. **RIJKSWEG ZUID 131B,** Geleen, 04490-48448.

CONTACTBUREAU Lucie v. bemiddeling v. adressen, tel. 04490-50921 Geleen.

Aachen **SUPERGIRL** verwacht uw bezoek. Tel. 09-49-24127176.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

PRIVE en escort vanaf 12 u., 4 meisjes aanw. Tel. 04490-52044.

Madame **BUTTERFLY** en haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, open va. 14.00 uur.

Aangeb. betrekkingen

Leuke MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 043-218884.

RIJ-INSTRUCTEURS-/RIJSCHOOLHOUDERS (m/v) kunnen vast en zeker op werk rekenen met het (enige erkende) Kaderschooldiploma. In oktober, november, januari starten nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Best, Delft, Utrecht, Zwolle. Vraag gratis studiegids: 04998-99425 (ook 's avonds).

Nederlands Bouw Bedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Köln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

Gevr. GASTVROUWEN voor privéclub met garantieloon. Tel. 045-420042.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975.

Met spoed gevr. CONF-NAAISTERS. Beslist met erv. Tel. 04406-12405.

BARDAMES gevr., hoge verd. + gar. Ook zonder ervaring welkom, svp. bellen na 20 uur 04490-19534.

Escort service zoekt nog enkele charmante DAMES (18 t/m 45). Hoge verd. mogl. + garantieloon. Info na 20 uur 06-52127704.

Gevr. HULP in de huish. i.b.v. auto v. 2 d. p.w. Tel. 045-310706.

Iets BIJVERDIENEN? Voor een of meerdere dagen per week, info 080-240274.

Welk echtpaar of koppel neemt de snackbar serieus en wil mlet hard werken een goed inkomen creëren. Onze nieuwe zaak heeft behoefte aan energieke mensen die graag de handen uit de mouwen steken en de zaak verrijken met nieuwe ideeën. Grote gerenoveerde bovenwoning aanwezig. Br.o.nr. HK 529 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. moderne FRITURE met bovenwoning en grote tuin wegens beëindiging samenwerking met partner. Onnodig te reageRen zonder enig eigen kapitaal. Gunstige prijs voor snelle beslissers. Br.o.nr. HK 530 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Blaadkapel vraagt **LEIDER** (meespelend), gevoel voor Egerländer en Moravankastijl en ingbreng van moderne blaasmuziek is gewenst. Kontakt: J. Stassen, tel. 045-211852 na 18.00 uur.

Gevr. zelfst. PIJPMONTEURS, Argon lassers en machinebankwerkers. Zond. erv. onnodig te soll. Monseli BV, Nijverheidsweg 22 Stein. Tel. ma. t/m vrij. van 8.30-17.00 uur, 04490-33764. Zat. van 9.00-13.00 uur 04490-50366.

Zeer erv. THUISNAAISTERS Gevr. Zond. erv. onn. te bel. 045-461844.

CLUB L'AVENTURA, Hoofdstr. 103, Amstenrade, heeft nog plaats voor enige leuke gastvrouwen. Tel. 04492-4922, ma. t.m. vr. na 20 uur.

Kapper of KAPSTER gevr. v. 4 dagen p. week, leeft. ± 20 jr. enige salonerv. vereist, Haarmode voor Hem en Haar, G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum tel., 045-252397.

Gevr. parttime TAXI-CHAUFFEURS ook WAPO-er, voor dag- en nachtdienst, Julianstraat 6, Brunssum.

Horecabedrijf zoekt POETSHULP, werktijden in overleg. 045-326622 na 14 uur.

Dringend volledig bevoegd LERAAR v. oproep Duits 2e taal, voor Engelstalige kinderen 7 tot 12 jr. Afcent Internationale School, tel. 045-278232.

Parttime VERKOOPSTER gevr. voor ± 24 uur per week. Liefst met MAVO opl., verkoopervaring strekt tot aanbeveling, leeft. 17-20 jr. Bent u geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspr. Slagerij van Melik, Wannerstr. 3, Heerlerheide, tel. 045-225391.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-326574.

Voor het omzagen van BOMEN, belt u dan 045-228054, ook na 18 uur.

Erv. DAKDEKKER kan nog dak, lood en zinkw. aann. 045-351626 b.g.g. 461432.

Gevr. VOEG/METSELWERK, reparaties en verbouwingen. Tel. 045-318009.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. 10-lamps ZONNEBANK + zonnehemel met plafondlift. Tel. 045-459231.

Libre BILJART te k. merk Dielis Verhoeve compleet met klok, ballen, lampen, keurek en scorebord. Alles als nieuw. Tel. 045-318821.

Het allernieuwste van:
Denon
JVC
Yamaha
Revox
Wij leveren alle Top-Hifi-apparatuur tegen de laagste prijs
Electronic service
Jo Kreutz
Kerkplein 39
Landgraaf (Schaesberg)
Tel. 045-313815
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
's Maandags gesloten

Muntenbeurs met muziek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK MAASTRICHT - Tegelijk met een muntenbeurs die zondag 23 oktober in Kasteel Hoensbroek plaatsvindt, wordt een expositie gehouden over de rol van muziek in de geschiedenis van het geld.

De expositie heet 'Muziek in de Numismatiek'. In enkele vitrines worden penningen met beeltenissen van componisten getoond. Uit diverse landen zijn er muntstukken die componisten eren, of de muziekstukken en de gebouwen waar muziek wordt uitgevoerd. Er worden ook bankbiljetten geëxposeerd, zoals de Italiaanse 1000 lire-biljetten, die aan een zijde de componist Guiseppe Verdi vertonen, terwijl aan de keerzijde de Scala in Milaan is afgebeeld.

Op de muntenbeurs zijn de standhouders veelal gratis bereid de herkomst van munten van bezoekers vast te stellen en de echtheid te controleren. Verder kunnen er munten worden gekocht en verkocht. De toegang is gratis, de beurs wordt gehouden van 10.00 tot 16.00 uur.

Dik 3.000 'Bernardijnen' verwacht voor reünie

Van onze correspondent

HEERLEN - Het zal zaterdag 29 oktober stormlopen tijdens de reüniedag van het 75-jarige Bernardinuscollege aan de Akerstraat in Heerlen. Het aantal aanmeldingen overtreft de stoutste verwachtingen: niet minder dan 3000 oud-leerlingen, docenten en ex-leraren hebben laten weten acte de présence te geven. Twee mammoettenten en de omvangrijke lokaties van het monumentale College met Windthal, Berenkuil en een vijftal andere ruimten dienen als huisvesting.

Tijdens een Open Dag tussen 13.30-17.00 uur zullen allen worden bezig gehouden met demonstraties natuurkunde, scheikunde, biologie, informatica, handvaardigheid, gymnastiek, volksdansen, terwijl er verder een diapresentatie, een fototentoonstelling, een overzicht van oude en nieuwe leermiddelen en selecte exposities worden ingericht.

Gouverneur

Het complete 75-jarig bestaansfeest wordt trouwens toch een massaal vertoon van superlatieven.
De officiële opening van het bestaansfeest zal op zondag 23 oktober symbolisch worden verricht door ex-leerling en huidige gouverneur van Limburg, dr. J. Kremers. Hij zal op het parkeerterrein een 4 meter hoge plataan planten. Na afloop volgt de aanbieding van het Bernardinus-gedenkboek (oplage 4000 exemplaren), een klankbeeld in historisch perspectief en om 17.00 uur een klassiek concert door oud-leerlingen.

Meer dan 200 docenten en leerlingen zullen op woensdag, donderdag en vrijdag in de Heerlense Stadsschouwburg de reputatie van de vermaarde Bernardinus-jubileumrevues hooghouden.

Heerlen heeft oude riolering

Vervolg van pagina 9

HEERLEN - Heerlen kampt met het probleem, dat het een verouderde riolering heeft. Door de opkomst van de mijnen is reeds geruime tijd geleden begonnen van de aanleg van riolering in wijken waar mijnwerkes kwamen te wonen. Naderhand zijn de rioleringen van die woonwijken en die van het centrum van Heerlen met elkaar verbonden. Dat alles zorgt er ook nog eens voor dat Heerlen erg veel riolering heeft, namelijk 450 kilometer waarvan 119 kilometer ouder is dan 40 jaar.

Mijnverzakkingen, maar ook en vooral de toename van scherpe en bijtende stoffen in het afvoerwater hebben tot gevolg dat de rioleringsbuizen kapot zijn gegaan. Vanwege de enorme toename van de bebouwing is de riolering ook vaak te nauw. Er zijn plaatsen waar ernstige knelpunten zijn en wateroverlast herhaaldelijk optreedt. De eerste jaren is er dan ook alleen maar sprake van het oplossen van echte problemen; 'inhalen van achterstandssituaties' noemt de gemeente dat.

De volgende projecten staan in dat opzicht op het lijstje: Heerlerbaan, Varenbeukerweg, Eikenderweg, en vervanging van pompgemalen.

Een reconstructie van de Heerlerbaan, de weg, staat op de begroting voor 1989. Dan kan dus de riolering meteen ook vernieuwd, danwel gerenoveerd worden. De riolering in met name het Hoensbroekse gebied is kwantitatief er slecht, daar moeten dus gewoon grotere buizen in de grond. Een groot aantal straten staan daar op het urgentie-lijstje.

Het is de bedoeling dat de vernieuwing van de riolering steeds wordt afgestemd op andere werkzaamheden. Als een straat opnieuw moet worden aangelegd, dan kan meteen het riool aangepakt worden. Als ergens stadsvernieuwing wordt gepleegd, dan is het logisch dat van de gelegenheid gebruik gemaakt wordt om nieuwe riolering aan te leggen. Dat wil de gemeente Heerlen in ieder geval gaan doen.

De gemeente wil dus nu af van het lenen van geld om rioleringswerk te kunnen uitvoeren. De gemeente heeft zelf geen geld om eraan te beginnen, dus wordt het van de burger gevraagd en in dit geval de huiseigenaren. Deze gaan een vast bedrag betalen per woning. Er zijn 41.000 aansluitingen in heel Heerlen, die brengen met zijn allen het komende jaar een bedrag van 1,6 miljoen gulden op. Uit het gewone rioolrecht (gebruikersdeel) komt een bedrag van 3,2 miljoen. Het moet in de toekomst zo worden, dat zowel de gebruikers alsook de eigenaren in Heerlen elk een dikke 4 miljoen gulden opbrengen. Samen is dat acht miljoen, daarvan wordt 5,5 miljoen jaarlijk geïnvesteerd, wat overblijft is om de kapitaalslasten die nu nog bestaan (en drie miljoen nieuwe kapitaalslasten want dat geld moet nu toch nog geleend worden) af te betalen.

Heerlen is de eerste gemeente in Zuid-Limburg die op zo'n manier de rioleringsproblemen aanpakt. Hetzelde systeem wordt wel al gehanteerd in Utrecht.

De Heerlense gemeenteraad krijgt in de novembervergadering de voortellen onder de neus. De bedoeling is dat eerst een besluit over de komende twee jaar genomen wordt en dat medio 1990 nog eens de zaak wordt bijgesteld en dan definitief vastgesteld.

Verkeersbonus ministerie naar wegenproject

Plan bejaardenoord Brunssum bijna rond

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De gemeente Brunssum heeft een aanvraag ingediend voor de bouw van een bejaardenoord bij de Sancta Maria-Mavo in het Brunssumse Koutenveld. De aanvraag heeft betrekking op een gebouw voor 60 zusters, met aanverwante voorzieningen zoals onder meer een recreatiezaal, een kapel en een keuken.

Het wachten is op een fiat (een verklaring van geen bezwaar) van GS van Limburg. Het college van b en w heeft dit laten weten naar aanleiding van begrotingsvragen door de CDA-fractie.

Sancta Maria

Met het indienen van de bouwaanvraag is de eventuele realisatie van het kloosterbejaardenoord in een stroomversnelling gekomen. Zoals bekend heeft Brunssum dit plan al langer in de ijskast liggen. Een van de problemen was echter de toekomst van mavo Sancta Maria.

De gemeente onderhandelt momenteel over de aankoop van het pand. Zo goed als zeker is dat het gebouw na aankoop gesloopt zal worden, om eventueel plaats te maken voor een voortuin bij het klooster-bejaardenoord, een uitbreiding van het Koutenveld met het oog op het scheppen van parkeergelegenheid of mogelijk een bejaardentehuis voor 50 personen.

Verkeer

Uit de begrotingsstukken van de tweede termijn blijkt trouwens ook dat het college niet is ingegaan op het CDA-voorstel om de bonus (dik twee ton) die Brunssum kreeg vanwege een fikse vermindering van het aantal verkeerslachtoffers, aan de politie te besteden. Het CDA meende dat de vermindering grotendeels te danken is aan de inzet van de politie, die daarom dan ook het meeste 'recht' op het geld zou hebben.

Het college is echter de mening toegedaan dat de politie voor dit soort karweien betaald wordt en dat de bonus beter gebruikt kan worden voor de bevordering van de verkeersveiligheid op en rond het Bodemplein en de Akerstraat.



● De Staatsmijn Hendrik, met rechts op de voorgrond een koempel die met zijn 'koelpungel' naar het werk gaat.

Foto-expositie over Langeberg

BRUNSSUM - Langeberg vroeger en nu. Dat is de titel van een foto-expositie, die ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van deze Brunssumse woonwijk van 28 oktober tot en met 5 november gehouden wordt in het Langebergse Parochiehuis aan de Rembrandtstraat. De foto's geven een beeld van de ontwikkeling van de wijk en een goed overzicht van de opkomst en ondergang van de staatsmijn Hendrik. Tijdens de expo kunnen foto's aangekocht worden. De opbrengst komt ten goede aan de actie 'Kerk onder dak', voor de financiering van het nieuwe dak op de kerk van Langeberg. Openingstijden expo: 28 oktober (opening): van 20 tot 22 oktober, daarna dagelijks van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur.

Speeltuinproject Brunssum-Noord in de planning

BRUNSSUM - Als het aan de vereniging Humaniplan en enkele honderden kinderen uit Brunssum-Noord ligt, dan komt er op korte termijn een grote speeltuin in de flatwijk. Voorwaarde voor het plan in het kader van het Klaver-4-project is dat de gemeente Brunssum geld steekt in de speeltuinvoorziening en dat er vanuit de buurt (lees ouders) een aktieve speeltuinvereniging wordt opgericht, die het beheer en het toezicht op zich neemt.

De vereniging Humaniplan heeft dit idee gelanceerd omdat er in Brunssum-Noord geen veilige speelvoorziening voor de jeugd aanwezig is. Hier en daar staan weliswaar enkele speeltuigen, maar daar hebben tot op heden meer vandalen plezier van gehad dan spelende kinderen.

De gemeente staat in principe niet afwijzend tegenover het voorstel om een omheinde en door de ouders bewaakte speelvoorziening te realiseren. De ouders werden deze week via een brief van Humaniplan gevraagd voor hun medewerking. Als er genoge animo bestaat vindt op donderdag 27 oktober de oprichtingsvergadering van de speeltuinvereniging plaats in gemeenschapshuis 'Het Open Huis' aan de Florence Nightingalestraat. Voor meer informatie: 045-252694.

Ballonnen

Overigens zijn bij Humaniplan inmiddels ook de resultaten binnen van de ballonwedstrijd die in september in Brunssum-Noord werd gehouden. De ballon van Jamy Schoenmaker kwam terecht in Dortmund, terwijl die van Swenja Fleuren in Diemelstadt landde. De balonnen van Pascal Plieger en Charel Hundycz kwamen respectievelijk in de Oostduitse steden Oybin en Heidenau terecht.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● De PvdA-afdeling Heerlen houdt zondag van 11 tot 13 uur in De Nor een Politiek Kaffee. Paul Hinssen en Thea Droog geven een inleiding over 'Gezondheid en armoede'. Daarna vindt een vrije zaaldiscussie plaats.

Terwinselen

● De Pluimveevereniging Heerlen en Omstreken houdt zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat 27 de jaarlijkse tentoonstelling. De officiële opening en de prijsuitreiking worde zaterdag om 20 uur verricht door wethouder Cap Schroeder. De entree is gratis.

Kerkrade

● De harmonie St. Aemiliaan houdt zaterdag vanaf 19.30 uur een Bleijerheidse avond in de Harmoniezaal aan de Bleijerheiderstraat. Er werken tal van plaatselijke verenigingen aan mee. De entree is gratis.
● Zondag vanaf 15 uur houdt St. Aemiliaan een jeugdmatinee. Hieraan werken de plaatselijke jeugdharmonieen mee. De toegang is vrij.
● Limburgse en Brabantse exposanten tonen zondag in de Abdij van Rolduc hun handgemaakte creaties en vertellen iets over hun hobby. Ook worden diverse technieken gedemonstreerd. De expositie is open van 11 tot 17 uur. De entree is voor volwassenen f 2,50 en voor kinderen een gulden.

Landgraaf

● De VV Lichtenerg houdt op zondag 30 oktober een vrachtwagentrekken in de Keizerstraat te Schaesberg. Er kunnen zowel dames- als herenteams aan deelnemen. Vanaf vandaag kan men inschrijven in café Lichtenberg, ☎ 045-318821 of bij de heer Jetten, ☎ 316784. Het inschrijfgeld is f 25,- per team. Na de wedstrijden geven de sterkste mannen van Heerlen enkele demonstraties en aansluitend is er een feestavond in het café.
● Oud-leerlingen en leerkrachten van de eindexamenjaren 1974 tot en met 1977 van de Mavo De Lichtenberg houden op zaterdag 19 november een reünie. Deelnemers dienen zich vóór 1 november aan te melden bij de administratie van de school, Baronstraat 11, 6371 AR Landgraaf. Bij aanmelding moet men f 15,- voldoen voor het koud buffet.

Onderbanken

● Onder het motto 'Samen aan tafel' start de Stichting Ouderenwelzijn met een wekelijkse warme maaltijd voor ouderen vanaf 50 jaar. De maaltijd wordt 's woensdags om 12 uur geserveerd in de ruimte van de dagopvang. De kosten zijn f 6,50. Men dient 's maandags voor de maaltijd in te schrijven. Voor meer informatie: ☎ 045-259544.
● In de Lourdesgrot te Merkelbeek wordt zaterdag om 19 uur een mis opgedragen ter afsluitig van de Maria-maand.
● De EHBO-pleisteraktie bracht in Bingelrade f 292,80 op.
● Het jeugdwerk SJOB Bingelrade houdt vrijdag vanaf 19 uur kienen voor alle leeftijden. De entree is gratis.
● Het JJW Ut Achterheukske houdt vrijdag vanaf 19.30 uur een filmavond voor de jeugd in de kelder van de Henkhof.

Schinveld

● Het postadres van het Ouderenkoor Levenslust is thans Postbus 120, 6450 CA Schinveld



● Maria en Joep Vandeweijer-Habets.

Per Persoon

Gouden paar

Joep Vandeweijer en Maria Vandeweijer-Habets uit de Kloosterstraat 50 d in Simpelveld vieren zaterdag het gouden huwelijksfeest. De mis tot dankzegging wordt om 15 uur opgedragen in de parochiekerk. De receptie vindt van 18.30 tot 20 uur plaats in zaal Frijns aan de Marktstraat.

Benoeming

Aan de Open Universiteit te Heerlen zijn twee nieuwe hoogleraren benoemd. De heer **dr W.J. van der Dussen** (48) neemt de Cultuurwetenschappen, in het bijzonder de cultuurgeschiedenis en wijsbegeerte voor zijn rekening. Tot (deeltijd-) hoogleraar Economische wetenschappen is **dr mr C.J. Jepma** (35) benoemd.

Afscheid

De Heer **F. Sajovec**, gemeentesecretaris van Brunssum gaat per 1 november met pensioen. Hij heeft de Brunssumse gemeenschap ruim 46 jaar gediend. De heer Sajovec deed zijn werk met hart en ziel en stelde bovendien het grootste deel van zijn vrije tijd ter beschikking van de gemeenschap. Hij vervulde bij tal van verenigingen en instanties bestuursfuncties.
Het officiële afscheid vindt plaats tijdens een bijzondere raadsvergadering, die morgen gehouden wordt. De scheidende gemeente-secretaris recipieert van 18 tot 19.30 uur in de Burgerzaal van het bestuurscentrum.



● De heer F. Sajovec.

Geslaagd

Aan de UTP te Heerlen slaagde de uit Landgraaf afkomstige **Jacques Vos** voor zijn doctoraal examen. De heer Vos woont thans in Dieren.
Daniëlle van 't Hoofd uit Hoensbroek behaalde aan de Universiteit te Tilburg het doctoraal examen sociologie.

Jubilea

De firma A. Ploem & Zoon viert zaterdag het 60-jarig bestaansfeest. Bovendien herdenkt men het feit dat de heer **H.F. Drescher** 40 jaar geleden als technicus bij het bedrijf in dienst trad. De receptie vindt van 18 tot 19.30 uur plaats in het Verenigingsgebouw Spekholzerheide aan de Patronaatstraat.



● De heer H.F. Drescher.

De gemeente Heerlen viert vrijdag het zilveren dienstjubileum van de heer **H. Gijsen.** Hij trad in 1963 in dienst bij de gemeente en is sinds 1982 chef buitensportaccommodaties bij de afdeling Sport en Recreatie.
De Postduivenvereniging De Duif Kerkrade-West viert zaterdag het 75-jarig bestaansfeest. De vereniging recipieert van 19 tot 20 uur in café Willem Tell.
De duivenvereniging De Vrijheid Schaesberg bestaat zaterdag 40 jaar. In café Bouwman, Hoofdstraat 11, wordt van 19 tot 20.30 uur een receptie gehouden. Tevens worden dan de medeoprichters **J. Tummers en H. Dohmen** in de bloemetjes gezet. De heer **H. van Helden** wordt gehuldigd omdat hij 60 jaar liefhebber is en de heer **Fr. Ledoux** houdt zich 50 jaar met de edele duivensport bezig.

Ere-voorzitter

Tijdens het patroonsfeest van de harmonie St. Gerardus Heksenberg werd de heer **Daniël Jongen** geïnstalleerd tot ere-voorzitter van de vereniging. De heer Jongen was meer dan 20 jaar voorzitter van St. Gerardus.

Mammoetkamp scouting voor tweede keer naar Nederland

Roermond: goede kans op wereldjamboree '95

ROERMOND – Midden-Limburg heeft goede papieren om in 1995 de 18de Wereldjamboree te mogen huisvesten. Voor dat kampement van tussen de 30.000 en 50.000 padvinders uit meer dan honderd landen is een aaneengesloten terrein van ongeveer 450 hectaren nodig. Dat gebied moet al vanaf eind volgend jaar voor de voorbereidingen beschikbaar zijn.

Op de topdagen van de jamboree – weekends in juli/augustus 1995 – worden telkens tussen 90.000 en 100.000 bezoekers verwacht. Midden-limburg met als centrum Roermond heeft de voorlopige voorkeur van Scouting Nederland in Leusden te danken aan de enkele duizenden hectaren grote grindplassen. "Wij willen bij die jamboree veel nadruk leggen op Nederland-Waterland", zegt in Leusden Martin Lammen van Scouting Nederland.

Die voorkeur wordt al uitgesproken voordat het provinciebestuur Midden-Limburg officiëel kandidaat heeft gesteld voor de jamboree. Er zijn wel al gesprekken met Scouting Nederland over gevoerd. Voordat het provinciebestuur aan de kandidaatstelling toe is moet nog wat overleg worden gevoerd met de gemeentebesturen van Roermond en enkele kleinere gemeenten in het grindplassengebied. De definitieve kandidaatstelling moet op 19 januari van volgend jaar in Leusden zijn ingediend.

Aan de grindplassen bij Roermond en Beegden zal volgend jaar zomer al het nationale kamp van de waterscouts worden gehouden. Daar worden ongeveer 4000 deelnemers verwacht. 3500 daarvan zijn reeds officieel aangemeld. „Dat kan al een eerste test voor de later daar te houden world-jamboree zijn", zegt Martin Lammer. „Een tweede testkamp kan dan het ook in Midden-Limburg te houden nationale zomerkamp van Scouting Nederland – 10.000 deelnemers – in 1990 worden. Tot nu toe is dat nationale kamp altijd in en rond Ommen in Overijssel gehouden."

Van de 450 hectaren zullen er 250 worden gebruikt voor de bouw van een reusachtig tentenkamp dat in oppervlakte de stad Roermond zal overtreffen. In dat tentenkamp zullen dienstencentra worden ingericht met winkels, bankfilialen, postkantoren, hoofdkwartieren, onderkomens voor hulpverleningsdiensten en parkeerterreinen. 150 hectaren wateroppervlakte mogen niet meer dan 10 kilometer van het tentenkamp af liggen.

Het terrein voor de tijdelijke jamboree-stad moet zo lang van tevoren beschikbaar zijn om op tijd een groot aantal infrastructurele werken te kunnen uitvoeren. Het belangrijkste daarbij is de aanleg van wegen. Vooral voor de logistieke aanvoer zullen er een aatal nieuwe verharde hoofdwegen moeten worden aangelegd. Voor de tochten die deelnemrs aan de jamboree dagelijks door heel Nederland zullen ondernemen zullen alleen enkele honderden toeringcars in de jamboreestad moeten worden gestationeerd.

„Wij bekijken nu hoe of we volledig aan het programma van eisen kunnen voldoen. Daarover vinden volgende week ook gesprekken met het provinciebestuur plaats. Vooral de voortvarende aanpak van de organisatie van het nationaal waterkamp volgend jaar heeft onze kandidatuur goed gedaan", zegt een woordvoerder van de gemeente Roermond.



● *Corrie en Rien van Rijswijk uit Maastricht zijn bij een wandeling in de bossen van Zutendaal (Belgisch-Limburg) aangevallen door een damhert en hebben daarbij wat kneuzingen opgelopen. Plotseling stormde een groot hert op hen af. Zij verscholen zich achter een boom. Kort daarop priemde het gewei in de boomstam. Toen zij vluchtten zette het dier de achtervolging in en stootte Rien in het been. Met een uiterste krachtsinspanning kon hij het gewei grijpen en het beest neerleggen. Corrie waarschuwde een kantonnier die hem uit de benarde positie bevrijdde. Op de foto: Corrie en Rien, bekomen van de schrik, weer thuis op de bank.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

CDA pleit voor overlegorgaan AWACS-basis

ONDERBANKEN – De CDA-fractie in Onderbanken wil dat er haast gemaakt wordt met instellen van een overlegplatform om de ontwikkelingen op de AWACS-basis in de gaten te kunnen houden. Dat hebben de christen democraten geschreven aan staatssecretaris van Houwelingen van Defensie, nadat zij vorige week volkomen verrast werden door de komst en de inzet van een oefentoestel (TCA) op de AWACS-basis in Teveren.

Het CDA dringt daarnaast bij Van Houwelingen aan op het laten uitvoeren van nauwkeurige metingen naar de geluidsbelasting door de TCA-Boeing. De gemeente Onderbanken is echter al in het bezit van dergelijke gegevens, die aantonen dat de TCA alleen bij opstijgen meer geluid maakt (circa 2 dbA) dan de AWACS-Boeings.

Overigens vindt het CDA (dat ruim een maand geleden vóór het AWACS-akkoord stemde) dat de geest van het akkoord werd aangetast, nadat Defensie de gemeente Onderbanken vorige week niet informeerde over de komst van de TCA. Ook stoort het CDA zich aan de opstelling van de staf op de AWACS-basis, die enkele dagen geleden tegenover de CDA-fractie liet weten nauwelijks warm te lopen voor de problemen waar Onderbanken sinds de reactivering van de vliegbasis mee zit.



● *Het pand aan de Servatiusstraat in Brunssum van waaruit de stichting African Development Society van Ernie Davis alias Sewayleleh Madikezela opereert.*

Foto: SPOOT/FRANS RADE

Politie Heerlen adviseert intrekken vergunning

Opbrengst collectes Afrikaan spoorloos

HEERLEN – De politie van Heerlen adviseert het college van b en w om een vergunning voor een binnenkort te houden collecte in te trekken en om een loterij stop te zetten. Dit omdat de zekere Ernie Davis (die ook de naam Sewayleleh Madikezela hanteert) het geld van eerdere collectes niet verantwoord heeft.

Adjudant Paul Theunissen: „Het staat wel vast dat de stichting African Development Society, waar de heer Davis voorzitter van is, het geld niet voor een goed doel gebruikt." Hoeveel geld zo verdwenen is, zal volgens de politie moeilijk na te gaan zijn, omdat de stichting nergens financiële verantwoording heeft afgelegd. Maar volgens de adjudant gaat het hierbij wel om een 'lucratieve buisiness'.

Boekhouding

De politie kwam Davis op het spoor toen hij liet collecteren in Heerlen en Hoensbroek, zonder in het bezit te zijn van een vergunning. De man overhandigde de politie vrijwillig zijn boekhouding. Maar Davis kon in het geheel niet aantonen waar het geld van eerdere collectes gebleven is. Bovendien bleek de man niet in staat rekenschap af te leggen over de inkomsten van een nog lopende loterij.

Bij het onderzoek bleek tevens dat Davis kinderen jonger dan veertien jaar liet collecteren, hetgeen niet is toegestaan. De kinderen mochten 20% van de collecte-opbrengst houden, wat eveneens uit den boze is.

Ernie Davies krijgt processen verbaal wegens overtreding van de Algemene Plaatselijke Verordening en van de Wet op Kansspelen. De officier van justitie kan besluiten tot vervolging over te gaan.

De heer Davis, die vanuit een pand in Brunssum opereert, zegt in zijn reactie sinds augustus 1987 in totaal slechts 3000 gulden ontvangen te hebben, waarvan elke cent naar een project in West-Afrika is gegaan. Verder geeft hij toe geld geïnvesteerd te hebben in het pand.

Davis, die in de wijk Treebeek een bekende verschijning is, aangezien hij in kleurige gewaden pleegt rond te lopen, verklaart onverminderd verder te zullen gaan met zijn stichting, die „met de goedkeuring van het Afrikaanse volk vecht voor betere levensomstandigheden." Hij zegt dit te doen met de volmacht van de regering van Sierra Leone.

Davis heeft een duidelijke verklaring voor het politie-optreden: „Men is bang dat de onafhankelijke Afrikaanse beweging, waartoe ook onze stichting behoort, te sterk wordt. Daarom pakken ze ons aan".

De Heerlense politie raadt het publiek aan niet met de African Development Society in zee te gaan. „Het zou triest zijn als mensen die met de beste bedoelingen collecteren, de dupe zouden worden van oplichterspraktijken. Daarom grijpen we nu resoluut in", verklaart adjudant Theunissen.

Over bestrijding alcoholmisbruik

Kritiek CAD op ministerie WVC

VENLO – „Het ministerie van WVC werkt zich in feite zelf tegen. Aan de ene kant probeert WVC met behulp van onderzoekssubsidies het alcoholmisbruik onder jongeren tegen te gaan. Aan de andere kant zijn de bezuinigingen op het jongerenwerk zo sterk dat er nu te weinig jongerenwerkers zijn om de jeugd goed op te vangen", aldus de kritiek van Wim de Vries van het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) Noord-Limburg op het ministerie.

Hij zei dit gisteren bij de presentatie van het onderzoeksrapport 'Zo vroeg mogelijk en dicht bij huis'. Het onderzoek in de regio Noord-Limburg werd de voorbije drie jaar verricht onder eerste lijnshulporganisaties, zoals het gezins- en het kruiswerk èn onder onderwijzers en jongerenwerkers. Centraal stond de vraag of de verschillende groeperingen konnen meewerken aan het voorkomen van alcoholproblemen. De Vries over de jongerenwerkers: „De professionele krachten moesten de probleemgevallen signaleren, maar dat is voor acht mensen, werkzaam in 34 jongerencentra, een bijna onmogelijke opgave. En die taak doorschuiven naar vrijwilligers is ook niet goed, want die behoren heel vaak tot het publiek van zo'n jongerencentrum, dat financieel afhankelijk is van de baromzet."

Op de vijf LBO-scholen bleken de eisen van het CAD te hoog. „Onze verwachtingen waren te hoog gespannen. Alhoewel er toch voor de scholen een taak ligt de leerlingen voor te lichten over bijvoorbeeld overmatig alcoholgebruik, is daarvoor te weinig tijd, ruimte en energie", aldus De Vries, die erbij vermelde dat het onderzoek met WVC-steun nog drie jaar zal worden voortgezet. Met name de huisartsen en de maatschappelijk werkers komen dan aan de orde.

WVC beleidsmedewerkster, G. de Meijer, die het rapport in ontvangst nam, vond het belangrijk de deskundigheid bij de eerste lijnshulporganisaties te vergroten: „De problemen moeten zo snel mogelijk worden gesignaleerd. Dan kunnen die mensen thuis worden geholpen en hoeven ze niet naar een kliniek. Trouwens, ook de gemeenten zouden actiever moeten zijn bij het opstellen van plannen om alcoholmisbruik tegen te gaan."

Noord-Limburg werd voor dit experiment aangewezen omdat het in Limburg het hoogste percentage probleemdrinkers kent. Uit gegevens van onderzoeker R. Knibbe van de Rijksuniversiteit Limburg bleek dat in Limburg gemiddeld 10 procent van de mensen tussen zestien en zeventig jaar een alcoholprobleem kent. Noord-Limburg toornde daar nog eens boven uit met 14 procent.

Voortvluchtige 'patiënt' weer ingerekend

MAASTRICHT – De arrestant van de Maastrichtse politie, die wegens maagklachten in het academisch ziekenhuis van Maastricht werd opgenomen en daar dinsdagnacht aan zijn bewaker wist te ontsnappen, is weer in de kraag gegrepen. De voortvluchtige "patiënt", een 25-jarige Maastrichtenaar die was aangehouden onder de verdenking van het plegen van vermogensdelicten, bleek ondergedoken bij een familielid buiten de stad. Daar werd hij door de politie ingerekend.

Gisteren in de namiddag is hij voorgeleid aan de officier van justitie. Over de vraag of hij weer wordt ingesloten in het hoofdbureau van politie of wordt verwezen naar een ziekenhuisbed werd gisteren nog geen beslissing genomen.

Installatie Drs. Majoor 12 november

MEERSSEN – Op zaterdag 12 november aanstaande zal de heer Karel Majoor worden geïnstalleerd als burgemeester van Meerssen. Daartoe wordt een feestelijke extra raadsvergadering gehouden om 15.00 uur in de raadszaal van het gemeentehuis aan de Beekstraat.

Het verkopen van de ambtswoning, zoals de fractie Lokaal Democraten heeft voorgesteld, is nu definitief van de baan. Burgemeester Majoor en zijn gezin zullen er hun intrek nemen. „Ik ken het huis, als gast ben ik er enkele keren bij Jan Mans geweest. Het is prachtig. Ook mijn vrouw en kinderen willen er graag wonen.

(ADVERTENTIE)

Onduidelijkheid over subsidie welzijnswerk

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg denken voor de uitvoering van de steunfunctie algemeen maatschappelijk werk niet de door minister Brinkman toegekende 1,3 miljoen gulden nodig te hebben, maar 4,2 miljoen. Het provinciebestuur gaat er van uit dat de minister een vergissing heeft gemaakt en is inmiddels gevraagd deze te herzien. Het toegekende bedrag lijkt net voldoende om de provinciale maatschappelijke werkadviseurs voor de revalidatie te bekostigen.

Ook de Limburgse Tweede-Kamerleden zijn op de hoogte gesteld van de onduidelijkheid die er rond de sanering van specifieke uitkeringen is.

Aanvankelijk was bij de sanering van specifieke uitkeringen sprake van een overdracht van een bedrag van 4,2 miljoen van het provinciefonds ten behoeve van de steunfunctie. De minister ging in een brief, verstuurd in augustus van dit jaar, uit van een bedrag van 1,3 miljoen.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van WVC is alleen sprake geweest van een bedrag van 1,3 miljoen gulden.

Voor vestiging douanekantoor en belastingdienst

Bestuur Eindhoven in gevecht met Limburg

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG – Het gemeentebestuur van Eindhoven is in alle staten nu het een douanedistrictskantoor en de divisie grote ondernemingen, het oog op de voorgenomen reorganisatie van de belastingdienst, dreigt kwijt te raken aan de provincie Limburg. De gemeente Eindhoven heeft inmiddels de Tweede Kamer gemobiliseerd om dat te verhinderen.

De plannen van het ministerie van Financiën om het douanedistrictskantoor in Venlo en de divisie grote ondernemingen in Maastricht te vestigen, zijn in Eindhoven ingeslagen als een bom. Vooral omdat het ministerie eerder het standpunt huldigde dat zowel kantoor als divisie het beste in Eindhoven konden worden ondergebracht. Het ministerie is er daar anders over gaan denken nu Limburg door de reorganisatie van de belastingdienst onevenredig zwaar getroffen dreigt te worden.

Maar het gemeentebestuur van Eindhoven heeft daar geen boodschap aan. In een brief op poten schrijft de gemeente aan de Tweede Kamer dat Eindhoven, onlangs nog aangewezen als stedelijk knooppunt, door de gewijzigde plannen grote economische schade zal lijden.

De gemeente Eindhoven zegt niet te kunnen begrijpen dat Limburg nu zo nodig twee douanedistrictskantoren moet krijgen. Naast Venlo wordt ook een dergelijk kantoor in Heerlen gevestigd. „Gelet op de relatief geringe afstand en de relatief geringe ondernemingsdichtheid in Limburg, komt dat ons als onevenredig voor", aldus het gemeentebestuur van Eindhoven.

Onevenredig

Met de vestiging van de divisie grote ondernemingen in Maastricht heeft Eindhoven nog méér moeite. Dat betekent immers dat ondernemers uit grote delen van zuid-oost en noord-oost-Brabant in de toekomst voor al hun fiscale aangelegenheden naar het 100 kilometer verder gelegen Maastricht moeten reizen. „Te gek om los te lopen", vindt het gemeentebestuur dat stelt dat Eindhoven geografisch gezien veel gunstiger ligt.

RACES IN DE REGEN



● *Natuurlijk verzamelden zich alle winnaars weer op en rond het erepodium. De heer Herpers (rechts) voorzag alle gelukkigen van de gewonnen kadobonnen.*

HOENSBROEK – De weergoden zaten de Handy Race-organisatie niet mee. Tijdens de races, waaraan – ondanks de regen – bijna vijftig jongens en meisjes meededen, was het geen minuut droog. Pas tijdens de prijsuitreiking liet de zon zich zien en droeg op haar manier bij aan de feestvreugde. Door de regen was het parcours aardig glad geworden waardoor het voor de deelnemers niet gemakkelijker werd. Desalniettemin werden er in Hartje Hoensbroek op het Gebrookerplein prima tijden neergezet. Met name in de tweede manche verbeterde bijna iedereen zijn of haar eerste tijd. Het bleef tot het laatste moment spannend, want het venijn zat in de staart van het deelnemersveld.

Alle winnaars van gisteren worden uiteraard zaterdag 22 oktober aan de start van de grote finale verwacht. Dáár strijden zij – op het schouwburgplein in Heerlen, vanaf 11.00 uur – voor de hoofdprijs in elke categorie: een Commodore 64 homecomputer!

Jongens en meisjes, opgelet!

HOOFDPRIJS: COMMODORE 64 HOMECOMPUTER

Limburgs Dagblad en Canton-Reiss houden in de herfstvakantie van 17 t/m 22 oktober een HANDY RACE voor jongens en meisjes van 10 t/m 15 jaar. HANDY RACE is een behendigheidswedstrijd met de futuristisch ogende SINCLAIR FIETS, waaraan alle jongens en meisjes van 10 t/m 15 jaar gratis kunnen deelnemen. De winnaars van elke dag maken kans op het winnen van waardebonnen.

Vandaag, donderdag 20 oktober

Winkelcentrum Op de Kamp - Landgraaf

van 11.00 tot 16.00 uur

Presentatie: Wim Frijns

AANMELDEN TER PLAATSE IS NOG MOGELIJK!!!

De overige wedstrijden vinden plaats op vrijdag 21 oktober markt Geleen, zaterdag 22 oktober FINALE HEERLEN, Schouwburgplein.

UITSLAG HOENSBROEK

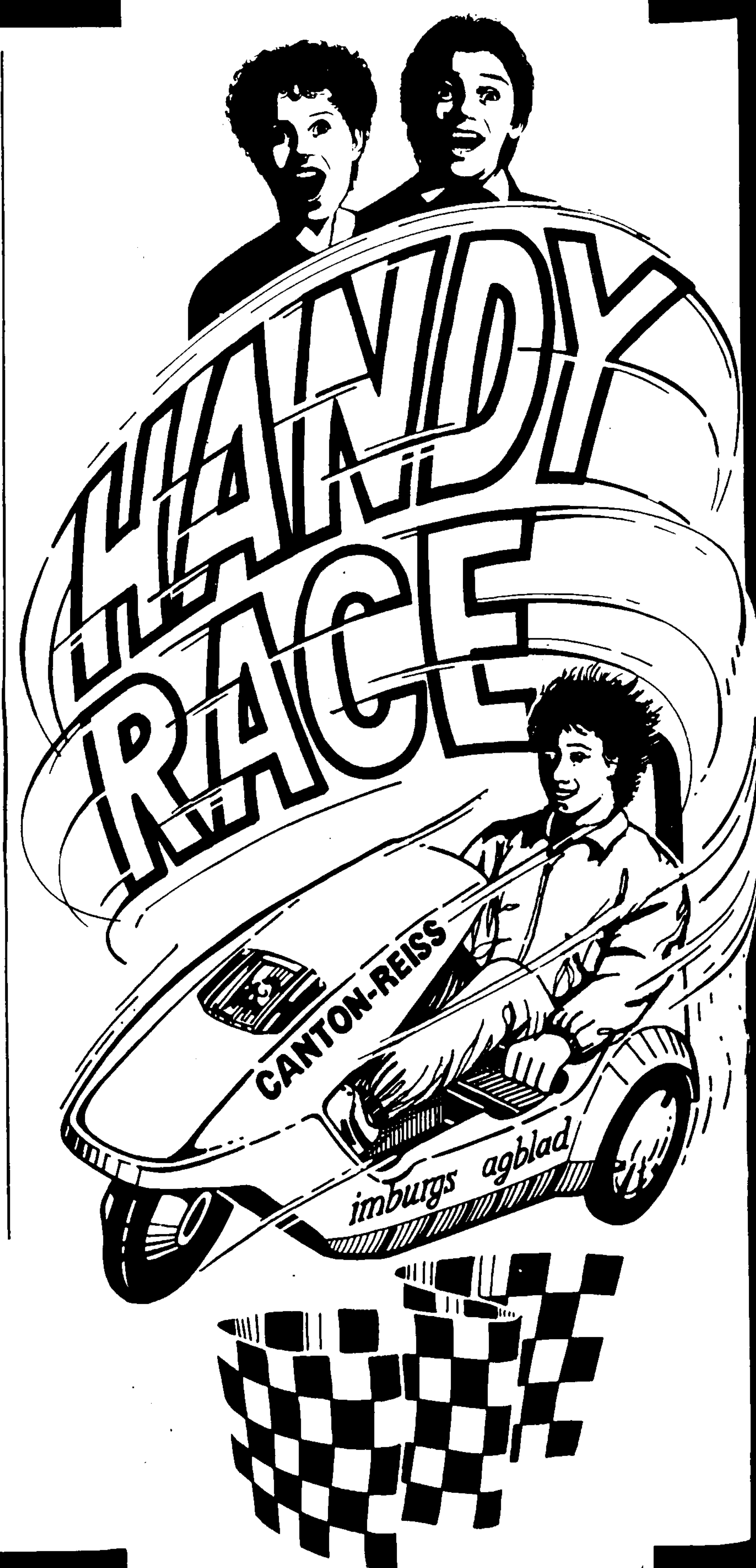
Jongens 10 t/m 12 jaar
1. Martijn Arets, kadobon t.w.v. *f* 50,–
2. William Heuts, kadobon t.w.v. *f* 25,–
3. Roel Renneberg, kadobon t.w.v. *f* 10,–
4. Jurgen Bakker, kadobon t.w.v. *f* 10,–

Jongens 13 t/m 15 jaar
1. Ralf Renneberg, kadobon t.w.v. *f* 50,–
2. Roy Simons, kadobon t.w.v. *f* 10,–
3. Raoul Majewski, kadobon t.w.v. *f* 10,–
4. Patrick de Vos, kadobon t.w.v. *f* 10,–

Meisjes 10 t/m 12 jaar
1. Leona Quaedackers, kadobon t.w.v. *f* 50,–
2. Tamara Van Galen, kadobon t.w.v. *f* 25,–
3. Mirjam Timmermans, kadobon t.w.v. *f* 10,–
4. Debbie v.d. Weijer, kadobon t.w.v. *f* 10,–

Meisjes 13 t/m 15 jaar
1. Sandra Wijnen, kadobon t.w.v. *f* 50,–

De prijzen werden beschikbaar gesteld door winkelcentrum Hartje Hoensbroek, boekhandel Herpers, platenzaak H. v.d. Bergh en parfumerie Jan van Oost.





Polonaise 'n misverstand

door wiel verheesen

MÜNCHEN – Zijn dubbelganger was verbaasd en aanvankelijk een beetje kwaad, maar Cees Jansma had er part noch deel aan. Het feit, dat een aantal Nederlandse voetbalfans in het Münchener café-restauarant Zum Pschorrbräu een van de vele bezoekers als de vaderlandse tv-commentator meenden te herkennen zorgde in de aanloop naar het Grote Gebeuren wèl voor een leuk intermezzo. Temidden van de stomverbaasde klandizie, inclusief de pseudo-Jansma, maakten de Oranjesupporters onder het zingen van 'Cees is ene goeie' de polonaise. Het duurde minstens twee minuten alvorens iemand met een onvervalst Maastrichts accent voor de opheldering zorgde. „Mannen, hij is g...miljaar iemand anders", was zo ongeveer de toon bij de opheldering van het misverstand.

De supporters verlieten bulderend van het lachen de lokaliteit. De man om wie het allemaal begonnen was bestelde nog een halve liter. Hij snapte er verder absoluut niets van. De echte Cees Jansma zat op hetzelfde moment al in het stadion, waar hij enkele uren later dezelfde slotconclusie maakte als iedereen: Duitsland-Nederland eindigde onbeslist, maar de thuisploeg was de verliezer.

In de Beierse hoofdstad betekende de 'proloog' van het treffen tussen Mannschaft en Oranje een bontgekleurde vertoning. De avondedities van de kranten in München maakten zelfs al gewag van een 1-0 zege voor Nederland nog voordat de aftrap had plaatsgevonden. Daarbij had men het niet over de eventuele treffers in het Olympisch Stadion, waar de score trouwens dubbel blank bleef, maar wel over het optreden van de fans uit Nederland. „Op de Marienplatz en in de omliggende straten van het stadscentrum was de kleur Oranje", schreef een Duits journalist.

De politie -met liefst zeventienhonderd(?) man ingezet om de orde te handhaven- had vooralsnog met het legioen van de Europese voetbalkampioen geen probleem. Zelfs de confrontaties tussen de fans van het ene en het andere land waren niets anders dan een happening. Overigens, het was toen nog lang geen kwart over acht, het tijdstip waarop de strijd echt zou beginnen. De slogan van de Duitse ordedienst loog er overigens niet om. „Liever een staanplaats in het stadion, dan een zitplaats bij ons", luidde de stelregel. Nogmaals, de 'Nacht' van München was bij het ter perse gaan van deze editie nog lang niet ten einde.

De Duitse bondscoach Franz Beckenbauer (43) zit overigens in een wel erg 'turbulente' periode. Niet alleen moet hij de Mannschaft naar de eindronde van het wereldkampioenschap 1990 in Italië leiden, maar zelfs miljoenen Duitsers, die niet eens het verschil tussen een voetbalwedstrijd en het Hofbräuhaus aan een nadere analyse willen onderwerpen, rekenen er ook op, dat 'der Kaiser' straks tevens de Bondsrepubliek te titel bezorgt.

Voorlopig moet hij ondanks het voor hem teleurstellende resultaat van gisteravond ook nog in de privésfeer een grote barrière nemen. Frans Beckenbauer namelijk is in een echtscheidingsprocedure verwikkeld. Los van het feit, dat hij wat dit betreft al lang geen aanspraken meer kan maken op exclusiviteit, is het voor iemand als 'der Kaiser' uiteraard toch een niet te onderschatten bijkomstigheid. Hij staat immers bloot aan alle publiciteit, waarmee een bondscoach van de Mannschaft te maken krijgt. Daarbij komt, dat zijn huidige levensgezellin Sybille Weimer het liefst nog tijdens de rust van Duitsland-Nederland in het huwelijksbootje was gestapt, maar dat er behalve de voetbaltechnische barrière nog een ander probleem moest worden opgelost.

Frans Beckenbauer en Sybille Weimer zouden weliswaar het liefst hun verbond ook gestalte geven ten overstaan van de ambtenaar van de burgerlijke stand, maar Diane Sandmann, de nog steeds beeldschone vroegere echtgenote van Beckenbauer, voelt niks voor een rol als wisselspeelster. Met andere woorden: zij wil nadat zij tweeëntwintig jaar geleden met de toenmalige vedette van Bayern München in het bootje stapte, eerst nog even op safe spelen.

„Waarom meteen toegeven aan de bedoelingen van de andere partij?", aldus de ex-fotografe Diane Sandmann. „Misschien zijn bij Franz alleen een paar stoppen doorgeslagen en wil hij straks na reparatie wel weer terug naar vroeger."

Hoe dan ook, Duitsland-Nederland bleef 0-0 en hoe ontgoocheld Franz Beckenbauer met dit resultaat was bleek overduidelijk. Hij heeft het moeilijk, in dubbel opzicht.



● *De Nederlandse aanhang was sterk vertegenwoordigd in München. Oranje kon ook rekenen op de steun van honderden Limburgse supporters. Dat blijkt duidelijk uit de slogan van deze clan uit Berg en Terblijt.*
Foto: PETER ROOZEN

Oranje blijft maar moeizaam overeind

door fred sochacki

MÜNCHEN – Oranje heeft de zwaarste beproeving na het behalen van de Europese titel doorstaan. Het 0-0 gelijkspel in het Münchener Olympia Stadion tegen West-Duitsland betekende een belangrijke stap op weg naar de eindronde van het WK in Italië. Qua voetbal was het allemaal niet oogstrelend, maar in dit prestigeduel werd het spel om de bal naar de achtergrond verdrongen. Zeker na rust werd de ontmoeting een slag om puur lijfsbehoud.

West-Duitsland - Nederland (0-0). Scheidsrechter: d'Elia (Ita), toeschouwers: 73.000 (uitverkocht), Gele kaart: Van Tiggelen, Silooy en Rijkaard (Nederland), Thon en Matthäus (WDl).
West-Duitsland: Illgner; Kohler, Fach, Buchwald en Berthold; Hässler, Matthäus, Thon en Brehme; Klinsmann (67 Mill) en Völler.
Nederland: Van Breukelen; Rijkaard, Ronald Koeman en Van Tiggelen; Van Aerle (19. Winter), Wouters, Silooy en Erwin Koeman; Vanenburg, Van Basten en Bosman.
Stand groep 4:

West-Duitsland	2	1	1	0	3	4-0
Nederland	**2**	**1**	**1**	**0**	**3**	**1-0**
Wales	2	0	1	1	1	2-3
Finland	2	0	1	1	1	2-6

Alle goede voornemens, tactische concepten en alle andere zaken waar beide coaches zich in de aanloop zo druk om hadden gemaakt, werden over boord gezet. Wat overbleef had met voetbal weinig meer te maken. Op de plek waar het Nederlands voetbal het grootste succes van de laatste jaren beleefde, schopten West-Duitsland en Nederland het letterlijk en figuurlijk niet verder dan een punt. Een bittere teleurstelling voor de op revanche beluste thuisploeg; een bevestiging voor Oranje dat bewees ook zonder de bezielende leiding van Ruud Gullit onder grote druk overeind te kunnen blijven.

„Oranje heeft een bijzondere prestatie geleverd", vond bondscoach Thijs Libregts. „Ik moet de spelers een compliment maken zeker voor het spel na de hervatting. Toen hadden we de zaak onder controle, ondanks het feit dat met het inbrengen van Silooy en Bosman en het ontbreken van Ruud Gullit toch een minder op elkaar ingespeeld elftal binnen de lijnen stond".

Libregts had concessies gedaan. Hij borg de kracht van het Nederlands elftal, de aanval, veilig op in de dug-out en ging uit van een behoudend concept. Dat ging bijna fout omdat Oranje vaak zichtbaar tegen de eigen natuur in liep te spelen. Van meet af aan waren de bedoelingen van Oranje duidelijk. Het tempo moest uit het Duitse spel worden gehaald door een trage, bijna gemoedelijke spelopbouw en door vroeg, ter hoogte van de middenlinie te storen als de Westduitsers aanvallende impulsen ontplooiden.

De opzet slaagde slechts gedeeltelijk. „Om de spitsen Van Basten en Bosman aan het werk te zetten verliep die opzet te traag", vond Thijs Libregts. „Zij moesten te lang op bruikbare ballen wachten. Er zat te weinig diepte in ons spel. De Westduitse verdediging had steeds weer de mogelijkheid zich te organiseren".

Het gevaar, dat voornamelijk door Olaf Thon werd gesticht, kon nooit geheel kon worden ingedamd. De Bayern-middenvelder eiste de rol van spelverdeler voor zich op. Een omstandigheid waar Lothar Matthäus gebukt onder ging. De turbo van de Mannschaft kon zich niet in de kijker spelen en zijn twee afstandsschoten in de aanvangsfase waren een zekere buit voor doelman Hans van Breukelen.

„Matthäus had zich veel te veel voorgenomen", vond Franz Beckenbauer. „Daardoor legde hij te veel druk op zichzelf en kwam hij niet in zijn normale spel". Nederland speelde geraffineerd en smeet niet overvloedig met de krachten.

In tegenstelling tot de ploeg van Beckenbauer, waar hollen en draven hoogtij vierde. Het ongebreidelde gesmijt met het fysieke vermogen leverde de thuisploeg desondanks mogelijkheden op. Rudi Völler miste twee uitstekende mogelijkheden om zijn ploeg aan een, zij het onverdiende, voorsprong te helpen. Onverdiend omdat Oranje technisch verzorgder en vooral veel cleverder acteerde. Desondanks sloop soms onachtzaamheid in de gelederen. Dat leidde enkele keren tot het hanteren van de noodrem, hetgeen Van Tiggelen en Silooy reeds in een vroeg stadium van de wedstrijd op geel kwam te staan.

„Dat was het directe gevolg van de verkeerde wisselwerking. Er werden te laat van elkaar taken overgenomen, waardoor spelers in het directe duel regelmatig een stap te laat kwamen. Dat wederom had die overtredingen tot gevolg", verklaarde Libregts. Tot uitgespeelde kansen kwam Oranje zelf niet. De ploeg beperkte zich tot het controleren van de wedstrijd en mocht al vroeg herstellen van een tegenslag, toen Berry van Aerle met een knieblessure naar de kant moest. Vervanger Aron Winter had zichtbaar startproblemen en die moesten eerst worden opgelost, alvorens aan offensieve bezigheden gedacht kon worden.

Vandaar dat Erwin Koemans stoot over het doel van Illgner het enige noemenswaardige wapenfeit bleef.

„Tijdens de rust hebben de de fouten van de eerste helft op een rijtje gezet. Ik heb er op gehamerd dat de ruimten tussen de diverse spelers kleiner gemaakt moesten worden, zodat de tegenstanders niet steeds weer plaats had om snel op te bouwen. Ook zijn we vervolgens de Westduitsers nog vroeger gaan opvangen, waardoor hij veroveren van de bal eerder geschiedde dan voor de pauze. Toen onderschepten we hun aanvallende te kort op het strafschopgebied, waardoor zij enkele keren in de gelegenheid kwamen om vanaf die gevaarlijke afstand uit te halen".

Ondanks de goede voornemens had Oranje alle geluk toen Olaf Thon vlak na de hervatting tegen de lat schoot. Dit was echter het laatste wapenfeit dat Oranje ernstig in moeilijkheden bracht. Vanaf dat schrikmoment waren de spelers weer bij de les en kregen via Van Basten na een pass van Erwin Koeman zelfs nog een prima kans op een doelpunt, maar Van Basten raakte de bal niet goed en miste het doel ruim. Intussen was de sfeer binnen de lijnen steeds grimmiger geworden. Van Tiggelen sollicteerde nadrukkelijk naar een rode kaart; Rijkaard werd door scheidsrechter d'Elia op gele kaart getracteerd evenals Thon en Matthäus.

„Het fluiten van de scheidsrechter speelde Nederland in de kaart", vond Beckenbauer. „De ploeg van Libregts was er alles aan gelegen het tempo zo laag mogelijk te houden en door het kleinzerige fluiten werd het spel daarnaast ook nog eens vaak onderbroken. Dat kwam ons ritme niet ten goede".

'Der Kaiser' die meteen na afloop zijn teleurstelling de vrije loop liet en woedend naar de kleedkamer beende, had tijdens de persconferentie weer zijn gezicht in de gebruikelijke glimlachende prooi. „Ik was kwaad omdat diverse gelouterde profs niet dat konden opbrengen wat een groentje als Thomas Hässler wel deed. Maar bij het zien van het gelijkspel tussen Wales en Finland was de ergste woede voorbij. Ik geloof dat zowel Nederland als West-Duitsland naar Italië gaan. Het zou toch zonde zijn voor het toernooi als een van deze elftallen ontbrak".



● *Dit duel tussen Adri van Tiggelen (rechts) en Jürgen Klinsmann onderstreept de bitsige strijd tussen Oranje en de Mannschaft in het Olympiastadion.*

Van Aerle geblesseerd

MÜNCHEN – Berry van Aerle viel met een geblesseerd kuitbeen uit. De PSV-middenvelder is voor geruime tijd uitgeschakeld. Komend weekeinde zal hij volgens bondarts Frits Kessel zeker niet spelen. Het is twijfelachtig of Van Aerle het Europese bekerduel tegen FC Porto in het veld kan meemaken.

De Eindhovenaar kon niet verder na een botsing in de zestiende minuut. „Ik werd geraakt, maar bij de val verdraaide ik mijn been. Het ging na behandeling wel weer, maar een paar minuten later schoot het er weer in. Toen kon ik echt niet verder. Ik verging van de pijn", was de verklaring van Van Aerle, die wie een belangrijke pion verloren ging. Hij moest de diepgang over de rechtervleugel verzorgen.

Vogts: 'Teleurgesteld in Nederland'

Adrie van Tiggelen ontsnapt aan rood

van onze verslaggever

MÜNCHEN – Adrie van Tiggelen scoorde tegen West-Duitsland verreweg de meeste overtredingen. De verdediger, gekoppeld aan Klinsmann, ging in totaal zeven maal in de fout en ontsnapte halverwege de tweede helft aan een rode kaart na een tweede, keiharde charge tegen zijn directe opponent. Eerder had de strenge Italiaanse rechtspreker D'Elia Van Tiggelen al een gele kaart onder de neus geduwd.

„Ik heb geluk gehad dat ik mocht blijven", realiseerde Van Tiggelen zich. „Ik ben na die actie maar meteen weggelopen, hopend dat-ie die kaart in z'n zak zou houden. En dat deed-ie gelukkig".

Lothar Matthäus, met vijf overtredingen samen met Thomas Berthold goede tweede, sprak daar later schande van. „In de Bundesliga was dat onherroepelijk rood geweest. Ik vond de wedstrijd overigens niet overdreven hard, zeker niet wat je er na al die opgeblazen toestanden in de kranten van kon verwachten. Godzijdank hebben alle spelers het hoofd koel gehouden".

Op de puntendeling werd in de Nederlandse kleedkamer alleen door Wim Kieft niet opgetogen gereageerd. „Ik ben in ieder geval blessurevrij voor de wedstrijd tegen Porto", mokte de PSV-spits, door Libregts 90 minuten lang aan de kant gehouden. „Heel vervelend allemaal, want dit was een ideale wedstrijd voor me. Nu kwamen we bijna niet onder de druk uit, terwijl ik een bal voorin wat langer had kunnen vasthouden. 't Is dat West-Duitsland zo zwak is, anders had je het echt kunnen schudden".

Van Basten reageerde verheugd op de 0-0 in het Olympia-stadion: „Vooral omdat hierdoor die 2-1 van Hamburg nog meer waarde heeft gekregen. Die Westduitsers zaten barstensvol revanchegevoelens. Voor hen is dit een verliespunt, voor ons een winstpunt".

De vreugde van Van Basten stak schril af bij de kreten die Berti Vogts, ex-international in dienst van de Duitse voetbalbond, na afloop slaakte: „In ben zeer teleurgesteld in Nederland. Van een Europese kampioen had je veel meer mogen verwachten. Dit leek eigenlijk nergens op".

TOTALE LEEGVERKOOP

met grandioze kortingen!

Diverse merken: ARA, Fink, Blacky Dress, Gardeur, Betty Barclay, Gilbert, Hammer, Gerry Weber, Frankenwälder, Esprit, Dames- en heren Mexx, Heren Gardeur, News, Salamander, Peter Kaiser, Elisabeth, Franco Visconti, Sang, Camel Boots.

modehuis Kohnen - schoenmode Kohnen - Bizzy Bee

hartje promenade Brunssum

PRIJSTREFFER



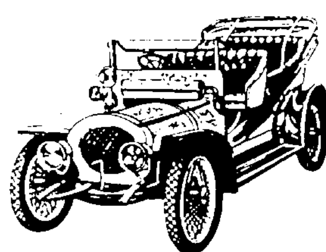
Jacquard geweven gordijnstof
In twee schitterende dessins. Polyester/acryl. Breedte 140 cm. Per meter ~~39.95~~. Nú gratis gemaakt voor (excl. band en haken). **27.50**

Franse voile
100% Tergal. Breedte 150 cm ~~12.95~~ **9.–**
(excl. maken). 240 cm ~~19.95~~ **14.–**
300 cm ~~25.–~~ **18.–**

VROOM & DREESMANN

Niet in alle vestigingen verkrijgbaar.
Aanbiedingen geldig t/m 5 november 1988, zolang de voorraad strekt.

CLASSIC CAR en OLDTIMER BEURS



GEULHAL VALKENBURG
Zaterdag en zondag
22 en 23 oktober
van 10.00 tot 18.00 uur

Voor info: Org. Buro Fred Willems Helmond
Tel. 04920-41338
of schrijf: postbus 573
5700 AN Helmond

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met

Afdeling Klantenservice
SCHINDLER
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

C-trekking 6e klasse 83e loterij

DM 2.000.000,- op lotnr. 756230

DM 1.000.000,-	op lotnr.	784054
DM 250.000,-	op lotnr.	085575 696911 768873
DM 100.000,-	op lotnr.	181028 232374 745231 809470
DM 80.000,-	op lotnr.	137016 428189 482268
DM 60.000,-	op lotnr.	112295 341628 652192
DM 50.000,-	op lotnr.	025495 331517 368572
DM 40.000,-	op lotnr.	301726 597097 768847 838154
DM 25.000,-	op lotnr.	402061 426492 778751 835395
DM 10.000,-	op lotnr.	023108 033535 035081 079827 107802 161368 219818 243677 384395 432382 445369 459328 471236 504770 634414 664917 756764 781688 844064 849343
DM 5.000,-	op lotnummers eindigend op	05449 09190 10316 14248 16275 27942 34740 45040 64951 78868
DM 3.000,-	op lotnummers eindigend op	1369 7991 9300
DM 1.500,-	op lotnummers eindigend op	026 077 260 331 541 585 831 869

Süddeutsche Klassenlotterie

IN 3x KOST NIET MEER

KREMERS klantenkaart v.a. f 40,- p.mnd*

KREMERS
JANSSEN H.
015 792 2348
KLANTENKAART

- Dagelijks thuisbezorgen!
- Perfekte service ☎ 045-313267
- Ruime parkeergelegenheid (gratis)



Bij aankoop videocamera
* 5 cassettes gratis
* 2 jaar garantie
* videofilmcursus

SONY Video 8 camcorder CCD F 330 E
Kompakt. Makkelijk te bedienen. Met digitaal geheugen voor teksten en tekeningen. Met CCD beeld-chip, TTL autofocus, auto-witbalans, auto-iris, 6 x motorzoom, macro en data-display. Tegenlichtkorrektie. Rechtstreeks afspelen camera-TV. Incl. accu, acculader en adapter. ~~3.330,-~~
SONY **2990:-**

KTV-, camera-, video-VERHUUR

GRUNDIG Kleurentelevisie grootbeeld
Flat Square beeldbuis. Stereo. Teletekst. 29 Voorkeuzekanalen. 2 x 20 Watt. CTI schakeling. Met afstandbed.
2499:- INRUIL* 909:- **1590:-**

Koel/vrieskombinatie ARG 279
117 Liter vriesruimte
118 Liter koelruimte
**** sterren, luxe uitvoering.
Miele · BOSCH · indesit · Bauknecht · PHILIPS
DESKUNDIGE VOORLICHTING
INBOUW VAN KOELKASTEN EN VAATWASSERS MOGELIJK
~~1099,-~~ **790:-**

MARIJNEN Wasdroger MD 5 R
4,5 Kg. RVS trommel. Reverserend. Tijdschakelaar ~~799,-~~
marynen RVS-Trommel. Reverserend.
590:-

BLAUPUNKT grootbeeld STEREO KTV
Square beeldbuis, infrarood afstandbed., 60 (incl. 3 AV) programma's, Teletekst. HiFi-stereo 2 x 20 Watt.
2398:- INRUIL 608:- **1790:-**

PHILIPS VR 6470 VHS HQ Videorecorder
VPS voorbereid, picture search, stilstaand beeld, beeldweergave achteruit, auto rewind, op 4 programma's in 31 dagen, accu voor het geheugen, 35 voorkeurzenders, S-tuner, Scart-aansluiting, incl. draadloze afstandsbediening. ~~1498,-~~ **950:-**

SHARP Audioset SGF10
Combinatie van stereo platenspeler, snaaraandrijving, semi-automatisch, Radio met FM/stereo, MG en LG, LED afstemming, versterker gedeelte, 2 x 26 Watt, 5 bands grafische equalizer, 5 leds geluidsniveau indicator, CD-aansluiting, stereo hoofdtel. aansluiting, dubbel cassettedeck, hoge snelheid dubbing continu weergave, band keuze schakelaar, auto opname schakelaar, soft/eject, compleet met luidsprekers ~~698,-~~ **448:-**
SHARP CD Speler DX 450
Front loading, 3 straals laser systeem, 16 bits digitale filtering, APMS voor 12 willekeurige keuzes, APLD, APSS, LCD track informatie display, cue- revieuw systeem met 2 snelheden, oproep en herhaal funktie. ~~698,-~~ **398:-**
Setprijs NU: **790:-**

BOSCH Vaatwasser SMS 1102
2 Programma's. 12 Standaard couverts. Automatische dosering. 3 Sproeiniveau's RVS interieur ~~1099,-~~
BOSCH zonder meer goed
DESKUNDIGE VOORLICHTING
INBOUW VAN KOELKASTEN EN VAATWASSERS MOGELIJK
890:-

BAUKNECHT Wasautomaat
Ingebouwde centrifuge. 12 Programma's. Spaartoets. Roestvrij stalen kuip, - trommel. ~~1129,-~~
RVS KUIP EN TROMMEL
NU 3 HANDDOEKEN GRATIS
1021:- INRUIL 231:- **790:-**

GRUNDIG kleurentelevisie T70-340 met CTI en teletekst.
70 cm Flat square beeldbuis. 39 Voorkeurzenders en 1 AV kanaal. CTI schakeling voor scherpe kleurscheidingen. Synthesizer afstemming. 10 Watt front luidspreker. Teletekst met 8 pag. geheugen. Programmacodering. IR-afstandbediening (ook voor video en teletekst).
2249:- INRUIL 659:- **1590:-**

AKAI Videorecorder VS 22
VHS. HQ. 50 Voorkeurzenders. 4 Progr./2 weken. Stilstaand beeld. Beeld voor beeld. Quick Finder. Autospoelen. S-tuner bed. Met IR-afst. bed. ~~1328,-~~
VIDEOVOORDEEL 5 CASSETTES GRATIS
990:-

PHILIPS "Midi" Compact Disc Combinatie FCD 462
Microprocess. progr. Compact Disc speler met pauze, replay next track en prev. track. Tuner FM/LW/MW. Versterker 2x25 W., 5-bands graphic equalizer. Dubbel Cassettedeck met dubbing en continu. Semi automatische Platenspeler. Compleet met twee boxen. ~~1399,-~~
NU INCLUSIEF SPEAKERS
840:-

MIELE wascombinatie W 475
Met centrifuge van 2800 toeren! Trommel en kuip van RVS. 2-Knops bediening. Met zwenkwielen.
Miele er is geen betere
NU VANAF **1190:-**

PHILIPS Zonnehemel
Lengte 200 cm/breedte 70 cm. Luxe verstelbaar statief. Veilige snelbruinlampen. Spiegelreflectoren. ~~1699,-~~
ZONNEHEMELVERHUUR V.A. FL. 25,- PER WEEK
PHILIPS Sunfit MET BRUININGSGARANTIE
Ook leverbaar met Wolff® en Cosmolux® lampen
1190:-

PHILIPS Portable KTV 14 CE 1000
37 cm/90°, donker getint, in-line, QS, HiBri beeldbuis. 20 Voorkeurzenders. 3 Watt ~~795,-~~ **490:-**

PHILIPS CD-speler CD 471
42 cm Breed. Nikkel. Progr. max. 20 nummers. Next track, previous track replay, repeat. Drievoudige zoeksnelheid ~~645,-~~ **390:-**

PHILIPS Tanden Soundmachine D 8304
AM/FM-stereo radiorecorder, 2 x 8 Watt FM, LG, MG en KG. Twee cassettedecks met kopieermogelijkheid. Dubbele speelduur en versneld kopieren. 5-bands graphic equalizer. Vijf luidsprekers. Inclusief schouderdraagband. ~~345,-~~ **199:-**

BAUKNECHT centrifuge WS 235
3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS trommel ~~299,-~~ **198:-**

BOSCH Magnetron HMG 502 A
5 Standen. Ruime inhoud. ~~798,-~~
KOOKBOEK GRATIS · NIEUW
490:-

GRUNDIG portable kleurentelevisie P37-343 met teletekst.
37 cm. 39 Voorkeurzenders en 1 AV-kan. Teletekst. IR-afstandbediening ~~1199,-~~ **790:-**

SONY CD-speler CDPM 25
Met digitaal filter, 4 x over sampling, gescheiden D/A converter. Shuffle play. Hoofdtel aansluiting. Kombineerbaar met midisets. Te bedienen met Sony midiset afst bed. ~~548,-~~
NIEUW **440:-**

PHILIPS Radiorecorder D 8090
AM/FM stereo radiorec. 2 x 1,5 Watt. Pauzetoets ~~149,-~~ **99:-**

INDESIT Kombi koelkast
**** 225 Liter met groot apart vriesvak ~~799,-~~ **590:-**

PHILIPS Scheerapparaat HP 1615
3 Scheerkoppen. ~~159,-~~ **99:-**

Openingstijden:
ma 13.00 - 18.00
di/vr 9.30 - 18.00
za 9.30 - 17.00
do koopavond

DONDERDAG KOOPAVOND

*Uitgezonderd kleine apparaten en afwijkende voorwaarden. Wettelijke aanbetaling 30%. Betaling met cheques of girobetaalkaarten in maandtermijnen. Afwijkingen in afbeeldingen, vergissingen of wijzigingen voorbehouden.

doorgehaalde prijzen zijn catalogusprijzen

KREMERS

TEL. 045-317657
LANDGRAAF/SCHAESBERG Streeperstraat 72
BRUNSSUM Kerkstraat 324

BON
Draaitop stofzuiger 900 Watt. Incl. 5 hulpstukken, grote inhoud, forse wielen, zwenkwiel en kantelzuigmond ~~299,-~~ **149:-**
Tegen inlevering van deze bon.

Vanaf maandag 10 oktober zijn wij gevestigd op de Kerkstraat, Stad 1 (hoek Limbrichterstraat) **SITTARD**

ATTENTIE! **PERZISCHE- EN OOSTERSE TAPIJTEN** ATTENTIE!

Speciale aanbiedingen

met hoge kortingen gedurende de maand oktober

REZA	**REZA**
Kerkstraat, Stad 1	Rijksweg-Zuid 193
Tel. 04490-15259	Tel. 04490-55052
SITTARD	**GELEEN**

61565

Zweden houdt Engeland in bedwang ● Denen niet verder dan gelijkspel

België zet eerste stap

RUSSEL – Guy Thijs heeft met België de eerste hindernis nomen op weg naar de eindronde van het toernooi om de wereldtitel voetbal in 1990. Het sterk verjongde team, met Nilis, cifo en Versavel als uitblinkers, bracht de wedstrijd tegen witserland tot een goed einde door een doelpunt van Vervoort na een half uur.

Belgen waren in de Heizel in de st helft oppermachtig. De druk het Zwitserse doel leverde chts één treffer op. Na een half r gaf Grün een lage voorzet. Zijn bgenoot Vervoort drukte er op juiste moment zijn hoofd tegen: . In de tweede helft zakte de Belche ploeg, die in 1989 verder gaat der de leiding van Walter eeuws ver weg. Het publiek echts 14.000 mensen- nam geen noegen met het verval. De roep n de in Italië spelende Severeijns werd pas een kwartier voor het einde door Guy Thijs gehonoreerd. Met de komst van de Pisa-aanvaller werd België weer gevaarlijk. Het offensief leverde een handvol kansen op, die echter door Ceulemans en Severeijns werden gemist.

Zwenden hield Engeland, in juni weinig indrukwekkend aanwezig op het toernooi om de Europse titel, in Londen op 0-0. Bondscoach Bobby Robson hoorde de ruim 60.000 fans voortdurend 'het is weer een zooitje' zingen. Het hoongelach op de tribunes deed Gary Lineker in de spits geen goed. De aanvaller van Barcelona, die bij de Catalaanse ploeg pas vorige week weer in de basis verscheen, kon zijn gebrek aan spelritme niet verbloemen. De net van geelzucht herstelde Engelsman liet enkele uitstekende mogelijkheden ongebruikt.

In dezelfde groep nam Polen de leiding door een moeizame winst op Albanië, die pas twaalf minuten voor het einde tot stand kwam door een treffer van Warzycha.

Denemarken

Denemarken, dat twee jaar geleden in Mexico ondernemingslust en speelvreugde inbracht, begon de campagne voor het bereiken van de eindronden van het WK 1990 met een teleurstellend gelijkspel: 1-1 in Athene tegen Griekenland.

Het was kenmerkend voor het speltechnisch verarmde Denemarken dat de diep gaande verdediger Jan Heintze de meeste offensieve deden op zijn naam bracht. Voor het overige werden de 25.000 toeschouwers getracteerd op een matte vertoning, die zich hoofdzakelijk tot het middenveld beperkte. De Denen kregen voor rust één kans. Het resulteerde in een schietbeweging van Laudrup, die van vijftien meter de laat trof. Ook Laudrup ging overigens meestentijds verloren in middelmatigheid.

Vier minuten voor rust brak Griekenland de wedstrijd open met een treffer, die de Denen dwong tot meer doelgerichte aanpak in de tweede helft. De getalenteerde Dimitris Saravakos verzond op het middenveld de bal naar Tasos Mitropoulos, die hard inkopte. De Denen controleerden daarna de wedstrijd, waarbij Heintze voor de meeste aanvallende impulsen zorgde. Driemaal hadden de Grieken geluk. Bij de vierde maal, dat Heintze zich nadrukkelijk met de aanval bemoeide, ontstond de gelijkmaker. Heintzes pass in de 56ste minuut spleet de Griekse verdediging en bereikte Flemming Poulsen, die van tien meter inschoot.

In dezelfde minuut verliet Mitropoulos het veld met een been-blessure. Mede daardoor kwam Griekenland in het geheel niet toe aan een eind-offensief. Na afloop van de wedstrijd hield de poltitie de 1200 man sterke Deense aanhang in het stadion vast tot de Griekse supporters naar huis waren.

● *Luc Nilis neemt namens België het Zwitserse doel onder vuur.*



LD-verslaggever tolk bij bezoek Metallist Charkov

KERKRADE – Tijdens hun verblijf in Kerkrade en omstreken in verband met de Europacupwedstrijd Roda JC – Metallist Charkov zullen de Russische gasten volgende week begeleid worden door Joos Philippens, LD-verslaggever die ook Russisch spreekt. Hij zal van maandag, wanneer de Russen op Schiphol arriveren, tot en met vrijdag optreden als tolk-vertaler.

Philippens klaart deze klus op verzoek van Roda JC.



● *McLeish (links) van Schotland en Cvetkovic van Joegoslavië in een duel om de bal.*

Cor Brom trainer van Geel

van onze sportredactie

HEERLEN/GEEL – De Belgische eerste divisieclub Geel heeft Cor Brom met onmiddellijke ingang aangesteld als trainer. De in Sittard wonende Brom volgt de vorige week ontslagen Karel Verwimp op.

Cor Brom is geen onbekende in het Belgische voetbal. De voormalige oefenmeester van Sparta, Fortuna Sittard en Ajax had enkele jaren geleden o.a. Thor Waterschei en RWDM onder zijn hoed. Van 1983 tot 1985 voerde Brom het commando over het Oostenrijkse Wacker Insbruck.

Gelijkspel tegen Finland speelt Oranje in de kaart

Wales stelt teleur

SWANSEA – Finland heeft gisteren het eerste punt in groep 4 van de kwalificatie voor het wereldkampioenschap veroverd, Wales het derde verloren. In Swansea kwamen de twee outsiders in de groep waar ook Nederland en West-Duitsland actief zijn, beide tot twee treffers.

De Finnen, die in hun eerste duel kansloos waren tegen West-Duitland (0-4), kwamen al in de achtste minuut verrassend op voorsprong. De vroeger in België spelende Ukkonen gebruikte de eerste kans voor de gasten. Uit een vrije trap van zo'n tien meter buiten het strafschopgebied krulde hij de bal langs de muur en doelman Southall. Het antwoord voor de Welshmen kwam in de 24e minuut. Dave Saunders liet de uitblinkende Finse doelman Laukkanen van elf meter kansloos. De strafschop werd gegeven na een overtreding van Pekonen op Blackmore.

Wales kwam vijf minuten voor de rust zelfs op voorsprong. De gastheren hadden daarvoor wel de hulp van de Finnen nodig. Na een van de weinige gewone aanvallen, via Nicholas en Rush, zette Saunders de bal voor. Opgejaagd door Mark Hughes passeerde Lahtinen zijn doelman Laukkanen. De verdediging van Wales bleek echter ook niet in staat foutloos te spelen. Pat van den Hauwe, de harde verdediger van Belgische afkomst, ging op snelheid een duel aan met Paatelainen. Gehinderd door een lichte overtreding van de Fin, tikte de Welshman te zacht op doelman Southall terug. De bij Dundee United spelende Paatelainen pikte de bal op en zorgde in tweede instantie voor de gelijkmaker.

Wales had nog een mogelijkheid de score op te voeren. Na een knappe actie van Hughes schoot de spits van Manchester United de bal hard tegen de lat boven de kansloze Laukkanen.

In de tweede helft hadden de Welshmen wel een licht overwicht, maar de veel atletischer Finnen hielden tot acht minuten voor het laatste fluitsignaal vrij eenvoudig stand. Toen was het andermaal de hard werkende middenvelder Saunders die op rechts doorbrak. Kanerva probeerde de Welshman net buiten het zestien-metergebied neer te halen, het werd er binnen. Saunders voelde zich sterk genoeg Laukkanen ook voor de tweede keer van elf meter te passeren. Dat was hem ook gelukt als hij de bal op dezelfde hoogte en snelheid had geschoten als in de eerste helft. Met het rollertje dat hij nu produceerde had Laukkanen geen enkele moeite, de Fin was bijna nog te vroeg in de hoek.

Belgische doelman naar Heer

HEER – Het keepersprobleem bij eersteklasser Heer is opgelost. Gisteren werd de 25-jarige Belg Jean Claude Nivelles uit St. Truiden ingelijfd. Nivelles heeft vroeger deel uitgemaakt van de nationale jeugdselektie van België. Tot na dit seizoen heeft Nivelles overschrijving gekregen naar Heer. De keepersproblemen bij Heer ontstonden doordat keeper Ron Gielen zijn pols ernstig blesseerde.

Supercup voor Guimaraes

PORTO – Vitoria Guimaraes heeft de Portugese Supercup, het ondersonsje tussen landskampioen en bekerwinnaar, veroverd. Guimaraes, in de eerste ronde van het Europese bekerwinnaarstoernooi uitgeschakeld door Roda JC, speelde tegen FC Porto gelijk (0-0). In eigen stadion had Vitoria een voorsprong van 2-0 gewonnen. Porto is tegenstander van PSV in de tweede ronde van het toernooi der landskampioenen.

● PESCARA – Het Italiaanse elftal heeft in Pescara een vriendschappelijke wedstrijd tegen Noorwegen met 2-1 gewonnen. Alle drie doelpunten werden voor rust gemaakt. Giuseppe Giannini (strafschop) en Ricardo Ferri scoorden in de 19e en 29ste minuut. Brandhauq maakte in de 41ste minuut 2-1, ook uit een strafschop. Er waren in Pescara 10.900 toeschouwers.

Joegoslavië houdt Schotland in bedwang

GLASGOW – Schotland slaagde er in de tweede kwalificatiewedstrijd niet in de eerdere winst op Noorwegen een positief vervolg te geven. Joegoslavië hield de Schotten in Glasgow op 1-1.

Onder leiding van de sterk spelende McClair werd Joegoslavië in de verdediging gedrukt. De aanvaller wees zijn team ook de weg naar het eerste doelpunt. Doelman Ivkovic stopte zijn inzet met grote moeite, waarna Johnston de bal vervolgens toch nog over de lijn gleed.

Tien minuten voor de rust kroop Joegoslavië voor het eerst uit de verdedigende stelling. Het leverde direct de gelijkmaker op. Het was tevens de eindstand, want in de tweede helft bleef het aantal mogelijk voor beide ploegen tot een minimum beperkt.

Sovjets voorop

● De Sovjetunie, in juni tegenstander van Nederland in de Europese finale, heeft de leiding genomen in de kwalificatiegroep 3 voor het toernooi om het wereldkampioenschap. De Sovjets zegevierden met 2-0 over Oostenrijk. Dinamo Kiev draaide in eigen stadion op volle toeren. Voor 80.000 toeschouwers opende Alexej Michailitsjenko in de tweede minuut na rust de score. De voor Juventus uitkomende Alexander Zavarov bepaalde in de 68e minuut de eindstand op 2-0.

DDR matig

● Andreas Thom was grote man in het uiterst matige duel tussen Oost-Duitsland en IJsland. De aanvaller van Dynamo Berlin bracht negen minuten voor rust 1-0 op het bord. Desondanks hield de thuisploeg de 10.000 toeschouwers lang in onzekerheid. De IJslanders speelden de laatste twintig minuten zonder Saevar Johnson, die van het veld werd gezonden. Pas in de voorlaatste minuut zorgde Thom voor de tweede treffer.

Roemenië maakt indruk

● Roemenië startte de kwalifcatiecyclus in groep één met een indrukwekkende zege in Sofia op het gehavende Bulgarije. De Roemenen wonnen het duel door twee treffers van Catamaru in de slotfase met 3-1, nadat ze de hele wedstrijd sterker waren geweest.

Het overwicht resulteerde na 25 minuten in een voorsprong toen Mateuc na een combinatie door het centrum doeltreffend uithaalde. Boris Angelov, de Bulgaarse bondscoach, zag de bui al hangen en haalde na een half uur aanvaller Alexandrov naar de kant. Een minuut later leverde de snelle aanpassing resultaat op. Invaller Kolev zag zijn eerste balcontact met de gelijkmaker beloond.

In de tweede helft werd de Bulgaarse ploeg weggespeeld. Roemenië liet de mogelijkheden echter lang onbenut. Pas elf minuten voor het einde vond Camataru eindelijk de juiste weg naar net. Hij herhaalde zijn aktie in de voorlaatste minuut.

Polen met moeite

● Polen kreeg in Chorzow lange tijd geen vat op de Albanese verdedigers, die tot twaalf minuten voor het einde stand hielden. De 30.000 toeschouwers zagen hun ploeg via een treffer van Warzycha de eerste winst in de kwalificatiereeks binnenhalen.

Hongarije op valreep

● Hongarije begon goed in groep zes door koploper Noord-Ierland met 1-0 te verslaan. Zes minuten voor het einde was Istvan Vincze matchwinnaar. Noord-Ierland behield ondanks de nederlaag de leiding met drie punten uit drie duels. Hongarije volgt met een score van honderd procent op de tweede plaats.

WK-kwalificatie in cijfers

GROEP 1

Bulgarije-Roemenië 1-3 (1-1) – 25. Mateuc 0-1, 31. Kolev 1-1, 79. Camataru 1-2, 89. Camataru 1-3. Scheidsrechter: Litkiwiecz (Pol). Toeschouwers: 52.000.
Bulgarije: Mihailov; Nikolov, **Rakov,** Vasev (Kiriakov) en Iljev; **Sadkov, Jor**danov en Alexandrov **(Kolev); Getov,** Stoitsjkov en Penev.
Roemeinie: Lung; Iovan, Andone, **Belo**dedici en Rotariu; Popescu, **Hagi en Sa**bau; Mateuc (Klein), **Lacatus (Vaiscoivi**ci) en Camataru.

Griekenland-Denemarken 1-1 (1-0) – 43. Mitropoulos 1-0, 56. **Poulsen 1-1.** Scheidsrechter Krchnak **(Tsj). Toe**schouwers: 25.000.
Griekenland: Talikriadis; Hatziathanassiou, Mandas, Mavridis en Kolomitroussis; Salousidis, Skartados (Karabialis) en Mitropoulos (Geogamlis); Bonovas, Saravakos en Anastopoulos.
Denemarken: Schmeichel; Sivebaek, **L.** Olsen, Nielsen en Heintze; Bartram (Christiansen), Jensen, Helt en Laudrup; Poulsen en Brylle (Elstrup).

Stand:

Roemenie	1	1	0	0	2	3-1
Denemarken	1	0	1	0	1	1-1
Griekenland	1	0	1	0	1	1-1
Bulgarije	1	0	0	1	0	1-3

GROEP 2

Polen-Albanië 1-0 (0-0) – 78. Warzycha 1-0. Scheidsrechter: Salomir (Roe). Toeschouwers: 30.000.
Polen: Wandzik; Warzycha, Wojcicki, Lukasik en Wdowczyk; Matysik (Ziober), Warzycha, Urban en Furtok (Komornicki); Rudy en Smolarek.
Albanië: Mersini; Alimehmeti, **Iosa,** Hodja en Gega; Iera, Shehu (Stioa), Lekbello en Millo; Minga en Demollari.

Engeland-Zweden 0-0 – Toeschouwers: 65.628. Gele kaart: Beardsley en Adams (Eng), Hysen (Zwe).
Engeland: Shilton; Stevens, Adams (Walker), Butcher en Pearce; Waddle, Webb en Robson; Barnes, Lineker en Beardsley.
Zweden: Ravelli; R. Nilsson (Schiller), Hysen, Larsson en Ljung; Thorn, Stromberg, Prytz en J. Nilsson; Holmqvist (Ekström) en Pettersson.

Stand:

Polen	1	1	0	0	2	2-0
Engeland	1	0	1	0	1	0-0
Zweden	1	0	1	0	1	0-0
Albanie	1	0	0	1	0	0-2

GROEP 3

Sovjetunie-Oostenrijk 2-0 (0-0) – 47. Michailitsjenko 1-0, 68. Zavarov 2-0. Scheidsrechter Larsson (Zwe). Toeschouwers: 80.000.
Sovjetunie: Dassajev; Demjanenko, Ivanjoekas, Tsjidijatoelin en Rats; Zigmantovitsj, Aleinikov, Michailitsjenko en Litovsjenko; Zavarov en Protassov.
Oostenrijk: Lindenberger; Russ, Weber, Pfeffer en Degeorg; Zsak, Artner, Willfurth en Hermann; Keglevits en Polster.

Oost-Duitsland-IJsland 2-0 (1-0) – 34. Thom 1-0, 89. Thom 2-0. Rode kaart: Jonhnson (IJsland). Scheidsrechter: Halle (Noo). Toeschouwers: 12.300.
Oost-Duitsland: Weissflog; Stahmann, Schössler, Lindner en Döschner; Stubner (Sammer), Raab, Ernst en Steinmann; Kirsten en Thom.
IJsland: Sigurdsson; Evaldsson, Bergsson, Gislasson en Jonsson; Sigurvinsson, O. Torsason en Thordarsson; Gudjohnsen, G. Torfason (Margeiersson) en Gretarsson.

Stand:

Sovjetunie	2	1	1	0	3	3-1
Oost-Duitsand	1	1	0	0	2	2-0
IJsland	3	0	2	1	2	2-4
Turkije	1	0	1	0	1	1-1
Oostenrijk	1	0	0	1	0	0-2

GROEP 4

Wales-Finland 2-2 (2-2) – 9. Ukkonen 0-1, 24. Saunders 1-1 (strafschop), 40. Lahtinen 2-1 (e.d.), 45. Paatelainen 2-2. Scheidsrechter: Haralsson (IJsl). Toeschouwers: 9603. Gele kaart: Holmgren en Petaja (Fin).
Wales: Southall; Hall (Bowen), Vanden Hauwe, Ratcliffe en Blackmore; Nicholas, Horne, Pascoe en Saunders; Rush en Hughes.
Finland: Laukkanen; Pekonen, Lahtinen, Europaeus en Kanerva; Myyry, Holmgren, Ukkonen en Petaja (Rantanen); Paatelainen en Hjelm.

GROEP 5

Schotland-Joegoslavië 1-1 (1-1) – 17. Johnston 1-0, 36. Katanec 1-1. Toeschouwers: 42.771.
Schotland: Goram; Gough, Miller, McLeish en Malpas; Nicol, McStay en Aitken (Speedie); Johnston, McClair en Bett (McCoist).
Joegoslavië: Ivkovic; Stanoikovic, Spasic, Jozic en Hadzibegic; Radanovic, Stoikovic, Katanec en Cvetkovic; Bazdarevic en Vujovic.

Stand:

Schotland	2	1	1	0	3	3-2
Frankrijk	1	1	0	0	2	1-0
Joegoslavie	1	0	1	0	1	1-1
Cyprus	0	0	0	0	0	0-0
Noorwegen	2	0	0	2	0	1-3

GROEP 6

Hongarije-Noord-Ierland 1-0 (0-0) – 84. Vincze 1-0. Scheidsrechter: Röthlisberger (Zwi). Toeschouwers: 19.000. Gele kaarten: Garaba en Kozma (Hon), D. Wilson en Dennison (NIer).
Hongarije: Disztl; Metzoly (Dajka), Nagy, Garaba en Sallai; Kozma, Detari, Bognar en Sass; Kiprich en hajszan (Vincze).
Noord-Ierland: McKnight; Rogan, McDonald, McClelland en Worthington; D. Wilson, O'Neill (K. Wilson), Donaghy en Dennison; Black en Clarke (Quinn).

Stand:

Noord-Ierland	3	1	1	1	3	3-1
Hongarije	1	1	0	0	2	1-0
Ierland	1	0	1	0	1	0-0
Spanje	0	0	0	0	0	0-0
Malta	1	0	0	1	0	0-2

GROEP 7

Belgie-Zwitserland 1-0 (1-0) – 30. Vervoort 1-0. Scheidsrechter: Syme (Sch). Toeschouwers: 14.500.
België: Bodart; Grun, Clijsters, Demol en VErsavel; Emmers, VanderElst, Scifo en Vervoort; Ceulemans en Nilis (Severeijns).
Zwitserland: Corminboeuf; **Mottiez,** Geiger, Weber, Schällibaum en **Her**mann; Favre, Andermatt **(Bonvin) en** Sutter; Turkyilmaz en Zuffi.

Stand:

Tsjechoslowakije	1	1	0	0	2	2-0
Belgie	1	1	0	0	2	1-0
Zwitserland	2	1	0	1	2	4-2
Portugal	0	0	0	0	0	0-0
Luxemburg	2	0	0	2	0	0-4

toto/lotto

Uitslagen wedstrijden midweektoto 41 A: West-Duitsland-Nederland 0-0, Wales-Finland 2-2, Griekenland-Denemarken 1-1, Bulgarije-Roemenië 1-3, Engeland-Zweden 0-0, Polen-Albanië 1-0, Rusland-Oostenrijk 2-0, DDR-IJsland 2-0, Schotland-Joegoslavië 1-1, Hongarije-Noord-Ierland 1-0, België-Zwitserland 1-0, Luxemburg-Tsjechoslowakije 0-2. **Juist ingevulde kolom: 3-3-3-2-3-1-1-1-3-1-1-2.**

STAATSLOTERIJ. OKT. '88 3e TREKKING.

786e Staatsloterij, 3e trekking 18 oktober 1988.

In deze trekking ruim **290.000** prijzen samen bijna *f* **14.000.000,–**.
De hoofdprijs van *f* **500.000,–** is gevallen in de serie **AY** op het nummer **041789**.
19 troostprijzen van *f* **5.000,–** zijn gevallen op het nummer **041789** van elk van de andere series.
De extra prijs van *f* **250.000,–** is gevallen in de serie **AW** op het nummer **094055**.
19 troostprijzen van *f* **2.500,–** zijn gevallen op het nummer **094055** van elk van de andere series.

20 prijzen van	*f* 100.000,–	op alle lotnummers	**061547**
20 prijzen van	*f* 25.000,–	op alle lotnummers	**023076**
20 prijzen van	*f* 2.000,–	op alle lotnummers	**016766**
200 prijzen van	*f* 1.000,–	op alle eindcijfers	**2242**
200 prijzen van	*f* 1.000,–	op alle eindcijfers	**9774**
2.000 prijzen van	*f* 500,–	op alle eindcijfers	**764**
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	**166**
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	**643**
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	**424**
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	**428**
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	**22**
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	**76**
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	**19**
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	**91**
200.000 prijzen van	*f* 25,–	op alle eindcijfers	**1**

EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld. Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzenbedrag:
1	1	25
	91	75
	039911	5.025
2	22	50
	242	250
	972	250
	2242	1.250
	077112	25.000
3	643	100
4	4	10
	424	110
	764	510
	1354	1.010
	9774	1.010
5	15	50
	85	50
	515	150
	069255	2.000
Extra prijs serie **AW**	094055	250.000
Troostprijs andere series	094055	2.500
6	46	50
	76	50
	166	100
	016766	2.000
	023076	25.050
7	7	20
	37	70
	167	270
	061547	100.020
	068727	20.020
8	8	15
	428	115
	8068	1.015
9	19	100
	119	200
	769	100
Extra prijs serie **AY**	041789	500.000
Troostprijs andere series	041789	5.000
	048709	50.000
0	560	100

Zetfouten voorbehouden.

TOTAAL BEDRAG AAN PRIJZEN: RUIM 33 MILJOEN GULDEN.

De Staatsloterij keert alles uit wat u wint: op de prijs wordt geen kansspelbelasting in mindering gebracht. U krijgt het volle pond.

GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 21 OKTOBER WORDEN GEÏND.

Elke keer ruim één miljoen prijzen in de pot. In de Staatsloterij worden elke maand zo'n twee miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden er ruim één miljoen prijzen uitgeloofd.

Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw bank- of girorekening meedoen. Maak f 25,– per lot over op bankrekening 51.44.44.444 of girorekening 5151 ten name van de Staatsloterij te Den Haag.

Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd. De gewonnen prijzen worden na de derde trekking op uw bank- of girorekening bijgeschreven.

Nog gemakkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070 - 49 87 98.

MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ

---

mazda Perfecte harmonie tussen mens en machine. **121**

Wie in de "compacte klasse" een auto zoekt, die toch plezierig veel ruimte biedt, komt al snel bij de Mazda 121 terecht. Nogal logisch.

De Mazda 121 is het treffende voorbeeld van de harmonie tussen mens en machine. Ontworpen om de berijder en de passagiers van comfort te voorzien, zonder dat er concessies aan de techniek zijn gedaan. Een auto met bovendien sportieve allures.

Maar compleet het einde voor de liefhebbers van een pittige, kleine auto met aangenaam veel ruimte, is de Mazda 121 Finish. Want de Mazda 121 Finish heeft als extra's:

- een extra buitenspiegel (omdat het oog natuurlijk ook wat wil)
- een spoiler aan de achterzijde
- sportieve wielcovers
- brede stootstrips aan beide zijkanten
- een nieuwe grille in de kleur van de auto gespoten.
- geraffineerde striping
- spatlappen achter

De Mazda 121 Finish staat in de showroom. Ga 'm eens bewonderen en verwonder u dan over de prijs. Want de Mazda 121 Finish is puur waar voor z'n geld: er is al een Mazda 121 Finish vanaf fl. 18.250,–.



DE MAZDA 121 FINISH: COMPLEET HET EINDE.

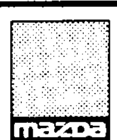


ER IS AL EEN MAZDA 121 VA. FL. 17.995,–. PRIJZEN INCLUSIEF BTW (WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN). AFLEVERINGSKOSTEN FL. 395,–. 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE. IMPORTEUR: AUTO PALACE DE BINCKHORST BV, DEN HAAG. TEL.: 070-489400.

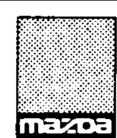
Uw dealer:

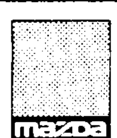
LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
Telefoon 045-722451

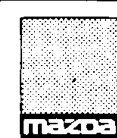

AUTOMOBIELBEDRIJF **H. DRIESSEN**
Maastrichterlaan 22-26, Beek
Telefoon 04402-71920


AUTOMOBIELBEDRIJF **HENSGENS B.V.**
Kruisweide 3, Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055


AUTOBEDRIJF **A. CAUBO B.V.**
Langheckweg 2, Kerkrade
Telefoon 045-464646


AUTOMOBIELBEDRIJF **N.H. VAN LIJF**
Klinkenberg 138 Meerssen.
Telefoon 043-642697


AUTOBEDRIJF **LEYMBORGH**
Bornerweg 5-8, Limbricht
Telefoon 04490-15838


RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht
Telefoon 043-632250

Te koop aangeboden

Wilt u nog
voor de as. winter bouwen of verbouwen
dan kunt u gebruikmaken van
extra grote kortingen
die wij nog
gedurende oktober 1988
willen geven. Alle
zachthout en hardhout
eventueel gezaagd en geschaafd op maat. Op alle
plaatmaterialen, balken, planken, multiplex, merantiehout en eikenhout.
Kozijnen en deuren.
Vraagt ons prijs voor u compleet werk
Swart's Houthandel
Schaesberg-Landgraaf
Wattstraat 5, tel. 045-313079
Lindenheuvel-Geleen
Kampstraat 6, tel. 04490-49270

Scherpe prijzen
voor al uw balkhout, plaat- en dakmater. lichtkoepels, golfplaten etc. Vloerplank. 20 mm va. *f* 1,10 p.m. ex. BTW. Tevens bezorgen. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf *f* 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf *f* 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf *f* 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. grote hoeveelheid KERSTBOMEN. J. Zeimers, Herzogenrath. Tel. va. 18 uur 09-3287659984.

Te k. DIEPVRIEZER. Tel. 04490-16518 (na 18.00 u).

Te k. diverse JUKEBOXEN, gereviseerd, 3 mnd. gar. Oudenboschstr. 36 C, Wijnandsrade. Tel. 045-242906.

Te k. eiken EETHOEK met 4 stoelen *f* 325,–; binnendeur m. glas in lood 77×2.02 *f* 175,–. Tel. 045-720602.

I.z.g.st. BANKSTEL 3-2-1 geh. gestoff. gebloemd met Pulmanvering, tel. 045-721672.

Te k. BRUINZEEL houten rek h×l×d 2×4×0.40 + 2-zijdige gondela h×l 1.70×3. Tel. 045-221962.

Te k. mooi leren BANKSTEL; prima eiken kast; Amerik. keuken; barok eethoek. Verder slaapkamers en veel keus in 2e hands meubels. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. IJSKAST 95; wasaut. *f* 150,–; diepvr. *f* 225,–; gasforn. *f* 95,–. 045-725595.

Extra aanbieding goede KTV's 12-k Philips v.a. *f* 195,-, 16 kan. v.a. *f* 265,-, verder nog grote sort. tv's v.a. *f* 145,-, alles met garantie. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Zonnehemels-van Uden
Ruime sortering, uitstekende service. Zonnehemel op statief, 1.80 m lamplengte, nu *f* 698,–. Betaling in termijnen mogelijk. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655 -214793.

Wegens verhuizing naar Valkenburg
totale leegverkoop
kortingen tot 50%
hout-, kolen- en gaskachels, voorzetopenhaarden, inzet-/inbouwhaarden. Alle bekende merken.
Graus open haarden
Beitel 11, Kerkrade. 045-415382.

EIKEHOUT v. binnen en buiten, alle afm. mog. Ook geïmpregn. leverbaar bijv. 7x7 cm 5,-/m, 15x2 cm 3,-/m, 20x10 20,-/m enz. Houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum. 045-270585.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 tot 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn Keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Handyman, de bovenste beste in Nilfisk onderdelen
voor huishoud stofzuigers
en gratis reparatie-advies.
U zoekt 't, Handyman heeft 't
Heerlen, Saroleastraat 1, 045-710100
's-maandags vanaf 13.00 uur geopend.

KLEUREN TV te koop vol transistor Tiptronic pracht toestel 045-270083.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

STOOKHOUT: gemengd, *f* 70,- per kuub. Tel. 045-318518.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen, honderden guldens voordeel gas-kolen-oliehout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop schildersezel en SCHIILDERIJLIJSTEN. 045-412636.

Te k. OPENHAARDHOUT gemengd, *f* 75,– per m³. Tel. 04492-3173.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf *f* 395,–; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf *f* 998,–; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, *f* 395,– per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622. Rijksweg 42, Swalmen, tel. 04740-4383.

Journalist en ex-renner Jean-Marie Leblanc nieuwe Ronde-directeur

Weer ouderwetse Tour

[PAR]IJS – Na een paleisrevolutie, met als uitvloeisel twee nieuwe directeuren, is de 76e editie [d]e France zo klassiek als maar mogelijk. Het etappeschema werd gisteren in Issy-les-Mouli[neau]x, een voorstad van Parijs openbaar gemaakt. Jean-Pierre Courcol, directeur in het machti[ge kr]antenimperium Groupe Amaury, annonceerde droogjes, dat de brullende kolonel Richard [Marti]llier om zijn leeftijd werd bedankt. Xavier Louy, twaalf jaar lang de gedoodverfde opvolger [van d]e twee jaar geleden afgezette dictator Felix Levitan, had de Societé du Tour de France ver[laten]. In plaats van promotie dreigde degradatie voor deze minzame leider, nadat hij tijdens de [laatst]e Tour verstrikt raakte in de dopingaffaire rond Pedro Delgado en Geert-Jan Theunisse.

De nieuwe directie van de Tour de France wordt gevormd door Jean-Pierre Carenso. Hij doet de commerciële zaken. Hij was gisteren nog zo onbekend, dat aanvankelijk niemand zijn naam kon spellen. Hij vertelde wel naam te hebben gemaakt als bedenker van de reclame-slogan 'Du Vin, du pain, du boursin'.

De nieuwe grote Tourbaas voor de technische leiding, werd volgens Tourtraditie, een journalist: Jean-Marie Leblanc, wielerverslaggever van l'Equipe. Een minzaam man, ex-profcoureur en als zodanig in de Tour nog ploeggenoot van Jan Janssen bij Pelforth en Bic. De 44-jarige, uit de buurt van Lille afkomstige Leblanc was bij de toonaangevende sportkrant aanvankelijk leerling van de grijze eminentie Jacques Goddet. Jean-Marie Leblanc had zich enkele jaren geleden opgewerkt tot chef van de wielersportredactie. In zijn nieuwe functie als Tourdirecteur zullen de oud-renners Bernard Hinault en Albert Bouvet zijn secondanten zijn.

Met gepaste trots presenteerde Leblanc het routeschema. „Ik vind het een mooie baby. Een echte ouderwetse Tour", zei hij, „al is de beoordeling niet aan mij."

Het wielrennen is langzamerhand zo gemondialiseerd, dat deze sport een plaats in de wereld heeft als voetbal en tennis. Courcol kon op die basis aan het eind van zijn interim-bemoeienis met de Tour een vet contract met het Amerikaanse tv-station ABC afsluiten. Het bedrag werd geheim gehouden. Courcol gaf toe dat de Tour onderhevig is aan gigantisme. Dat wil hij enigszins indammen, onder andere door de mediavertegenwoordigers te selecteren. Het routeschema wordt simpeler, het aantal klassementen verminderd. Op twee grote verplaatsingen na wordt telkens gestart waar daags tevoren werd gefinisht. De witte trui (beste jongere) en de groene petten (puntenklassement voor ploegen) werden afgeschaft.

Er wordt volgend jaar gereden met 22 ploegen van negen renners. Dit zijn de eerste achttien ploegen volgens het per 1 januari aanstaande op te maken FICP-klassement. Dit betekent, dat alle vier Nederlandse ploegen op 1 juli in Luxemburg, gezien hun huidige hoge niveau, aan het vertrek zullen staan. De overige vier plaatsen mag de Tourdirectie houden en als 'wild card' weggeven. Het is denkbaar dat een niet gekwalificeerde Franse ploeg, een Colombiaanse formatie of de nieuwe Sovjet ploeg met de Sanmarinese sponsor startrecht wordt aangeboden.

De Tour duurt weer 23 dagen, met vier weekeinden. Hiermee wordt een regel van de wereldwielrenunie overtreden. Die regel bepaalt dat grote ronden niet langer dan 20 dagen mogen duren. Dit jaar hield de Tourdirectie zich er aan. In Parijs rees het vermoeden dat destijds een deal was gemaakt met Hein Verbruggen van de profsectie dat de Tour als voorbeeld voor de andere organisatoren zou dienen en in 1989 toestemming voor de traditionele lengte van vier weekeinden zou krijgen. De Nederlandse voorzitter van de FICP, in Issy-les-Moulineaux aanwezig, wilde daar niet van horen. „In november is het UCI-congres in Den Haag. We zullen zien wat daar wordt gezegd."

Het voorbehoud van de data van 1 tot en met 23 juli maakte ook Courcol, maar het is nauwelijks aannemelijk dat er aan getornd wordt. Verbruggen kondigde wel aan dat in de toekomst de congressen van de UCI eerder in het jaar zullen plaatsvinden, in september.

De 76e Tour zal bestaan uit elf vlakke etappes, zes bergritten, vier tijdritten waarbij één voor ploegen, een reisdag en een rustdag. Vijf aankomsten zijn bergop en het zwaartepunt ligt weer in de Alpen. Het lijkt weinig aannemelijk, dat de winnaar reeds een week tevoren vaststaat zoals met Delgado deze zomer.

De Tourstart van zaterdag 1 juli in Luxemburg (de door de plaatselijke organisatie als pr-functionaris binnengehaalde legendarische Tourwinnaar Charly Gaul wonde de presentatie in Parijs bij) biedt nieuwe kansen voor Jelle Nijdam in de proloog over 6 km. Maar de mate van publiciteit hangt vooral af van de ploegentijdrit (30 km) van zondag in het Groothertogdom. Maandag vertrekt de karavan van 198 renners naar België, dat voor het eerst sinds 1982 weer met een bezoek wordt vereerd. Finish op het autocircuit van Francorchamps, zeker dat LIMBURGS DAGBLAD deze week als eerste meldde. Ook de vierde etappe - start in Luik - trekt grotendeels door België: citadel van Namen, wat mooie kasseien in de buurt van Doornik, finish in Wasquehal.

Interessant is ook het einde in Parijs. Geen massasprint meer, maar een individuele tijdrit, waarin het mogelijk is dat daar pas de beslissing over de eindzege valt, zoals het geval was in 1968 met Jan Janssen. Pedro Delgado zag dat niet zitten. „De Tour is nog zwaarder dan afgelopen jaar en ik zie voor mezelf uitstekende kansen op de overwinning.".

Tussensprints met tijdvergoedingen en hogere premies moeten de wedstrijd animeren. Tegelijk met de grote Ronde van Frankrijk wordt andermaal een damesronde verreden. Dat etappeschema wordt later bekend gemaakt.

De Tour werd de afgelopen editie nogal bruusk geconfronteerd met de dopingkwaal. Courcol: „Op dat punt willen we niet meer bedrogen worden. We gaan er alles aan doen de controles te perfectioneren, de mensen die de controles moeten uitvoeren ook de beste middelen ter beschikking stellen. In het verleden bleken er vaak problemen te zijn met het transport van de flesjes naar het laboratorium in Parijs welnu, we stellen de commissarissen dit jaar een speciale helikopter ter beschikking. Dat moet, met name in het hooggebergte, heel veel tijdwinst opleveren".



● Pedro Delgado: 'Tour nog zwaarder dan afgelopen jaar'.

Ronde van Frankrijk 1989

Etappeplaats
Alleen vertrekplaats
Tijdrit individueel
Ploegentijdrit

Luik, Circuit van Spa-Francorchamps, Luxemburg, Wasquehal, Parijs, Start: 1/7 Proloog, 2/7 ochtend Ploegentijdrit, middag 1e Etappe, Luxemburg, Dinard, Rennes, Versailles, Futuroscope, Poitiers, Hewlett-packard, Aix-les-Bains, L'Alpe d'Huez, Briancon, Villard-de-Lans, Bourg d'Oisans, Bordeaux, Marmande, Blagnac, Montpellier, Gap, Orcières-Merlette, Pau, Toulouse, Luchon, Marseille, Cauterets, Superbagnères, 17/7 Rustdag, anp

● De routekaart van de 76e Tour de France.

Etappeschema Tour

Het etappe schema voor de 76e Ronde van Frankrijk:
1 juli: proloog Luxemburg (6,5 km, individuele tijdrit)
2 juli: Luxemburg - Luxemburg (120 km), Luxemburg - Luxemburg (30 km, ploegentijdrit)
3 juli: Luxemburg - Spa (autocircuit Francorchamps) (189 km)
4 juli: Luik - Wasquehal (203 km)
5 juli: reisdag Lille - Dinard
6 juli: Dinard - Rennes (79 km, individuele tijdrit)
7 juli: Rennes - Futuroscope/Poitiers (259 km)
8 juli: Poitiers - Bordeaux (259 km)
9 juli: nog aan te wijzen plaats - Pau (201 km)
10 juli: Pau - Cauterets (202 km)
11 juli: Cauterets - Luchon-Superbagnères (141 km)
12 juli: Luchon - Blagnac/Toulouse (162 km)
13 juli: Toulouse - Montpellier (233 km)
14 juli: Montpellier - Marseille (168 km)
15 juli: Marseille - Gap (233 km)
16 juli: Gap - Orcières Merlette (42 km, individuele klimtijdrit)
17 juli: rustdag
18 juli: Gap - Briancon (174 km)
19 juli: Briancon - l'Alpe d'Huez (162 km)
20 juli: Bourg d'Oisans - Villard-de-Lans/Cité 2000 (90,5 km)
21 juli: Villard-de-Lans - Aix-les-Bains (124 km)
22 juli: Aix-les-Bains - L'Isle d'Abeau (110 km)
23 juli: Versailles - Parijs (27 km, individuele tijdrit).

Criquielion en Bauer bij rechter

AALST – De voorzitter van de rechtbank in Aalst, Dirk Muylaert, heeft gisteren in de zaak van Claude Criquielion contra de Canadees Steve Bauer beide wielrenners gehoord. De Belg Criquielion had op 28 augustus na de strijd om de wereldtitel voor beroepsrenners op de weg in Ronse een aanklacht ingediend tegen Bauer. In de eindsprint was de oud-wereldkampioen in de hekken beland na aan manoeuvre van de Canadees.

Binnenkort zal ook de Italiaan Maurizio Fondriest, die na de valpartij wereldkampioen werd, worden gehoord, evenals tweevoudig oud-wereldkampioen Rik van Looy (1960-1961), die als getuige-deskundige wordt opgeroepen.

Criquielion heeft Bauer beschuldigd van het toebrengen van lichamelijk letsel. Hij eist tevens schadevergoeding voor het missen van extra inkomsten bij criteriums na de wereldtitelstrijd.

Clark en Doyle winnen Berlijn

WEST-BERLIJN – De Australiër Danny Clark en de Brit Anthony Doyle hebben de 84e editie van de wielerzesdaagse van West-Berlijn gewonnen. Het duo had een ronde voorsprong op drie koppels, van wie de Westduitser Didi Thurau en de Zwitser Urs Freuler als tweede eindigden. Ad Wijnands en zijn koppelgenoot Peter Pieters finishten als twaalfde.

Ook deze zesdaagse heeft te maken gekregen met een drastisch teruggelopen belangstelling van het publiek. De organisatie maakte bekend een verlies te hebben geleden van circa 750.000 DM (ongeveer 825.000 gulden). Een week eerder leverde de zesdaagse van Münster een verlies van drie ton op.

Eindstand: 1. Clark/Doyle 422 punten, op een ronde: 2. Thurau/Freuler 384, 3. Bincoletto/Hermann 364, 4. De Wilde/Tourne 302, op vier ronden: 5. Schlaphoff/Hess 215, op 21 ronden: 12. Pieters/Wijnands 35.

SPORT KORT

● NEW YORK – Eddie Lawson heeft na zes jaar Yamaha verruild voor Honda. De wereldkampioen 500 cc wegrace tekende onlangs een contract met zijn nieuwe werkgever, die hij 26 maart tijdens de Grote Prijs van Japan voor het eerst hoopt te vertegenwoordigen. Lawson zal deel uitmaken van een apart team naast de fabrieksploeg van Honda rond de Australiër Wayne Gardner.

● DEN BOSCH – Den Bosch heeft zich probleemloos geplaatst voor de tweede ronde van de strijd om de Europese basketbalbeker voor landskampioenen. De Noorse titelhouder Asker moest ook in de tweede confrontatie diep buigen. In het Bossche sportcentrum Maaspoort werd het 131-74 een beschamend pak slaag voor de Noren, die vorige week al met 81-103 hadden verloren.

● REYKJAVIK – Jan Timman is terug in de kopgroep van het derde wereldbeker-schaaktoernooi. De grootmeester uit Amsterdam zette zijn nederlaag uit de twaalfde ronde tegen de IJslander Hjartarsson recht met de zege op de Sovjet-speler Sokolov. Gisteren eindigde de afgebroken partij tegen Portisch, zonder te spelen in remise. Timman heeft nu 7,5 pnt. uit 14 wedstrijden en staat op een gedeelde 4e plaats.

Handballoting

HEERLEN – Gisteren vond de loting plaats voor de tweede ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de heren. Het resultaat van de Limburgse ploegen: BHC-Heeten 2, Merefeldia-Achilles, SVM-Caesar, Herschi/V en L 2-Swift Helmond, Loreal-EHV, WWV-Holbox/Swift en Haelen-Zephyr. De wedstrijden moeten gespeeld worden tussen 21 en 25 november 1988.

De herenploeg van het Weertse Rapiditas heeft zich middels het beter nemen van de strafworpen geplaatst voor de derde ronde. Na de reguliere speeltijd tegen Gaanderen stond het 25-25.

[Sl]agen onder [d]e gordel bij [bo]ks-congres

[P]AMAR – Op het congres van [de W]ereld-boksfederatie (WBA) [ging het] stevig met de vuist gezwaaid.

[Er] werd er nog net niet, al [zat de] voorzitter Mendoza vanach[ter de v]ergadertafel wel een gevoeli[ge ...]uit. De Venezulaan werd in [het t]egen Porlamar voor twee jaar [herkoz]en. Volgens de oppositie met [een m]ate dubieuze klap onder [de gor]del, dat het Mendoza een pro[...]doet.

[V]oor de verkiezing stapten 27 [van de] 71 congresleden de zaal uit. [Uit ...]rm van protest tegen Mendo[za's] weigerde een bezwaar aan te [tekenen] tegen de commissie die de [re]chtigheid van de leden [had o]nderzocht. Mendoza nam het [...]rt van de commissie met ha[nd]aag aan, waarop tegenstander [...]ta Salas uit Puerto Rico de[mons]tratief de zaal verliet. Met in [...]kielzog 26 andere afgevaardig[den].

[Dezelfde g]roep werd bijna onder voet ge[lopen] door Mike Tyson en zijn ma[nager] Don King, die juist naar bin[nen] wandelden. Het tweetal kwam [ter o]nsteun betuigen aan Mendoza, [de 'n]umero uno' van de WBA, zoals [...]hem betitelde. Mendoza heeft [...]s de promotor de werkom[st...]gheden van de boksers sterk [...]erd. Bovendien heeft hij zijn [mil]itaire kant getoond door [Zuid-]Afrika uit de WBA te stoten.

[...]ijvers, onder wie Nederland, [ko]zen Mendoza unaniem voor [...]rde keer.

[T]om Nijssen [ro]nde verder

[FRA]NKFURT – Tom Nijssen heeft [...]met zijn Engelse partner Jere[my B]ates geplaatst voor de tweede [ronde] dubbelspel van het Grand [Prix-]tennistoernooi in Frankfurt. [Het] duo won met 6-4, 6-3 van de [Duit]sman Olivier Delaitre en de Ar[gent]ijn Eduardo Masso.

[WE]ENEN – Michiel Schapers heeft [zich] geplaatst voor de derde ronde [van] het 400.000 gulden gedo[teer]de indoortoernooi van Wenen. [Hij] versloeg de Zweed Peter Lundg[ren] met 6-4 en 7-6 (7-5). De Rotter[dam]mer had in de openingsronde [de] Amerikaan Peter Paladjian geen [kans] gegund.

[VIL]LA MOURA – In het tweede [toer]nooi van het Portugese Satellite [circuit] in Villa Moura is Armand [...]ters uit Hoensbroek in de vierde [ronde] van de kwalifikatie uitge[scha]keld. Na een eenvoudige 6-1, [6-1] zege op de Westduitser Stumpf [wist] hij de Tjech Vojtek Flegl met [6-..], 7-5 nog net te verslaan. In de [vierde] ronde tegen de Zweed Peter [...]son moest hij in drie sets met 6-2, [...], 6-2 een nederlaag incasseren.

Drie maal goud bij Paralympics

[S]EOEL – Gisteren hebben Neder[landse] deelnemers aan de atletiek[we]dstrijden van de Paralympics in [S]eoel driemaal goud veroverd. Joke [v]an Rijswijk uit Arnhem won het [ver]springen voor blinden met een [af]stand van 4,72 meter. Jennette [J]ansen (Westerhaar) haalde in haar [r]olstoel voor de derde maal goud [b]innen, dit keer op de 800 meter.

[Ook] Voorts werd Iwan van Breemen uit [...]eesd eerste op de tien kilometer.

[S]chutter Eef Tammel (Winterswijk) [...]oegde een zilveren plak aan de Ne[derl]andse oogst toe. Hij kwam op [het] onderdeel luchtgeweerschieten [(s]taand) één punt te kort voor goud [met 5]94 tegen 395 voor de Westduitse [w]innaar Hess).

Zaterdag eerste competitieronde eredivisie volleybal

Pancratiusbank/VCH nog niet startklaar

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Vanaf aanstaande weekeinde voegt zich ook de eredivisie damesvolleybal bij de overige speelklassen die intussen al zo'n drie speelronden afgewerkt hebben. Limburgs enige representant op het hoogste platform, Pancratiusbank/VCH uit Heerlen, opent de competitie met de thuiswedstrijd (sporthal Kaldeborn, aanvang 19.00 uur) tegen de nummer twee van het vorig seizoen: Provimi/DVO.

In het voorbije weekeinde sloten de Heerlense volleybalsters de oefenfase af met wedstrijden tegen PZ/Dynamo (1-3 verlies) en Letro/Oikos (3-1 winst). De bijna drie maanden van voorbereiding zijn volgens coach Ger Spijkers bij lange niet voldoende geweest voor het grotendeels gerenoveerde Pancratiusbank/VCH om optimaal geprepareerd aan de start te verschijnen. „De laatste twee oefenduels hebben nog eens ondubbelzinnig aangetoond dat we wankel balanceren. Soms spelen we prima, maar we zijn nog niet bij machte om een goed niveau over langere tijd te stabiliseren. We zijn simpelweg nog niet klaar voor het grote werk. Dat vergt nu eenmaal meer tijd."

Op de sterke verdediging, al vele jaren een gedeponeerd handelsmerk van de Heerlense equipe, zal ook dit seizoen een zware wissel getrokken worden. Spijkers: „Dat moet wel, want aanvallend staan we bepaald niet op scherp. Dat is mede een gevolg van het feit dat onze nieuwe spelverdeelster, Monica Geelhoed, nog weinig ervaring heeft op eredivisieniveau en met het daar gehanteerde speeltempo. Wellicht komt er wat ondersteuning als de wat meer geroutineerde Sabine Derksen over enkele weken verlost is van examenperikelen. Bovendien ben ik ontzettend benieuwd in hoeverre de scheidsrechters de nieuwe richtlijnen zoals die in Seoel gehanteerd zullen toepassen. Daar was elke vorm van gooi- en veegaanvallen die de laatste jaren vooral het technische volleybal naar de achtergrond hebben gedrongen, weer uit den boze. Een ontwikkeling die gelukkig in ons voordeel werkt, want wij beschikken nu eenmaal niet over zulke krachtpatsers."

● Monica Geelhoed, de nieuwe regisseuse van Pancratiusbank/VCH.
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN.

Hoekaanvalster Henrianne Bellemakers ontbreekt nagenoeg zeker zaterdag tijdens de competitieouverture. Haar slepende knieblessure verergerde het afgelopen weekeinde en dwong de studente uit Landgraaf om voortijdig af te haken.

Bestuur schaakvereniging Schaesberg opgestapt

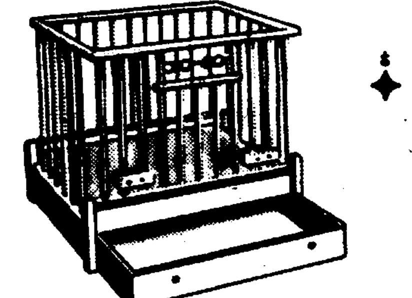
van onze medewerker EDDY BUDÉ

SCHAESBERG – Het rommelt stevig bij Schaakvereniging Schaesberg, de Limburgse trots in de landelijke tweede klasse. Op de afgelopen jaarvergadering werd door sommige leden felle kritiek geuit op het bestuursbeleid. Met name het lid Frits Hendriks, tevens voorzitter van de Limburgse schaakbond, trok fel van leer. Hij verweet het bestuur een laakbaar beleid te voeren op het gebied van de organisatie van de interne en externe competitie. Gevolg was dat twee bestuursleden ter vergadering hun portefeuille ter beschikking stelden. Later besloot het 7-koppige bestuur in een bestuursvergadering en bloc af te treden.

Ex-voorzitter Hans Haas: „De buitengewoon grove manier waarmee Frits Hendriks kritiek uitte op het bestuur, was voor ons de druppel die de emmer deed overlopen. In zijn ogen deden de bestuursleden niks goed. Hij valt de enkele bestuursleden persoonlijk aan. In het verleden hebben wij al vaker problemen met hem gehad. Hij stootte door zijn handelwijze menigmaal mensen voor het hoofd".

Ex-secretaris Hans Plasman noemde de handelwijze van Hendriks 'betreurenswaardig'. Frits Hendriks was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar. Inmiddels is op een buitengewone ledenvergadering een interim-bestuur gekozen.





Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Massale magazijnverkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Was- + droogautomaat Blue Air 978 CD geen ƒ 2498,– maar ƒ 1598,– Beschadigd (1 × zwaar): ƒ 798,–

Maar ook: 6 Philips wasemkappem DH 600/AKB067, per stuk geen ƒ 198,– maar ƒ 129,–

Maar ook: 5 Panasonic stofzuigers 1000 Watt, MCE91, per stuk geen ƒ 359,– maar ƒ 198,–.

Maar ook: 3 Bosch koelkasten met automatische ontdooiing, per stuk geen ƒ 639,– maar ƒ 498,–

Maar ook: 3 droogautomaten, per stuk geen ƒ 398,– maar ƒ 298,–

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9 (achter station) Sittard
Tel. 04490-18162

Dumpstore Wijzenbeek, het beste en goedkoopste adres voor WERKSCHOENEN. Corneliuslaan 24 Heerlerheide, tel. 045-220769, Zonstraat 69 Kerkrade, tel. 045-462029.

Te k. LICHTKOEPELS in alle maten en uitv. leverb. Scherpe prijs. Houthandel Rinkens Landgraaf. Tel. 045-319846.

VIDEO'S VHS v.a. ƒ 398,-; 3 mnd. gar. Tev. inruil en reparatie mog. Inl. 045-220902. Megro Nederland.

Te koop BANKSTEL i.z.g.st. ƒ 100,-. Tel. 045-259727.

Te k. WIENER 4-rij, GCFB merk Novak, uitgeb. Balk, zeer mooi. Tel. 045-458146 na 18.00 uur.

Te k. Mechelse EETHOEK, uittrekbare tafel + 6 stoelen. Vr.pr. ƒ 2650,–. Tel. 045-410347.

Te k. vierkante witte SALONTAFEL van ƒ 1500,– voor ƒ 300,–. 045-410347.

Zeer voordelig te k. gekoelde TOONBANK + motor van koelmachine. Tel. na 18.00 uur 045-313265.

JUKEBOX Americana 11, i.z.g.st. 045-311201.

SPOORBIELZEN 2,5 m, kaarsrecht v.a. 25,-/st. Houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum. 045-270585.

Houthandel Landgraaf voor goed en goedkoop bouw- en TUINHOUT in vuren en eiken enz. Buizerdweg 8, Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

Te k. KEUKENKAST uit grootmoederstijd, iets aparts. Tel. 04490-53338.

HOUTHANDEL Impreg. Voor al uw hogedruk geïmpregneerd tuinhout, huisjes, eiken bielzen enz. Door eigen produktie lage prijzen. Bezorgen mogel. In de Cramer 104 Heerlen, 751687.

Landbouw

Le grand KIPWAGEN niet alleen gunstig in prijs maar ook gunstige betalingsvoorwaarden. Nú halen volgend jaar betalen. Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

JASSEN, hemden, truien. P. Raeven. Tel. 045-32274

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Wij kopen en halen in heel Limburg al uw SEXBOEKJES, pornobladen, erotische magazines films op Super 8 en video foto's etc. bel a.u.b. niet straks maar nu 045-717775 of 043-253078.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, slaapkamer enz. Tel. 045-725595.

Wij kopen goud, brilj., MUNTEN enz. contant geld, defect of heel, Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

De hoogste prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten, video's (VHS, Beta, VCC), a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Te huur aangeboden

VALKENBURG te h. mooi 1 pers. zit/slpk.app. met eigen keuken, gestoff. vaavf 1-11-88 in villa met tuin en park nabij station 04406-12460.

Gemeub. KAMER te h. centr. Heerlen. Lfst. stud. of ouder pers. 045-442192.

KAMERS te huur met volledig pension te Hoensbroek tel. 045-214804.

KAMER te h. nabij centr. Kerkrade met alle voor. 045-461870 of 452269.

Te KERKRADE (Chevremont) zeer nette bovenwoning, 2/3 slpk., open keuk., kamer, aparte wc + douche, balkon, cv, garage, eig. ingang. Huurprijs ƒ 550,– excl. stookkosten. Te bevr. St. Pieterstr. 59. Direkt te aanv. Kerkrade.

Te h. centr. HEERLEN: kantoorpand ca. 200 m²; 5-7 parkeerplaatsen; app. met garage. Inl. Vijgen Onroerend Goed. 045-711617.

Te h. zonnige ZIT/SLPK + eigen kookgel. in natuurgebied. 04459-2120.

Ter overname aang. weg. ziekte renderend DORPSCAFE. Prijs inventaris n.o.t.k. zonder horecapapieren en contanten niet reflecteren. Br.o.nr. SI 594, LD, Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard .

Te h. BOVENWONING, woonk., 1 slaapk., keuken, douche, wc., eig. ingang. Tijd. kant.uren tel. 045-413540.

Te h. mooie gem. KAMERS m. cv., gebr. v. tel., keuken, douche te Kerkrade. 045-452128.

Te h. omg. Kerkrade 1-pers. gem. ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. gem. keuk., badk. m. ligb., ap. entree. Bij voork. v. pers. ouder dan 35 jr. Tel. 045-351294.

Te huur gevraagd

Te h. gevraagd WOONHUIS met grote garage of loods (± 50-100 m²). Liefst in Brunssum of dir. omg. Aanbiedingen naar: postbus 156, 6440 AD Brunssum.

Te h. gevr. kl. huis/BUNGALOW voor 2 pers. tot ƒ 850,- p. mnd. 045-252227.

Gepensioneerde heer zkt. rustig PENSION lfst. bij oudere. Dhr. C.P. Witte, Op de Vey 66, 6165 CD Geleen.

Caravans/ tenten/boten

Te k. 1 STACARAVAN; 1 platen woonwagen. Wilmenweg 68, Merkelbeek.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compl. programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te Kerkrade-Bleijerheide te h. een zeer nette rustige ETAGEWONING gesch. v. ouder echtp. of alleenst. ƒ 885,—, incl. stook en servicekosten. inl. 04490-48180.

BEDRIJFSRUIMTEN, ook open overslag van 200 tot 600 m². Telefoondienst mogelijk. Te bevragen: 045-417874 toestel 14.

Te h. WONING, grote woonk., 2 grote slpk., keuken, bad en hal. Drievogelstr. 3C, Kerkrade-West. 045-423912.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor ± 250 m2 te Brunssum, tel. 045-252257.

Te h. aangeb. in Heerlerheide, ZIT/SLAAPK., ondergebracht in bungalow, met gebr. v. keuken, douche. Eigen opgang. ƒ 95,– p.wk. all in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

Te huur te HEERLEN appartement ± 100 m², 2e verdieping. Ind.: hal, woonk., keuken, 2 slaapkamers, badk. met ligbad, toilet, c.v. Huurprijs ƒ 855,– incl. verwarming. Inl. tel. 045-723777.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

GEMEUBILEERDE kamer te h., Anjelierstr. 131a, Heerlen, tel. 214246 na 18.30 uur.

Te h. in Geleen gemeub. APPARTEMENT b.g. 2 slaapkamers, woonk. + keuken, badkamer, incl. gas, water + licht ƒ 750,– p.mnd. Inl. 04490-21169.

Dieren

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Jonge bruine en zwarte KIPPEN, tegen de leg. Bij aankoop van 10 kippen, 1 boekje over kippen gratis. Henk Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, 045-320229.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kaketoes en ara's. Tel. 04490-75359.

STALDEKENS va. ƒ 60,-. Alleen zaterdag, af magazijn, Sittarderweg 72A, Heerlen, van 10.00 tot 16.00 uur, P. Raeven, tel. 045-322741.

Zaterdag 22 oktober
grote vogelmarkt in Makado-Beek.
Voor inl. en reserv. tel. 04490-74669.

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. Schotse herdershondjes (COLLIES) met stamboom, geboren 8-9-'88, ontwormd. Valkenburgerweg 25 Wylre.

Opgelet, te k. 1 SCHIMMELMERRIE, 1 bruine merrie, 1 donkerbruine merrie, 1 vosruin, c-pony, haflinger, houten loods 8x8 meter. Bellen tussen 19 en 20 uur, tel. 045-452874.

Te koop Mechelse HERDER, 14 mnd. oud. Tel. 045-211651.

Te herpl. bij kattengekken: pracht rode TIJGERKATER, 1 jr., gecastr., lief. Sticht. Dier in Nood. Tel. 043-215491/214545.

Te k. z.m. DWERGTECKELS, rood en zwart. Provweg-Z. 143, Oirsbeek.

Gratis af te halen 4-jarige BASTAARDHOND. Te bevr. 045-221089.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

De massage van VERONIQUE is uniek. Bel voor info 045-228481 (geen sex).

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE conder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230, 24-uur service.

Door jonge masseuse ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje, geen sex, tel. 045-223574.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautomaat defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

DEELNEMERS gezocht! Wij spelen Belgische lotto in groepsverband (legaal), 30 kansen voor maar ƒ 5,- per week. Inform. bij info: Postbus 696, 2300 AR Leiden.

Algehele MASSAGE, als u komt, blijft u komen! 045-228738 (geen sex).

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. Vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Met spoed gevraagd in centrum Brunssum WOONHUIS of kleine bungalow. Brieven onder nr. 581, LD, Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop en schadeauto's. Tel. 045-272216, 272516 ook 's avonds.

Te koop aangeboden

Auto's

Gebruikte ONDERDELEN v. jonge schadeauto's. Tevens te k. schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW Ford Opel VW enz. Robby's autoonderdelen Akerstr. Nrd. 350 tel. 045-224123.

Te k. gevr. LOOP-, en sloopauto's. Ook 's avonds. tel. 045-413662.

Nieuw autobedrijf vraagt met spoed AUTO'S te k. van 1000 tot 30.000 gld. Dir. cont. geld + vrijwaring. 045-414372 ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij kopen alles. BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Contant geld. Donny Klassen BV, in- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

FORD Sierra 1600 laser 5-drs. '86; Ford Escort bravo '84, Ford Fiesta 1100 L '86; Toyota Corolla 1300 GL 4-drs. '85; Toyota Corolla 1300 DX 3-drs. '85; Toyota Starlet 1300 DX autom. '87; Opel Kadett 1300 GL 4-drs. '86; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '88; Opel Kadett 1300 L '82; Opel Ascona 1600 de L. 4-drs. '82; Fiat Panda 45 S '85; Mitsubishi Cordia 1600 SR '83. Garantie financ. Inruil en apk autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

T.K. OPEL Kadett D Bellmont, 7 mnd. oud ƒ 7.000,—, onder nw. pr., inr. mog., te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade West (Gracht).

Te k. SUZUKI busje grijs kent., bwj. '83, kl. blauwmetallic. Pr. ƒ 3650,–, APK gek. Leeuwerikstr. 21 Heksenberg-Heerlen.

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. '81, 2-drs., kl. rood met schuifdak enz. APK gek. Pr. ƒ 5150,–. Leeuwerikstr. 21 Heksenberg-Heerlen.

Te k. Datsun SUNNY automaat bwj.' 79, 2-kleurig, APK gek. Vr.pr. ƒ 2350,–. Leeuwerikstr. 21 Heksenberg-Heerlen.

Te k. MINI Special, bwj. '78, i.z.g.st. APK gek. tot mei '89. Pr. ƒ 2000,–. Tel. 045-311366.

Mazda Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3, bj. '81, '83; Mazda 323 HB 1.5 GT, bj. '83; Mazda 323 HB 1.3 '83; Mazda 323 NB 1.3, bj. '81; Mazda 323 NB 1.3, bj. '86; Mazda 323 NB 1.3, bj. '82; Mazda 323 NB 1.3, bj. '83; Mazda 323 NB 1.3 '84; Mazda 323 Estate 1.3, bj. '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '87; Mazda 626 HB 2.0 Limited '87; Opel Kadett 1.2 S, bj. '82; Opel Kadett 1.2 S, bj. '83; Opel Kadett 1.2 S, bj. '84; Opel Kadett Station, bj. '84; Opel Kadett Station, bj. '84; Opel Ascona 1.6 S, bj. '84; Opel Ascona 1.6 N, lpg, bj. '82; Opel Manta 1.8 S HB, bj. '83; Ford Sierra 1.6, LPG, bj. '85; Ford Sierra 1.8 Laser, bj. '85; Ford Escort 1.3 3+6, bj. '82; Ford Fiesta 1.1 L, bj. '85; Honda Quintet Autom. 1+7, bj. '82; Honda Accord, 4-drs., '82; Mitsubishi Colt 1-GL, bj. '82; Nissan Cherry 1.3 GL, bj. '84; VW Santana CL Aut., '82; . Goedkopere typen: Citroën Break '78 ƒ 750,–; Ford Fiesta 1.1 L, '79 ƒ 3500,–; Honda Accord Aut., '80 ƒ 3250,–; Mazda 323, '78 (3×) vanaf ƒ 2500,–; Renault 5, '80 ƒ 2950,–.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Nissan Patrol Hardtop diesel t. '85; VW Golf Turbo Diesel, '83, ƒ 14.000,–; BMW 735 I, i.z.g.st., t.'81, ƒ 9900,–; Fiat Ritmo 75 CL 5-bak t. '81, ƒ 3250,–; Opel Ascona 1.6 S, t. '84, ƒ 8900,–; Renault 18, t. '82, lpg, ƒ 3900,–; Opel Ascona Diesel, '83, ƒ 7900,–; Fiat Uno 55 S, t. '86, ƒ 10.500,–; BMW 320, lpg, t. '78, ƒ 3500,–; Volvo 343, lpg, t. '81, ƒ 5750,–; Opel Manta 19 SR t. '78, ƒ 3900,–; Peugeot 104, t. '77, ƒ 1100,–; Mazda 323, 3-drs., t. '82, ƒ 5900,–; Opel Manta, t. '78, ƒ 2750,–; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, t. '83, ƒ 8900,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Opel Rekord Diesel Autom, t. '81, ƒ 3250,–; Ford Taunus Stationcar, '78, ƒ 1400,–; Volvo 343, t. '78, ƒ 1500,–; Peugeot 305 GL, t. '79, ƒ 2200,–; 3× Opel Ascona, '77-'78-'79, va. ƒ 1600,–; Ford Taunus 1.6, lpg, t. '81, ƒ 4250,–; 2× Ford 1.6, '78, va. ƒ 1500,–; Ford Capri, t. '77, ƒ 1400,–; VW Passat t. '81, ƒ 3750,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4750,–; Citroën Visa, t. '80, ƒ 2700,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; 2× Crysler Talbot, vanaf ƒ 1250,–; Datsun FII, 3×, vanaf ƒ 1400,–; BMW 1602, i.z.g.st., '72, ƒ 2200,–; Manta-A GTE i.st.v.nw. '75, ƒ 7500,–; Renault 4, verl.ch., t. '83, ƒ 3400,–; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil, financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zat. tot 17.00 uur.

Koopje Fiat RITMO 60 L bwj. '86, blauwmet., i.z.g.st Pr. ƒ 7250,–, moet weg. Tel 045-319328.

Ford FIESTA M '79 1.1 luxe, APK 10-'89, zeer mooi ƒ 2350,–. 045-310406.

Te k. CITROEN Acadiane besteleend, bwjr. '79, apk tot sept. '89. Pr. ƒ 1000,- Dorpstr. 19 Bingelrade.

LEIJENAAR'S-AUTOCENTRALE garagebedrijf en erkend APK-keuringsstation biedt te koop aan: Kadett Hatchback 13N Club '87; Kadett Hatchback 12 LS '85; Kadett Hatchback 12S '84; Kadett Hatchback Sabre 12S '83; Kadett 12N '78; Kadett Stationcar 12 LS Sedan LPG '86; Kadett Stationcar 12 LS '85; Kadett Stationcar 12 LS '80; Kadett Hatchback 1.6 diesel '82; Corsa 12s Luxus '83; Ascona 16S Sedan '85; Ascona 16S '82; Ascona 1.6 diesel '82; Rekord 19N LPG '80; Escort 14 CL '87; Escort 1.3 CL '86; Escort 1.1 CL '86; Escort 1.1 Laser Sedan '85; Escort 1.1 Luxus Sedan '85; Escort 1.3 Luxus Sedan zomerpakket '83; Escort 1.6 Luxus '85; Fiesta 1.1 CL Festival '86; Nissan Kingcap 2.4 E '86; Mazda 323 1300 '85; Mitsubishi Colt 1200 EL '83; Toyota 1.6 Liftback Coupé '82; Volvo 240 GL 2.3 LPG '84; Volvo 360 Sedan '85; VW Golf GTI '85 Polo Coupé Sprinter 1.3 '85; VW Golf 1100 '83; Audi 80 C diesel '82; aanhangwagen 200x120x36. Garanties tot zes maanden schriftelijk. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek. Infolijn: 045-212091.

Zulke lage prijzen doen de nodige stof opwaaien.

f 15,-**

f 12,50**

MIELE FRONT-STAR
Tweeknopsbediening met aparte temperatuurinstelling, verstelbaar waterniveau, vulcapaciteit 5 kg.

MIELE WASDROGER T349
Tweeknopsbediening, vulcapaciteit 5 kg.

GRATIS**

Als u de Miele Front-Star en de Miele T349 huurt, krijgt u er gratis deze Miele stofzuiger bij t.w.v. f 449,–.

MIELE STOFZUIGER S227 T.W.V. F 449,–

U kent de lage prijzen van Skala. Voor slechts een klein bedrag per week haalt u de mooiste apparaten in huis. Neem bijvoorbeeld de allernieuwste Miele Front-Star wasmachine en wasdroger. Onze introductieprijzen zullen ongetwijfeld de nodige stof doen opwaaien. Geen probleem: als u ze beide huurt, krijgt u er gratis een Miele stofzuiger bij.

• Skala verhuurt alleen de beste merken • Voor een vaste huurprijs (met recht van koop) • Met onbeperkte service en garantie • Bij u thuis gebracht en geïnstalleerd • Met gratis omruilgarantie voor TV en video voor nog nieuwer dan nieuw • Geen investering ineens • En met een mooi welkomstcadeau voor nieuwe huurders.

Skala

PHILIPS KTV 5590 — f 18,35*
70 cm Flat & square beeldbuis, stereo, teletekst en afstandsbediening.

ORION VHS-VIDEORECORDER — f 9,50*
Uniek, de smalste videorecorder met afstandsbediening, geschikt voor inbouw in Midi-set. De top van de Japanse electronica.

MIELE K33OS KOELKAST — f 9,75**
Dubbeldeurs kastmodel, bruto inhoud koelgedeelte 224 liter, automatische ontdooiing met vochtverdamping.

PANASONIC KTV 2471 — f 15,-*
63 cm Flat & square beeldbuis, afstandsbediening en teletekst.

PIONEER 8100 — f 20,54*
HiFi en CD-set, CD-speler met 24 tracks programma, inclusief boxen en afstandsbediening.

5 VIDEOBANDEN E60 VOOR f 25,– ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

CAMCORDER — f 75,- per dag
Gemakkelijk te bedienen camcorder VHS-camera al vanaf f 75,– per dag.

VIDEOCAMERA'S, TV'S, VIDEO EN MOVIEBOX PER DAG TE HUUR. INFORMEER BIJ DE SKALA-WINKEL NAAR HET WEEKEND OF SPECIALE MIDWEEK TARIEF.

Prijzen per week. * Geldig bij een 3-jarig contract. ** Geldig bij een 5-jarig contract. Eenmalige administratiekosten f 50,–.

SHARP 8480 MAGNETRONOVEN — f 9,95*
Bakken, braden en koken, inhoud 37 liter, quartz grill, 1.000W.

MOULINEX MICRO-MAGNETRONOVEN — f 4,95*
650 Watt vermogen, 5 standen, draaiplateau.

voor nieuwe huurders: Gratis
ÉÉN BADLAKEN. Formaat 70 x 140 cm in rood, wit of blauw.

MAASTRICHT, Spilstraat 16, 043-214943.

VEELEISENDE MENSEN HUREN BIJ SKALA.

Auto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 100,– tot f 5000,–. 04490-43481.

Te k. SKODA bwj. '80, f 1000,–, APK '89. Tel. 045-272618.

Koopje! SUZUKI Swift 310 SA GL bwj. '84 kl. wit, i.z.g.st., evtl. incl. stereo-inst. APK f 8375,–; 04406-13724 Valkenburg.

Te k. GOLF GTI, 16 V, bwj. '86, kl. zwart, verl. schuifd. en BBS. Soppestr. 9 Spaubeek. Tel. 04493-1981.

Moet weg, koopje. Opel KADETT, 4-drs., bwj. '80. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. Nissan MICRA bj. '84, 55.000 km. Prijs n.o.t.k., tel. 045-211365.

SIERRA stationcar 2.3 D 5 deurs '83, incl. BTW i optimale staat, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. Ford ESCORT bj. '81 APK i.z.g.st. pr. f 4750,- Kaalheidersteeweg 34, Kerkrade.

Te k. Ford TAUNUS bj. '80 zeer mooi. vr.pr. f 2750,- moet weg, Tilburgstr. 45, Heerlen, tel. 045-725560.

DATSUN 100 A FII, bj. '78, goed onderh. motorisch zeer vitaal. Enigszins getekend door ouderdom APK tot juni '89, vr.pr. f 1750,- inl. tel. 045-722432 na 17 uur.

Te k. VW KEVER jeans, bj. '75 i.z.g. conditie Rijnstr. 29, Heerlen.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '82, kl. metal. blauw met vialle lpg install., econ. meter, dubb. spiegels, i.z.g.st. Tel. 04490-43927.

FIESTA 1.1 l., zeldz. mooi, f 3250,–. Hamerstr. 37/39, Heerlen bij ABP.

Te k. PEUGEOT 505 GL, 1983, 5 versn., f 7500,–, zeer mooi. Inr. mog. 045-460734.

Te k. MERCEDES 190D bwj. '84 kl. rood, i.z.g.st. Vr.pr. f 29.000,–; Tel. 045-443650.

FIAT 128 Speciaal '79, f 750,–; 045-415528.

Opgelet, wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO! Ook sloop. 045-416239.

MERCEDES 280 S gr. mod., aut., nw., LPG type '77, alle extra's f 4250,–; Pieterstr. 6 Schaesberg 045-324763.

Koopje, Opel REKORD nw. uitl., banden, radio-/cass. gek. tot 5-'89, vr.pr. f 1050,- Gouverneurstr. 33, Hrl.

Te k. DATSUN Sport 280 ZX inj. bj. '80, gek. tot 8-'89 door Rijksd. wegverk. Inr. mogl. 045-712204.

Ford SIERRA 1.6 Laser bj. 10e mnd. 1985, zilvergrijs met. 1e eig. f 14.750,- tel. 045-270999.

Opel Kadett 1.2 LS 5-deurs 1987 19.950,–; Opel Kadett 3-deurs 1986 f 16.950,–; Opel Corsa 1.3 Club 1987 f 16.950,–; Opel Ascona 1.3 4-deurs 1982 f 8500,–; Austin Mini 100E 1987 f 9950,–. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. Opel KADETT 1.2 LS bj. '86, km. 35.000 i.z.g.st. f 15.500,–. Inr. mogl. 045-316940.

Te k. Opel KADETT coupé m. vialle, LPG-inst. voor onderdelen, motor 100% in orde, pr. f 250,–. Tel. 04752-4171.

MERCEDES 207 DL 8 pers., geel kent., dakluik bj. '79, gek. tot okt. '89, vr.pr. f 4900,–. Tel. 04490-12525.

BMW 320 I '85; BMW 316 rood '86; BMW 316 wit '86; BMW 524 TD '85; Volvo 240 comby van '86; Ford Escort 1.4 '87; Ford Escort CL 1300 '87; Fiat Uno 55 '84; Suzuki Alto '83; Opel Kadett GS '86; Toyota Carina GL '82; Talbot Soloza '80; VW Derby '79; Opel Record Berlina '79; VW Golf 1600 '86. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Inr. gar. fin. Tel. 44944. Uw adres voor APK keuring. Alle autoreparaties.

Te k. Opel KADETT 1.6 LS, 5-drs., nieuw model, sportwielen. Parmentierstr. 3 Heerlen. 045-410504 na 18 u.

Te k. ALFA 75 1.8, wit, 1986, 36.000 km. f 23.000,–. Tel. 043-637580.

Te k. prachtige Ford CAPRI 2.0 S, 6-cyl. '80; mooie VW Santant 5 GL duurste uitv. '82; Opel Kadett 1.6 S 4-drs. '82; Suzuki Alto FX km.st. 45.000 '82; Opel Kadett 1.2 stationcar '81; VW Jetta 2-drs. '81; Lancia Beta 2000 '80; Volvo 244 GL mod. '80; VW Kever autom. Kijk en vergelijk in kwaliteit en prijs. Bernhardstr. 12 Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Te k. MERCEDES 250, bwj. '81, autom., lpg, veel extra's, f 9750,–; Citroën CX Pallas, diesel, bwj. '84, 1e eigenaar, f 8750,–. Tel. 04750-22697.

Koopjes, witte SUZUKI Swift 310 SA, GL, bwj. '84, i.z.g.st., APK, f 8375,–. Tel. 04406-13724. Valkenburg.

Te k. BMW 730 aut., airc., al. velg., '79, APK 06-'89, f 5500,–. 04490-648194.

OPEL Monza 3 E automaat, apk t/m 10-'89, Pulmann, radio enz. f 6750,-. Inr. mog. Tel. 045-319328.

BMW 316 type '81, sportw. Yamex verk. in nw.st. Kerkraderweg 166 Hrl.

ESCORT type L '82, 5-deurs, zeldz. mooi. Hamerstr. 37-39 Hrl. (bij ABP).

TE k. FIAT 133, bjw. 11-'79, pr. f 950,–. Tel. 045-463289.

Ford ESCORT 1600 sport, bwj. '79, APK 10-'89, i.z.g.st. Vr.pr. f 2450,–. 045-319328.

Koopje BMW 320, 6-cyl., '78, APK 12-'89, f 2450,–. 045-453296.

Dealeroccasions

BMW 315, beige, 10/82	f 12.500,-
BMW 316, beige, 6/81	f 9.250,-
BMW 320 Aut., grijsmetallic, 7/81	f 11.500,-
BMW 316, blauw, 8/84	f 19.500,-
BMW 316, wit, 2/85	f 22.500,-
BMW 316, rood, 10/86	f 26.000,-
BMW 318 i/4, wit, 4/84	f 21.500,-
BMW 320 i, blauwmet., 5/85	f 32.500,-
BMW 324 D, blauwmet., 7/86	f 33.500,-
BMW i, bronsmet., 3/85	f 27.500,-
BMW 524 TD, blauwmet., 8/86	f 36.500,-
BMW 728 i Aut., blauwmet., 9/86	f 45.000,-

Kera B.V.
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

TIJDELIJK EXTRA SNEL.

Ford
FORD ESCORT MET (SUPER)SPORTPAKKET

Laten we beginnen met het 'extra snelle'. Hoewel de Ford Escort en Orion standaard al heel wat sportieve trekjes vertonen, heeft de Ford dealer voor de rechtgeaarde automobilist(e) nu iets om van te watertanden.

Wat dacht u van: lichtmetalen RS velgen, vierspaaks leren sportstuur, extra brede (185/70R13) banden en een achterspoiler? Kortom; HET SPORTPAKKET. Kost normaal f 3.416,- maar nu slechts f 800,-.

Wilt u het nog sportiever: kies dan HET SUPERSPORTPAKKET. Dat omvat behalve de eerder genoemde extra's ook nog eens een voorspoiler, side-skirts en een skirt onder de achterbumper. Totaalprijs nu geen f 5.337,- maar f 2.000,-.

Beide pakketten zijn verkrijgbaar bij de aanschaf van diverse Escort- en Orion-uitvoeringen. Waaronder die met de felle 1.4-liter (54 kW/73pk) motor.

Dan nu het 'tijdelijke'. Dit aanbod geldt slechts enkele maanden. Enige haast is dus geboden. Maar u houdt wel van opschieten, of niet?

Iedere Ford is 6 jaar gegarandeerd tegen doorroesten van binnenuit. Over de gunstige Ford Credit financiering, de levenslange garantie op reparaties en Garantie Extra zal de Ford dealer u graag informeren. Er is al een Escort vanaf f 21.970,-. Alle genoemde prijzen zijn inclusief BTW, maar exclusief f 415,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

Automobielindustrie
VAN HAAREN B.V.
Showroom:
Heerlerbaan 66
Schandelerboord 25
HEERLEN
Telefoon 045-721152

Auto
KONINGS B.V.
40 jaar
Mgr. Vranckenstraat 20
SITTARD
Telefoon 04490-16046

Automobielbedrijf
JOS BOGMAN B.V.
Wethouder Sangersstraat 7
BEEK
Telefoon 04490-75353

VADAH AUTOCENTER
Sittard B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100
SITTARD
Telefoon 04490-15200

Automobielbedrijf
JOS BOGMAN B.V.
Hamstraat 70
KERKRADE
Telefoon 045-423030

CENTRUM
CHARLES FEIJTS B.V.
Beatrixhaven
MAASTRICHT
Korvetweg 20-22
Telefoon 043-632555

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '85, km.st. 47.000, met alle extra's. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Moet weg BMW 728 I, bwj. '80, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. onder garantie en service: Ford Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Datsun Cherry,'84; Opel Ascona 4-drs. 16 S '83; Ford Mustang '80; Toyota Corolla 12 V DX '86; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. DAF 66 APK gek. tot juli '89 i.z.g.st. pr. f 900,- te bevr. Dorpsstr. 73, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona 1.6 diesel bwj. '82 met APK, groenmet., in nw.st. Zien is kopen, f 7750,–; Bar. Mackaystr. 65 Heerlen. Tel. 045-728454.

CITROEN Visa, bwj. '80, APK tot sept. '89. Vr.pr. f 1750,–. Kleingraverstr. 38 Kerkrade.

Te k. Opel ASCONA 1900, 1980. Inr. mogl, zeer mooi. Tel. 045-460734.

TOYOTA type Tercel 1.3 DX, '83, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Honda CIVIC autom., bwj. '79, APK, i.pr.st. f 2450,–. Tel. 045-720951.

KADETT type 12 S, hatchback, '81, zeldz. mooi. Herlongstr. 43, Heerlerbaan.

Te k. Fiat RITMO 60 L, 1984, i.z.g.st. Inr. mogl. 045-460734.

Te k. Opel KADETT 1200, 1980, f 3500,–. Marconistraat 221, Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bwj. '79, APK gek. Vr.pr. f 1750,–. Tel. 045-228398.

Te k. van 1ste eigen. KADETT Hatchback 12 N bwj. '82, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI bwj. '79, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

SEAT Dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Seat Ronda 1.2 GL '84; Seat Marbella GL '87; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Subaru 1800 XT '86; Subaru Justy '86; Subaru Mini '87; Subaru 1300 DL '80; Lada 2105 '83; R5 TL '85, '81 en '78; VW Golf '80; Honda Civic '80; Sunbeam 1000 '79; Mazda 323 '81 en '78; Opel Kadett '77; Austin Allegro '78; Suzuki Alto '83; Ford Escort 1.6 diesel '84; Honda Accord '77; Fiat Ritmo diesel '80; Peugeot 305 GL '79; Morris Marina '78; Audi 80 '77; Polski '77. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. Ford SIERRA 2 L Laser '84, kl. grijs mett., 46.000 km. a.nw. tel. 045-318274.

Ford ESCORT 1.3 GL eind '83, 5-bak enz. f 8750,-. Inr. mogl. 045-316940.

Te k. AUDI GLS bj. okt. '84, 1e eigen., 67.000 km gelopen. Tel. 045-411874.

Te k. EEND 2 CV 6 bj. '80, apk april '89, kl. oranje. Hertogenlaan 491, Kerkrade.

Volvo 740 Turbo 1987; Volvo 740 GL 1987; Volvo 740 stationcar, grijs kenteken 1987; Volvo 240 DL LPG 1985; Volvo 240 GL diesel 1983; Volvo 360 GLT 2.0 injection 1987; Volvo 360 GL LPG sedan 1987; Volvo 340 DL 5-deurs 1.4 1987; Volvo 340 DL 1.7 1986; Volvo 340 DL 1.7 sedan 1985; Volvo 340 DL 1.4 1984.Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Honda Civic 1983 4950,–; Citroën Visa 1982 4950,–; Skoda 120 LS 1984 4950,–; Volvo 340 L 1980 4950,–; Volvo 340 automaat 1979 3950,–. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. SIMCA 1308 bj. '78, klein defect. Secr. Fleischeuerstr. 3, Oirsbeek.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens een goed adres voor al uw autoonderdelen. Autohandel en sloperij Gebr. Maat, Eindstraat 10, Brunssum, tel. 045-258921.

BMW 316, bj. '81, veel acc., o.a. nieuwe velgen + 205/60 banden, chrome wielkastlijsten en alarm, vr.pr. f 7750,-. Horionstraat 7, Voerendaal.

Te koop LADA combi, '79, f 500,–. Tel. 045-226736.

Te k. dir. auto PEUGEOT 505 SR, nov. '86, st. bekr., vele extra's; Triumph Spitfire bwj. '74, rerest. taxatierapport aanw. Tel. 04406-15449.

Te k. Opel MONZA 3.0 E bwj. '81, i.z.g.st., kl. blauw metallic. Tel. 045-710185.

Te k. AUDI 100 CD diesel, 1984, grijs metallic. Tel. afspr. tussen 10.00 en 15.00 uur. Tel. 043-437424.

Wetzels AUTO'S, Mercedes 300 E aut. '87; Mercedes 300 D aut. '88; Mercedes 190 E aut. '87; Mercedes 230 TE '86; Mercedes 380 SEL '84; Mercedes 190 E '85; Mercedes 190 E '83; Mercedes 280 C '78; Opel Omega 3.0 I sport '87; Opel Kadett GSI 2.0 I cabriolet '88; Toyota MR II '85; BMW 525 I aut. apart '84; BMW 324 D '86; BMW 325 I '86; BMW 323 I '85; BMW 316 '85, '86, '87; Volvo 480 ES '87; Peugeot 505 turbo '86; Ford Escort 1.5 Bravo '87; Sirocco GTI '83; Nissan Patrol 3.3 turbo '87; Cadellac Seville '80; Porsche 944 '87; Audi 80 LS '87; Volvo 340 GL '86; Fiat Uno '87; Honda Civic 1.3 aut. '84; Alfa Guilletta 1.6 '84. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Te k. MITSUBISHI diesel, vrachtauto, kl. rijbewijs, 3-kantige kieper, APK. Tel. 04490-16518 (na 18.00 u).

Te k. FIAT 131 Racing 2000 TC, i.z.g.st. type '81, APK '89, f 1400,–. Na 16 uur 045-419554.

Te k. Honda PRELUDE autom., apk 9-'89 m. '81, mooie en goed. f 5200,-. Tel. 04k5-211332.

OPEL Kadett HB 12 S m. '81, apk 10-'89, radio- + cass. 2e eig., trekh. en echt super mooi. Vr.pr. f 4750,-. 045-310406.

Te k. FIAT 126 bwjr. '78 f 1450,-. Tel. 045-272802.

Te k. mooie Toyota CELICA geh. uitgeb., brede band. + siervelg., 150 w. boxen, lak. siersp., bwj. '78, APK 22-3-'89, motor 100%. Vr.pr. f 5250,–. Nieuwstr. 144a Kerkrade.

Stuntprijzen

Kentekenklare auto's met nul km

Type	Nieuwprijs	Stuntprijs
panda 750 L	f 12.190,-	f 11.190,-
Panda 750 CL	f 12.990,-	f 11.750,-
Panda 1000 Cl	f 14.390,-	f 13.000,-
Uno 45 Fire	f 17.650,-	f 15.750,-
Uno 45 Jolly	f 17.350,-	f 15.450,-
Uno 45 S	f 19.350,-	f 17.000,-
Uno 75 IE 5-d.	f 23.750,-	f 21.750,-
Regata 90 S IE	f 29.350,-	f 27.000,-
Uno 45 S Champ met sportvelgen en brede banden en stootstrips	f 18.950,-	f 17.750,-

Fiat autobedrijf
Klankstad b.v.
kaalheidersteenweg 184 Kerkrade-West. 045-413916

OPEL Rekord 2.3 D '83, nieuw moDel, parkeerschade 6950,-; Ford Fiesta '80 3500,-; Fiat Panda '82 1850,-; MB 280 S aut., lpg '78 4750,-; Ford Mustang 8 cyl. aut. '80 3500,-; Honda Civic Wagon '80 2500,-; VW Golf D '78 1750,-; Mitsubishi Sapporo '80, lpg 4500,-; Suzuki minibus '83 2900,-; Mercury 8 cyl. auto., lpg '79 1600,-. Inr. mog. 045-211071, overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. FIESTA m. '79 i.z.g.st., donkerblauw. Tel. 045-273125.

Te k. autom. MAZDA 323 de luxe, 3-drs. m. '81, nw. model, zilvermet., apk 1-10-'89 i.z.g.st. f 4250,-. Tel. 045-259809.

Te k. VW GOlf diesel bj. '83, 5-drs. i.st.v.nw. Pr. n.o.t.k. Schievelbergstr. 4 Brunssum. Tel. 259654.

Te k. BMW 323 I bj. '80, alle extra's 100%. Vr.pr. f 14.000,-. Tel. 045-258749.

Te k. 4 WINTERBANDEN m. velgen (Toyota Corolla). Steenweg 27 Merkelbeek.

Te k. Talbot SOLARA 7-1980, vr.pr. f 1500,–. Tel. 045-463289.

Mazda LEGATO '81, 4-drs f 2500,-. Inr. mog. Tel. 045-223169.

Te k. AUDI 100 cc, duurste uitv., bwj. '84, km.st. 76.000 045-416939.

Te k. Talbot SOLARA GL, m. '81, APK, lpg, mooi en goede auto. Vr.pr. f 1100,–. 045-422217.

Opel REKORD 2 l. 197[illegible] lpg, APK 5-10-'89, vr.pr. f 1400,–. 045-423063.

PORSCHE 924 motorkap, portieren + achterruit. Tel. 045-325468.

Te k. Opel KADETT Special type '77, 4-drs., trekh. APK 18-10-'89, 100% in orde. Vr.pr. f 1150,–. H[illegible]zestr. 44 Schaesberg.

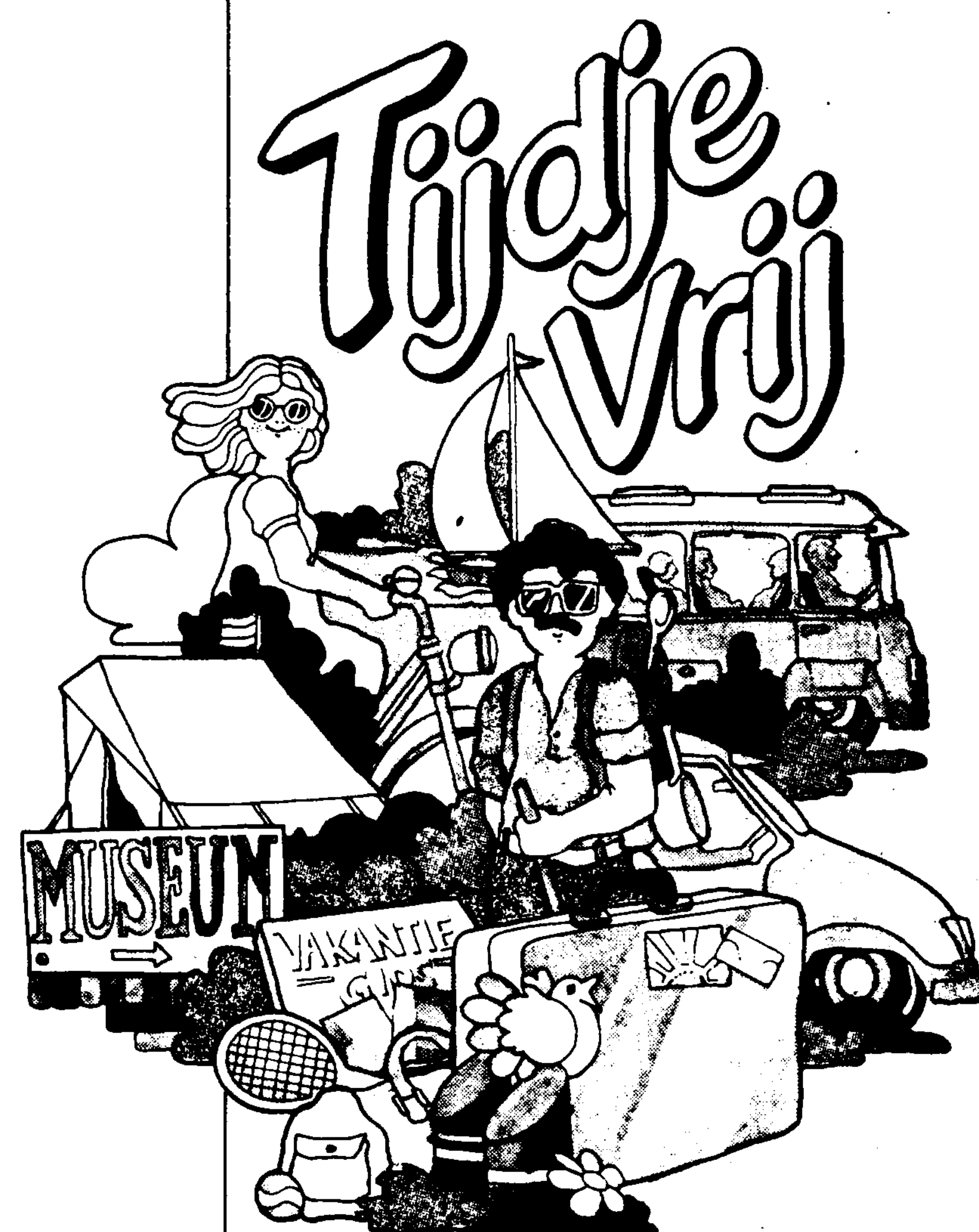
Te k. Opel COMMODORE 2.5 S Berlina, bwj. '81, met lpg overdrive trekh. enz. bordeauxrood metallic met APK. Pr. f 6750,- Arienstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Na donatie voor Catharinaschool in Welten

Gratis wild eten in De Rousch

Gratis genieten van een goede tafel ten faveure van geestelijk gehandicapte kinderen. Daartoe geven samenwerkende restaurants in Heerlen woensdagavond 26 oktober a.s. vanaf 19.30 uur ruimschoots gelegenheid in de manege (gerestaureerde vruchtenschuur) van Auberge De Rousch. De restaurateurs zullen dit doen in de vorm van een uitgebreide wildpresentatie.

De restaurateurs, die als tegenprestatie een donatie vragen voor de Catharinaschool in Welten, zullen déze gerechten serveren: terrine van konijn, wildpaté en -bouillon, gekonfijte eendeboutjes, mousse van de haas, fazant met zoet-zure kool, haze-en wildzwijnpeper. Naast de restaurateurs zijn ook wijnleveranciers en poeliers vertegenwoordigd. Muzikaal wordt de (wild)avond ondersteund door de Jachthoornblazers St. Hubertus uit Nieuwenhagen en het orkest Fresh. Geïnteresseerden kunnen zich, ter verkrijging van een uitnodiging, in verbinding stellen met een van de deelnemende Heerlense restaurants: Burette, De Blauwe Engel, Geleenhof, Hulsman, 't Landsfort, Paddock, Auberge De Rousch en De la Station.



Eindredactie: Nino Tomadesso

Drie dagen lang, van 21 tot en met 23 oktober, bestaat in de Rodahal (Kerkrade) volop gelegenheid een voorproefje te nemen van het komende wintersportseizoen. Uitgebreide voorlichting op het gebied van reizen en verblijf in wintersportplaatsen, deskundig advies over alle wintersportartikelen inclusief modeflitsen, demonstraties skiën (alpine, langlauf en springen), een tweedehands skimarkt, verloting van reizen en jolige muzikale begeleiding: ziehier enkele van de vele 'items' van Wintervakantiebeurs'88.

Nieuwkomers op het vlak van winterse sportbeoefening en recreatie én doorgewinterde liefhebbers komen tijdens Ski'88 in de Rodahal aan hun trekken. 'Krenten' uit het programma:

De Nederlandse Ski Vereniging, Kring Midden en Zuid Limburg, en het Organisatiebureau Alpinisme Sport Promotion (Valkenburg) gaan in de komende winter nauw samenwerken. En wel op de volgende terreinen: gezamenlijke skiconditietrainingen, organiseren van een jaarlijks skitreffen en de uitgifte van het blad Ski Contact Limburg in aansluiting op de 'modeflitsen' zullen onder meer demonstraties skiconditietraingen en langlauf worden gegeven. Skileraren van Skischool Sigi Moser (Landgraaf) zullen op een witte kunststofbaan (18 meter lang en 7 meter breed) demonstraties alpineskiën geven. Uiteraard mogen bezoekers ook zélf laten zien of ze werkelijk het skiën tot in de perfectie beheersen.

'Lamer Winkel'

'Der Lamer Winkel' is een ideaal langlaufgebied in het 'Bayerisch Wald', gelegen bij de 'Grosser Arber' (1456 meter). Behalve aan de hand van de gebruikelijke brochures enz., maakt men in de Rodahal ook muzikaal met Lam kennis. 'Der Lamer Winkel' is namelijk vergezeld van een 'Schuhplattlergruppe'. Er zal tevens een prijsvraag worden gehouden met dagelijkse verloting van reizen naar Lam.

Tijdens modeflitsen showt Max Munnich Sport skikledingcollectie van onder meer Nevica, Campri en Mistral. Op materiaalgebied stelt Max Munnich Sport skimodellen die bij skitesten hoge waardering haalden ten toon. Skischoenen van Nordica worden voor aantrekkelijke prijzen te koop aangeboden. Ruud Camps Sportshow (Sittard) is aanwezig met onder meer de ski's Rossignol, Kneissl, K2 en Look. Bij aankoop van ski's plus bindingen ontvangt men een paar skischoenen gratis.

Sportcentrum Hein Veld demonstreert rolskiën en in de stand van de Nederlandse Ski Vereniging kan conditie en techniek op een skisimulator getraind worden.

Tijden, prijzen

De Wintervakantiebeurs Ski'88 is morgen en zaterdag van 14.00-21.00 uur en zondag van 10.00-18.00 uur geopend. De entree voor volwassenen bedraagt 4 gulden, voor kinderen tot en met 12 jaar 2 gulden.



● Waidring in Tirol, Waidring in de sneeuw. Bij wintersporters uit Limburg zeer geliefd.



Hapje her slokje der

Balkanland Bulgarije is niet alleen 's werelds grootste producent van rozenolie, maar verbouwt tevens miljoenen hectoliters wijn. Het land óók van yoghurt, fruit en schapenkaas exporteert uiteraard het gegist druivesap. Naar de Sovjet Unie, naar Groot-Brittanië onder meer. En naar Nederland. In grootwinkelbedrijven en bij slijters liggen op het schap bijvoorbeeld flessen witte wijn uit de regio's Preslav (Chardonnay), Khan Krum (eveneens Chardonnay) en Shoumen (Riesling). In prijs variërend tussen 4,95 en 5,95 gulden. Er zijn ook andere in aantocht. Mavruds en Melniks bijvoorbeeld, robuuste rode rakkers. Samen met wijnschrijvers HUBRECHT DUYKER, GERT CRUM en FRANK SCHOONHOVEN proefde ik onder meer deze wijnen ter plaatse. En raakte onder de indruk van hun ruigheid, voortspruitende uit druiven die vrijwel voortdurend in hete zon gebaad hebben. In de Melnik-regio bijvoorbeeld gemiddeld tweehonderdtwintig dagen per jaar! Uit de Perustitza-streek komt de Asenovgrad Mavrud, een Bulgaarse AOC (12,5 %) van honderd procent Mavrud-druif die zeker vier á vijf jaren rust op hout nodig heeft alvorens zich, vrij gesloten nog overigens, in het glas te laten besnuffelen en bewonderen. Daar is verder de Melnik-wijn van Melnik-druiven uit de hete regio bij de Griekse grens. Ook zo'n forse jongen die, na zeker twee á drie jaren 'eerste' rijpingsproces op hout, respect afdwingt. Robijnrode AOC's met een alcoholpercentage van 12,5 tot 12,9 die tanninerijk door de mond rollen. Het ziet er naar uit dat ze binnenkort een bredere plaats op de Nederlandse markt zullen veroveren. Nazdrave! Gehoord van GERDA MOONEN?

Zij, souschef in restaurant Pirandello van Winselerhof (Landgraaf), heeft een Zilveren Champignon gewonnen. Ze kwam (dus) als winnares uit een wedstrijd, tijdens de Horeca Vakbeurs Brabant, waarin de opdracht luidde een driegangenmenu - voor- en hoofdgerecht waarin verwerkt verse Nederlandse champignons of andere paddestoelen - te bereiden. Moonens menu bestond uit lasagne van aardappel met paddestoelen en ganzelever, hertebiefstukjes in een risotto van paddestoelen en een zoet dessert met o.m. mascarponekaas.

Opmerking van de jury onder voorzitterschap van PIETER RUTTEN (directeur De Swaen, Oisterwijk): 'Zeer creatief, bijzonder smaakvol, perfecte combinaties'. JELLE VAN GANGELEN, directeur-gastheer van Winselerhof, merkte van zijn kant op: „De eerste keer in Nederland dat een Italiaanse inzending de eerste prijs in de wacht sleept". Waarvan acte.

NINO TOMADESSO



● Gerda Moonen met de versierselen van haar prijs.

Foto: Studio Modern.

Centrum van Amsterdam weekeinde lang in het teken van de swing

Met door het centrum paraderende jazzbands, een groot podium op het Beursplein en zo'n dertig cafés, restaurants en hotels waar meer dan vijftig jazzformaties spelen, probeert Amsterdam (na Maastricht afgelopen weekeinde) komend weekeinde een swingend centrum te zijn. Het zal de tweede versie van het Amsterdam Jazz Festival zijn. Het bijwonen van het merendeel van de concerten is gratis, maar in de grote hotels zijn de optredens veelal gecombineerd met diners.

Het Amsterdam Jazz Festival is verleden jaar voor het eerst opgezet door de stichting Centradam, waarin vooral de grote hotels in het centrum van Amsterdam vertegenwoordigd zijn. Het succes van die eerste keer was aanleiding van het jazzweekeinde een jaarlijks evenement te maken. Opvallend verschil met vorig jaar is dat komend weekeinde vooral ook veel 'marching bands' zullen optreden.

De opening van het festival is morgenmiddag om vijf uur in Smits Koffiehuis op het Stationsplein. Een van de hoogtepunten: het optreden van de Netherland Concert Jazz Band. Deze, voor een groot deel van de Skymasters afkomstige bigband onder leiding van pianist-arrangeur Henk Meutgeert, heeft zich toegelegd op het spelen van bigband-stukken van Nederlandse arrangeurs en componisten. Een van de paradepaardjes van het orkest is een veertig minuten durende ode aan Ellington, waarin tal van composities van de befaamde orkestleider en componist verwerkt zijn. De Netherland Concert Jazz Band treedt zaterdag- en zondagavond op in de Wintertuin van Krasnapolsky (tijdens een uitgebreid kreeftbuffet).

In Die Port van Cleve treedt het trio van Pim Jacobs met zangeres Rita Reys op tijdens een jazzdiner. In het Sonesta is de zanggroep Girl Talk. Het jazzorkest De Gooische Compagnie, waarin tal van prominenten uit de radio- en televisiewereld, met onder andere Meta de Vries als zangeres, treedt zaterdag en zondag op in het nieuwe Barbizon Palace Hotel. Op het podium in de feesttent op het Beursplein speelt morgenavond de Barclay International Big Band en wordt zaterdagmiddag een jam-session georganiseerd door de Stichting Limburgse Geïmproviseerde Muziek. In vrijwel alle cafés in het gebied tussen Centraal Station en de Dam spelen morgenavond, zaterdag en zondag orkestjes. Veel dixieland, maar ook boogie woogie, swingjazz en zelfs hier en daar wat avantgarde. Bij de VVV's in het land is een programma-overzicht in de vorm van een jazzkrant voorhanden.

Teddyberen naar Artis

Duizenden teddyberen uit het hele land ontmoeten elkaar donderdag 20 oktober op het Teddyberenfestival in dierentuin Artis (Amsterdam). Iedereen mag komen, uiteraard in het gezelschap van zijn of haar favoriete teddybeer. Een deskundige jury zal de mooiste knuffelbeesten een prijs belonen. Wie met z'n beer in de prijzen wil vallen, dient 's ochtends tussen negen en elf uur in de dierentuin aanwezig zijn. In de periode speuren juryleden naar de mooiste beer van Nederland. De toegangsprijs voor volwassenen met teddybeer bedraagt acht gulden en zonder teddybeer vijftien gulden, voor kinderen van vier tot en met negen jaar met teddybeer vijf gulden en zonder teddybeer acht gulden.

Korte toer

ZATERDAG 22 OKTOBER:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.

Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Volwassenen 3,75 gulden, kinderen tot 12 jaar 2,25 gulden. Vertrek 11.30, 12.30, 14.00 en 15.30 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

VVV-stads/vestingwandeling om 11.30 en 14.00 uur om 11.30 en 14.00 uur. Vertrek Het Dinghuis, Kleine Staat. Volwassenen 3,75, kinderen 2,25 gulden.

MECHELEN: Herfsttocht van wandelvereniging St. Gregorius. Start tussen 9.00-14.00 uur vanaf zaal De Mechel (Hoofdstraat). Afstanden 5, 10 en 15 km. Inschrijfgeld 2 gulden.

VALKENBURG: Car Classic in Geulhal. Tentoonstelling klassieke auto's en motoren van 10.00-18.00 uur. Entree 10 gulden.

ZONDAG 23 OKTOBER:

EIJSDEN: IVN(afd.Eijsden)-ochtendwandeling in de Voerstreek. Vertrek 9.00 uur achterzijde gemeentehuis Eijsden.

GULPEN: IVN(afd.Geleen)-middagwandeling in het Schweibergerbos. Vertrek 13.30 uur vanaf Willem-Alexanderplein in Gulpen.

HOENSBROEK: IVN(afd.Hoensbroek)-dagwandeling in de Ardennen. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt in Hoensbroek.

GRONSVELD: IVN(afd.Meerssen)-middagwandeling omgeving Savelsbos. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats bij kerk in Gronsveld.

NUTH: IVN(afd.Nuth)-middagwandeling omgeving Rimburg. Vertrek 13.30 uur vanaf de Markt in Nuth.

WEERT: IVN(afd.Weert)-wandeling in de Herbertusbossen. Vertrek 13.30 vanaf Bassin in Weert.

MAASTRICHT: IVN(afd.Maastricht)-dagwandeling/bustocht naar Blens. Inlichtingen en aanmelding: 043-432760.

Bezichtiging Museumkelder Hotel Derlon (Plankstraat 21) van 12.00-16.00 uur. Toegang gratis.

Rondleiding in de grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel) om 11.30, 12.30, 14.00 en 15.30 uur. Volwassenen 3,75 gulden, kinderen tot 12 jaar 2,25 gulden. Vertrek vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

Rondleiding in de kazematten van Maastricht om 12.30 en 14.00 uur. Volwassenen 3,75, kinderen tot 12 jaar 2,25 gulden. Vertrek vanaf Waldeckbastion in Waldeckpark bij Tongerseplein.

VALKENBURG: Walramwandeltocht. Afstanden 5, 10, 15 en 20 km. Start tussen 8.00-14.00 vanaf Hotel Limburgia, Grendelplein 19.

Car Classic in Geulhal. Tentoonstelling klassieke auto's en motoren. Entree 10 gulden.

Concert Eston Campus Band in Centrum Cocarde. Begin 15.00 uur. Toegang gratis.

MAASEIK (B): Internationale ruilbeurs van 9.00-16.00 uur in het Kultureel Centrum. Toegang 20 francs p.p.

Onroerend goed

Te k. Diepenbeek (B) BOERDERIJ dienstig voor woning, stud.k. of taverne. Gelegen in nabijheid van Limb. Univers. Centr., Ginderovenstr. 102, Diepenbeek. 09-3211352582.

HOENSBROEK te k. of te h. aangeb. Winkelwoonhuis. Tel. 04490-13531.

Te koop Chevremont van particulier groot vrijstaand HUIS met 9 kamers voor vele doeleinden geschikt 800, 10 m2 grond. Prijs in overleg. 045-454932.

Te koop gevraagd

ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-220550 na 18.00 uur.

EIJGELSHOVEN M.L. Kingstr. 15, rustig gel. hoekw. m. inpandige garage en tuin. Pand is recent geschilderd en behangen. ƒ 97.000,–. Zonder eigen geld komt de netto maandlast op ca. ƒ 495,–. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Huwelijk/ kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Ubach o.Worms (Landgr.) 045-312912.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het Bestuur.

Vanaf donderdag 13 oktober gezellig DANSEN met orkest Happiness in Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek. tel. 04493-4193.

„PARTNER-TRUST", Huw.relatieburo. Inl. 045-461235.

Roel, 28 jr., in bezit van een huis, zkt. een lieve MEID voor vriendschap en een ser. rel. Br.o.nr. KE 996, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Man, 48 jr. met vaste baan zkt. net KOSTHUIS, lfst. bij wed. of alleenst., kind. geen bezw., omgev. Sittard-Geleen. Br.o.nr. GE 777, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jongeman, 25 jr., m. vaste baan, i.b.v. auto, zoekt kennism. met MEISJE of jonge vrouw, 20-25 jr. Br.m.foto op erewoord retour. Brieven o. nr. SI 596, Limburgs Dagblad, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Nette Duitse man, 47 jr., i.b.v. auto, huis. Woonachtig in Kerkrade, zoekt dito vrouw ± 40 jr. om samen iets van het leven te maken. Br.m.foto o.nr. KE 997, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Vrijdagsavond BAL voor alleenstaanden en oudere jeugd. Geen entree, geen pasjes. Erg gezellig. Dancing 't Brouwershuis v/h Bus. Pr. Hendrikln. 116 brunssum. Aanvang 21.00 uur.

Kunst/antiek

GRATIS kunnen wij ons mooie antiek natuurlijk niet verkopen. Onze prijzen zijn gunstig en onze keus is overweldigend. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend dond. vrijd. zaterd.

ANTIEKHANDEL Simons. Door eigen import de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Diversen

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen en rotan stoelen met gar. Tel. 045-418820.

'Geweldige zigzagger' kon niet stil blijven zitten

Dimitri Frenkel Frank: een man van uitersten

Van onze correspondent

HILVERSUM – De auteur en tekstschrijver Dimitri Frenkel Frank is op 59-jarige leeftijd in het R.K. ziekenhuis in Hilversum overleden, nadat hij maandag tijdens de opening van een expositie van eigen werk in Kortenhoef was getroffen door een hartaanval.

Dimitri Frenkel Frank kwam op jeugdige leeftijd vanuit München naar Nederland als zoon van een Russisch-Joodse violist. Na zijn middelbare schoolopleiding studeerde hij twee jaar rechten om vervolgens zijn geluk te beproeven bij het Nederlands Volkstoneel, waar hij, naar eigen zeggen, al snel merkte dat hij „een bijzonder slecht acteur" was. De overstap naar de reclame verliep aanmerkelijk succesvoller. Na een korte carrière bij het Schiedamse bureau Lintas, verhuisde hij naar Prad in Amsterdam om daar, met Hans Ferrée en Herman Pieter de Boer, uit te groeien tot een van de beste copywriters uit het vak.

Dat was echter niet genoeg voor een man die zichzelf beschouwde als een geweldige zigzagger, „een enorm vertakte figuur", die niet stil kon blijven zitten en zich, bij wijze van therapie, moest dwingen te blijven produceren, voor welk medium dan ook. In een interview in februari 1966: „Ik ben iemand die wordt bewogen door hevige, primitieve, soms naïeve verlangens en angsten, driften en tegelijkertijd heb ik een zeer scherpe, niets ontziende, koele analytische intelligentie. Uit deze botsing van twee uitersten komt mijn werk te voorschijn; hierop leef ik."

Dimitri Frenkel Frank verwierf dientengevolge landelijke bekendheid als briljante duizendpoot. Geen kunstvorm waar hij zijn creativiteit niet in kwijt kon. Hij leverde teksten en ideeën aan het televisieprogramma 'Zo is het', hij maakte het al even roemruchte 'Hadimassa', waarvoor hij in 1970 de Nipkowprijs kreeg, hij schreef de scenario's voor de films 'Hoge hakken, echte liefde' en 'De IJssalon' en beproefde zijn talent als romancier onder meer in 'Een vrouw uit de provincie'



● DIMITRI FRENKEL FRANK

...geen kunstvorm waar hij zijn creativiteit niet in kwijt kon...

Theater

Ook het theater bleef hem intrigeren, omdat dat de mogelijkheid bood het publiek zo rechtstreeks mogelijk met zijn boodschappen te bestoken. En mislukte hij op de planken, als schrijver van toneelstukken als 'Spinoza', 'Fatsoen en Buskruit' en 'Het moeizame liefdeleven van Attila Galop' werd hij meermalen bekroond. Frenkel Frank relativeerde die successen echter onmiddellijk, al was het alleen maar omdat dat „ene toneelstuk", dat hem in staat moest stellen „gerust te kunnen sterven", nog uit zijn pen moest vloeien. Zoals hij er ook van droomde nog eens ooit Het Boek te zullen schrijven dat al zijn eerdere werk overbodig maakte.

Frenkel Frank toonde zich in sommige interviews ook in maatschappelijk opzicht een idealist. De wereld die hem voor ogen stond, functioneerde als één grote kibboets waarin iedereen hetzelfde verdiende en de ontplooiïngskansen gelijk waren. Hij hechtte er in dat verband aan om „een nuttig schrijver" te zijn, een satiricus die tegen autoriteiten, tegen „de foute constructie van de mens" en tegen burgerlijke zekerheden kon aantrappen. Frenkel Frank zou dat ongetwijfeld nog jaren hebben volgehouden, als hij het tegen de absolute zekerheid van de dood niet veel te vroeg had moeten afleggen.



Frankrijk viert Edith Piaf

Van onze showpagina-redactie

PARIJS – Frankrijk herdenkt Edith Piaf, die een kwart eeuw geleden overleed. Ze ligt op het beroemde Parijse kerkhof Père Lachaise begraven, waar haar steen nog iedere dag met verse bloemen wordt bedekt. Over het zangwonder Piaf, wier stem niet alleen uit haar keel, maar uit haar hele lichaam kwam, zijn boekenkasten volgeschreven.

Giovanna Gassion – zoals Piaf werkelijk heette –- werd in 1915 op een stoep in de Parijse Rue Belleville geboren, omdat de ambulance niet gauw genoeg kwam. Het kind groeit in een bordeel op, maar is er gelukkig en zingt op de stoepen en in kazernes. Pas in 1935 wordt haar talent opgemerkt door Louis Leple, de directeur van het cabaret 'Gerny's', terwijl ze op de hoek van twee drukke boulevards haar liederen galmt.

Mus

Leple noemt Giavanna voortaan 'la mome Piaf' ter herinnering aan het refrein 'Comme un moineau' (als een mus) dat ze bij hun ontmoeting zong. Een jaar nadat Piaf door Leple van de straat is gehaald, wordt de cabaretbaas doodgeschoten onder omstandigheden die nooit duidelijk geworden zijn. Piaf wordt min of meer binnen de cirkel van verdachtmakingen getrokken en opnieuw staat ze alleen. In '37 echter komt ze bij 'Radio-Cit' en 'A.B.C.' en valt haar opgang niet meer te stuiten.

Hoewel voor de Tweede Wereldoorlog al een begrip, gaat Piaf nu door voor het symbool van het 'expressive chanson' van kort na die oorlogsjaren. 'La mome' zong bij voorkeur over ellende en narigheid, maar met veel overtuiging.

Haar teksten gaan over meisjes van de straat, armoe-zaaiers, stakkers en opgejaagden die allemaal één ding gemeen hadden: op zoek naar liefde en geborgenheid. Ook Piaf bleef haar hele leven op zoek naar de man van haar dromen. Ze vond er reeksen van, waaronder niet zelden haar tekst- en muziekschrijvers waarvan ze de chansons nog verder weigerde te zingen als ze weer eens ruzie met ze had gemaakt, tot wanhoop van haar managers en platenmaatschappijen.

Padam Padam

Tot haar absolute successen na de oorlog behoorden 'Padam Padam' in '52, 'La Goualante du Pauvre Jean' ('54), het warrelende en meeslepende 'La Foule' ('qui nous traine, nous entraine, nous eloigne l'un de l'autre' etc) in '57, het niet klein te krijgen 'Non je ne regrette rien' uit '57, het absolute kassucces, dat ze ineens niet meer wenste te zingen nadat ze met de toen onbekende tekstdichter-minnaar Charles Dumont ruzie had gemaakt.De kennelijk onsterfelijke 'Milord' behaalde zijn top in '59.

De laatste in de reeks minnaars die Piaf tot wanhoop en volledige uitputting had gebracht was in '62 de twintig jaar jongere Griekse kapper Theo Sarapo, met wie ze officieel en onder verpletterende (ook wel wat morbide) belangstelling in het huwelijk trad. Theo was de eerste die zich aan de 'mome' volledig onderwierp. Samen maakten ze de plaat 'A quoi ca sert l'amour' (wat je aan de liefde hebt). Het was toen 1962. Piaf leed aan een bronchitis die het begin van het einde betekende. In oktober '63 overleed ze aan wat het best totale uitputting kan worden genoemd. Haar begrafenis bracht tienduizenden mensen op de been. Achter de baar liepen in de menigte de handvol echte vrienden die ze ooit had, waaronder Marlene Dietrich.

Ontdekkingen

Piaf was de ontdekker en de mentor van toen onbekend talent als Yves Montand, Gilbert Bécaud en Charles Aznavour die later, net als zij, kans zagen het Franse chanson ook in de Verenigde Staten triomfale successen te bezorgen.

Womack & Womack met Teardrops:

Eindelijk succes voor eigenwijs duo

„Toen de hoes voor de eerste elpee, Love Wars, moest worden gemaakt, de opnamen waren klaar, werden we door de platenmaatschappij op het matje geroepen. Ze wilden er 'Womack & Cooke' boven zetten, in plaats van 'Womack & Womack', zoals wij. Dáár begint het al: houd je je been stijf of niet?"

Het echtpaar Cecil en Linda Womack liet zich niet van de wijs brengen. Ook al was Linda de dochter van wijlen Sam Cooke (de legendarische soulzanger, die in 1964 werd omgebracht door een jaloerse vrouw), Cecil en Linda vonden dat ze zich moesten afficheren als een onafscheidelijk paar.

Het zou niet de laatste keer zijn dat het stel zijn zin doorzette. Womack & Womack maakten soulmuziek volgens de traditionele opvattingen. Bijna vijf jaar na hun debuut plukken ze daar nu de vruchten van: Teardrops staat in vrijwel heel West-Europa één op de hitlijsten, het album Conscience wordt geroemd en voor hun optreden maandag 24 oktober in Paradiso is geen kaartje meer te krijgen zijn.

Rondmalen

In de videoclip van Teardrops komt Linda Womack over als een verbeten, met zonnebril uitgeruste vrouw, die met pijn in het hart zingt over een voorbije relatie. Teardrops is een besmettelijk liedje. Vooral door het gebruik van het telkens terugkerend koortje dat op Linda's hartekreten antwoordt, blijft het de hele dag in je hoofd rondmalen.

Teardrops en de acht andere songs van Conscience vormen een concept-elpee, een tegenwoordig zelden meer gehanteerde verhaalvorm. De liedjes vertellen het levensverhaal van een zwarte familie die zich al meer dan drie generaties bezighoudt met gospel en het dagelijks brood verdient in de kolenmijnen van West-Virginia.

Conscience (geweten) ontstond toen Linda en hij de liedjes gingen noteren die de mijnwerkers voor en over elkaar zongen. Het bleken songs te zijn over verdwenen romances (Missing Persons Bureau), zogenaamde vrienden (So called Friends), oprechtheid in de liefde (Good Man Monologue).

„Veel platenmaatschappijen willen niets weten van dergelijke thema's. Ze vinden ze zwaar, veel te zwaar; ze willen vooral dat popmuziek luchtige teksten bevat en alleen maar als amusement wordt gezien. Maar muziek gaat over het leven dat je om je heen ziet, en dit is wat wij om ons heen zien", zegt Cecil. „Tegen oppervlakkigheid heb ik geen bezwaar, zolang het maar niet betekent dat ik, dat wij ons niet kunnen uiten."

In het Amerika van de jaren tachtig hebben veel zwarte artiesten zich tot het uiterste ingespannen om er in muzikaal opzicht maar zo 'blank' mogelijk uit te zien. Veel soul- en zwarte muziek is niet 'zwart' meer. Cecil kijkt niet neer op zijn collega's die wel dansen naar het pijpen van de business. „Daar moet je niet te hard over vallen. Het is iets anders als ze ons benaderen met de vraag of ze een song van ons kunnen opnemen, maar dan wél als we het betreffende nummer wat opvrolijken."De Womacks wijken ook af van de gebruikelijke hoeveelheid imagebuilding doordat ze door de wereld trekken zonder hun 'familiekapitaal' hun kinderen en moeder Naomi Womack thuis te laten. Linda: „Je kunt dat een belasting vinden het is ook moeilijk maar aan de andere kant houdt het ons overeind. Als je werkelijk weet wat je wilt, dan doe je dat. Dat geldt voor je muziek, dat geldt ook voor de wijze waarop je je presenteert.'"

★ Happy days

ELSLOO – In zaal Tax te Elsloo wordt op zaterdag 29 oktober voor de derde maal de inmiddels roemruchte rock'n'roll-meeting 'Happy days' gehouden. Swingen en boppen kan men dan op muziek van The Chevy Cats en The Chessnuts. Tijdens deze avond, die wordt georganiseerd door de stichting Petticoat, draait het rad van avontuur tot in de kleine uurtjes voor elpees, picturedisc singles en leuke 'vijftiger'-jaren surprises. De pauze- alsook de feestmuziek wordt verzorgd door dj Wil Leurs. Voorverkoop van kaarten (zes gulden; aan de avondkassa ƒ 7,50) in Elsloo (Fonzie's en zaal Tax), Beek (Video Hollywood) en Stein (Foto Hans Jonker).

★ Hypnose-show

HEERLERHEIDE – Rasti Rostelli (32) oftewel Roland van de Berg is een 32-jarige in Krefeld woonachtige Antiliaan die komende zondagavond om 20.15 uur als hypnotiseur optreedt in het Corneliushuis te Heerlerheide. Rostelli treedt op onder het motto 'de show must go on', want eigenlijk zou hij niet kunnen en van de dokter mogen optreden. Afgelopen weekend had hij nl. zwaar ongeluk. Zijn auto sloeg op de S 24 tussen Helmond en Asten driemaal over de kop. Rostelli werd in het ziekenhuis van Helmond opgenomen, maar hij ontvluchtte dat - naar zijn zeggen - vanwege de 'trieste omgeving'. Vandaar dat we hem nu zondagavond in Heerlerheide in aktie kunnen zien bij mensen die bijvoorbeeld zwaarlijvig zijn, te veel roken of alsnog veel interesse voor muziek willen krijgen.

★ Tavares

BEEK – 'Heaven must be missing an angel', 'Don't take away the music' en 'More than a woman' zijn wel de grootste hits van Tavares. Opnieuw op tournee door ons land verzorgt deze bekende Amerikaanse groep op deze donderdagavond een show in uitgaanscentrum Globe aan de Burgemeester Janssenstraat in Beek. Voor Zuid-Nederland wordt dit een eenmalig en daarmee ook een exclusief optreden. Volgende week donderdag 27 oktober zijn in 'Globe' The Wee Papa Girl Rappers te gast.



● *De Amerikaanse groep Tavares*



● *Fietsefreem*

★ Matinee

AMSTENRADE – Winchester en de Tony Willé Band luisteren komende zondag vanaf 14.30 uur een matinee van country- en westernmuziek op in zaal Jan van Cep aan de Hoofdstraat 11 in Amstenrade. De Tony Willé-band brengt moderne en gevoelige songs, afgewisseld met oude successen van Pussycat. De country-formatie Winchester met de zangeressen Monique en Betty zorgt voor close-harmony songs met uitgekiende synthesizer klanken, opgevuld met gitaarsolo's en afgerond met stevige bas- en drumpartijen.

★ Fietsefreem

MAASTRICHT – 'De tent' en 'Bodybuilding' zijn de titels van de nieuwe Nederlandstalige single van Fietsefreem. Beide nummers komen ook voor op de al eerder verschenen derde elpee '3 Wieler', maar zijn nu samen met producer Conny Peters van een Nederlandse tekst voorzien. „Limburgs verstaan wij allemaal", aldus Fietsefreem, „maar boven Weert begrijpt ons geen mens". Vandaar nu ook eens een Nederlandstalige single. Overigens blijft het repertoire van Fietsefreem ongewijzigd: Limburgse teksten op bekende hits en enkele eigen titels. Voor meer info: Bert Quadvlieg, Julianastraat 6, 6223 AL Maastricht, ☎ 043–635406.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig, zoals die komende vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur opnieuw valt te beluisteren op Radio 3.

1 (2) Teardrops – Womack & Womack
2 (1) A groovy kind of love – Phil Collins
3 (4) Desire – U2
4 (3) The only way is up – Yazz & Plastic Populations
5 (9) Riding on a train – The Pasadenas
6 (8) One moment in time – Whitney Houston
7 (7) Heaven in my hands – Level 42
8 (6) Where did I go wrong – UB40
9 (13) Domino Dancing – Pet Shop Boys
10 (5) Stop – Sam Brown
11 (16) Bad Medicine – Bon Jovi
12 (15) She wants to dance with me – Rick Astley
13 (20) Failing in love again – London Beat
14 (10) Paradise by the .. – Meat Loaf
15 (31) Don't worry be happy – Bobby McFerrin
16 (11) Wonderful tonight – Eric Clapton
17 (35) Lovely day '88 remix – Bill Withers
18 (14) Touchy – A Ha
19 (12) Girl you know it's true – Milli Vanilli
20 (23) I don't want your love – Duran Duran
21 (26) The harder I try – Brother Beyond
22 (30) Mushanga – Toto
23 (33) 1919 Mainstreet – Mark Anthony
24 (22) Stop this crazy thing – Coldcut
25 (17) You came – Kim Wilde
26 (—) Tears run rings – Marc Almond
27 (19) Long and lasting love – Glenn Medeiros
28 (—) Wee rule – Wee Papa Girl Rappers
29 (29) They dance alone – Sting
30 (—) Think (about it) – Lyn Collins
31 (21) Cause you're not here – Rene Shuman
32 (—) Don't rock the boat –Midnight Star
33 (36) I quit – Bros
34 (27) Sweet child o'mine – Guns 'n Roses
35 (18) The Locomotion – Kylie Minoque
36 (—) Vanmorgen vloog ze nog – Tsjechov
37 (25) Just god paid – Johnny Kemp
38 (—) Read my lips – Gerard Joling
39 (28) Age of reason – John Farnham
40 (24) What a wonderful world – Louis Armstrong

MARCA'S WEEKEND TIPS

Met kwaliteits garantie!



Boothalspullover in fantasiepatroon. S-M-L
CLUBKORTING 10%
69.-

Flannel broek, Taupe, écru, polyester/wol. zwart. 36-48
59.-

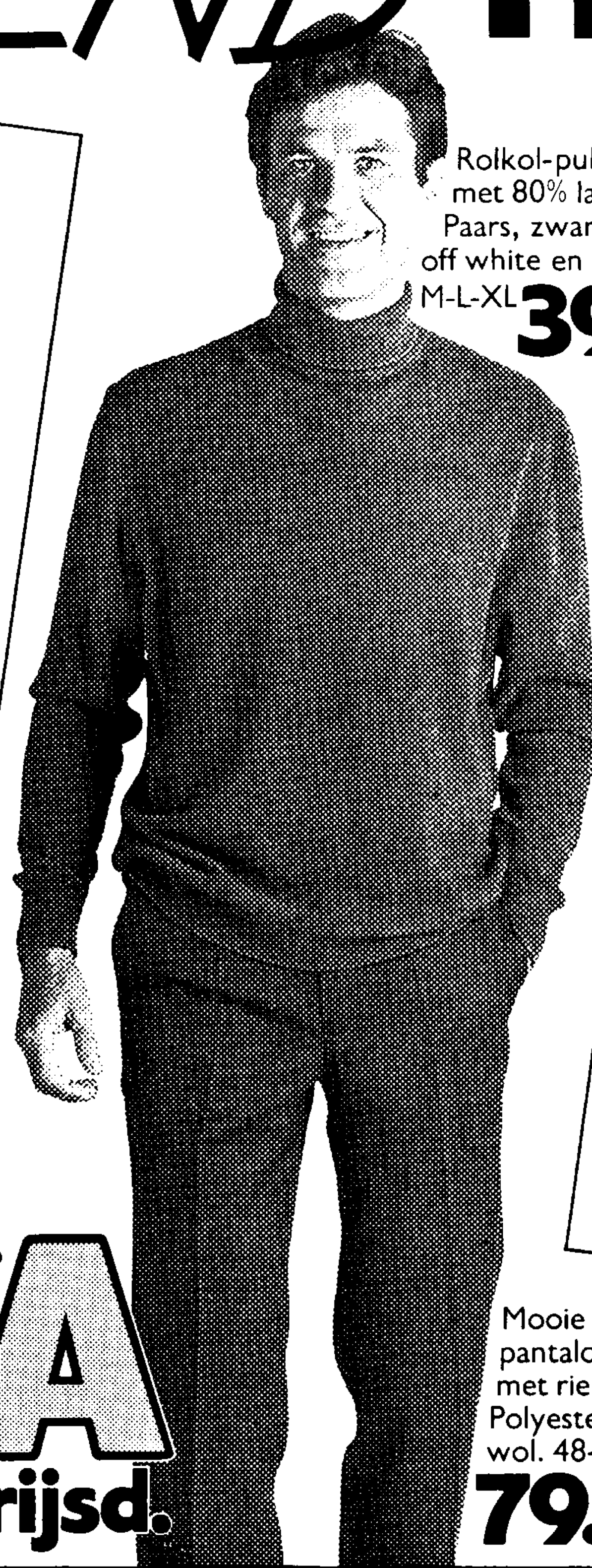


Kreuk-look blouse, polyester. Ecru, zwart, ice, pink. 38-48
45.-

Prince de Galles rok, gevoerd. Zwart/wit, bordeaux/zwart. 40-52
39.-



2-Delige japon in 2 kleurrijke dessins. Polyester/wol. 38-48
79.-



Rolkol-pullover met 80% lamswol. Paars, zwart, off white en navy. M-L-XL
39.-

Mooie pantalon met riem. Polyester/wol. 48-56
79.-



Uni overhemd, polyester/katoen. Wit, bleu en grijs. 37-44
14.-

Stropdassen vanaf **12.-**

Spencervest in camel, bordeaux en navy. Lamswol/polyamide. M-L-XL
39.-

Nette pantalon in polyester/wol. 46-56
CLUBKORTING 10%
55.-

De MARCA vindt u in:
Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek, Breda, Den Bosch, Den Haag, Enschede, Heerhugowaard, Heerlen, Kerkrade, Leeuwarden, Leiden, Maastricht, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Veenendaal, Veldhoven, Vlissingen, Weert, Zaandam en Zutphen.
Voor nadere informatie: 020-869646

MARCA
Leuke kleding, laag geprijsd.

ML-378

Spreekuren voor (ex)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekerings Bank, distrikt Maastricht, Brusselsestraat 84.

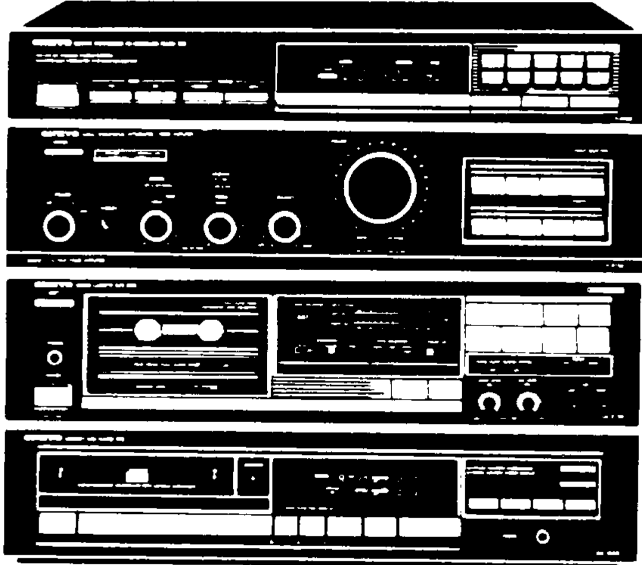
Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-298239

212767

MET ONKYO STAPELT U KWALITEIT OP KWALITEIT



TUNER T-4130
VERSTERKER A-8130
CASSETTEDECK TA-2130
COMPACT DISC SPELER DX-1500

Een perfekte kombinatie van Onkyo komponenten, die wij u graag demonstreren.
Leverbaar in zwart en alu.



ONKYO

ONKYO HI-FI GAAT ALTIJD DIE ENE STAP VERDER

Jan Hoens HiFi Center
BUCHTEN (Born) Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

Goossens TV-Video-HiFi
ECHT Molenstraat 1, Tel. 04754-1490

Willems HiFi Center
GELEEN Pieterstraat 73, Tel. 04490-43306

Aben Beeld & Geluid
HEERLEN Honigmanstraat 55, Tel. 045-716830

Elektro Wijnbergen Audio-Video
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Electro Bemelmans Heerlen B.V.
HEERLERHEIDE Wannerstraat 10, Tel. 045-212330

Gijs de Jong
NIEUWENHAGEN Sunplein 48, Tel. 045-312508

DE UNIEKE MULTIKLEPPEN-TECHNIEK, DE ABSOLUTE BETROUWBAARHEID, DE UITGEKIENDE VORMGEVING.

IN DE KATEGORIE „LIFTBACK" IS DE STRIJD DEFINITIEF BESLIST.



Voortaan is de keus niet moeilijk meer. Zoveel superieure technologie, zoveel komfort en zoveel rijplezier vind je nergens anders bij elkaar dan in dat perfekt gestroomlijnde silhouet van de nieuwe Corolla Liftback.

Voortaan is de keus niet moeilijk meer. Voor hetzelfde geld of minder rijdt u Toyota's beroemde multikleppen-techniek. Hogere prestaties. Lagere kosten van verbruik en onderhoud. Breeduit ruimte voor familie, relaties en bagage.

Veiligheid alòm: door z'n rotsvaste wegligging, door z'n felle reaktie op elk kommando, door z'n oer-degelijke konstruktie. Komt dan ook van Japan's grootste autofabrikant.

Met z'n ijzersterke 2 jaar garantie tot 'n maximum van 100.000 km en 6 jaar carrosserie-garantie tegen doorroesten van binnenuit. En... met de sympathieke inruilprijzen van de Toyota-dealer.

De 5-speed Liftback is er met 1.3 liter 12 kleppen benzine-, 1.6 liter 16 kleppen benzine- of 1.8 liter dieselmotor of 1.6 liter GTi met injektie.

DE NIEUWE TOYOTA COROLLA LIFTBACK V.A. F 27.345,-

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 40



● *Lee Towers en Anita Meyer in 'Anita's premiere'.*
(Nederland 1 - 20.42 uur)

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
16.01 Neighbours. Australische serie. De 'grap' van Eddie Sherwin loopt danig uit de hand en heeft heel vervelende gevolgen voor Kim en Scott. Marcia, Kims moeder, dreigt zelfs met een proces...
16.24 Vol Super. Informatief programma voor 11 tot 14 jarigen. Presentatie: Peter Lusse.
16.49 TV-Werkjournaal. Programma over werk. Presentatie: Paula Patricio en Pieter Jan Hagens. Herh. 16/10.
17.14 Barney Bear. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Zal een beer die zaait ook oogsten?
17.30 Journaal.
17.47 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
18.02 Ovide en zijn vriendjes. Belgisch-Canadese tekenfilmserie. Afl.: Het monster.
18.15 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: Slaap smurfje slaap.
18.28 De Snorkels. Tekenfilmserie. Afl.: Allstars laatste uurtje.
18.41 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: Een pleister op de hond.
19.00 (TT) Journaal.
19.19 ●● De baas in huis? Comedyserie. Afl.: Man en... wagen. Voor de zoveelste keer rijdt dezelfde auto met gierende banden door de buurt. Ondertussen brengen Sam en een vriendje met Tony's auto de lasagne rond, die Tony voor de ouden-van-dagen in de wijk heeft klaargemaakt.
19.51 Natuurmoment. Herh.
19.56 Labyrinth. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
20.20 (TT) Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl.2: Spoedgeval. De fiets van Koos is gestolen en Lydie ligt voor herstel nog in het ziekenhuis. Ondertussen schijnt er 'iets te bloeien' tussen Wiep en dokter Jan.
20.42 ●● Anita's première. Deel twee van het live concert van Anita Meyer vanuit de Rotterdamse Ahoyhal, m.m.v. De Superband o.l.v. Jan Rietman en Lee Towers.
21.35 Cagney and Lacey. Amerikaanse serie. Afl.: De loterij. Bijna een jaar geleden keerde de Loterij van de Staat New York twee miljoen dollar uit aan twee van de drie winnaars. En ineens komen er twee mensen met het derde lot aandragen. Welk loterijbriefje is vals?
22.30 Journaal.
22.40-23.40 Cannot Run Away. Documentaire over vrouwenhandel en gedwongen prostitutie.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.15 (TT) Kokkerellen. Wekelijks culinair programma, door Ria van Eijndhoven.
16.35 Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Der Fremde in der Hütte. Tot zijn grote verwondering wordt prof Brinkmann in zijn hut in de bergen verwelkomd door een landloper, die de hut als tijdelijk onderdak gebruikt.
17.20 Sportpanorama. In dit programma wordt uitvoerig aandacht besteed aan het succes van de Nederlandse ploeg tijdens de Paralympics, de Olympische Spelen voor gehandicapten in Seoul.
17.45 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Naturel born. Kevin Hansen en zijn vriendinnetje Winter vliegen samen in een helicopter boven de stad. De hele stad ziet met lede ogen aan hoe Kevin de gevaarlijkste stunts uithaalt...
18.30 The Real Ghostbusters. Tekenfilmserie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: Geesten doen in riolen!
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Blaadjes prikken.
19.00 David, de kabouter. Tekenfilmserie gebaseerd op het boek 'De Kabouters' van Rien Poortvliet. Afl.3: Het Italiaanse meisje.
19.22 Nederland bouwt VOC-Batavia. Documentaire over de voortgang van de bouw van het VOC-Retourschip BATAVIA in Lelystad.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Alice to Nowhere. Serie. Afl.4 (slot). Nadat mevrouw Leary de plaatselijke autoriteiten gewaarschuwd heeft, wordt de jacht op Johnny en Frog in verhevigde mate voortgezet...



● *John Waters en Rosey Jones in 'Alice to Nowhere'.*
(Nederland 2 - 20.29 uur)

21.30 In de hoofdrol. Mies Bouwman confronteert een bekende Nederlander met personen en momenten uit zijn of haar leven.
22.40 Op het Binnenhof. Wekelijkse politieke rubriek. Presentatie: Marijn de Koning.
23.10 L.A. Law. Amerikaanse serie. Afl.: The Grace of Wrath... Grace van Owen heeft het behoorlijk te kwaad: het verwerken van de aanslag op haar leven kost haar duidelijk veel moeite en ze wordt er eens te meer mee geconfronteerd als ze ditmaal in de rechtszaal niet voor, maar achter de balie zit!
23.55 ●● Ontdek je plekje. Vanavond: Coevorden. Herh.
00.10-00.15 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Programma in het Servokroatisch en het Nederlands.
18.15 Geboorte van de profeet.
18.30 Ça va? Cursus Frans, les 4.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 Ouderenbeleid. Discussieprogramma o.l.v. Vivian Boelen.
21.17 Kunst, geen kunst. Driedelige serie over moderne kunst. Afl.3: Kunst in de omgeving.
21.42 Uit de kunst. Magazine gepresenteerd door Leonie Jansen.
22.07 Kwartslag: Sieb van den Berg. Portret van deze schilder.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland.
09.12-10.00 Die Springfield Story. Herh.
12.30 Hulk. Serie. Afl.: Tödlicher Galopp. Herh.
13.15 Programma-overzicht.
13.20 L.A. Law. Serie. Afl.: Alte Narren sind die Schlimmsten. Herh.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Heimatmelodie. Volksmuziek. Herh.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Der Mann aus Atlantis. Serie. Afl.: Marks Heimat. Herh.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.45 Heute bei uns mit Martina Menningen.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Wer bin ich? Spelprogramma.
17.30 Popeye. Tekenfilm.
17.35 Sketchotel.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Serie. Afl.: Kind in Not. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.03 Karlchen.
19.10 Knight Rider. Serie. Afl.: Michael Knight und die Zukunft. (om 19.25 uur onderbroken voor reclame)
20.00 Weerbericht.
20.10 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Späte Einsicht. (om 20.25 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Ein Jahr Galgenfrist. Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Gene Levitt met Pete Duel, Ben Murphy, John Russell e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.30 RTL aktuell.
23.00 Die Woche. Gesprek met Rainer Holbe.
00.00-00.05 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 - Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Dr. Dolittle. Afl.: ...und der Tiger Moo. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Monicas Geständnis. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Der Abstauber. Amerikaanse

satelliet

speelfilm uit 1979 van Robert Ellis Miller met James Coburn, Omar Sharif, Bruce Boxleitner e.a. **12.40** Telethema: Gesundheit. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Abschied von Green Gables. **14.30** Mork vom Ork. Afl.: Ein gelehriger Schüler. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Tracy gegen Monica. **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Vier Stunden Aufenthalt. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Sat 1 - Ihr privates Programm. **17.50** Mit Schirm, Charme und Melone. Afl.: Duplikate gefällig? **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. Programma-overzicht. **19.10** Berrengers. Afl.: Kein Anlass zum Feiern. Deel 1. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Cagney & Lacey. Afl.: Die Auszeichnung. Deel 1. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame.) **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Der Mann aus Kentucky. Amerikaanse western uit 1955 van Burt Lancaster met Dianne Foster, Burt Lancaster, Diana Lynn e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame.) **23.00** SAT 1 Blick. **23.10** Telethema: Kultur. **23.25** Das Geheimnis der Todesinsel. Duits-Spaanse speelfilm uit 1965 van Mel Welles met Kai Fischer, Cameron Mitchell, Hermann Nehlsen e.a. **00.50-01.00** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Rappelkiste. Afl.: Wenn was verboten ist. **18.00** Sportzeit. **19.00** Heute. **19.22** 3Sat-Studio. **19.30** ■ Der Kommissar. Afl.: Tod eines Hippiemädchens. **20.30** Rundschau. Politiek programma. **21.15** Die stillen Stars. Nobelprijswinnaar prof. Renato Dulbecco, Medizin 1975. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.25** Die Mädchen von Wilko. Pools-Franse speelfilm uit 1979 van Andrzej Wajda met Daniel Olbrychski, Maja Komorowska, Anna Seniuk e.a. **00.15** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.00 Heute.
10.03 Voetbal: WK-Kwalificatiewedstrijd: West-Duitsland - Nederland.
11.35 Gott und die Welt: Die amerikanische Art, katholisch zu sein. Herh.
12.10 Kennzeichen D.
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Heute.
14.40 ●● Teletekstoverzicht.
15.00 Tagesschau.
15.20 Sinhá Moça - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie naar de roman van Maria Dezonne Pacheco Fernandes. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo e.a.
15.30 Wie Frauen ihrer Angst begegnen. Serie over het omgaan met angst. Vandaag: Ab heute bin ich gut zu mir.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Ich, Christian Hahn. Kinderserie. Afl.: Das grosse Los.
16.40 Telekatz. Kinderprogramma met Castor en Lola.
16.45 Achtung, Klappe! Kinder als Reporter. Vandaag: De brandweer in Hamburg.
17.15 Tagesschau.
17.25 Tandarra. Serie. Afl.: Von Liebe keine Spur.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Falcon Crest. Serie. Afl.: Flammen am Horizont.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Rück-Sichten: Traum in Gold und Braun. Eine Frauen-Illustrierte und die 50er Jahre. Gesprekken met mensen die bij de totstandkoming van een vrouwentijdschrift uit de 50-er jaren betrokken waren.
21.00 Der 7. Sinn.
21.03 ●● Mensch Meier. Spel en muziek, live met Alfred Biolek. M.m.v.: Wencke Myhre, Toni Childs, Otto Simanek e.a.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Deep End. Tv-film van Jerzy Skolimowski met Jane Asher, John Moulder-Brown, Karl Michael Vogler e.a. Mike is een onschuldig uitziende jongen van 15, die werk als badmeester heeft gevonden. Al snel wordt hij verliefd op zijn 23-jarige collega Susan, die het allemaal als een spelletje opvat.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
13.15 ZDF-info Arbeit und Beruf. Herh.
13.30-13.15 Berufswahl heute. Vandaag: Turkse jeugd in opleiding.
15.30 ●● Teletekst-overzicht.
15.50 Programma-overicht.
15.55 Heute.
16.00 Indian River. Bei den Forest Rangers in Kanada. Serie met Rex Hagon, Ralph Endersby, Peter Tully e.a. Afl.: Pelzhandel - ein gutes Geschäft?
16.25 Roobarb. Tekenfilmserie. Afl.: Schokoladesosse.
16.30 Indian River. Afl.: Mr. Brody - Ärger mit den Holzfällern.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

● *Boney M. te gast in 'Tele-As'.*
(Duitsland 2 - 19.30 uur)

17.10 ●● Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 Agentin mit Herz. Serie. Afl.: Spiel, Satz und Tod. Met: Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland e.a.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Tele-As. Spelprogramma met Carolin Reiber en Peter Rapp. Thema: Show.
21.00 Abenteuer Forschung.
21.45 Heute-journal.
22.10 Wendejahre - Politik und Zeitgeist in den 80ern. Programma over de politieke veranderingen in de jaren 80.
22.55 Die Walsche. Tv-spel naar de gelijknamige roman van Josef Zoderer met Marie Colbin, Lino Capolicchio, Johannes Thanheiser e.a. Olga is met een Italiaan getrouwd en samen bedrijven zij een bar. Daarom wordt zij door de inwoners van haar eigen dorp als overloopster gezien. Maar ook onder Silvano's vrienden voelt zij zich niet thuis. Herh.
00.30-00.35 Heute.

Duitsland 3 West

09.10-09.40 Het programma met de muis.
16.35 Teletekst-overzicht.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus sociologie. Les 5.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 ■ Ivy. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Sam Wood naar de roman The story of Ivy, van Marie Belloc Lowndes. Met: Joan Fontaine, Herbert Marshall, Patric Knowles e.a. Ivy is een betoverende vrouw. Sinds vijf jaar is ze met Jervis getrouwd, maar hij heeft zijn aantrekkelijkheid voor haar verloren. Bovendien is zij geld op. Ivy is verliefd op dr Gretorex, maar deze wil niets met een getrouwde vrouw. Dus besluit ze Jervis te vergiftigen.
21.35 West 3 aktueel.
21.50 Im Räderwerk. Programma over de trilogie Mephisto-Oberst Redl-Hanussen en gesprekken met Istvan Szabo en Klaus Maria Brandauer.
22.35 Jakub der Glasmacher. Tsjechische dertiendelige serie. Afl.4: Im neuen Haus. Met: Ludek Munzar, Barbara Svobodova, Petr Kosta e.a. Jakub trekt met zijn familie in het nieuwe huis. Milenka leert daarbij haar toekomstige echtgenoot kennen: boer Krupka. Jakub hoort dat zijn zoon Pepik de minnaar is geworden van de waardin. Als hij haar daarop aanspreekt lacht ze hem uit, maar Pepik is zo onder de indruk, dat hij naar Amerika emigreert.
23.35 Es war einmal ein Land. Günter Grass: Eine Tournee mit Lyrik, Prosa und Musik. Literair magazine.
00.20-00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30-09.00 Telekolleg II. Cursus sociologie. les 5: Politieke beslissingen.
17.30 Telekolleg II. Cursus sociologie. Les 5. Herh.
18.00 Het programma met de muis.
18.28 Henrys Kater. Tekenfilmserie. Afl.: Der Held.
18.33 Fauna Iberica. Natuurfilmserie. Afl.: Schwarzkittel (2). Herh.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau.
19.30 Meine Frau Inge und meine Frau Schmidt. Oost-Duitse speelfilm uit 1985 van Roland Oehme met Walter Plathe, Katrin Sass, Viola Schweizer e.a. Karl Lehmann staat bekend als een betrouwbare, hardwerkende en overal geliefd man. Daarom kiest zijn collega Brigitte Schmidt hem als donorvader, met alle gevolgen van dien...
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Ausgefragt. Portret van dr. Heinz Peter Volkers, CDU-president van het parlement van Rheinland-Pfalz.
21.45 Sport unter der Lupe. Sportprogramma.
22.45 Einsatz in Manhattan. Amerikaanse serie met Telly Savalas als Kojak. Afl.: Eine wertvolle Dame.
23.30 Hoch das Bein. Documentaire over amusementsprogramma's in de DDR.
00.30-00.35 Laatste nieuws.

SSVC

12.00 Children's SSVC.
12.15 Tube Mice. Tekenfilms.
12.30 Schools: Our World.
12.45 Schools: Wondermaths.
13.00 Nieuws en weerbericht.
13.30 Cook with Clare.
14.00 Go for it.
14.25 Neighbours. Serie.
14.45 Take the High Road.
15.10 BFG Teletext.
16.00 Children's SSVC.
16.15 Who's Next. Jeugdmagazine.
16.30 Heathcliff with Cats and Co.
16.55 Steel Riders. Serie.
17.20 Blockbusters. Quiz.
17.45 Nieuws en weerbericht.
18.15 Familyties. Serie.
18.25 Emmerdale Farm. Serie.
18.50 Northern Lights.
19.15 Scene Here. Magazine.
19.25 Child's Play. Serie.
19.45 Square Deal. Serie.
20.10 Tomorrow's World. Serie.
20.40 Bread. Serie.
21.10 The Equalizer. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.30 Red Dwarf. Serie.
23.00 Opening up the Family Album.
23.25-00.25 Conference Questions Time.

Sky Channel

07.00 Good Morning Scandinavia!
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis. Serie.
09.30 Jayce and the Wheeled Warrior.
10.00 ●● Countdown.
11.00 ●● Nescafe UK Top 40.
12.00 ●● Pop Formule.
13.00 Another World.
14.00 Ask Dr. Ruth. Magazine.
14.30 Roving Report.
15.00 The Cisco Kid. Serie.
15.30 Skippy. Serie.
16.00 ●● Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees. Serie.
18.28 The Times Headline News.
18.30 I dream of Jeannie. Serie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 The Ropers. Serie.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Emergency. Serie.
20.28 The Times Headline News.
20.30 Arms and the Man. Film.
22.27 The Uniroyal Weather report.
22.30 WWF Superstars of Wrestling.
23.28 The Times Headline News.
23.30 The Monroe Indy Cart World Series 1988.
00.30 Canada Calling.
00.57 The Uniroyal Weather Report.
01.00 Isaac Stern.
02.00 Magnificat.
02.50 Evening With Kiri.
03.50-06.50 Landscape Channel Programmes From Sky.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European Business Weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 Cover Story.
10.25 Baby and Co.
10.55 Mediterranean Cookery.
11.20 Blizzard's Wizard Woodwork.
11.50 Play it Safe.
12.00 Foley Square.
12.30 Kate and Allie.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Onedin Line.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Supersounds.
16.00 Supertime.
17.00 Supersounds.
18.00 Super Channel News and Goodyear Weather.
18.15 Classic Concentration.
18.40 Kate and Allie.
19.10 Touristic Magazine.
19.40 Videofashion!
20.10 Goodyear Weather.
20.15 Super Channel nieuws.
20.30 American College Football.
21.30 Truck and Tractor Pulling.
22.00 Super Dutch Football.
23.05 Super Channel nieuws.
23.25 Goodyear Weather.
23.30 Renault 5 Turbo Cup.
23.25 World of Golf With Canon Eos.
23.45-00.45 Supersounds.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Herh.
15.25 Argus. Praatprogramma waarin Jan van Rompaey de media doorlicht. Gastvrouw: Jessie de Caluwé. Herh.
16.35 De draad van Ariadne. Afl.: Hectaren van het Geheugen. Herh.
17.25 Kilimanjaro. Nieuwsmagazine voor kinderen. Presentatie: Manuela van Werde. Herh.
17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Herh.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het vreemde ei. Herh.
18.10 Kung Fu. Amerikaanse serie met David Carradine, Keye Luke, Philip Ahn e.a. Afl.5: De ziel is de krijger.
19.00 Leer mij dansen. Korte Canadese jeugdfilm van Anne Wheeler. Alberta 1919. Over de vriendschap tussen een Canadees meisje van lerse afkomst en één van Oekraïense afkomst... Herh.
19.25 Programma van de NCMV-Middengolf.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma waarin twee duo's het tegen elkaar opnemen aan de hand van speelkaarten. Martine en Christine Broeckhove spelen tegen José Mues en Fanny Poel. Presentatie: Walter Capiau.
21.05 Filmnieuws. Het filmsnieuws van Gent.
21.10 Panorama.
22.05 Lorentz en zonen. Elfdelige Duitse kroniek van een wijnbouwersfamilie in het Markgräferland tussen Freiburg en Bazel. Met: Ernst Schröder, Hannelore Elsner, Gerd Baltus e.a. Afl.6: Hoop is niet eeuwig.
22.30-23.10 Nieuws. Aansl.: Coda. Goguenardise, van Françaix, uitgevoerd door het Brussels Saxofoonkwartet.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Stephen en Caroline stellen tot hun ontzetting vast dat Amanda verdwenen is.
19.23 Intermezzo. Capriccio, opus 72/2, van Brahms, uitgevoerd door Jozef de Beenhouwer, piano. Herh.
19.25 ■ Comedy Capers. Een ongewenste gast. Korte komische film met Charlie Chaplin.
19.40 ■ Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kwldam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 Paleisconcert. Jaarlijks concert vanuit het Koninklijk Paleis m.m.v. Jules Bastin, bas, en het kamerorkest Sinfonia o.l.v. Dirk Vermeulen. Presentatie: Fred Brouwers. 1. Fragment uit Psalm 113 - In exitu Israel, voor bas en orkest, Hamal. 2. Ave Regina, voor bas, altviool en strijkers, M/Haydn. 3. Symfonie no 5 in b kl.t. voor strijkers en basso continuo, C.P.E. Bach. 4. Laudate Deo, voor bas, strijkers en continuo, Fiocco. 5. Twee bewegingen, Devreese.
21.15-23.00 Geen gevoel meer over. Britse tv-film uit 1985 van Peter Hammond naar een verhaal van Elizabeth Bowen. Met: Patricia Hodge, Robert Hardy, Jojo Cole e.a. Thomas en Anna Quayne leiden een ongedwongen maar uiteindelijk passieloos bestaan in een prachtig huis in Londen. Hieraan komt abrupt een einde bij de aankomst van Portia, de zestienjarige halfzuster van Thomas, die hen na de dood van haar moeder toegewezen werd...

België/RTBF 1

14.00-15.45 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.10** Nouba, nouba. Tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi. Gevarieerd informatief programma. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.05** Autant savoir. Informatieve serie. **20.25** Cours privé. Franse speelfilm uit 1986 van Pierre Granier-Deferre. **22.00** Le monde du cinéma. Filmrubriek. **23.00** Laatste nieuws. **23.30-23.50** Reflets du libéralisme. Politieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 Reflets du libéralisme. Politieke uitzending. **19.30** Journaal. **20.00** Concert 21: Rock in Rusland. **20.40** Document. Programma over het Stalinistische tijdperk. **21.40-22.35** Capitale culturelle européene: Leningrad.

TV 5

16.05 Les brèves. **16.10** Les erreurs judiciaires. Sf-serie. **16.30** Bonjour, bon appetit. Culinair magazine. **17.00** Le Village dans les Nuages. Kinderserie. **17.30** Cijfers en letters. Spelprogramma. **17.55** Kort nieuws. **18.00** Histoire de Paul. Film uit 1975 van René Feret. **19.35** Papier Glace. Modemagazine. **20.00** Histoire de rire. Toneelstuk. **22.00** Journaal. **22.35** Apostrophes. Literair magazine. **23.45** Ushuaia. Magazine met extremen. **00.30-01.00** Papier glaze.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 AVRO's radiojournaal. (om 7.03, 7.30, 8.08 en 8.30 Nieuwsoverz.) 7.50 Economische inf. E. Peereboom. 8.25 Financ. nws. 9.05 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.05 Arbeidsvitaminen. 11.50 Uit het plakboek van de revue. 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 KRO's Country-time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's nachtleven: Midnight our. 1.02 Oktober Jazzmaand. 6.02 Q,Q, le Q.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 Heer en meester. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Paul de Leeuw. 15.03 NCRV Coupe soleil. 16.03 De Familieshow. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 TROS gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 TROS Dance Trax. 21.02 De CD Show. 23.02-24.00 Sesiun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Gesprek met pianist Luc de Vos. 14.00 Metrononium in 'konsert'. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00-20.00 De beweging: Muziekactualiteit. 16.15 Concert: Mozartconcert. 17.00 Het Portret: Bayreuth en de Ring. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactualiteiten. 18.40 De leestafel. 19.10 Nieuwe platen en cd's. 19.30 het feuilleton: een altviolist gevolgd. 20.00 Nws. 20.02 Srystal Psalms, programma n.a.v. de herdenking van de Kristalnacht. 21.00 Het Podium: Yvar Mikhashoff. 22.00 Jazzconcert: Geïmproviseerde muziek in Zeeland m.m.v. Robby Bellemans. 23.00 Audio-Art: Blokfluit en elektronica in de IJsbreker.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De nieuwe president. 10.00 De zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Veertig jaar werken aan eenheid. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Genealogie. 21.00-22.00 Ouderenwijzer.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Consument, Agenda en Muz. 13.05, 14.02, 15.02, en 16.02 Kort Nws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg Aktueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

05.30 De eerste ronde. 09.00 Muziekboetiek. 10.00 Nws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het Spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 88. 13.00 Nws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nws. 22.05 Boem Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Erdkunde. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

EXTRA SHOWAVOND VOOR NIEUWE WOONIDEEËN

NATIONALE WoonMaand OKTOBER

Het is weer oktober; "de Nationale Woonmaand", de maand waarin landelijk extra aandacht wordt geschonken aan de nieuwste trends en primeurs in de woninginrichting.

Om deze gelegenheid niet zomaar aan u voorbij te laten gaan, houden wij, naast de donderdagavond, een **extra showavond** op **vrijdag a.s.** en op **vrijdag 28 okt. tot 21 uur**.

Beleef de "Nationale Woonmaand", kom eens vrijblijvend kijken en laat u inspireren door al die nieuwe woonideeën.

Uw woninginrichters laten u graag zien wat ze allemaal in huis hebben en heten u alvast van harte welkom.

NATIONALE WoonMaand OKTOBER

BUCO WOON DORADO KERKRADE
Kerkrade, Holzstraat 134
Straterweg 47/Dom. Mijnstraat
Telefoon 045-455'51

Sanders MEUBELSTAD
Kerkrade-West, Valkenhuizerlaan 20. Telefoon 045-415990
Vanaf autosnelweg afslag Kerkrade.

scholswonen
da's 'n echt vertrouwd adres
Kerkrade, Hoofdstraat 93-95. Telefoon 045-455146
Heerlen, Raadhuisplein. Telefoon 045-713463

3* DAGEN VOORDEEL

* ALLEEN GELDIG DONDERDAG T/M ZATERDAG, 20, 21 EN 22 OKT.

VANDAAG KUN JE SLAGEN!

Suède enkellaarsje in de kleur zwart

maten 36 t/m 42

ECHT LEDER

~~79.95~~ **49,95**

HOMERUSPASSAGE 3, HEERLEN (WINKELCENTRUM 'T LOON)

SAROLEASTRAAT 38, HEERLEN

Berwoets **PRESBURG**

Zaterdag 5 november 1988

live in de Rodahal Kerkrade

Lustige Musikanten

gepresenteerd door Marianne & Michael

Gasten o.a.:
Vico Torriani
Lolita
Franzl Lang
Carina
Alpski-Kvintett



Voorverkoop nu bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, VVV-kantoor Vaals en het Wijngrachttheater te Kerkrade.
Prijs ƒ 31,– (zaal). Aanvang 20.00 uur. Zaal open 19.00 uur.
Prijs ƒ 26,– (tribune). Vrije plaatskeuze. 62371

Motoren

Te k. een unieke KAWASAKI Trike model KXT 250, 3 mnd. oud, in nw. st. Tel. 04493-4283.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start avondcursus voor het chauffeursdiploma op 20-10-'88.

Fietsen/bromfietsen

Premier WINTERJACKS van ƒ 225,- nu ƒ 199,-. Lookwell winterjacks Nylon met merkopdruk. Yamaha, Honda, Vespa nu ƒ 139,-. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

2de hands VESPASCOOTERS. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

OPA-OMAFIETS, dames- + herenfiets, renfiets. Tel. 045-257371.

Te k. Derby FDS 50 bwj. '88, 6 mnd. oud, z.g.a.n. Zware uitv. 045-419260.

Te k. Thomos BROMMER APN 6 met 4 versn., met verz., ƒ 425,–. Tel. 04493-3280.

Warming-up

C&A

Kabeltrui 59.–

Jacquardtrui 49.–

Katoenen jack 125.–

Katoenen parka 130.–

Katoenen broek 69.–

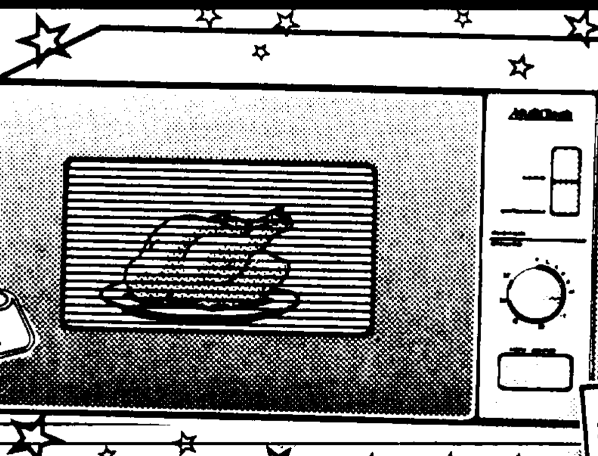
Katoenen legging 19.–

CLOCK HOUSE
THE TREND MUST GO ON

C&A is toch voordeliger!

GROOT JUBILEUMFEEST IN ALLE HORN KEUKENSUPERS!





NU EEN MAGNETRON GRATIS

1968-1988. Horn viert deze week een groots feest. Precies 20 jaar geleden werd de eerste keukenwinkel geopend en is inmiddels uitgegroeid naar ruim 20 keukensupers. Dat gaan wij samen met U vieren. Horn trakteert U op een gratis magnetron bij aankoop van een keuken* en extra lage jubileumprijzen.

NU KOPEN BETEKENT NU PROFITEREN VAN EXTRA FEESTKORTINGEN

ATAG AEG etna ZANUSSI Pelgrim PHILIPS ITHO Miele

JUBILEUMKEUKEN VAN DE WEEK

LUXE MODERNE HOEKKEUKEN

INKLUSIEF
- BIJPASSEND WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- 160 LTR. GEINTEGREERDE KOELKAST
- PHILIPS INBOUW-OVEN
- PHILIPS KOOKPLAAT
- GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
- HOEKKAST MET DRAAIPLATEAU'S

EN EEN MAGNETRON GRATIS!

OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK

Uitgevoerd in gemakkelijk te onderhouden kunststof, waarbij de deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen. Afm. 280 × 160 cm.

van ~~7110.-~~ voor **3598.-**

ALLE BEKENDE MERKEN INBOUWAPPARATEN

GEÏNTEGREERDE AFZUIGKAP
Met groot afzuigvermogen. Voor montage achter kastdeur. Vrijwel geruisloze werking en ingebouwde verlichting.
van ~~429.-~~ voor
JUBILEUMPRIJS **248.-**

LUXE INBOUWOVEN MET KOOKPLAAT
Ovengedeelte is uitgevoerd met dubbele beglazing, thermostaat en interieurverlichting.
De kookplaat is voorzien van 3 normale en 1 snelkookplaat.
van ~~1159.-~~ voor
JUBILEUMPRIJS **548.-**

PRACHTIGE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL



INKLUSIEF
- BIJPASSEND WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- ZANUSSI 160 LTR GEINTEGREERDE KOELKAST
- Pelgrim INBOUW-OVEN
- Pelgrim GAS-INBOUW KOOKPLAAT
- Pelgrim GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
- HOEKKAST MET DRAAIPLATEAU'S

OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK

EN EEN MAGNETRON GRATIS!

Degelijk uitgevoerd met lades op rollagers, metalen scharnieren en bijpassende houtkleurige zijwanden. Afm. 270 cm.

van ~~9051.-~~ voor **3898.-**

ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL



INKLUSIEF
- BIJPASSEND WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- AEG 160 LTR. GEINTEGREERDE KOELKAST
- AEG INBOUW-OVEN
- AEG GAS-INBOUW KOOKPLAAT
- AEG GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
- HOEKKAST MET DRAAIPLATEAU'S

OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK

EN EEN MAGNETRON GRATIS!

Waarbij de blauwe rondingen smaakvol zijn gekombineerd met het wit gelakte front. Afm: 280 × 160 cm.

van ~~11468.-~~ voor **5998.-**

HORN BIEDT U MEER!

Een royale keus uit meer dan 200 keukens in alle mogelijke maten en kleuren.
Van grijs naar wit, van donker naar licht bruin.



en...
- bij Horn koopt U zonder risico en met een prima service
- Horn is een landelijk erkend installateur
- Horn levert keukens en inbouw apparaten direkt uit voorraad
- Horn keukens rechtstreeks van fabrikant naar consument
- Gratis professionele tekening en berekening van Uw nieuwe keuken

*De aanbieding gratis Multitech magnetron geldt uitsluitend voor keukens vanaf ƒ3598.-. Indien gewenst kunt U i.p.v. deze magnetron t.w.v. ƒ398.- de helft van de waarde (ƒ199.-) als extra korting op uw keuken ontvangen.

NIEUWE WINKEL-MODELLEN KEUKENS TOT 60% KORTING
Prachtige modellen keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken want het scheelt U duizenden guldens!!
ECHT Loperweg 3 04754-6188
ROOSENDAAL Molenstr. 88 01650-44743
TILBURG Piusplein 44 013-424016

HORN
MEER DAN 53 WINKELS

KEUKENSUPERS
ECHT LOPERWEG 8 04754-6188
MAASTRICHT KEIZER KARELPLEIN 043-217358 tegenover St. Servaaskerk
ROERMOND J.NICOLASSTR.17-31 04750-33051
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD STATIONSPLEIN 10 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-18613

U dacht toch niet dat we de herfstvakantie vergeten waren?

Pannekoekmeel, pak 400 g ~~1.29~~ 99

Van Gilse schenkstroop, naturel of butterscotch, fles 500 gram ②③④⑤ ~~2.89~~ 2.39

Honig 1-persoons-maaltijden, diverse soorten, pak ~~1.98~~ 1.89
Met GRATIS zakje Honig momentsoep*.

Uit de diepvries: Cannelloni of Tagliatelle, bak 400 gram ~~4.50~~ 3.50

Quiche taartmix, pak 185 g ②③④⑤ ~~2.69~~ 2.29
Exclusief bij AH: win één van de 50 Franse pakketten t.w.v. f 50,–.

Snelkookrijst, pak 400 g ~~1.69~~ 1.49

Honig spaghetti, pak 500 gram + 125 g extra. ~~1.49~~ 1.39

Soepen, champignoncrème, aspergecrème, tomatencrème, ossestaart, tomaten/groente of goulash, blik 0.46 liter ②③④⑤ ~~1.59~~ 1.29

Uit de diepvries: Kabeljauwfilet in kaassaus, pak 400 g ③④⑤ ~~6.95~~ 5.95

Uit de diepvries: Lasagne bolognese of verdi, bak 400 gram ~~4.50~~ 3.50

Venz chocoladehagel, melk of puur, pak 400 gram ~~3.39~~ 3.13
Win bij Venz een Pop-swatchhorloge.

Kellogg's pro granen, pak 375 gram ~~3.99~~ 2.99

Balance voor de koffie, pak 500 gram ③④⑤ ~~1.89~~ 1.79

Bron, mineraalwater naturel, fles 1 liter ~~70~~ 59

Grolsch bokbier, fles 0.3 liter ~~1.05~~ 95*

Appelsap of sinaasappelsap, 3 pakjes à 0.2 liter ~~2.39~~ 1.99

Perla Mild coffeïnevrije- of espressokoffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, 2 pakken à 250 gram 6.79

Calvé vlees- en vissauzen, diverse soorten, flesje 0.25 liter ③④⑤ ~~2.19~~ 1.89

Calvé mayonaise, pot 500 gram ②③④⑤ ~~2.19~~ 1.79

Côtes du Ventoux ①②③④⑤ **of Coteaux du Tricastin,** ②③④⑤ fles 0.7 liter Nú 3.95

NIEUW in ons assortiment: Becel light, kuip 500 gram ③④⑤ ~~2.19~~ 2.04

Albro proefstol, 450 gram 2.99*

Boerenbruin, heel ③④⑤ ~~2.35~~ 1.84

Halfvolle vanille yoghurt, pak 1 l ~~1.82~~ 1.65
met AH zuivel spaarzegel.

Klinkhamer gember-, Groninger- of rozijnenkoek, 600 gram ③④⑤ ~~2.49~~ 2.29
Nú kans op 1 kg zuiver zilver.

Delicata pralines, doos 250 gram ~~8.50~~ 7.50

Huzarenslaatje, bakje 150 gram ~~99~~ 75

Echte Gelderse rookworst 250 gram ~~2.19~~ 1.79

Achterham, vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.09~~ 1.69

Uit de bedieningsafdeling: Varkensrollade, 100 gram ③④⑤ ~~2.59~~ 2.19

Calgon, pak 500 gram ③④⑤ ~~6.25~~ 5.99
Exclusief bij AH: Doe mee en win één van de 50 Philips wasdrogers.

Albi allesreiniger, normaal, met amonia of met citroen, flacon 750 ml ~~2.29~~ 1.79

Odorex deodorantroller, cool marine of soft & fresh ③④⑤ 2.59
(Lees op de aktiefolder hoe u in het bezit komt van VVV coupons t.w.v. f 50,– voor een compleet dagje uit.

Luxe crèpe toiletpapier, gedecoreerd, pak 12 rollen 4.99*

Erica tuinheide, per stuk ④⑤ 3.95*

C

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.49~~ 4.49 kilo ②③④⑤ ~~11.99~~ 7.99

Rundergehakt, 500 gram ~~7.25~~ 5.75 kilo ②③④⑤ ~~13.49~~ 10.49

Varkensrollade, 500 gram ~~6.99~~ 5.25 kilo ②③④⑤ ~~12.99~~ 9.49

Kippebouten ②③④⑤ 6 stuks ca. 1600 g 8.99

Chico **Satsumas,** mandarijnen zonder pit net ± 1 kilo 2.50

Jonagold, sappige, friszure handappel, kilo 1.75

Broccoli, 500 gram 1.69

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 20 t/m zaterdag 22 oktober a.s.
*Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



42.19.88